

Ex Libris
C. K. OGDEN





ch. J. Fried.



W. J. Joonson

THE

LETTERS

Marcus Tullius Cicero

ТО

Several of his FRIENDS:

With REMARKS
By WILLIAM MELMOTH, Efq;

Votiva pateat veluti descripta tabella
Vita senis.

Hor.

THE THIRD EDITION.
IN THREE VOLUMES.

VOL. II.



LONDON:
Printed for J. Dodsley, in Pall-mall. 1778.

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

LETTERS

O F

Marcus Tullius Cicero

T O

Several of his FRIENDS.

BOOK VI.

LETTER I.

To Applus Pulcher.

HEN I first received an account of A.U. 703.

the ill-judged prosecution which has been commenced against you', it gave me great concern: and indeed nothing could possibly have happened that I less expected. But as soon as I had recovered from my surprise, I was well satisfied that you will easily disappoint the malice of your enemies: for I have the highest considence in your own judicious conduct on

¹ See rem. 4. p. 437. vol. 1.

A.U. 703. this occasion, as well as a very great one in that of your friends. I fee many reasons indeed to believe, that the envy of your adversaries will only brighten that character they mean to fully: tho' I cannot but regret, that they should have thus fnatched from you an honour you so justly merit, and of which you had fo well-grounded an affurance; the honour, I mean, of a triumph 2. However, you will fnew your judgment, if you should consider this pompous distinction in the light it has ever appeared to my own view; and at the same time enjoy a triumph of the completest kind in the confusion and disappointment of your enemies: as I am well convinced that the vigorous and prudent exertion of your power and influence, will give them abundant reason to repent of their violent proceedings. As for myfelf, be well affured (and I call every god to witness the sincerity of what I promise) that I will exert my utmost interest in support, I will not say of your person, which I hope is in no danger, but of your dignities and honour. To this end, I shall employ my best good offices for you in this province, where you once prefided; and employ them with all the warmth of an intercessor, with all the assiduity of a relation, with all the influence of a man who, I trust, is dear to these cities, and with all the authority of one who is

² See rem. 3. p. 371. vol. 1.

invested with the supreme command. In a word, A.U. 703. I hope you will both ask and expect of me, every fervice in my power: and believe me, I shall give you greater proofs of my affection than you are disposed, perhaps, to imagine. Notwithstanding therefore that the letter I received from you by the hands of Quintus Servilius was extremely short, yet I could not but think it much too long: for it was doing an injury to the sentiments of my heart, to suppose you had any occasion to follicit my affiftance. I am forry you should have an opportunity of experiencing, by an incident fo little agreeable to you, the rank you bear in my affection, the esteem which I entertain for Pompey, whom I justly value indeed above all men, and the measure of my unfeigned regard for Brutus: circumstances, I should hope, of which our daily intercourse had rendered you sufficiently fenfible. However, fince it has so happened, I should think that I acted a most unworthy, not to fay a criminal part, if I were to omit any article wherein my fervices can avail you.

Pontinius remembers the fingular instances of friendship he has received from you, and of which I myself was a witness 3, with all the gratitude

^{*} Pontinius was prætor in the confulate of Cicero, and at this time one of his lieutenants in the province. He distinguished himself in the affair of Catiline: and having quelled the insurrection of the Allobroges, who took up arms on that

A.U. 703. and affection to which you have so undoubted a right. The urgency of his affairs had obliged him, tho' with great reluctance, to leave me. Nevertheless, having been informed just as he was going to embark at Ephesus, that his prefence in this province might be of advantage to your cause 4, he immediately returned back to Laodicea. I am persuaded you will meet with numberless such instances of zeal upon this occasion: can I doubt then that this troublesome affair will prove, in the conclusion, greatly to your credit?

If you should be able to bring on an election of censors, and should exercise that office in the manner you certainly ought, and for which you

occasion, he demanded a triumph. But he met with so strong an opposition to this claim, and particularly from Cato, that it was four years before his petition was granted. Appius was at that time conful; by whose interest it chiesly was, that Pontinius at length succeeded: and it is to this circumstance that Cicero seems to allude. Liv. Epit. 103. Dio. xl. Ad At. iv. 16.

4 See rem. 6. p. 437. vol. 1.

The office of censor was the most honourable post in the Roman republic; tho' its authority was not so considerable as that of the consul. The two principal branches of his duty consisted, in taking a general survey of the people in order to range them in their proper classes; and in watching over the public manners. Appius together with Piso, whose daughter Cæsar had married, were chosen censors soon after the date of this letter: and they were the last (as Dr. Middleton observes) "who bore that office during the freedom "of the republic:" if the republic indeed could with any propriety be said to have enjoyed freedom at this period, when all was saction and missele. Rosin. de Antiq. Rom. 699. Life of Tully, ii. 210. 8vo. ed. See rem. 4. and the Passage to which it refers, p. 68. of this vol.

are fo perfectly well qualified; you can never A.U.703. want that authority in the republic, which will afford at once a protection both to yourfelf and your friends. Let me intreat therefore your most strenuous endeavours to prevent my administration from being prolonged: that after having filled up the measure of my affectionate services to you here, I may have the satisfaction also of presenting them to you at Rome.

I read with pleasure, tho' by no means with furprife, the account you gave me of that general zeal which all orders and degrees of men have fhewn in your cause: a circumstance, of which I had likewise been informed by my other friends. It affords me great fatisfaction to find, that a man with whom I have the honour and pleasure to be fo intimately united, is thus diftinguished with that universal approbation he justly deserves. But I rejoice in this upon another confideration likewife; as it is a proof that there still remains a general disposition in Rome to support the cause of illustrious merit: a disposition which I have myself also experienced upon every occasion, as the honourable recompence of my pains and vigils in the public service. But I am astonished that Dolabella, a young man whom I formerly refcued with the utmost difficulty from the consequences of two capital impeachments, should so ungratefully forget the patron to whom he owes

A.U. 703. all that he enjoys, as to be the author of this illconfidered profecution of my friend. . And what aggravates the folly of his conduct is, that he should thus venture to attack a man who is diflinguished with the highest honours, and supported by the most powerful friendships; at the same time that he himself (to speak of him in the softest terms) is greatly deficient in both these respects. I had received an account from our friend Cœlius before your letter reached my hand, of the idle and ridiculous report he has propagated; and on which you fo largely expatiate. There is fo little ground however for what he afferts, that be affured I would much fooner break off all former friendship with a man who had thus declared himself your enemy, than be prevailed upon to engage with him in any new connections 6.

Nothing could be more distant from Cicero's heart than what he here pretends. For there is the strongest evidence to believe, that it was his fixed intention, at this very time, to enter into an alliance with Dolabella: and in fact, Tullia was married to him foon after the date of this letter. Cicero affirms, I must acknowledge, in an epistle to Atticus, what he likewife afferts in a subsequent one to Appius, "that this " transaction was entirely without his knowledge:" but he feems to have dealt as infincerely upon this occasion with his bosom friend, as he too frequently did with all the world beside. Accordingly, he assures Atticus, he so little expected the news of his daughter's match, that he was actually in treaty for the disposal of her to another person. But if the latter part of this affertion were true, it aggravates his diffimulation: for the former most evidently was not. For not to mention the great probability there is, that he left a commission with Colius when he fet out for the province, relat-

You have not the least reason to doubt of my A.U. 703. zeal to ferve you: of which I have given many conspicuous testimonies in this province, as well as at Rome. Your letter-nevertheless intimates fome fort of fuspicion of the contrary. It would be improper at this juncture to reproach you with ing to the marriage in question, [see let. 5. p. 437. vol. 1.] it appears that he had received more than one letter from him upon this subject before he wrote the last mentioned to Atticus: and confequently that he could not have been fo much a stranger to the affair as he chose to represent himself. For Cicero's answer to the letter of Coelius concerning this treaty with Dolabella, is extant; and it cannot be dated later than the beginning of May in the present year; because he mentions the feventh of that month as a future day, on which he proposed to return from another part of his province, into Cilicia. But the letter to Atticus must have been written in the latter end of the same year, because he takes notice in it of the death of Hortenfius. Now he was not informed of that event till he came to Rhodes, in his voyage from Cilicia: as he himself tells us, in the introduction of his oratorical treatife inscribed to Brutus. If Cicero then was capable of thus disguising the truth concerning Dolabella, to the nearest and most valuable of his friends; it is no wonder he should not scruple to act a still more counterfeit part in all that he fays of him to Appius. And this dissimulation he very freely acknowledges to Cœlius; who indeed was in the whole fecret of the affair: as it was by his intervention that it seems to have been principally conducted. Accordingly, Cicero taking notice to Cœlius of the letter now before us, which he tells him was written in consequence of the information he had received from him, in the 5th of the foregoing book; he expresses himself in the following remarkable words: Quid si meam (sc. epistolam) legas, quam ego tum ex tuis literis miss ad Appium? sed quid agas? sic vivitur: which in plain English amounts to this, that if a man would be well with the world, he must submit to the lowest and most contemptible hypocrify. And it must be owned that Cicero in the present instance, as well as in most others, acted up to the full extent of his maxim. Ad At. vi. 6. Ep. Fam. viii. 6. De clar. orator. 1. Ep. Fam. ii. 15.

A.v. 703. indulging so injurious a thought: but it is necesfary I should convince you, that it is altogether without foundation. Tell me then, wherein did I obstruct the deputation which was intended to be fent to Rome with the complimental addresses to you of this province? Had I been your avowed enemy, I could not have indulged my spleen by a more impotent piece of malice: and most certainly if I had meant to act with a difguifed malevolence, I could not have chosen an occasion that would have rendered my fentiments more notorious. Were I as perfidious as the authors of these unjust infinuations; yet furely I should not have been so weak either to discover my enmity where I designed to conceal it, or to shew a strong inclination of injuring you by instances utterly ineffectual. I remember, indeed, that some complaints were made to me, concerning the excessive appointments allowed to the deputies from this province. In answer to which, I rather advised than directed that all expences of this kind should be regulated by the Cornelian law 7. But far was I from infifting even upon this: as may appear by the public records of the feveral cities. For when they afterwards passed their accounts before me,

⁷ This law was enacted, it is probable, in order to restrain the immoderate sums which were expended in these complimental deputations. *Manutius*.

I suf-

I fuffered them to charge to the article of their A.U.701. deputations, whatever fum they thought proper. Yet what falshoods have not these worthless informers imposed upon you? They have affirmed, it feems, not only that I absolutely prohibited all expences of this kind, but even obliged the agents of those deputies who were actually set forward in their way to Rome, to refund the appointments that were lodged in their hands: and by these means discouraged several others from undertaking the fame commission. I might here with great justice complain of your giving credit to these calumnies: but I forbear, as I said before, in tenderness to your present disquietude; thinking it more proper at this feafon to vindicate my own conduct, than to reproach yours. I will only therefore remind you of a few reasons that ought to have fecured me against suffering in your opinion from these groundless imputations. If ever then you experienced the probity of my heart, or observed a disposition in me worthy of those sublime contemplations to which I have devoted myfelf from my earliest youth; if ever you discovered by my conduct in the most important transactions, that I was neither void of fpirit, nor deftitute of abilities; you ought to have believed me incapable of acting a low and little part towards my friends, much more a base and a treacherous one. But if artifice be the character after

A.U. 703. after all, in which I must needs be represented; could any thing, let me ask, be less consistent with fuch a temper, than either to flight the friendship of a man of your high rank and credit; or to oppose your glory in an obscure and remote province, after having openly supported it in view of the whole world at Rome? Can any thing have less the appearance of artifice than to discover an impotent malevolence, and betray to very little purpose a strong propensity of doing an injury. But what possible motive could induce me to cherish so implacable a spirit toward you, who was far from shewing yourself my enemy (and I speak it upon the information of my own brother) even at a time when you were almost under an indispensable obligation of appearing fo 8? And after our reconciliation had been effected agreeably to our mutual defires for that purpose, did you once throughout the whole period of your confulate, make a fingle request to me in vain? Or which of the commands that you left with me when I attended you to Puteolæ", did I not execute with a zeal and affiduity

now called Pozzuoli. When the proconfuls fet out for their

This alludes to the fervices which Cicero received from Appius in his recall-from banishment. " For Appius (as Mr. Ross observes) " was at that time prætor: and tho' he at " first supported his brother Clodius, and opposed the re-"peal of his law; yet he afterwards deferted him, and joined with the friends of Cicero." Cic. pro Rom. 33.

A maritime city in Campania in the kingdom of Naples,

even beyond your expectations? But were I A.U. 703. really the artful man I am represented, and if it be the characteristic of that disposition to act entirely with a view to interest; nothing furely could be more conducive to mine, than the friendship of one from whose rank and abilities, from whose power, family and alliances, I might hope to derive the highest honours and advantages: confiderations, I will own, that rendered me ambitious of your friendship, not from any low unworthy cunning, but from those principles of prudence which wifdom will furely justify. But these were not the only considerations that attached me to your interest. I was drawn by others of an higher and more prevailing influence with me: by a similitude of taste and studies, by the pleasing habitudes of familiar intercourse, and by the same common researches into the most concealed and unfrequented paths of philosophy. To these inducements of a private kind, I may add those of a more popular and public nature. For after having rendered our mutual reconcilement conspicuous to the whole world; I could not even undefignedly act counter to your interest, without incurring a sufpicion of my fincerity. Let me mention also those obligations which result from my being

governments, they were usually escorted by their friends to some distance from Rome.

A.U. 703. affociated with you in the college of augurs: obligations which our ancestors esteemed of so facred a nature, that they not only held it impious to violate them, but would not even fuffer a candidate to be elected into this fociety, who was known to be at variance with any of its members. But abstractedly from these numerous and powerful motives, there is one, which of itself might be sufficient to evince the disposition in which I stand towards you. For tell me, did ever any man possess, or had reason to possess, so high an esteem for another, as that which you know I entertain for the illustrious 1° father-in-law of your daughter? If personal obligations, indeed, can give him a title to these sentiments; do I not owe to Pompey the enjoyment of my country, my family, my dignities, and even my very felf?? If friendship may be supposed to have any effect;

10 Pompey.

² Cicero by no means thought himself so much obliged to Pompey as he here pretends: and all these extravagant professions were a mere artifice (and a thin one it must be owned) to make Pompey believe that he had forgotten the ill usage he had formerly received from him. Vid. ad Att. ix. 13. The truth of it is, Cicero had just the same fort of obligation to Pompey for the enjoyments he mentions, as he would have had to a highwayman, who after having taken his purse should have restored it again. For if Pompey had not acted a treacherous and dishonest part in the assair of Clodius. to which our author here alludes, Cicero would never have been deprived of his country, his family, and his dignities. But if Pompey restored him to these, he could not restore him to himself: for as the elegant Mongault in his remarks on the epistles to Atticus, justly observes, if he rose after his fall, he always appeared however to be somewhat stunned by the blow.

is there an instance amongst all our consulars, of a A.U. 703. more intimate union than his and mine? If confidence can create affection; what has he not committed to my care, or communicated to my fecrecy? Whenever he was abfent from Rome, was there any other man whom he preferred to be the advocate of his interest in the senate? And what honour is there which he has not endeavoured to confer upon me, in the most distinguished manner? In fine, with how much temper did he fuffer my zeal in the cause of Milo, notwithstanding the latter had upon fome occasions joined in the opposition to his measures? And how generously did he protect me by his counfel, his authority, and even his arms, from the infults and the dangers to which I exposed myself in that " defence?

If Dion Cassius may be credited in what he relates concerning the circumftances which attended Milo's trial, Cicero had as little reason to acknowledge his obligations to Pompey in the present instance, as in that mentioned in the preceding remark. For Pompey being apprehensive that Milo's party might attempt fome violent measures in order to obstruct the course of justice, surrounded the court with his troops, which so intimidated Cicero, that it utterly disconcerted his eloquence, and he made a very languid defence of his friend. Accordingly the oration which Cicero published, and which is still extant, was not spoken, as Dion assures us, at the trial, but was the after-produce of his more composed thoughts. But whether the historian's affertion is to be corrected by Cicero, or Cicero's to be difcredited by the historian, is a point I shall not venture to decide. Tho' I must in justice add, that Asconius, a much earlier writer than Dion Cassius, and one who was a greater admirer of Cicero, accounts in a different manner for the diforder which feized the Roman crator upon this occasion. For he ascribes it to the clamours with which

A.U. 703. And I cannot but here observe, that far from being disposed, as you have shewn yourself in this affair of the deputies, to listen to the little idle tales that might be propagated to my disadvantage by any paltry provincial; he nobly fcorned to give attention to the malicious reports, which were dealt about to my prejudice by the most considerable persons in Rome 12. Upon the whole then, as you are united, not only by alliance, but by affection, to my illustrious friend; what are the fentiments, do you imagine, that I ought to bear towards you? The truth of it is, were I your professed enemy, as I am most fincerely the reverse; yet after the letter which I lately received from Pompey, I should think myself obliged to facrifice my refentment to his request, and be wholly governed by the inclinations of a man to whom I am thus greatly indebted. But I have faid enough, and perhaps more than was necessiary, upon this fubject: let me now therefore give you a detail both of what I have effected, and am still attempting for your interest 13.

he was infulted by the party against Milo, when he rose up to speak in his defence. Dion. xl. p. 145, 146. Ascon. argument. in Milon.

12 The particular inflances of Cicero's fervices to Ap-This

dt of uspected, or at least his adversaries pretended to suspect him, of having a design against Pompey's life: and perhaps Cicero's enemies endeavoured to persuade Pompey, that our author was privy to that design. Orat. pro Milon. 24.

This, my friend, is what I have performed, or A.U. 703. am endeavouring to perform, in support of your character, I will rather say, than in defence of your person. But I expect every day to hear that you are chosen censor: the duties of which office, as they require the highest fortitude and abilities to execute, so, I am sure, they far better deserve your attention than any services I am capable of rendering to you in this province. Farewel.

LETTER II.

To Papirius Patus .

OUR letter has rendered me a most complete general. I protest I did not imagine you were so wonderfully skilled in the art military. But I perceive you are an absolute adept, and deeply studied in the tactics of king Pyrrhus² and his minister Cineas. I have some thoughts

pius are omitted in the original: and probably were so by the first editor of these letters, as not being thought proper, perhaps, for public inspection.

Lucius Papirius Pætus appears to have been a person of great wit and humour, and in close friendship with Cicero.

He was an Epicurean: and in pursuance of the plan of

" life recommended by the principles of that sect, seems to have sacrificed his ambition to his ease. He had sent

"fome military instructions by way of raillery to Cicero:
"who returns an answer to this letter in the same jocose
"manage" Mr. Poss.

"manner." Mr. Rofs.

Pyrrhus, king of Epirus, who flourished about 300 years before the date of this letter, was esteemed by the antients as one of the greatest soldiers that ever appeared in the world. His whole thoughts and application were turned

A.U. 703. therefore of following your most curious precepts: and indeed of improving upon them. For as I am affured that the best armament against the Parthian cavalry, is a good fleet; I am defigning to equip myself accordingly. Seriously, you cannot imagine what an expert commander you have undertaken to tutor: for after having worne out Xenophon's life of Cyrus with reading it at Rome, I have now fairly practifed it out in the province-But I hope foon to joke with you in person. In the mean time, attend with submisfion due to my high behefts. You are not ignorant, I suppose, of the particular intimacy that fubfifts between Marcus Fabius and myself. I value him indeed extremely, not only for the fingular integrity and modesty of his heart, but as he is a most excellent second to me in those contests wherein I am sometimes engaged with certain jovial Epicurean companions of yours. He lately joined me at Laodicea; where I am very defirous of detaining him: but he received an unexpected letter, which has given him great uneasiness. The purport of it is, that his brother has advertised his intentions of selling an

to the art of war: upon which subject he published some treatises, that were extant in Plutarch's time. Cineas was one of the generals who commanded under this heroic prince: and who, as it should seem from this passage, had likewise distinguished himself by his military writings. Plut. in vit. Pyrrhi.

estate at Herculaneum 3, in which they are both A.U. 703. equally interested. This news exceedingly alarms tny friend: and as his brother's understanding is not extremely strong, he is inclined to think he has been infligated by some of their common enemies to take this very extraordinary measure. Let me then intreat you, my dear Pætus, if you have any friendship for me, to ease Fabius of the trouble of this affair, by receiving the whole burthen of it upon yourself. We shall have occafion for your authority, your advice, and your interest: and I hope you will exert them all, in order to prevent these two brothers from the disgrace of appearing as adversaries in a court of justice. I must not forget to tell you, that the persons whom Fabius suspects to be the malicious authors of this advice to his brother, are Mato and Pollio. To fay all in one word, I shall think myfelf inexpressibly obliged, if you eafer my friend of this troublesome affair: a favour, he perfuades me, entirely in your power. Farewel.

The famous city near Naples, which was fwallowed up by an earthquake in the reign of Vespasian: and which is now furnishing the literary world with so many invaluable weasures of antiquity.

LETTER III.

To Coelius Caldus 4, Quæstor elect.

A.U. 703. TITHEN I received the very acceptable news of your being elected my quæstor, I was well perfuaded that the longer you continued with me in this province, the more I should have occasion to be satisfied with that choice. It is of importance to the public relation which has thus arisen between us, that it should be improved by a nearer intercourse. But having received no account either from yourself or any other of my friends of your being fet forward on your way hither, I began to be apprehensive (what I still fear) that I should leave this province before your arrival. I was favoured, 'tis true, with a most obliging and polite letter from you, on the 22d of June, whilft I was encamped in Cilicia: and it afforded me a very pleafing instance both

⁴ He was a young man of a noble family: and this feems to have been the whole of his merit. For notwith-flanding Cicero addresses him in this letter, as one of whose talents and virtues he had conceived a favourable opinion: it is certain his real sentiments of him were far different. This appears from an epistle to Atticus; where both the morals and understanding of Caldus are mentioned in terms greatly to his disadvantage. Nos provincia prassicinus Coelium: puerum inquies, & fortasse fatuum, & non gravem, & non continentem. Assentior: sieri non potuit aliter. Ad At. vi. 6. See the 13th letter of this book.

of your abilities and friendly disposition. But it A.U.703. was without any date: nor did it mention when I might expect you. The person likewise that delivered it, not having received it immediately from your own hands, could give me no information either when, or from what place it was written. Nevertheless I thought proper to dispatch my couriers and lictors with this express: and if it reaches you time enough, you will greatly oblige me by meeting me in Cilicia as soon as possible.

The strong letters I received in your behalf from your relations Curius and Virgilius, had all the influence which is due to the recommendations of fuch very intimate and very worthy friends: but your own letter had ftill a greater. Believe me, there is no man whom I should have rather wished for my quæstor: and I shall endeavour to shew the world, by distinguishing you with every honour in my power, that I pay all the regard which is fo justly due to your own perfonal merit, as well as to that of your illustrious ancestors. But this I shall the more easily be enabled to effect, if you should meet me in Cilicia: a circumstance in which not only the public interest and mine, but particularly your own, is, I think, nearly concerned. Farewel.

LETTER IV.

To Marcus Coelius, Curule Ædile.

A.U. 703. I Am extremely anxious concerning affairs at Rome: as I hear there have been great disturbances in the general affemblies of the people 5; and that the festival of Minerva 6 was celebrated in a most riotous manner. But my intelligence goes no lower than that period: and I am altogether uninformed of any thing which has fince passed. Yet nothing mortifies me more than being prevented the pleasure of laughing with you at feveral ridiculous incidents which attended, I am told, these public tumults: but they are of fuch a delicate nature, that I dare not mention them in a letter. I am a good deal uneafy likewife at not having received any account of these commotions from yourself. For which reason, notwithstanding I shall be set out for Italy before this reaches your hand; yet I

6 This festival was celebrated on the 19th of March: and

continued five days.

⁵ Manutius conjectures that this alludes to the diffurbances which some of the tribunes occasioned at Rome, in opposing the attempts of the Pompeian party to divest Cæsar of his government in Gaul. At the head of these tribunes, Curio, who had lately changed sides, now chose to distinguish himself. Vid. Ad Att. vi. 2.

hope I shall meet a letter from you upon the A.U.703. road; that I may not arrive an utter stranger to the state of public affairs: as I am sure no man is more capable of instructing me concerning them than yourself.

Your agent, the worthy Diogenes, together with your freed-man Philo *, parted from me at Peffinus 7, in order to proceed on their journey to the king of * Galatia: tho' with little hopes of fucceeding at a court neither very able, nor very willing to comply with the purposes of their embasily.

Rome, my friend, Rome alone, is the object that merits your attention: and may you ever live within the splendour of that illustrious scene! All foreign employments (and it was my fentiments from my first entrance into the world) are below the ambition of those who have talents to distinguish themselves on that more conspicuous theatre. And would to God, as I was ever well convinced of this truth, that I had always acted accordingly! Be assured the pleasure of a single walk with you, would afford me more sa-

^a Coelius mentions these persons in a sormer letter, as being employed by him to execute some commission in this part of the world: but the nature of the business with which they were charged does not appear. *Vid. Ep. Fam.* viii. 8.

⁷ A city in Phrygia, within the jurisdiction of Cicero's government.

Beiotarus,

A.U. 703. tisfaction, than all the advantages I can derive from my government. I hope indeed, I shall receive the applause of having conducted myfelf throughout my administration, with an untainted integrity: however, I should have merited as much honour by refusing the government of this province, as by having thus preserved it from the hands of our enemies. "But where "then," you will ask perhaps, "had been the " hopes of a triumph?" Believe me, I should have deemed that lofs well compensated, by " escaping so long and so tedious a separation from all that I hold most valuable. But I hope I shall now foon be with you. In the mean time, let me meet a letter from you, worthy of your political penetration 9. Farewel.

In the original it is only said, mibi mitte epistolas te dignas. But it seems evident what Cicero had in his thoughts, by a passage a little higher in this letter: obviæ mibi velim sint litter tue, quæ me erudiant de omni republica. And our author frequently speaks of Coelius as one of that sort of discerning politicians who, in the language of Shakespear,

— can look into the seeds of time,

And say which grain will grow, and which will not.

Macbeth.

LETTER V.

To Appius Pulcher.

X7HILST I lay encamped on the banks A.U. 703. of the Pyramus ', I received two letters from you, and both at the fame time, which Quintus Servilius forwarded to me from Tarfus. One of them was dated on the 5th of April: but the other, which feemed to have been written later, was without any date. I will answer the former therefore in the first place, wherein you give me an account of your having been acquitted of the impeachment exhibited against you for male-administration in this province. I had before been apprifed of many circumstances of this event by various letters and expresses, as well as by general report: as indeed there never was any occurrence more particularly known. Not that it was in the least unexpected; but because the world is usually very minute in its accounts of all that concerns the honour of fo distinguished a character. But notwithstanding your letter was thus in some measure anticipated; yet it heightened my fatisfaction to receive the fame good news from your own hand. My information was by this mean not only more full than

A river in Cilicia.

A.U. 703. what I had learnt from common fame, but it brought you nearer to my imagination, and rendered you in some fort present to those sentiments of joy which arose upon this occasion in my heart. Accordingly I embraced you in my thoughts, and kiffed the letter that gave me fo much reason to rejoice, upon my own account as well as upon yours. I fay upon my own account, because I look upon those honours which are thus paid by the general voice of my country, to virtue, industry, and genius, as paid to myfelf; being too much disposed, perhaps, to imagine that these are qualities to which my own character is no stranger. But tho' I am by no means furprifed that this trial should have ended so much to your credit, yet I cannot forbear being aftonished at that mean and unworthy fpirit which induced your enemies 2 to engage in this profecution.

But you will tell me, perhaps, that I am premature in my congratulations: for while there is a charge still subsisting against you, what imports it, you will possibly ask, of which impeachment you are first acquitted? And I must confess it is a point of no confequence with respect to your character: for

² It may be unnecessary perhaps to remind the reader, that this alludes to Dolabella: whose friendship and alliance Cicero was at this time courting.

you are not only perfectly innocent of both ac-A.U.703. cufations, but are fo far from having committed any action injurious to the honour of the republic, that you have greatly contributed to raife and extend its glory. However, there is this advantage gained by your present victory, that the principal difficulty of the whole contest is now over. For by the terms in which Sylla's law is drawn up concerning offences against the state, and upon which your first prosecution was founded, it is easy for any man to give a colour to the most groundless charge. Whereas an information of bribery turns upon a fact in its own nature notorious; as no man can be guilty of this crime un-

2.

³ Cicero himself will furnish the most proper comment upon this passage. For in a letter to Atticus, written not many months before the present, he describes the conduct of Applus in Cilicia, in terms which shew that he was far from being unjustly arraigned by Dolabella. He represents him as having spread desolation thro' the province by fire and sword; as having left nothing behind him which he could possibly carry away; and as having suffered his officers to commit all kinds of violences which lust and avarice could suggest: "And "I am going, fays he, this very morning to repeal feveral of his iniquitous edicts." Appius, cum εξ αφαιρεσεως provinciam curarit, sanguinem miserit, quidquid potuit detraxerit, mihi tradiderit enectam, &c. - Quid dicam de illius præfectis, comitibus, legatis? etiam de rapinis, de libidinibus, de contumeliis! - Eo ipfe die, quo bac ante lucem scribebam, cogitabam ejus multa inique constituta & acta tollere. It is pleafant to observe upon some occasions, the different colours in which the same character is painted by different hands: but one has not so frequently the opportunity of hearing the same conduct thus abused and thus applauded by the same man, and almost too in the same breath. Ad Att. vi. 1.

A.U. 703. observed by the public: and consequently either the prosecutor, or the person accused, must evidently, and beyond all power of artifice, appear infamous. But who ever entertained even the slightest suspicions of your having obtained the high dignities through which you have passed, by illegal methods? How do I regret that I could not be present at these prosecutions, that I might have exposed them to all the ridicule they so justly deserve!

You mentioned two circumstances which attended your trial, that afforded me particular fatisfaction. The one is, that general zeal which was expressed by the whole republic in your behalf: the other, that generous and friendly part which both Pompey and Brutus have acted towards you in this conjuncture. With regard to the first, it would undoubtedly have been the interest of the commonwealth, even in the most flourishing periods of heroic virtue, to have distinguished a citizen of your exalted merit; but it is more especially so in the present age, when there are so few of the same patriot character, to whom she can look up for protection. And as to the latter, I fincerely rejoice that your two relations, and my very particular friends, have thus warmly and zealoufly exerted themselves in your cause. The truth of it is, I look upon Pompey as the most considerable man that any age or A.U. 703. nation has ever produced : and Brutus, I am persuaded, will soon rise to the same honourable pre-eminence above his fellow-citizens in general, which now distinguishes him among our youth in particular.

With regard to those witnesses who were suborned to give evidence against you; it shall be

* In the last remark I took occasion to contrast Cicero with himself, in respect to his sentiments and his professions of Appius: the present passage affords an opportunity of shewing him in the same opposition with regard to Pompey. The author then of this encomium has elsewhere said of the hero of his present panegyric, that "he was artful and un-" genteel in his common intercourse: and as to his political conduct, that it was altogether void of every thing great or difinterested, and utterly unworthy of a man who " meant well to the liberty of his country." Nibil come, nibil simplex, nibil ev τοις πολιτικοις honestum, nibil illustre, nibil forte, nibil liberum. This character, 'tis true, was drawn feveral years before the date of the prefent letter: and different fentiments of the same man, at different times, are perfectly reconcileable, no doubt, with truth and fincerity. But there is extant a letter to Atticus written after this to Appius, and at the distance too of not many months, wherein Cicero expresses the same contemptible opinion of Pompey. Ego hominem anolatikotatov (lays he) omnium jam ante cognoram, nunc vero etiam asearnyexwrator. And in another still more recent letter to Atticus he afferts, that Pompey's political conduct had been full of mistakes during the last ten years: Ut enim alia decem annorum peccata omittam, &c. The truth of it is, Cicero feldom continues long in the same sentiments, or at least the same language, of Pompey: and if he raises a trophy to his same in one letter, we may be almost fure of feeing it reversed in another. If our author's judgment and penetration were less unquestionable, these variations from himself might be imputed to a more favourable cause, than can now, perhaps, be reasonably assigned. Att. i. 13. viii. 16. vii. 13.

not already prevented me) to bring them to condign punishment. And now let me turn to your fecond letter.

I received great pleasure from the judicious sketch you communicated to me of public affairs. It appears that the dangers of the commonwealth are much less considerable, as well as her refources much more powerful than I imagined, fince the principal strength of Rome is united (as you inform me) under Pompey. It afforded me much fatisfaction at the fame time, to remark that spirit of patriotism which animates your letter: and I am infinitely obliged to you likewife, that you should suspend your own more important occupations, in order to teach me what judgment to form of our political fituation. As to your treatife upon augury a; I beg you would referve it to a feafon when we shall both of us be more difengaged. When I reminded you of that defign, I imagined you were wholly unemployed, and waiting in the fuburbs of Rome, the determination of your petition '. But I shall now expect your 6 grations in its stead;

5 For a triumph.

² See vol. 1. p. 279. l. 1. & note 1. & p. 460. l. 1.

Appius maintained some rank in the republic as an orator: and was well skilled likewise in the laws and antiquities of his country. The orations which Cicero inquires after, were probably those which Appius spoke in desence of himself on these trials. Do Clar. Orat. 297.

and hope, agreeably to your promise, that you A.U. 703. will send me such of those performances as have received your last hand.

Tullus, whom you charged, it feems, with a commission to me, is not yet arrived. Nor have I any other of your friends with me, except those of my own train: every one of whom I may with strict propriety call yours.

I do not well know what particular letters you mean by those which you call my angry ones. I have written twice, 'tis true, in order fully to justify myself against your suspicions, as well as tenderly to reprove you for too hastily crediting reports to my disadvantage: and I thought I acted in this agreeably to the strictest friendship. But since you seem to be displeased with what I said, I shall not take the same liberty for the surre. However if these letters were not, as you tell me, marked with my usual vein of eloquence, I desire you would consider them as none of mine. For as Aristarchus infisted that every verse in Homer was spurious, which he did not approve; I desire you would in the same manner look upon

⁷ A celebrated critic, who flourished at Alexandria 176 years before Christ. He is said to have left two sons behind him, both of them sools: but they will not, perhaps, be thought to have degenerated very greatly from their father, if what is reported of him be true, that he wrote above a thousand commentaries upon different authors. Miser so tam multa supervacua legistes!

A.U. 703. every line which you think unrhetorical, as not the produce of my pen. You fee I am in a humour to be jocofe. Farewel: and if you are (as I fincerely hope) in the possession of the censorial office; reslect often on the virtues of your illustrious ancestor 8.

LETTER VI.

From Marcus Coelius.

E met with a difficulty that greatly embarrassed our schemes for procuring you a thanksgiving: but a difficulty however which we were not long in surmounting. For Curio, notwithstanding he is much in your interest, declared, that as all his attempts for convening a general assembly of the people, had been obstructed?, he would by no means suffer the senate

Paulus, one of the present consuls, not having yet received the price of his integrity, very warmly opposed the attempts of Curio: who was endeavouring to procure certain laws from the people in favour of Casar's present defigns. Curio in revenge, would not suffer any business to

The commentators suppose, that Cicero alludes to Appius Claudius Coecus, who was censor in the year of Rome 442. He distinguished himself in his office by two works of great utility to the public: for he made that samous road called the Via Appia, part of which subsists to this day; and was the first likewise that supplied the city of Rome with water, by conveying the river Anio thro' an aqueduct of eleven miles in length. Liv. ix. 29.

to pass any decree of the kind in question. If A.U. 703. he were to depart, he faid, from this resolution, it would look like giving up the advantages he had gained by the indifcreet zeal of the conful Paulus; and he should be considered as deserting the cause of the public. In order therefore effectually to remove this objection, we entered into an agreement with him, that if he would fuffer the decree for your thankfgiving to pass, no other thankfgiving should be proclaimed during the remainder of this year: to which the confuls likewife confented. Your acknowledgements are accordingly due to them both: but particularly to Paulus. For he came wholly and readily into our propofal, in the most obliging manner: whereas Marcellus fomewhat leffened the merit of his compliance, by telling us, that " the affair of these thanksgivings was an article " upon which he laid no fort of stress." After having thus adjusted matters with Curio; we were informed that Hirrus intended to defeat our measures by lengthening out the debates',

proceed in the fenate: a power with which he was invested

as tribune of the people.

A very fingular custom prevailed in the Roman senate with regard to their method of debating: for when a senator was required to deliver his sentiments on the point in question, he was at liberty to harangue on any other subject as long as he thought proper. This method was frequently employed to postpone a decree by those of an opposite party, when they sound the majority was likely to be against them.

A.U. 703. when the question should come before the senate. Our next business therefore was to make our applications on that fide; which we fo fuccessfully did, that we not only prevailed with him to drop this defign, but when the question was moved concerning the number of the enemies forces. and he might eafily have prevented the decree by requiring a list of the slain2; he fat entirely filent. Indeed the fingle opposition he gave to us, was by voting with Cato: who, though he wouldnot affent to this motion, spoke of your conduct however in very honourable terms. I must not forget to mention Favonius likewise as a third in this party. You will distribute your thanks therefore as they are respectively due: To the three last, for not preventing this decree, when it was both in their inclination and their power to have done fo; and to Curio, for making an exception in your favour to the general rule he had laid down to himself. Furnius and Lentulus laboured in this affair, as they oughts with as much zeal as if it had been their own, and went about with me in all my applications to follicit votes. It is but justice to Balbus Corne-

² The number of flain necessary to entitle a general to the honour of a triumph, was 5000: but as a public thanksgiving was a distinction of an inferiour nature, perhaps a less number might be sufficient. *Val. Max.* ii. 8.

lius 3 to name him too in the catalogue of your A.U. 703. active friends. He exerted himself, in truth, with great spirit in gaining over Curio: to whom he warmly remonstrated, that if he continued to obstruct the senate in this article, it would affect the interest of Cæsar 4, and consequently render his own fincerity fuspicious '. Among those who voted in your favour, there were some that in their hearts nevertheless were by no means well-wishers to the decree. In this number were the Domitii and the Scipios: in allusion to which, Curio made them a very fmart reply, when they affected to be extremely importunate with him to withdraw his protest. "I am the more " inclined, faid he, to do fo, as I am fure it " would be a terrible difappointment to fome " who have voted on the other fide."

As to political affairs; the efforts of all parties are at prefent directed to a fingle point; and the general contest still is, in relation to the provinces. Pompey seems to unite in earnest with the senate,

³ I have already had occasion to observe, that Balbus acted as a kind of super-intendant of Cæsar's political affairs at Rome.

⁴ As Cicero's popular talents could not but render him of fervice to any party he, should espouse; he was at this time courted both by Pompey and Cæsar.

⁵ That is, with respect to Cæsar: in whose interest Curio had lately declared himself.

A.U. 703. that the 13th 6 of November may be limited for Cæsar's resigning his government. Curio, on the contrary, is determined to oppose this to the utmost: and accordingly has relinquished all his other schemes, in order to apply his whole strength to the affair in question. As to our party 7; you well know their irresolution: and consequently will readily believe me when I tell you, they have not

5 The commencement of Cæsar's government in Gaul, cannot be dated higher than the year of Rome 695: for it is unanimously agreed by all the ancient historians, that he was conful in the year 694. This government was at first granted to him for five years, and afterwards enlarged for five more. Agreeably to this computation therefore, the legal period of his administration could not expire till the year 705; yet Cicero in a letter to Atticus, written in the very beginning of the year 704, speaks of it as absolutely completed. Cafar, on the contrary, in the harangue which he made to his army, just before his march into Italy, in the commencement of the fame year, expressly fays, that they had ferved under him nine years: and it appears by what he mentions foon afterwards, that there wanted fix months to complete his decennial period when he was recalled from his government. The historians likewife are neither agreed with themselves, nor with each other, in their account of the continuance of Cæsar's administration in Gaul. For Suctonius in one place calls it nine years, and in another ten: whereas Dion Cassius expressly fays it was but eight. As the decision of this disliculty would prove very little entertaining to the generality of English readers, it is only marked out for the confideration of those, who may think the folution worth their inquiry. Vid. Ad At. vii. 9. Caf. Bel. Civil. i. 7. 9. Suet. in Jul. 25. 69. Dio. xliv. p. 263.

7 This party was what they called the optimates, and which in modern language might be termed the "country party." They wanted not only spirit, but unanimity, to act to any effectual purpose: non enim bon: ut putant, consentiunt, says

Cicero, in a letter to Atticus, vii. 5.

the spirit to push their opposition to the last ex- A.U. 703. tremity. The whole mystery of the scene in short is this: Pompey, that he may not feem to oppose Cæsar, or to aim at any thing but what the latter shall think perfectly equitable, reprefents Curio as acting in this affair merely upon his own authority, and with no other view than to create diffurbances. It is certain at the fame time, that Pompey is much averse to Cæsar's being elected conful, before he shall have delivered up his government, together with the command of the army: and indeed he feems to be extremely apprehensive of the consequences, if it should prove otherwise. In the mean while he is feverely attacked by Curio: who is perpetually reproaching him with deviating from the principles upon which he acted in his fecond confulship. Take my word for it, notwithstanding all the difficulties they may throw in Curio's way, Cæsar will never want a friend to rise up in his cause: and if the whole turns, as they seem to fear, upon his procuring fome tribune to interpose his negative to their decrees, I will venture to pronounce that he may remain in Gaul as long as he shall think proper.

You will find the feveral opinions of the fenators in relation to this affair, in the news-paper which I herewith fend to you. I leave you to A.U. 703. felect fuch articles as you may think worthy of notice: for though I have omitted all the idle stories of such a man being hissed 9 at the public games, of another being buried with great suneral pomp, together with various impertinencies of the same uninteresting kind; it still abounds with many paragraphs of little moment. However, I chose to err on the right side: and had rather hazard informing you of what you may not, perhaps, desire to hear, than pass over any thing material.

I am glad to find that your care has not been wanting to procure me fatisfaction from Sittius: and fince you fulpect that affair is not in very fafe hands, I intreat you to take it altogether into your own. Farewel.

It was usual with the populace, when any person who had incurred their displeasure, entered the places of public entertainments, to express their resentments by a general hiss. An instance of this kind which happened with regard to the celebrated Hortensius, is mentioned in the 29th letter of the third book. Vol. 1. p. 294.

LETTER VII.

To CANINIUS SALLUSTIUS , Proquæstor.

YOUR courier delivered both your letters A.U. 703. to me at Taurus, on the 17th of July: which I will answer, as you seem to desire, according to their respective dates.

I have heard no news of my fuccessor; and indeed I am inclined to believe, that none will be appointed. Nevertheless, I see no occasion for my continuance in this province after the expiration of my year 2: especially now that all our fears are over with respect to the Parthians. I do not propose to stay at any place in my return; though perhaps I may visit Rhodes, in order to shew that city to my son and nephew 3: but of

Nothing more is known of this person than what may be collected from the present letter: by which it appears

that he was quæstor to Bibulus in Syria.

² That period was now within a few days of expiring: for the letter before us could not have been written sooner than the 17th of July, and Cicero's administration ended on the last day of the same month; computing it from the time he entered his province. Vid. Ep. Fam. xv. 2.

The island of Rhodes is fituated in the Mediterranean, not far from the coast of Lycia and Caria. It had a city of the same name, which was at this time much celebrated, and resorted to, on account of its schools of eloquence and philosophy. Cicero himself, in the course of his travels, resided some time here, and applied himself to the study of oratory under the direction of Molo: who was both an

" experienced pleader and fine writer." Mr. Ross.

A.U. 703. this I am not yet determined. The truth is, I am defirous of reaching Rome as foon as possible: however I shall regulate my journey according to the posture of public affairs. But I am afraid it will be impossible for your successor to be so expeditious, as to give you an opportunity of joining me in Asia.

As to what you mention concerning your accounts; it may fave you, I confess, some trouble, to make use of the dispensation which Bibulus, it seems, is willing to grant. But I think you can scarce neglect delivering them in, without violating the Julian law. and though Bibulus may have his particular reasons for not paying obedience to that ordinance, I cannot but strongly advise your observing its injunctions.

I find you agree with some others of my friends in thinking, that I ought not to have drawn the troops out of Apamea: and I am forry I should

† Julius Cæsar procured a law in his first consulate, by which it was enacted that the several magistrates in the provinces should deposite a copy of their respective accounts in the two principal cities of their government. Pigh. Annal i.

<sup>552.
5</sup> Bibulus in the year of Rome 694, was elected joint conful with Crefar, by whom he was treated with great contempt and indignity for endeavouring to withstand the violent measures of his administration. [See rem. 10. p. 163. vol. 1.] It is probable therefore that Bibulus in resemblent net to these injuries, resulted to acknowledge the validity of the law mentioned in the preceding note: as not having been passed perhaps, with all the necessary formalities.

have given occasion by that step to the ma-A.U.703. licious censures of my enemies. But you are singular in doubting whether the Parthians had at that time actually repassed the Euphrates. It was in full confidence of a fact so universally confirmed, that I evacuated the several garrisons of those brave and numerous troops with which I had filled them.

It is by no means reasonable that I should transmit my quæstor's accounts to you: nor indeed are they yet fettled. I intend however to deposite a copy of them at Apamea. In answer to what you mention concerning the booty we took from the Parthians in this war: let me assure you, that no man shall touch any part of it, except the city quæstors on behalf of the public. I purpose to leave the money at Laodicea which shall arise from the fale of those spoils, and to take security for its being paid in Rome: in order to avoid the hazard both to myfelf and the commonwealth of conveying it in specie. As to your request concerning the 100,000 drachmas 6; it is not in my power to comply with it. For the chefts of money taken in war, fall under the direction of the præfects, in the same manner as all other plunder: and the particular share that be-

⁶ About 3000 l. of our money.

A.U. 703. longs to myfelf, is in the hands of the quæstor. In return to your question, what my thoughts are concerning the legions, which have received orders to march into Syria; I always doubted of their arrival. But I am now fully persuaded, if it should be known at Rome that every thing is quiet in your province, before those forces enter Syria, that they will certainly be countermanded. And as the senate has appointed your successor Marius, to conduct those troops; I imagine it will be a considerable time before you see him. Thus sar in reply to your first letter: I am now to take notice of your second.

I want no inclination to recommend you, as you defire, in the strongest manner to Bibulus. But I must take this opportunity of chiding you a little, for having never acquainted me of the ill, tho' unmerited terms on which I stand with him 7. You are indeed the only one of my friends among his officers, who omitted to inform me, that when the city of Antiochia was in a general consternation from the late invasion of the

⁷ Notwithslanding Cicero represents the disgust which Bibulus had conceived against him, to have been altogether without foundation; yet (as Manutius justly observes upon this passage) he had great reason to be offended: for Cicero had been a principal promoter of those excessive honours which had been paid to Casar. See note 5 above.

Parthians, and their great hopes depended upon A.U. 703. me and my army, that Bibulus often declared, he would fuffer the last extremity rather than be obliged to my affiftance. However I was not offended at your filence, as I imputed it to that particular and powerful connection in which you flood related to him as his quæftor, tho' I was not ignorant at the fame time, of the manner in which he treated you. But his unfriendly disposition appeared likewise in another instance: for though he dispatched a courier to Thermus with an account of the irruption of the Parthians, he did not think proper to communicate any intelligence of that kind to me; notwithstanding he well knew that I was particularly concerned in the confequence of that invasion 8. The fingle letter I received from him, was to defire my interest when his fon was soliciting the office of augur: to which, in compliance with those fentiments I ever bore towards him, and in tenderness to the affliction under which he then laboured o, I endeavoured to return him the most

⁸ Cicero's province being contiguous to that of Syria.
⁹ Two of his fons had lately been murdered at Alexandria by fome Roman foldiers. Seneca mentions the behaviour of Bibulus upon this occasion, as an example of philosophical magnanimity: for the very next day after he had received this afflicting news, he had the resolution to appear in the public exercise of his proconsular office. Val. Max. iv. 1. Senec. consol. ad Marc. 14.

A.U. 703, civil and friendly answer I was capable. If this behaviour proceeded from a general moroseness of temper (which I confess, I never took to be his disposition) I have the less reason to complain: but if it arose from any particular coolness to myself, my recommendations can nothing avail you. I am inclined to suspect the latter. from the whole tenor of his conduct towards me. For in his fate dispatches to the senate, he is pleased to usurp the entire credit of an affair, in which I was jointly concerned with him: and affures that venerable affembly that " he had es taken proper care to fettle the exchange 10 in " fuch a manner as would be most advantageous to the public." He mentions at the fame time as his own act, what was folely and abfolutely mine: and fays; that "in order to eafe " the people of the burthen of maintaining the "Lombard troops ", he forbore to demand " them." On the other hand, he thought proper to give me part in an action which belongs altogether to himfelf: and names me in the letter I am speaking of, as "joining in his " application for a larger allowance of corn for " the use of the auxiliary troops." To point out

Which were raifed in order to be fent against the Parthians.

Of the public money which was to be remitted from Cilicia and Syria, to the treasury at Rome.

another instance also, which betrays the meanest A.U. 703. and most contemptible malevolence: Ariobarzanes having been particularly recommended by the fenate to my protection 12, and it being by my means they were prevailed upon to acknowledge his regal title; Bibulus conftantly speaks of him throughout his letter under the degrading appellation of "the fon of the late king." My recommendation therefore to a person thus ill-disposed towards me, would only render him fo much the more difinclined to ferve you. Nevertheless, I herewith enclose a letter, which I have written to him, in compliance with your request: and I leave it to your own difcretion to make what use of it you shall think proper. Farewel.

LETTER VIII.

MARCUS COELIUS, to CICERO.

T Congratulate you on your alliance with fo worthy a man as Dolabella: for fuch I fincerely think him. His former conduct, 'tis true, has not been altogether for his own advantage. But time has now worn out those little indifcretions of his youth: at least if any of them should

See let. 1. book 4.

See rem. 6. on the first letter of this book.

A.V. 703. Still remain, the authority and advantage of your advice and friendship, together with the good sense of Tullia, will soon, I am consident, reclaim him. He is by no means indeed obstinate in his errors: and it is not from any incapacity of discerning better, whenever he deviates from the right path. To say all in one word, I infinitely sove him.

Do you know, my dear Cicero, what a victory Curio has lately obtained in relation to the provinces? The fenate, in pursuance of a former order, having assembled to consider of the obstruction which some of the tribunes had given to their decree 2; Marcus Marcellus moved, that application might be made to those magistrates to withdraw their protest: but it was carried in the negative by a considerable majority. Pompey is at present in such delicate circumstances, that he will scarce find any measures, I believe, perfectly to his satisfaction. The senate, however, seem to intend by the resolution I just now mentioned 3, that Cæsar shall be admitted as a can-

² This decree, together with the protest of the tribunes here mentioned, is inserted at large in the 7th letter of the

4th book. P. 353. vol. 1.

³ Cicero speaks of this resolution in a letter to Atticus, and produces it as a proof that the intentions of the senate were not true to the interest of the commonwealth. For had the motion of Marcellus been vigorously supported, Curio's opposition, he says, would have been in vain, and Cæsar must reconstrilly have resigned his command. Ad Att. vii.7.

didate for the confulfhip, notwithstanding he A.U.703. should refuse to resign his government. What effect this may have upon Pompey, you shall know as soon as I can discover. In the mean time, it imports you wealthy veterans to consider what methods to pursue, in case the latter should appear either unable, or unwilling to support the republic.

Hortensius ' lies at the point of death. Fare-wel.

* There is evidently some error in the Latin text: which runs thus: Quemadnodum boc laturus Pompeius sit, cum cognoscat, quidnam reipublicæ suturum sit, si aut non curet, wos senes, &c. I have ventured, though unsupported by any of the manuscripts or commentators, to read this passage in the following manner: Quemadnodum boc Pompeius laturus sit, cum cognoscam, te certiorem saciam. Quidnam reip. sutu-

rum sit, si aut non possit, aut non curet, vos, &c.

5 Hortenfius would have been confidered as the noblest orator that ever thined in the Roman Forum, if Cicero had not rifen upon him with fuperior luftre. There was a peculiar eloquence in his manner, as well as in his expression a and it was difficult to determine whether his audience beheld the grace of his action, or listened to the charms of his rhetoric, with greater admiration and pleasure. Cicero often celebrates him for the prodigious strength of his memory: of which the elder Seneca has recorded a remarkable instance. He undertook, it seems, as a proof of its force, to attend a whole day at a public auction, and give an exact account of every thing that was put up to fale, of the price at which it was fold, and of the name of every particular purchaser: and this he accordingly executed without failing in a fingle article. Cicero received the news of his death. with real concern: for though there was a perpetual rivalship, there was a mutual friendship nevertheless between them. This harmony, fo unufual with those who contend together for the same prize, was greatly owing to the good offices of Atticus: who feems indeed upon all occasions (and it is the

LETTER IX.

To Applus Pulcher.

A.U. 703. THAT I may answer your letter in due form, let me pay my congratulations to you in the first place, and then turn to what concerns myself.

Be affured, the account you gave me concerning the event of your trial on the information for bribery 6, afforded me great pleasure. Not because you were acquitted; for I never entertained the least doubt of the contrary; but to find that there was not a single judge who dared throw in a negative upon your innocence, even under all the secrecy and safety which the method of balloting would have secured to his malice. This is a circumstance altogether extraordinary: a circumstance indeed, so little agreeable to the general principles and purposes of the present deprayed generation, that the more I restect on your high rank, on your public and private virtues,

most amiable part of his very singular character) to have employed the remarkable influence he enjoyed with all parties, in reconciling differences and cementing friendships. Hortenshus was about fix years older than Cicero: and died in the 63d year of his age. Val. Max. viii. 10. Cic. de clar. orat. 301. Senec. controvers. i. in procm. Ad Att. vi. 6. viii. 8. Corn. Nep. in Vit. Att. 5.

6 See rem. 4. on let. 5. book 5.

have exalted you, the more I confider it with aftonishment. I can truly fay, no occurrence has happened for a confiderable time that furprised me more.

And now, let me intreat you to imagine yourfelf for a moment in my fituation with respect to the affair you mentioned?: and if you should then find that you are under no difficulties, I will not defire you to excuse mine. You will allow me to join in your own good-natured wishes, that an alliance which was conducted without my knowledge, may prove happy both to me and to my daughter. I will venture to hope too, that fomething may be derived not altogether unfavourable to my wishes, even from the particular conjuncture wherein this transaction has happened: tho' I must add, that nothing encourages me in this hope fo much, as the fentiments I entertain of your candour and good fense. What farther to fay I know not. On the one hand, it would not become me to speak with more despondency of an affair, to which you have kindly given your favourable prefages: on the other, there are fome

⁷ The marriage of Cicero's daughter with Dolabella.
⁸ What Cicero feems to intimate in this passage is, that he might probably be enabled by the influence which his alliance would give him with Dolabella, to infuse into him a more favourable disposition towards Appius.

A.U. 703. lights in which I cannot view it without uneafines. I am apprehensive indeed left you should not be sufficiently persuaded, that this treaty was managed without my privity s: as in truth it was by some of my friends, to whom I gave a general commission to act in my absence as they should judge proper, without referring themselves, at this great distance, to me. But if you ask what measures I would have taken, had I been present? I will freely own, I should have approved of the match 's: tho' as to the time of consummating it, I should certainly have done nothing either without your advice, or contrary to your inclination.

You have already discovered, I dare say, how terribly I am perplexed between apologizing for a step which I am obliged to defend, and avoiding at the same time saying any thing that may give you offence. Have so much charity, therefore, I beseech you, as to ease me of this embarrassiment: for, in fair truth, I never pleaded

9 See rem. 6. on let. 1. of this book.

Cicero had furely forgotten what he said to Appius in a former letter. For taking notice of the report which Dolabella had spread concerning this match, he affirms there was so little of truth in it, that he would much sooner renounce all former correspondence with Dolabella, than enter into a new connection with a man who had declared himself the enemy of Appius. Ego citius cum eo, qui tuas inimicitias susceptifet, veterem conjunctionem diremissem, quam novam conciliassem. Ep. Fam. iii. 10. See the first letter of this book.

n more difficult cause. Of this, however, be well A.U. 703: persuaded, that had I not, ere I was informed of this alliance, completed my good offices in your service; it would have induced me to defend your reputation, not indeed with more zeal (for that would have been impossible) but certainly with so much the more conspicuous and significant testimonies of my friendship.

The first notice that was given me of this marriage, was by a letter which I received on the 3d of August, upon my arrival at Sida: at which city I touched in my voyage from the province. Your friend Servilius who was then with me. feemed a good deal concerned at the news; but I affured him, that the only effect it would have with respect to myself, would be to give an additional strength to my future services in your behalf. To be short, tho' it cannot increase my affection for you, it has increased my endeavours of rendering that affection more evident. And as our former difunion made me fo much the more cautious to avoid affording the least suspicion, that my reconcilement with you was not thoroughly fincere; fo this alliance will heighten my care not to give the world reason to think, that it has in any degree impaired the strength of that perfect friendship I bear you. Farewel.

LETTER X.

To MARCUS CATO'.

A.U. 703. PRaise from thy lips 'tis mine with pride to boast: He best can give it who deserves it most:

> as Hector, I think, fays to the venerable Priam in one of Nævius's plays. Honourable indeed is that approbation which is bestowed by those who have themselves been the constant object of universal applause. Accordingly, I esteem the encomiums you conferred upon me in the fenate, together with your congratulatory letter, as a distinction of the highest and most illustrious kind 2. Nothing could be more agree-

This letter is an answer to the second in the preceding

book, p. 430. vol. 1.

² Cicero was at this time well pleased with the part which Cato had acted towards him: for he tells Atticus, what he likewise fays in this letter, that " he looked upon the apof plauses which the former had conferred upon him in the " fenate, as preferable to all the triumphs in the world." But he foon changed his language: and in his subsequent letters to Atticus, he expresses himself with great warmth and indignation against Cato's behaviour in this very article. Cato, it feems, had granted to Bibulus what he refused to Cicero, and voted that a general thankfgiving should be appointed for the success of the former in Syria. This was a preference which Cicero could not digest: and he complains of it to Atticus in terms to the following purpose. " Cato,

able to my wishes, as nothing could be more glorious for my reputation, than your having thus
freely given to friendship; whatever you could
strictly give to truth. Were Rome entirely composed of Catos, or could it produce many (as it
is surprising it can surnish even one) of that venerable character; my desires would be amply
satisfied: and I should prefer your single approbation, to all the laurels and all the triumphal cars
in the universe. In my own judgment indeed,
and according to the refined estimate of true phi-

fays he, has given me his applauses, which I did not desire, but refused me his suffrage, tho' I earnestly requested it. "Yet this ungrateful man has voted that a thankfgiving shall 66 be appointed for twenty days, in honour of Bibulus. Par-"don me for faying it; but I neither can, nor will forgive " so injurious a treatment." Cicero ascribes this conduct of Cato, to envy; and his ingenious translator, Monsieur Mongault, imputes it to partiality. On the contrary, I am perfuaded it flowed neither from the one, nor the other: but was the pure refult of that impartial justice which seems upon all occurrences to have invariably determined his actions. For Cicero had undoubtedly no claim to the honour he demanded: and for this reason, among others; because the number of the flain on the fide of the enemy, was not fo great as the laws in these cases required. [Vid. Ep. Fam. viii. 11.] But it is probable that the claim of Bibulus was supported by all the legal requifites. For tho' the Parthians were driven out of Syria before his arrival in the province: yet Cassius, by whose bravery they were repulsed, acted under the auspices of Bibulus: sub ejus auspicia res gest e erant, as they expresfed it. Now the success of the lieutenant, or other subordinate officer, was always imputed to the general, notwithstanding he were not actually present; as being supposed to arise from the effect of these auspicia, or facred rites, which he previously performed ere he fet out on his intended expedition. Ad Att. vii. 1. 2. 3. Rosin. Antiq. Rom. 968.

A.U. 703. lofophy, the honours you paid me in the fenate, and which have been transmitted to me by my friends, is undoubtedly the most fignificant distinction I can possibly receive. I acquainted you in my former letter, with the particular motives which induced me to be defirous (for I will not call it ambitious) of a triumph: and if the reasons I there assigned will not, in your opinion, justify a warm pursuit of that honour; they must prove at least that I ought not to resuse it, if the fenate should make me the offer. And I hope that affembly, in consideration of my services in this province, will not think me undeferving of a reward fo usually conferred. If I should not be disappointed in this hope, my only request is, (what indeed you kindly promife) that as you have paid me the honours you thought most to my glory; you would rejoice in my obtaining those which are most to my inclination. And this disposition you have already very sincerely shewn, not only by your letter, but by having figned the decree that has passed in my favour. For decrees of this kind, I know, are usually subscribed by those who are most in the interest of the perfon to whose honour they are voted. I will only add, that I hope to see you very shortly: and may I find the republic in a happier fituation than I have reason to fear! Farewel.

LETTER XI.

To CAIUS MARCELLUS, Conful.

Am informed by the letters of all my friends, A.U. 703. what indeed I was fufficiently fensible of by the effects, that you have exerted the same generous zeal in promoting my honours 3 now that you are conful, which you always discovered, in conjunction with your whole family, in every preceding station of your life. There is no good office therefore which you have not a full right to claim at my hands: as there is none which I shall not at all times be most warmly and joyfully ready to return. It is a point of much importance from whom one receives an obligation: but believe me, there is not a man in the world I would rather chuse to be obliged to, than yourself. For not to mention that I have been attached to you by a similitude of studies, and by the many generous fervices I have received both from yourself and your father: there is an additional inducement, which, in my estimation, is of all others the most engaging: I mean the manner in

³ This alludes to the good offices of Marcellus in relation to the general thanksgiving which had lately been voted for the success of Cicero's arms in Cilicia. See the 6th letter of this book, p. 30.

A.U. 703. which you act, and have ever acted, in the administration of public affairs. As nothing then is more dear to me than the commonwealth; can I scruple to be as much indebted to you in my own particular, as I am in common with every friend to the republic? And may your patriot labours be attended, as I trust they will, with all the success they deserve!

If the Etesian winds *, which usually begin to blow about this season of the year, should not retard my voyage, I hope to see you very speedily. Farewel.

LETTER XII.

To Appius Pulcher.

HEN the question concerning the military honours to be paid to your arms ' was formerly debated in the senate, I supported the cause of your glory with as much warmth and zeal, as if I had foreseen that I should one day have occasion for your good offices of the same kind to myself. Truth obliges me, however, to

4 Periodical winds, which conflantly blow the same way during a certain number of months every year.

⁵ In Cilicia probably: in which province, Appius, as the reader has been informed, was predecessor to Cicero. This letter is upon the same subject with the preceding.

acknowledge, that you have returned much A.U. 703. more than you received. All my letters indeed from Rome agree in affuring me; that you not only supported my interest by the authority of your eloquence and the credit of your vote, (which was as much as I could in reason defire from a man of your rank and character) but that by contributing your advice, by affifting at the meetings which were held upon my account, by your personal applications, and in short, by your affiduity in general, you rendered the good offices of the rest of my friends altogether superfluous. These are circumstances far more to my credit, than the honour itself for which you thus generoufly laboured. The latter indeed has frequently been obtained by those who had done nothing to deferve it; but no man was ever fupported with fo much zeal by an advocate thus illustrious, without merit to justify his claim. But the great benefit that I propose to myself by your friendship, arises entirely from the advantages which naturally flow from an intercourse of this kind: as nothing in truth can be attended with greater, especially between two persons, who, like you and me, are united by the fame common pursuits. For I profess to act with you upon the fame political principles, in which our fentiments are perfectly agreed, as well as to be E 4 joined

A.U. 703. joined with you in an equal attachment to the fame arts and sciences which we mutually cultivate. I sincerely wish that fortune had as strongly connected us in every other respect: and that you could think of all who belong to me 6, with the same friendly sentiments I entertain for those who stand related to you. But I do not despair that even this may be effected. It is a point however in which you are no way concerned, and which it is my part alone to manage. In the mean time, I beg you would be persuaded, as you will most certainly experience, that this alliance has, if possible, rather augmented than diminished the warmth of my zeal for your service.

But as I hope I am now writing to a censor, I must have the modesty to shorten my letter; that I may not be guilty of a breach of respect to a magistrate, who is the great super-intendant of good-manners Farewel.

7 See rem. 5. on the first letter of this book.

⁶ This alludes to Dolabella: whose conduct to Appiug has been so often mentioned in these remarks.

LETTER XIII.

To MARCUS COELIUS, Curule Ædile.

MOTHING could be more judicious, nor A.U.703.

more carefully conducted, than your
management of Curio in relation to the thankfgiving ⁸. Indeed the circumftances of that
whole affair, have proved entirely conformable
to my wishes: not only as it passed the senate
with so much expedition, but as our mutual
competitor, the angry Hirrus, expressed his
affent to those divine encomiums with which
Cato honoured my actions. I am inclined to
slatter myself therefore, that this will lead to a
triumph: and I desire you would be prepared
accordingly.

It is with great pleasure I find, that Dolabella enjoys the happiness of your esteem and friendship. I was at no loss to guess the circumstance to which you alluded, when you mentioned your hopes that the prudence of my daughter Tullia would temper his conduct. But what would you have said had

See the fixth letter of the present book; to which this is an answer.

diately after I received yours upon that subject? yet thus we must act, my friend, if we would live in the world? I hope the gods will give fucces to this match; and that I shall have reason to be well satisfied with my son-in-law: I am sure at least, your amicable offices will extremely contribute to that end.

The dark prospect of public affairs fills me with great disquietude. I am well-inclined towards Curio; it is my wish that Cæsar's atchievements may meet with the honourable rewards they deserve; and I would willingly facrifice my life in support of Pompey: still however none of my affections are superior to that which I feel for my country. But I perceive you do not take any great part in her contests; being divided, I suppose, between the different obligations of a patriot, and a friend.

Upon my departure from the province, I left the administration in the hands of Caldus 3. You will be surprised, perhaps, that I should commit so great a trust to so young a man. But you will remember that he was my quæstor;

² See rem. 6. on let. 1. of this book.

The letter to which Cicero alludes, is the first of the present book.

³ The person to whom the third letter of this book is ad-

that he is a youth of a noble family; and that A.U. 703. I am justified in my choice by a practice almost univerfal. Befides, I had no other perfon near me of fuperior rank: for Pontinius had long before quitted the province; and as to my brother, I could by no means have prevailed upon him to accept the employment. Indeed, if I had placed the administration in his hands, the malicious part of the world would probably have faid, that instead of refigning my government in obedience to the decree of the senate; I still continued it in the person of one who may justly be considered as my second felf. They might perhaps have added too, that the intentions of the fenate were, that those only should command in the provinces who had never enjoyed a government before 4; whereas my brother had actually prefided in Afia 5 during three whole years. The method I have taken therefore fecures me from all censure: whereas if I had substituted my brother; there is no abuse I should not have had reason to expect. In fine, I was induced, I will not fay to court, but

5 He was elected governor of Asia Minor, in the year of

Rome 692.

⁴ The particular decree to which Cicero alludes, may be found among those which are inserted in the seventh letter of the fourth book. It stands the last.

Caldus's quality, not only by my own inclination, but by the example also of our two great potentates 6; who in the same manner, and for the same reason, distinguished their respective quæstors, Cassius and Antonius 7. Upon the whole, my friend, I expect that you approve of my choice: for it is now out of my power to recall it.

The hint you dropped concerning Ocella, was fo extremely obscure *, that I could make nothing of it: and I find no mention of it in your news-paper.

You are become fo wonderfully celebrated, that the fame of your conduct in relation to Matrinius, has travelled beyond Mount Taurus.

If I should not be delayed by the Etesian winds, I hope to embrace you and the rest of my friends very soon. Farewel,

6 Cæsar and Pompey.

See the fixth letter of the fifth book, vol. 1. p. 442.

⁷ Quintus Cassius, brother to the celebrated Caius Cassius, was quæstor to Pompey in Spain: as Mark Antony served under Cæsar in the same quality, when he presided as proprætor in that province.

LETTER XIV.

MARCUS COELIUS to CICERO.

TAM ashamed to own how much occasion I A.U. 703. have to complain of Appius. This ungrateful man fingled me out as the object of his fecret spleen, for no other reason but because he has received greater obligations from me than his narrow spirit would suffer him to return. However, he could not carry on his malicious purposes with fo much concealment, as to prevent my receiving an intimation of them: and indeed I had myself observed, that he certainly did not mean me well. Accordingly I found that he had been tampering with his collegue to my prejudice: as he foon afterwards openly avowed his injurious defigns to fome others of his friends. I discovered also that he had entered into some consultations of the same kind with Lucius Domitius: who is lately, I must inform you, become my most bitter enemy. In short, I perceived that he was endeavouring to recommend himself to Pompey, by his ill offices to me. Nevertheless, I could not submit to enter into any

Lucius Calphurnius Piso, the father-in-law of Casfar, was collegue with Appius in the censorial office.

A.U. 703. personal remonstrances, or intercessions, with a man, whom I had reason to consider as indebted to me even for his life. I contented myself therefore with complaining to some of our common friends, who had been witnesses to the obligations he had received at my hands. But as this method, I found, was to no purpose, and that he would not deign to give me the least fatisfaction; I determined to apply to his collegue. I rather chose indeed to ask a favour of the latter. (notwithftanding I was fensible that my connections with you 2 had rendered him far from being my friend) than undergo the mortification of engaging in a personal conference with so ridiculous and contemptible a mortal as Appius: This step extremely exasperated him: and he was no fooner apprifed of it, than he warmly complained that I was feeking a pretence to quarrel with him merely in refentment, he faid, for his not having fully gratified my avaritious expectations. Soon after this; he openly endeavoured to procure Servius to exhibit articles of impeachment against me: and entered into several confultations with Domitius for that pur-

An enmity had subsisted between Piso and Cicero ever since the consulate of the former: who concurred with Clodius in those violent measures which terminated in Cicero's exile. See rem. 2. p. 37. and rem. 21. p. 174. vol. 1.

pose. But when they perceived that they could A.U. 703. not succeed in their intended charge, they dropped this design, and resolved to encourage a prosecution of another kind: though at the same time they well knew that there was not the least shadow of evidence to support their accusation. However towards the close of my Circensian games 3, these shameless consederates caused me to be indicted on the Scantinian law 4. But Pola, whom they had spirited up to be the informer, had scarce entered his action, when I lodged an information against our worthy censor 5 himself, for the very same crime. And nothing, in truth, could have been more happily concerted. For this retaliation was so universally applauded, and

³ Circensian games is a general name for those shews of various kinds which were exhibited at different seasons to the people in the Circus: a place in Rome set apart for that purpose. But the particular games alluded to in this passage are most probably (as Manutius with great reason conjectures) those which they called the Roman. For these were exhibited by the ædiles in September: and this letter seems to have been written some time in that, or the following month. The nature of these games has been explained in a former note.

The author of this law was Marcus Scantinius, who was tribune of the people in the year of Rome 601. It prohibited that horrid and unnatural commerce, which in afterages of more confirmed and shameless corruption, became so general as to be openly avowed even by those who affected, in other respects, a decency of character. Horace and Pliny the conful are both instances of this kind: and afford a very remarkable evidence, that the best dispositions are not proof against fashionable vices, how detestable soever, without a much stronger counterpoise than a more moral sense can supply.

A.U. 703. by the better fort too among the people; that the general satisfaction they have expressed has mortisled Appius even more than the disgrace of the information itself. I have charged him likewise with appropriating a little chapel to his private use, which belongs to the public 6.

It is almost six weeks since I delivered my former letter to the slave, who now brings you both: and I am extremely vexed at the fellow's delay.----I think I have no farther news to send you, except that Domitius 7 is in great pain for the success of his approaching election.

As I earnestly wish to see you, I expect your arrival with much impatience. I will only add my request, that you would shew the world you are as sensible of the injuries done to me, as I have ever warmly resented those which have at any time been offered to yourself. Farewel.

Manutius in his remark upon this place, produces a passage from Livy, by which he proves, that it was the business of the censors to take care that these public chapels should not be shut up by private persons from the general and common use to which they were originally erected. Coelius therefore informed against his adversary for having practised himself what it was incumbent upon him by the duties of his office to punish in others. Vid. Manut. in loc.

7 This person, it is probable, is the same who is mention'd before in this letter. The commentators suppose that the election of which Coelius speaks, was for a member of the augural college in the room of Hortensius, lately deceased. For it is said in the next letter, that Mark Antony was his competitor: and it appears from Hirtius that the former was chosen augur about this time. Hirt. de bel. Galli. vii. 50.

LET-

LETTER XV.

From the Same.'

F you had taken the king of Parthia himfelf A.U. 703. prisoner, and facked his metropolis, it would not make you amends for your absence from these diverting scenes. You have lost indeed a subject of inexhaustible mirth, by not being a spectator of the very ridiculous figure which the luckless Domitius displayed, when he lately found himself disappointed of his election . The asfembly of the people was exceedingly numerous upon this occasion: but the force of party bore down all before it 9, and even carried away many of the friends of Domitius from his interest. This circumstance he imputes to my management: and as he confiders the preference which has been thus given to his competitor, as a real injury done to himself, he honours me with the fame marks of his displeasure, with which he dis-

² See the last note of the preceding letter.

Mark Antony was supported by all the interest and credit of Cæsar: who exerted himself very strenuously upon this occasion, by going in person to the several municipal towns of Italy that lay nearest to his province of Gaul, in order to engage them in savour of his friend. For these cities being admitted to the freedom of Rome, had a right of voting at elections. Hirt. de bell. Gall. viii. 50.

A.U. 703. tinguishes the most intimate of his friends. He is at present indeed a very diverting spectacle of indignant wrath: which he impotently discharges, in the first place against myself, for promoting the election of Mark Antony, and in the next against the people, for expressing so much fatisfaction in his repulse.

Under this article of news relating to Domitius, I must not forget to mention, that his son has commenced a prosecution against Saturninus: a man, it must be owned, whose conduct in the former part of his life has rendered him extremely odious. The public is waiting with great impatience for the event of this trial: but since the infamous Peducæus has been acquitted, there is a fair prospect that Saturninus will not meet with more inexorable judges.

As to political affairs; I have often mentioned to you, that I imagined the public tranquillity could not possibly be preserved beyond the present year: and the nearer we approach to those contentions which must inevitably arise, the more evident this danger appears. For Pompey is determined most strenuously to oppose Cæsar's being conful, unless he resigns his command: and Cæsar, on the contrary, is persuaded that he cannot be safe upon those terms. He has offered,

¹ Cæsar had acted in a very arbitrary and illegal manner during his first consulate: he apprehended therefore, and however,

however, to throw up his commission, provided A.U. 703. Pompey will do the fame. And thus their very fuspicious friendship and alliance, will probably end at last in an open war. For my own part, I shall be extremely perplexed in what manner to act in that conjuncture: and I doubt you will likewise find yourself under the same embarrassment. On the one hand. I have an interest and connection with Pompey's party: and on the other, it is Cæfar's cause alone, and not his friends, that I dislike. You are fensible, I dare fay, that fo long as the diffentions of our country are confined within the limits of debate, we ought ever to join with the more righteous fide; but that as foon as the fword is drawn; the strongest party is always the best *. With respect to our present divisions, I foresee that the senate, together with the whole order of judges ', will -

with just reason, that if he should divest himself of his command, and return to Rome in a private character, his enemies would immediately arraign him for his male administration. Dio, p. 148.

It were to be wished that every man who embraces this maxim, were as little scrupulous of acknowledging it, as the author of this letter: for of all noxious creatures, a knave

without a mask is by far the least dangerous.

The expression in the original is, quique res judicant: which Dr. Middleton has translated, and all who judge of things. But this explanation is contrary to the concurrent sentiments of the best commentators, who agree that qui res judicant is a circumlocution for judices. The phrase, it must be owned, is singular: and so is the stile of Coelius in ge-

A.U. 703. declare in favour of Pompey: and that all those of desperate fortunes, or who are obnoxious to the laws, will list themselves under the banners of Cæsar. As to their armies; I am persuaded there will be a great inequality. But I hope we shall have time enough to consider the strength of their respective forces, and to declare ourselves accordingly.

I had almost forgotten to mention a piece of news, much too remarkable to be omitted. You must know that our worthy censor Appius is become the very prodigy of reformers, and is most outrageously active in restraining our extravagancies in pictures and statues, in limiting the number of our acres, and abolishing usurious contracts 4. The man imagines, I suppose, that

neral. But what principally confirms the sense here adopted is, that it is most agreeable both to credibility and to fact. For it is by no means probable that every man of judgment was an enemy to Cæsar: and it is most certain that the whole order of judges were friends to Pompey. Vid. Ad Att. viii.

16. Life of Cic. ii. 212. 800 ed.

⁴ It is probable that Appius had himself as remarkably transgressed the rules of moderation in this last article, as he undoubtedly had in the other two: for avarice is an attendant that seldom fails of accompanying luxury. It is certain at least that his own possessions were far above mediocrity: for Ciccro frequently speaks of him in the preceding letters as a man who by his wealth as well as by his alliances and abilities, was of great weight in the republic. And as to his extravagance of the virtuoso kind, it appears that when he intended to offer himself as a candidate for the office of ædile, he plundered all the temples of Greece, as well as other less facred repositories, in order to make a collection of

the cenforship is a kind of specific for discharging A.U. 703. the stains of a blemished reputation 5. But I have a notion he will find himself mistaken: for the more pains he takes of this fort to clear his character, the more visibly the spots will appear.—In the name of all the gods, my dear Cicero, hasten hither to enjoy the diverting spectacle of Appius sitting in judgment on extravagance, and Drusus 6 on debauchery! It is a sight, believe me, well worth your expedition.

Curio is thought to have acted very prudently, in withdrawing his protest against the decree for the payment of Pompey's troops.—But to answer your question in few words concerning my sentiments of public affairs; if one or other of our chiefs should not be employed against the Parthians, I am persuaded great diffentions will soon ensue: diffentions, my friend,

pictures and statues for the decoration of the games which were annually exhibited by those magistrates. Ep. Fam. iii.

10. Pro Domo 43. Vid. et Pigh. Annal. anno 696.

The batteries of ridicule are never more properly pointed, than when they are thus levelled at counterfeit virtue: as there is nothing that more justly raises contempt and indignation than those reforming hypocrites,

Qui Curios simulant & Bacchanalia vivunt. Juven.

6 It is supposed from what Coelius here says of him, that he was one of the prætors this year. Pigh. Annal. 703.

A.U. 703. which nothing can terminate but the fword, and which each of them feem well-inclined and prepared to draw. In short, if your own fafety were not deeply concerned, I should fay that Fortune is going to open to you a most entertaining scene s. Farewel.

LETTER XVI.

To TERENTIA and TULLIA.

perfectly well, if you and my dearest Tullia are so. We arrived here on the 14th of this month, after a very tedious and disagreeable passage, occasioned by contrary winds. Acastus met me upon my landing, with letters from Rome; having been so expeditious as to perform his journey in one-and-twenty days. In the packet which he delivered to me, I found yours, wherein you express some uneasiness lest your former letters should not have reached my hands.

The meaning of this feems to be (as one of the commentators has explained it) that if Cicero himself were not in danger from the dissention between Cæsar and Pompey, it must afford him great diversion to see these two chiefs, who had both of them used him ill, revenging his quarrel upon each other.

⁹ Athens.

^{*} A freedman belonging to Cicero.

They have, my Terentia: and I am extremely A.U.703. obliged to you for the very full accounts you gave me of every thing I was concerned to know.

- I am by no means surprised at the shortness of your last, as you had reason to expect us so soon. It is with great impatience I wish for that meeting: though I am fensible, at the same time, of the unhappy situation in which I shall find the republic. All the letters indeed which I received by Acastus, agree in affuring me, that there is a general tendency to a civil war: fo that when I come to Rome I shall be under a necesfity of declaring myfelf on one fide or the other. However, fince there is no avoiding the scene which fortune has prepared for me, I shall be the more expeditious in my journey, that I may the better deliberate on the feveral circumstances which must determine my choice. Let me intreat you to meet me as far on my way, as your health will permit.

The legacy which Precius has left me, is an acquisition that I receive with great concern: as I tenderly loved him, and extremely lament his death. If his estate should be put up to auction before my arrival, I beg you would recommend my interest in it to the care of Atticus: or in case his affairs should not allow him to undertake the office, that you would request the same faA.U. 703. vour of Camillus. And if this should not find you at Rome, I desire you would send proper directions thither for that purpose. As for my other affairs, I hope I shall be able to settle them myself: for I purpose to be in Italy, if the gods favour my voyage, about the 13th of November. In the mean time I conjure you, my amiable and excellent Terentia, and thou my dearest Tullia, I conjure you both by all the tender regards you bear me, to take care of your healths. Farewel.

Athens, October the 18th.

LETTER XVII.

To TIRO2.

Did not imagine I should have been so little able to support your absence: but indeed it is more than I can well bear. Accordingly not-

He was a favourite flave of Cicero, who trained him up in his family, and formed him under his own immediate tuition. The probity of his manners, the elegance of his genius, and his uncommon erudition, recommended him to his mafter's peculiar efteem and affection: of which the letters addressed to him in this collection, are a lasting and remarkable memorial. They are many of them written indeed in a style so different from the ordinary language of friendship, that they probably gave strength and currency to a suspicion highly disadvantageous to Cicero's moral character. This imputation seems to have been first propagated by the son of the celebrated Asinius Pollio: who in a treatife which he pubwith-

withstanding it is of the last importance to my A.U. 703. interest is that I should hasten to Rome, yet I cannot but severely reproach myself for having thus deserted you. However, as you seemed altogether averse from pursuing your voyage till you should re-establish your health, I approved of your scheme: and I still approve of it, if you continue in the same sentiments. Nevertheless, if after having taken some refreshments you should think yourself in a condition to sollow me; you may do so, or not, as you shall judge proper. If you should determine in the affirmative, I have sent Mario to attend you: if not, I have ordered him to return immediately. Be well assured, there is nothing I more ar-

lished in order to magnify his father's eloquence at the expence of Cicero's, inferted a wanton fonnet, which he pretended was composed by the latter on Tiro. But to speak impartially, there does not feem from all that can be traced of Cicero's private conduct, the least sufficient evidence to charge him with having been infected with this execrable vice of his degenerate countrymen. In passing judgment therefore on these letters to Tiro, it should be remembered that Cicero's temper was more than commonly warm: which infused a peculiar heat into all his expressions whether of friendship or of enmity. This, together with those notions of amity which were carried by the antients in general fo much higher than they have rifen in modern ages, may account perhaps for those overflowings of tenderness which are fo very observable in the letters to Tiro. Aul. Gel. xiii. 9. Plin. Epist. vii. 4.

3 As Cicero was full of the hopes of obtaining a triumph, he was desirous of hastening to Rome before the distentions between Cæsar and Pompey should be arrived at so great a height as to render it impossible for him to enjoy that honour.

A.U. 703. dently defire than to have you with me, provided I may enjoy that pleasure without prejudice to yourself. But be affured too, that if your continuing fomewhat longer at Patræ 4 should be thought necessary, I prefer your health to all other confiderations. If you should embark immediately, you may overtake me at Leucas 5. But if you are more inclined to defer your voyage till your recovery shall be better confirmed, let me intreat you to be very careful in choosing a fafe ship; and that you would neither sail at an improper feafon nor without a convoy. I particularly charge you also, my dear Tiro, by all the regard you bear me, not to fuffer the arrival of Mario, or any thing that I have faid in this letter, in the least to influence your resolution. Believe me, whatever will be most agreeable to your health, will be most agreeable likewise to my inclinations: and therefore I desire you would be wholly governed by your own prudence. 'Tis true, I am extremely defirous of your company,

> 4 A city in Peloponnesus, which still subsists under the name of Patras. Cicero had left Tiro indisposed in this

place, the day before the date of the present letter.

⁵ A little Grecian island in the Ionian sea, now called Saint Maure. It was on this island that the celebrated promontory stood, from whence the tender Sappho is said to have thrown herfelf in a fit of amorous despair: and which the inimitable Addison has rendered still more celebrated by his ingenious papers on the Lover's Leap. See Spect. vol. 3. Nº. 223, 233.

and of enjoying it as early as possible: but the A.U. 703. fame affection which makes me wish to see you foon, makes me wish to see you well. Let your health therefore be your first and principal care; assuring yourself, that among all the numberless good offices I have received at your hands, I shall esteem this by far the most acceptable,

November the 3d.

LETTER XVIII.

To the Same.

I Cannot describe to you (nor would I indeed if it were in my power) the uneasy situation of my mind. I will only say, that your speedy recovery and return to me will afford infinite satisfaction to both of us.

The third day after we parted brought me to this place 5. It lies within a hundred and twenty ftadia 7 of Leucas; where I promife myself that we shall meet: or at least that I shall find Mario there with a letter from you. In the mean while, let me intreat you to be careful of your health in proportion to the mutual tenderness we bear towards each other. Farewel.

Alyzia, Nov. the 5th.

7 About 15 miles.

⁶ Alyzia, a city of Acarnia in Greece.

. .

LETTER XIX.

To the Same.

A.U. 703. T Dispatched a letter to you yesterday from this place, where I continued all that day in order to wait the arrival of my brother; and I write this before fun-rife, just as we are fetting out. If you have any regard for us, but particularly for me, shew it by your care to reestablish your health. It is with great impatience I expect to meet you at Leucas: but if that cannot be; my next wish is, that I may find Mario there with a letter. We all of us indeed, but more especially myself, earnestly long to fee you: however, we would by no means, my Tiro, indulge ourselves in that pleasure, unless it may be consistent with your health. There is no necessity therefore of hastening your journey, as there will be days enough to enjoy your company when once you shall be thoroughly recovered. I can eafily indeed forego your fervices: but your health, my dear Tiro, I would fain preserve; for your own sake in the first place, and in the next, for mine. Farewel.

LETTER XX.

To the Same.

YOUR letter produced very different effects A.U. 703. on my mind; as the latter part fomewhat alleviated the concern which the former had occafioned. I am now convinced that it will not be fafe for you to proceed on your voyage, till your health shall be entirely re-established: and I shall fee you soon enough, if I see you perfectly recovered.

I find by your letter that you have a good opinion of your physician: and I am told he deferves it. However, I can by no means approve of the regimen he prescribed: for broths cannot certainly be suitable to so weak a stomach. I have written to him very fully concerning you; as also to Lyso. I have done the same likewise to my very obliging friend Curius: and have particularly requested him, if it should be agreeable to yourself, that he would remove you into his house. I am apprehensive indeed that Lyso will not give you proper attendance: in the first place, because carelessness is the general characteristic of all his countrymen send in the

^{*} The Grecians.

A.U. 703. next, because he has returned no answer to my letter. Nevertheless, as you mention him with esteem, I leave it to you to continue with him, or not, just as you shall think proper. Let me only enjoin you, my dear Tiro, not to spare any expence that may be necessary towards your recovery. To this end, I have desired Curius to supply you with whatever money you shall require: and I think it would be proper, in order to render your physician the more careful in his attendance, to make him some present.

Numberless are the services I have received from you, both at home and abroad; in my public and my private transactions; in the course of my studies and the concerns of my family. But would you crown them all? Let it be by your care that I may fee you (as I hope I foon shall) perfectly recovered. If your health should permit, I think you cannot do better than to take the opportunity of embarking with my quæstor Mescinius: for he is a good-natur'd man, and feems to have conceived a friendship for you. The care of your voyage indeed is the next thing I would recommend to you, after that of your health. However, I would now by no means have you hurry yourfelf; as my fingle concern is for your recovery. Be affured, my dear Tiro, that all my friends are yours: and

consequently, as your health is of the greatest importance to me as well as to yourself, there are numbers who are solicitous for its preservation. Your assiduous attendance upon me has hitherto prevented you from paying due regard to it. But now that you are wholly at leisure, I conjure you to devote all your application to that single object: and I shall judge of the affection you bear me, by your compliance with this request. Adieu, my dear Tiro, adieu! adieu! may you soon be restored to the perfect enjoyment of your health!

Lepta, together with all your other friends falute you. Farewel.

Leucas, Nov. the 7th.

LETTER XXI.

To the Same.

THO' it was but an hour or two that you and I spent with Xenomenes at Thyreum's, yet he has conceived as strong an affection for you as if he had conversed with you his whole life: so wonderfully engaging is my Tiro! Accordingly he has promised to assist you in all

A city of Peloponnesus.

A.U. 703. your occasions: and it is a promise, I am well persuaded, he will punctually perform.

I should be glad, if you find yourself better, that you would remove to Leucas, in order to perfect your recovery. Nevertheless, I would not have you change your present situation, without taking the sentiments of Curius and Lyso, together with those of your physician.

I had some thoughts of sending Mario back to you: whom you might return to me with a letter as soon as your health should be somewhat mended. But I considered, that this would be only securing the pleasure of hearing from you once: whereas I hope to receive that satisfaction frequently. And if you have any regard for me, you may easily give it me, by sending Acastus every day to the quay: where he cannot fail of meeting with many who will readily charge themselves with conveying a letter to me. You may be assured in return, that I shall not suffer any opportunity to escape me of sending a line or two by those who are going to Patræ.

I rely entirely upon the care of Curius for your recovery: as nothing, I am fure, can exceed either his friendship to myself, or his humanity in general. I desire therefore you would be wholly resigned to his direction. As I am willing

willing to facrifice the pleasure of your company A.U.709 to the advantage of your health; I intreat you to have no other concern but what relates to your recovery: all the rest, be assured, shall be mine. Again and again I bid you farewel:—I am this moment leaving Leucas:

Nov. the 7th.

LETTER XXII:

To the Same.

HIS is the third letter I have written to you, within these four-and-twenty hours: and I now take up my pen more in compliance with my usual custom, than as having any thing new to fay. I can only repeat indeed what I have often requested, that you would proportion the care of your health to the affection you beat ine. Yes, my Tiro, I conjure you to add this to the numberless good offices you have conferred upon me, as the most acceptable of them all. When you have taken, as I hope you will, all necessary meafures for that purpose, my next desire is, that you would use the proper precautions likewise to secure to yourfelf a fafe voyage. In the mean time, you will not fail to write to me, as often as you shall meet with any person who is coming into Italy: as I shall take all occasions of doing the Vol. II. fame A.U. 703. fame on my part, by those who may be going to Patriæ. In one word, take care of yourself, my dear Tiro, I charge you: and since we have been thus prevented from pursuing our voyage together, there is no necessity for resuming your's in haste. Let it be your single care to re-establish your health. Again and again farewel.

Actium', Nov. the 7th, in the evening.

LETTER XXIII.

To the Same.

Have been detained here 2 this whole week, by contrary winds: which have likewise confined my brother and his son at Buthrotum 2. I am full of anxiety about your health, tho' by no means surprised at not hearing from you: as the same winds which delay my voyage, prevent the arrival of your letters.

Let me intreat you to exert your utmost care in regaining your health: and I hope as soon as the season of the year and your recovery shall render it convenient for you to embark, you will return to him who infinitely loves you. Your arrival will be impatiently expected by num-

A city in Epirus.
In Corcyra.

⁵ A city in Epirus.

berless others, as well as by myself: for all who A.U. 703bear any affection for me, are tender well-wishers to you. Again and again, my dear Tiro, I conjure you to take care of your health. Farewel. Corcyra, Nov. the 16th.

LETTER XXIV.

To the Same.

VE parted, you know, on the fecond of November: on the fixth I arrived at Leucas, from whence I reached Actium the following day. I was detained there by contrary winds till the next morning, when I failed for Corcyra; where I arrived on the ninth, after having had a very favourable passage. The weather proving extremely tempestuous, I was obliged to continue in that place till the fixteenth; when I again proceeded on my voyage: and on the feventeenth, I entered the bay of Cassiope, a maritime town in Corcyra; fituated about an hundred and twenty stadia from my former port. Here the wind shifting, I was detained till the 23d. In the mean time, those ships that had accompanied me thither, and were so impatient as immediately to put to sea again, were many of them loft. However, on the evening of the day I last G 2

A.U. 703. mentioned, we weighed anchor: and having failed all that night and the next day with a fair gale from the fouth and a very clear fky, we gained with great ease the port of Hydruns in Italy.—The fame wind carried us the following day, being the twenty-fifth, to Brundisium. I was met at this place by Terentia, (who defires me to affure you of her esteem) and we entered the town together. On the twenty-feventh, a flave of Plancius arrived here with your very acceptable letter, dated the thirteenth of this month: which, tho' it did not entirely answer my wishes, contributed greatly to alleviate the uneafiness I was under upon your account. I had the fatisfaction likewife of hearing at the fame time from your physician: who confirms me in the hope, that you will foon be well.

And now, as I perfectly well know your prudence, your temperance, and the affection you bear me, can it be necessary that I should intreat you to employ your utmost care to re-establish your health? I am persuaded indeed, you will do every thing in your power to return to me as soon as possible: however, I would by no means have you more expeditious than your strength will bear. I am forry you accepted Lyso's invitation to his concert; lest your going abroad so soon should occasion a relapse on the

fourth critical week 4. But fince you were wil- A.U. 703. ling to hazard your health rather than appear deficient in point of politeness, I hope you will guard against any ill consequence that may attend your complaifance.

I have written to Curius to request he would make a proper acknowledgment to your physician, and fupply you likewife with whatever money your occasions shall require: which I will repay according to his order. You will find an horse and a mule at Brundisium, which I have left there for your fervice. I am proceeding on my journey to Rome: where I expect to fee great commotions upon the entrance of the new confuls into their office'. However, it is my resolution not to engage in the violent measures of either party.

the new year.

⁴ The antients entertained a variety of superstitious notions concerning the mystical power of numbers, particularly the number of feven, with its feveral multiplications and divisions. Cicero in one of his philosophical treatifes, calls this number rerum omnium fere nodus: and it is to its particular influence with regard to the crifis of distempers, that he alludes in the prefent passage. Macrobius has retailed abundance of absurd learning in relation to this wonderworking number, which he concludes with the following reflection: Unde non immerito hic numerus totius fabricæ difpensator & dominus, ægris quoque corporibus periculum sanita-temve denuntiat. This opinion, however, is not altogether inconfistent with a more improved philosophy: and experience shews, that the 7th, the 14th, &c. days, are frequently attended with certain determining symptoms in the progress of acute diseases. Macrob. in Somn. Scip. i. 6.

5 The consuls entered upon their office on the first day of

I have only to add my most earnest request, that you would not embark without taking all prudent precautions to secure a safe voyage. The masters of ships, I know, who are governed entirely by their hopes of gain, are always in haste to fail. But I intreat you, my dear Tiro, not to be too hazardous: and remember that you have a wide and dangerous fea to traverse. I should be glad you would, if possible, take your passage with Mescinius: who is never disposed to run any imprudent risks in expeditions of this kind. But if your health should not permit you to embark fo foon, let me desire you would look out for some other companion in your voyage, whose public character may give him an authority with the commander of your ship. In a word, vou cannot more effectually oblige me, than by exerting your utmost care to return to me fase and well. Again, and again, my dear Tiro, I bid you adieu.

I have recommended you in the strongest terms to the care both of Curius and Lyso, as well as of your physician. Adieu.

LETTERS

OF

Marcus Tullius Cicero

T O

Several of his FRIENDS.

BOOK VII.

LETTER I.

To TIRO.

care, that it will prove a means of more firmly

Otwithstanding that I feel the want of A.U. 704.
your services, in every place and upon all occasions; yet, be affured, your illness gives me far less concern on my own account, than on yours. However, since it has terminated, as Curius informs me, in a quartan ague; I hope, if you are not wanting in proper

G 4 esta-

A.U. 704. blishing your ' health. Be so just then to the regard you owe me, 'as not to fuffer any other concern to employ your thoughts but what relates to your recovery. I am fensible at the fame time, how much you fuffer from this abfence: but believe me, all will be well, whenever you are fo. I would by no means therefore have you in fo much haste to return to me, as to expose yourself to the dangers of a wintervoyage; nor indeed to the dangers of a fea-ficknefs, before you shall have sufficiently recovered your strength.

> I arrived in the fuburbs ' of Rome on the · fourth of January: and nothing could be more to my honour, than the manner in which I-was met on my approach to the city. But I am unhappily fallen into the very midst of public diffention, or rather indeed, I find myfelf furrounded with the flames of a civil war. It was my earnest desire to have composed these danger-

2 As Cicero claimed the honour of a triumph, he was obliged, till his pretenfions should be determined, to take up his residence without the walls of the city: agreeably to a cuttom which has been frequently mentioned in the pre-

ceding observations.

A quartan ague was supposed by the antients, to be extremely falutary in its confequences. Aulus Gellius mentions a contemporary orator and philosopher, who wrote a serious panegyric upon this wholesome distemper: wherein he supported his opinion upon the authority of a passage in some writings of Plato, which are now loft. Noet. Att. xvii. 12.

ous ferments: and I probably might, if the A.U.7c4. paffions of fome in both parties, who are equally eager for war, had not rendered my endeavours ineffectual. My friend Cæfar has written a very warm and menacing letter to the fenate. He has the affurance, notwithstanding their express prohibition, to continue at the head of his army and in the government of his province: to which very extraordinary measures, he has been instigated by Curio. The latter, in conjunction with Quintus Cassius and Mark Antony, without the least violence having been offered to them 4, have withdrawn themselves to

³ The purport of Cæsar's letter was, that he declared himfelf willing to resign his command, provided Pompey did the same: but if this were not complied with, that he would immediately march into Italy, and revenge the injuries done both to himself and to the liberties of the republic. Appian. Bel. Civ. ii.

⁴ The letter mentioned in the last note was received by the fenate with great indignation, and confidered as an open declaration of war. Accordingly they voted, that if Cæsar did not resign his command by a certain day named in their decree for that purpose, he should be deemed an enemy to his country. This decree was protefted against by Curio, Quintus Cassius Longinus, and Mark Antony, in virtue of their prerogative as tribunes of the people: and while the fenate were deliberating in what manner to punish the authors of this protest, they were advised by the conful Lentulus, to withdraw before any decree against them had actually passed. Perhaps this is all that Cicero means when he afferts, that " no violence had been offered to these tribunes:" for otherwife his affertion would be contradicted by the unanimous restimony of all the antient historians. Appian. Bel. Civil. ii. Cafar. Bel. Civil. i. 5. Dio. xli. p. 153.

A.U. 704. Cæfar. They took this ftep immediately after the fenate had given it in charge to the confuls', the prætors, and the tribunes of the people, together with those of us who are invested with proconfular power, to take care of the interests of the republic 6. And never, in truth, were our liberties in more imminent danger: as those who are disaffected to the commonwealth, never were headed by a chief more capable, or better prepared to support them. We are raising forces with all possible diligence, under the authority and with the affiftance of Pompey: who now begins, somewhat too late I fear, to be apprehenfive of Cæfar's power. In the midst however of these alarming commotions, the senate demanded in a very full house, that a triumph should be immediately decreed to me. But the conful Lentulus, in order to appropriate to himfelf a greater share in conferring this honour, told them, that he would propose it himself in proper form, as foon as he should have dispatched the affairs that were necessary in the present conjuncture. In the mean time, I act with great

5 The confuls of this year were Clodius Marcellus, and Cornelius Lentulus Crus.

By this decree the magistrates therein named, were invested with a discretionary power of acting as they should judge proper in the present exigency of public affairs: a decree, to which the senate never had recourse but in cases of the utmost danger and discress. Cas. Bel. Civil. i. 5.

moderation: and this conduct renders my in-A.U. 704, fluence with both parties fo much the stronger.

The several districts of Italy are assigned to our respective protections: and Capua is the department I have taken for mine.

I thought it proper to give you this general information of public affairs: to which I will only add my request, that you would take care of your health, and write to me by every opportunity. Again and again I bid you farewel,

Jan. the 12th.

LETTER II.

To Rufus'.

I Should have used my utmost endeavours to have given you a meeting, if you had continued in your resolution of going to the place you first appointed: and tho' you were willing to spare me that trouble, yet be assured I should upon the least notice have shewn you, that I prefer your convenience to my own.

Lucius Mescinius Rusus, the person to whom this letter is addressed, was quastor to Cicero in Cilicia. His conduct in that office seems to have given occasion to the character we find of him in the letters to Atticus: where he is represented as a man of great levity, and of a most debauched and avaricious turn of mind. Ad Att. vi. 3.

A.U. 704.

If my fecretary Marcus Tullius were not abfent, I should be able to fend you a more explicit answer to your letter. This however I will assure you, that with regard to exhibiting the accounts 2 you mention, (for I will not venture to be fo pofitive as to any other instance) he has not intentionally taken any ftep injurious either to your interest or your reputation. As to my own share in this transaction; had the law formerly observed in matters of this kind been still in force, I should not, most certainly, have laid my accounts before the treasury, without having, agreeably to those connections that subsist between us ', previously examined and adjusted them with you. But the antient usage in these cases being now fuperfeded by the Julian law 4, which obliged me to leave a flated account in the province, and exhibit an exact copy of it to the treasury; I paid you that compliment in Cilicia, which I should otherwise have paid you at Rome. Nor did I at that time by any means endeavour to controle your accounts by mine; on the contrary, I made

These were Cicero's accounts relating to the public expences of his government in Cilicia: in which there seems to have been articles inserted not altogether sayourable to the reputation of Rusus as quæstor, and which he was desirous therefore should have been altered or suppressed, before they had been delivered into the treasury at Rome.

³ As proconful and quæstor.

⁴ See p. 38 of this vol.

concessions to you, of which, I dare fay, you A.U. 764 will never give me reason to repent. The fact is, I refigned my fecretary (whose conduct you now, it feems, suspect) entirely to your directions: and it was Tullius together with your brother, (who you defired might be joined with him) that fettled these accounts with you in my absence. I concerned myself indeed no farther than just to cast my eye over them: and I considered the copy which I thus received from my fecretary, as coming immediately from your brother's own hand. In this whole transaction, I have treated you with all possible respect and confidence: and it was not in my power to have employed a person to make up these accounts, who would have been more cautious than my fecretary that nothing should appear to your disadvantage. That I have paid a necessary obedience to the Julian law, by depositing a copy of my stated accounts in the two principal cities of the province; is most certain. But tho' I had many reasons for being desirous of passing them as expeditiously as possible; yet I should have waited your return to Rome, had I not confidered their being thus deposited in the province, as just the same thing with respect to you, as if they had been actually carried into the treasury at Rome.

A.U. 704. As to the article you mention relating to Volusius; it could by no means be inserted in the account. For I am informed by those who are conversant in business of this kind, particularly by my most judicious friend Camillus, that Volusius cannot stand charged with the sum in question instead of Valerius; but that the sureties of the latter are necessarily liable to the payment of this debt. It amounts however to no more than nineteen thousand sesterces 6, and not to thirty thousand 7, as you state it in your letter. For I had recovered part of it from Valerius: and it is only the remainder that I have charged. But you are unwilling, it should feem, to allow me the credit of having acted upon this occasion either with generosity in regard to my friends, or (what indeed I less value myself upon) even with common caution with respect to myfelf. Why elfe should you suppose, that my lieutenant and præfect owe it to my secretary ra-

⁵ The nature of this affair concerning Valerius and Volufius, is utterly inexplicable; as it refers to a transaction of which we know neither the full circumstances, nor the particular laws to which it relates. Vain therefore would be the task of retailing the several opinions of the commentators upon this and the following passages, or the attempt to clear them up by any additional conjectures: as it is better to remain quietly in the dark, than to blunder about in quest of a light which is no where to be found.

⁶ About 1521. sterling.

² About 2401. sterling.

ther than to myself, that they are eased of a very A.U.704. fevere, and, in truth, a very unconscionable burthen? And why else should you imagine me so negligent in a point wherein both my duty and interest were equally and greatly concerned, as to fuffer my fecretary to fettle this account just as he thought proper, without requiring him even to read it over to me? In short, tho' I flatter myfelf that I have taken no imprudent measures in this business, yet you will not believe me, it seems, that I have bestowed upon it even a single thought. The truth, however, is, that the scheme of throwing off this debt from Volusius, was entirely my own: as I am endeavouring likewise to discharge the sureties of Valerius, and even Marius himfelf, from fo fevere a penalty. And I have the fatisfaction to find this my defign, not only generally approved, but applauded: tho' to tell you the whole truth, it is not, I perceive, greatly relished by my secretary. Nevertheless, I thought it the duty of an honest man to spare the fortunes of such numbers of his friends and fellow-citizens, when he could do fo, without prejudicing the public interest.

In regard to what you mention concerning Lucceius; I have acknowledged, that the money was deposited in the temple by my orders, in pursuance of Pompey's advice. The latter has

received

A.U.704. received this fum for the public use 8: as Sestius possessed himself of that which you had deposited in the same place. I am very fensible, that this is an affair in which you are in no fort concerned. However, I should be extremely forry, that I omitted to particularife this circumstance, if it did not most authentically appear by the decree of the fenate, and by the letters which passed between us, for whose use it was delivered into the hands of Sestius; It was the notoriety of this fact, and the certainty that it was of no importance to you, which prevented me from making particular mention of it. But fince you wish that I had, I wish so too. I agree with you in thinking that it is proper you should insert this article into your accounts. Nor will they by that mean appear in the least inconsistent with mine: as you will only add what I omitted, and vouch my express orders. I have no reason most certainly to deny them: nor should I indeed, if I had, when you defired the contrary.

As to the nine hundred thousand sesterces ?; they are specified in the manner that you, or your brother at least, required. And if there is

^{*} For the purposes perhaps of the war which he was now preparing to carry on against Cæsar.

About 7263 l. of our money.

any item in respect to my lieutenant which you are A.U. 704. diffatisfied with, and which (after having renounced the privilege I was entitled to by the decree of the fenate °) it is in my power to rectify; I will endeavour to do fo as far as I legally may ". In the mean time be well affured, I shall take no step in this affair, if I can possibly avoid it, that may prove inconfiftent either with your interest, or your inclination.

In answer to your inquiry concerning my honorary lift '2; I must acquaint you, that I have only delivered in the names of my præfects and

10 It feems probable from this passage, that there was Some decree of the fenate which indulged the proconfuls with a longer time for bringing in their accounts, than they were entitled to by the law: which privilege Cicero thought proper to wave. Manutius.

There is a passage in the original between this and the next sentence, which is omitted in the translation. It runs thus: Tu certe pecunia exacta ita efferre ex meis rationibus relatis non oportuit, nisi quid me fallit: sunt enim alii peritiores. The principal difficulty of this period lies in the words exacta and efferre: which the commentators have endeavoured to remove by various readings, and conjectures. But as neither their readings nor conjectures offer any thing fatisfactory, I · leave it to the explanation of some more successful interpreter; applauding in the mean time the modesty of Gravius, who closes his remark upon this place with the following ingenuous acknowledgment, fo unufual in a critic by proiestion: Nibil in re tam obscura definio, says he, nec mihi ipse fatisfacio.

12 The proconfuls upon their return to Rome after the expiration of their provincial ministry, used to present a list of fuch of their officers and attendants, who had particularly diffinguished themselves by their zeal and fidelity in their re-

foedive functions. Manutius.

A.U. 704 military tribunes, together with those who attended me as proconfular companions 13. I had conceived a notion, that no certain time was limited for this purpose: but I have fince been informed, that it is necessary to present this lift within thirty days after exhibiting the accounts. I am forry you had not the benefit of paying this compliment; as I have no ambitious views to serve by taking it upon myself. But it is still open to you, with respect to the centurions and the companions of the military tribunes: the law not having fixed any time for prefenting a lift of that fort.

> I have nothing farther, I think, to observe upon your letter, except in relation to the hundred thousand sesterces 14. I remember you wrote to me upon this subject before, in a letter dated from Myrina 's, and acknowledged it to be an error of your own: tho' if there be any error in the cafe, it feems rather chargeable on your brother and my fecretary. But be that as it will, the miftake was discovered too late to be corrected: for I had then quitted the province

These were generally young noblemen who attended the proconful into his government as a fort of volunteers, in order to gain experience and acquaint themselves with business. Manutius.

14 About 800 l.

¹⁵ A maritime city in Æolia, a province of Asia.

and deposited my accounts. I believe therefore A.U. 704. that the answer I returned, was agreeable to the disposition in which I always stand towards you, and to those hopes I had then conceived of my finances. I do not however remember that I carried my complaifance fo far, as to make myfelf your debtor for that fum; any more than I. imagine that you intended this part of your letter as one of those importunate memorials, so frequent in these times of general distress. You will consider, that I left in the hands of the farmers of the revenues at Ephefus, all the money which legally accrued to me from my government: and that this whole fum, amounting to no less than two millions two hundred thousand sesterces 16, was seized for the use of Pompey. Whatever effect this great lofs may have upon me; I am fure you ought not to be difcomposed at yours: and you should only look upon it as a dish the less at your table, or an inconfiderable diminution of what you might

¹⁶ One may judge from hence what immense wealth those rapacious governors of the Roman provinces acquired, who did not scruple to oppress the people committed to their charge, by every method of extortion that avarice could suggest. For Cicero, who professed to condust himself with the most exemplary disinterestedness in his province, was yet able, it appears, to acquire so large a sum in a single year as about 176001. of our money; and that too from a province by no means the most considerable of the republic's dominions.

But had you actually advanced these hundred thousand sesterces to me out of your own purse, yet, to be sure, you are too complaisant to insist upon a security: and as to paying them, were I ever so well disposed for that purpose, you must know it is not in my power.—You see I answer you in the same spirit of pleasantry, in which I suppose that part of your letter was written to which this refers. But to be serious: if you think that Tullius can be of any fervice to you in this affair, I will send him as soon as he returns from the country.——I have no objection to your destroying this letter when you shall have read it. Farewel.

LETTER III.

To TERENTIA and to TULLIA.

In what manner it may be proper to dispose of yourselves during the present conjuncture, is a question which must now be decided by your own judgments as much as by mine. Should Cæsar advance to Rome without committing hostilities, you may certainly, for the present at least, remain there unmolested: but if this madman should give up the city to the rapine of his soldiers,

foldiers, I must doubt whether even Dolabella's A.U. 704. credit and authority will be fufficient to protect you. I am under some apprehension likewise, left whilft you are deliberating in what manner to act, you should find yourselves so surrounded with the army as to render it impossible to withdraw, tho' you should be ever so much inclined. The next question is (and it is a question which you yourselves are best able to determine) whether any ladies of your rank venture to continue in the city: if not, will it be confiftent with your character to appear fingular in that point? But be that as it will, you cannot, I think, as affairs are now fituated, be more commodioufly placed. than either with me or at some of our farms in this district: supposing, I mean, that I should be able to maintain my present post. I must add likewife, that a short time, 'tis to be feared, will produce a great fearcity in Rome. However, I fhould be glad you would take the fentiments of Atticus, or Camillus, or any other friend whom you may choose to consult upon this subject. In the mean while let me conjure you both, to keep up your spirits. The coming over of Labienus

Labienus was one of Cæsar's principal and most favourite lieutenants in Gaul: where he greatly distinguished himself by his military conduct. The Pompeian party therefore were

A.U. 704. to our party, has given affairs a much better afpect. And Pifo having withdrawn himself from the city, is likewise another very savourable circumstance: as it is a plain indication, that he disapproves the impious measures of his son-in-law.

I intreat you, my dearest creatures, to write to me as frequently as possible, and let me know how it is with you, as well as what is going forward in Rome. My brother and nephew, together with Rusus, affectionately salute you. Farewel.

Minturnæ', Jan. the 25th.

very affiduous in their applications to gain him over to their cause; as they promised themselves great advantages from his accession. But none however appears to have attended it: and he who in Cæsar's camp had been esteemed a very considerable officer, seemed to have lost all his credit the moment he went over to Pompey's.

Cæfaris Labienus erat, nunc transfuga vilis. Hirt. Bel. Gal. viii. 52. Ad At. viii. 2. Lucan. v. 345.

² Cicero, as has been observed in a former note, has painted the character of Piso in the darkest and most odious colours. But satires and invectives are not generally the most faithful memoirs: and it is evident from Piso's conduct upon this occasion, that he was by no means what our author represents him in one of his orations, portentum of pane funus reipublica; at least if Caesar's measures were really more unsavourable to liberty than those of Pompey. See vol. i. p. 37. rem. 2.

³ A town in Campania. This letter in some of the Latin editions bears date in July, in others no month is specified. But it was undoubtedly written in January: as it appears by a letter to Atticus, that Cicero's wife and daughter came to him at Formix on the 2d of February. Ad At. vii. 18.

LETTER IV.

To the Same.

T well deferves confideration, whether it will A.U. 704. be more prudent for you to continue in Rome, or to remove to fome fecure place within my department: and it is a confideration, my dearest creatures, in which your own judgments must affift mine. What occurs to my present thoughts, is this. On the one hand, as you will probably find a fafe protection of in Dolabella, your refiding in Rome may prove a mean of fecuring our house from being plundered; should the soldiers be fuffered to commit any violences of that kind. But on the other, when I reflect that all the worthier part of the republic have withdrawn themselves and their families from the city; I am inclined to advise you to follow their example. I must add likewise, that there are several towns in this canton of Italy under my command, which are particularly in our interest: as also, that great part of our estate lies in the same district.

⁴ This epiftle feems to have been a fort of duplicate of the former: and tho' it is dated from a different place, it was probably written on the fame day, and conveyed by fome unexpected opportunity that occurred after he had difpatched the foregoing.

A.U. 704. If therefore you should remove hither, you may not only very frequently be with me, but whenever we shall be obliged to separate, you may be fafely lodged at one or other of my farms. However, I am utterly unable to determine at prefent, which of these schemes is preferable: only let me intreat you to observe what steps other ladies of your rank pursue in this conjuncture; and be cautious likewife that you be not pre_ vented from retiring, should it prove your choice. In the mean time, I hope you will maturely deliberate upon this point between yourselves; and take the opinion also of our friends. At all events, I desire you would direct Philotimus to procure a strong guard to defend our house: to which request I must add, that you would engage a proper number of regular couriers, in order to give me the fatisfaction of hearing from you every day. But above all, let me conjure you both, to take care of your healths as you wish to preserve mine. Farewel.

Formiæ 5 the 25th.

^{*} A maritime city in Campania, not far from Minturnæ; the place from whence the preceding letter is dated.

LETTER V.

To TIRO.

OU will easily judge of our distress A.U. 704. when I tell you, that myself and every friend of the republic, have abandoned Rome, and even our country, to all the cruel devastations of fire and fword. Our affairs indeed are in fo desperate a situation, that nothing less than the powerful interpolition of some favourable divinity, or fome happy turn of chance, can fecure us from utter ruin. It has been the perpetual purpose of all my speeches, my votes and my actions, ever fince I returned to Rome, to preferve the public tranquility. But an invincible rage for war had unaccountably feized not only the enemies, but even those who are esteemed the friends of the commonwealth: and it was in vain I remonstrated, that nothing was more to be dreaded than a civil war. Cæfar, in the mean time, unmindful of his former character and honours, and driven, it should seem, by a fort of phrenzy, has taken possession of Ariminum, Pifaurum, Ancona, and Arretum. In confequence of this, we have all deferted the city: but how prudently or how heroically, it now avails not to examine.

A.U. 704. examine '. Thus you fee our wretched fituation! Cæfar however has offered us the following conditions: in the first place, that Pompey shall retire to his government in Spain; in the next, that the army we have raifed shall be disbanded, and our garrisons evacuated. Upon these terms he promises to deliver up the farther Gaul into the hands of Domitius, and the nearer into those of Considius Nonianus: the persons to whom these provinces have been respectively allotted. He farther engages to refign his right of fuing for the confulfhip in his absence, and is willing to return to Rome in order to appear as a candidate in the regular form 2. We have accepted these propositions, provided he withdraws his forces from the feveral towns above

In the original it is, fe præsentem trinundinum petiturum. Manutius conjectures from this expression, that it was usual to proclaim the names of the candidates on three market days: at which time the candidates themselves, it is proba-

ble, were required to be present.

mentioned,

So long as Cæsar kept himself within the limits of his province, Pompey treated his designs of invading Italy, with the utmost contempt. But Cæsar had no sooner passed the Rubicon, and possessed himself of those several towns mentioned in this letter, than it appeared that Pompey was utterly unprepared to oppose him. Accordingly, he withdrew from Rome into the more southern parts of Italy with great precipitation, in order, as he pretended, to assemble the troops in those quarters. But his real intention seems to have been, to retreat gradually to Brundssum: and from thence to draw the war into Greece. The probable reason of this conduct will be explained in a subsequent note. See refn. 4. on let. 13. of this book, p. 130. Ad At. vii. S. Dio, xli.

mentioned, that the fenate may fecurely affemble A.U. 704. themselves at Rome in order to pass a decree for that purpose 3. If he should think proper to comply with this propofal: there are hopes of peace; not indeed of a very honourable one, as the terms are imposed upon us: yet any thing is preferable to our prefent circumstances. But if he should refuse to stand to his overtures; we are prepared for an engagement: but an engagement which Cæsar, after having incurred the general odium of retracting his own conditions, will fcarce be able to fustain 4. The only difficulty will be, to intercept his march to Rome. And this we have a prospect of effecting, as we have raifed a very confiderable body of troops: and we imagine that he will fcarce venture to advance lest he should lose the two Gauls; every part of those provinces, excepting only the Transpadani, being utterly averse to him. There are likewise

fenatum confessuros. Ad At. vii. 14.

4 The favourable prospect which Cicero gives in this and the following passages of the senate's affairs, is so little confistent with the despondency he expresses in the former part of this letter, that one would be apt to suspect they were two distinct epistles, which some negligent transcriber had blend-

ed together.

³ The expression in the text is somewhat ambiguous: ut sine metu de iis conditionibus Roma senatus haberi possit. But the sense is determined by the sollowing passage in a letter to Atticus; where speaking of these proposals of Custar and of the terms upon which they were accepted, he adds: id si secisse (sc. Custar) responsive est ad urbem nos redituros esse rem per senatum consessuros. Ad At. vii. 14.

A.U. 704 fix of our legions from Spain commanded by Afranius and Petreius, and supported by a very powerful body of auxiliaries, that lie in his rear-In short, if he should be so mad as to approach, there is great probability of his being defeated, if we can but preserve Rome from falling into his hands. It has given a very considerable blow to his cause, that Labienus, who had great credit in his army, refused to be an affociate with him in his impious enterprize. This illustrious person has not only deserted Cæsar, but joined himself with us: and it is faid, that many others of the same party intend to follow his example.

I have still under my protection, all the coast that extends itself from Formiæ. I did not choose to enter more deeply at present into the opposition against Cæsar; that my exhortations in order to engage him to an accommodation, might be attended with the greater weight. If war however must, after all, be our lot; it will be impossible for me, I perceive, to decline the command of some part of our forces 6. To this uneasy reflection, I must add another: my son-in-law Dolabella has taken party with Cæsar.

See rem. 1. on let. 3. of this book, p. 101.

This however Cicero contrived to avoid: and tho' after much hefitation, he followed Pompey into Greece, he would accept of no command in his army, nor was he present at any engagement.

I was willing to give you this general infor-A.U. 704. mation of public affairs: but fuffer it not, I charge you, to make impressions upon your mind to the disadvantage of your health. I have strongly recommended you to Aulus Varro: whose disposition to ferve you, as well as whose particular friendship to myself, I have thoroughly experienced. I have intreated him to be careful both of your health and of your voyage, and in a word, to receive you intirely under his protection. I have full confidence that he will comply with my request as he gave me his promise for that purpose in the most obliging manner.

As I could not enjoy the fatisfaction of your company at a feafon when I most wanted your faithful fervices; I beg you would not now hasten your return, nor undertake your voyage either during the winter, or before you are perfectly recovered. For be affured, I shall not think I see you too late, if I see you safe and well. I have heard nothing of you, since the letter I received by Marcus Volusius: but indeed I do not wonder at it, as I imagine the severity of the winter has likewise prevented my letters from reaching your hands. Take care of yourself, I conjure you, and do not fail till your health and the season shall be fayourable.

A.U. 704. favourable. My fon is at Formiæ: but Terentia and Tullia are still at Rome. Farewel.

Capua, January the 29th.

LETTER VI.

Quintus Cicero 7 to Tiro.

OUR ill state of health occasions us great uneasiness: for tho' we have the satisfaction to hear that it is not attended with any dangerous symptoms; yet we are informed that your cure must be the work of time. But we cannot think without much concern of being longer separated from one, whose agreeable com-

7 The brother of our author. Quintus Cicero, after having passed thro' the office of prætor in the year of Rome 692, was elected governor of Asia: where he presided three years with little credit. He distinguished himself in Gaul as one of Cæsar's lieutenants: but at the breaking out of the civil war, he followed the fortune of Pompey. However, after the battle of Pharfalia he made his peace with Cæfar: and returned into Italy. He appears to have been of an haughty, imperious, petulant temper: and in every view of his character, altogether unamiable. But what gives it a cast of peculiar darkness, is his conduct towards Cicero: whom he endeavoured to prejudice in the opinion of Cæfar, at a time when they were both the fupplicants of his clemency. This, as far as can be collected from the letters to Atticus, was an instance of the basest and most aggravated ingratitude. For whatever Cicero's failings might be in other respects, he seems to have had none with regard to Quintus, but that of loving him with a tenderness he ill deserved. Ad At. i. 15. vi. 6. xi. 8.

pany we learn to value by the regret we feel at A.U.704. his absence. However, notwithstanding I wish most earnestly to see you; yet I conjure you not to undertake so long a voyage till the season and your health shall render it safe. A tender constitution can ill defend itself against the severity of the weather, even when sheltered under the covert of a warm roof; much less when exposed to all the inclemencies both of sea and land.

Foes to the weak are chilling blafts fevere:

as Euripides ⁸ affures us. What credit you may give to that divine poet, I know not: but for myfelf, I look upon his verses, as so many indubitable maxims. In short, if you have any value for me, endeavour the re-establishment of your health; that you may as soon as possible return to us persectly recovered. Farewel: and continue to love me.—My son salutes you.

^{*} A celebrated Greek dramatic poet: whose death is said to have been occasioned by excessive joy for having obtained the poetic prize at the Olympic games. He flourished about 400 years before the christian æra.

LETTER VII.

MARCUS COELIUS to CICERO.

A.U.704. A S there ever a more abfurd mortal than your friend Pompey, to act in so trifling a manner after having raifed fuch terrible commotions? Let me ask, on the other hand, whether you ever heard or read of a general, more undaunted in action, or more generous in victory, than our illustrious Cæsar? Look upon his troops, my friend, and tell me whether one would not imagine by the gaiety of their countenances, that instead of having fought their way thro' the feverest climates in the most inclement feafon, they had been regaling themselves in all the delicacies of ease and plenty! And now, will you not think that I am immoderately elated? The truth of it is, if you knew the disquietude of my heart, you would laugh at me for thus glorying in advantages in which I have no fhare. But I cannot explain this to you till we meet: which I hope will be very speedily. For it was Cæfar's intention to order me to Rome, as foon as he flould have driven Pompey out of Italy: and this, I imagine, he has already effected; unless the latter should choose to A.U. 704suffer a blockade in Brundssium.

My principal reason for wishing to be at Rome, is in order to pour forth the fulness of my heart before you: for full, believe me, it is. And yet the joy of feeing you, may, perhaps, make me, as usual, forget all my complaints, and banish from my thoughts whatever I intended to fay. In the mean while, I am obliged (as a punishment, I suppose, for my sins) to march back towards the Alps. I am indebted for this agreeable expedition, to a foolish infurrection of the Intemelii 2. Bellienus, whose mother was a flave in the family of Demetrius, and who commands the garrison there, was bribed by the opposite faction to seize and strangle a certain nobleman of that place, called Domitius: a person connected with Cæfar by the rites of hospitality 3.

πεος γαε Διος εισιν απανίες

² The inhabitants of Intemelium: a maritime city in Liguria, now called Vintimiglia, in the territories of Genoa.

Hospitality was considered from the earliest ages, as in the number of the primary social duties. The sacred historian has recorded a remarkable instance of this kind, in the story of Lot: who would rather have sacrificed his own daughters to the flagitious demands of his infamous fellow-citizens, than give up the supposed travellers whom he had invited to rest under the spadow of his roof. Agreeably to this Eastern practice, Homer frequently inculcates the maxim, that strangers are to be received as guests from heaven:

A.U. 704. The citizens in refentment of this outrage have taken up arms: and I have the mortification to be commanded to march thither thro' a deep fnow, with four cohorts, in order to quell them. Surely the Domitii are a curse where-ever they exist. I wish at least that our heaven-descended 4 chief had acted like this

And Horace mentions the hospitable connection, among those of nearest and most tender regard:

Quo sit amore parens, quo frater amandus & hospes.

It will appear by feveral passages in the following letters, that this generous virtue subsisted among the Romans, when every other was almost utterly extinct. The custom indeed of receiving strangers was so generally established, that travellers were scarce ever reduced to the necessity of taking up their lodgings at an inn. Those who were thus entertained, or who exercised the same rites of humanity towards others, were called bospites: and they mutually exchanged certain tokens which were termed tessera bospitalitatis. These were preserved in families, and carefully transmitted from father to son, as memorials and pledges of the same good offices between their descendants. Gen. xix. Homer. Odyss. xiv. 207. Hor. Art. Poet. 313.

* Cæsar assected to be thought a descendant from Æneas, who, it is well known, was supposed to have received his birth from Venus. Accordingly in allusion to this pretended divinity of his lineage, he always wore a ring, on which was engraven the figure of that goddess, and with which he used to seal his most important dispatches. The propagating a belief of this kind, must necessarily have proved of singular service to Cæsar's purposes; as it impressed a peculiar veneration of his person upon the minds of the populace. Antony very successfully made use of it to instigate them against the conspirators, when he reminded them in the sure ral oration which he spoke over Cæsar's body, that he derived his origin on one side from the antient kings of Italy, and on the other from the immortal gods. Sucs. in vit. Jul. 6. Die. xliv. p. 235. 259.

other 5 of more humble lineage, and had treated A.U.704. Domitius at Corfinium 6, in the fame manner that his name-fake has been treated at Intemelium.—I falute your fon. Farewel.

LETTER VIII.

To TIRO.

Shall think myself indebted to you for all that I most value, whenever you give me the satisfaction of seeing you perfectly recovered. In the mean time, I am in the utmost impatience for the return of Menander, whom I lately dispatched with a letter to you. I conjure you, if you have any affection for me, to take care of your health: and let me see you as soon as it shall be thoroughly re-established. Farewel.

April the 10th.

⁵ Bellienus, commander of the garrison at Intemelium: and who, as appears from this letter, was the son of a female slave.

⁶ Domitius Enobarbus, a little before the date of this letter, was befieged in Corfinium by Cæfar: to whom he was at length obliged to furrender the town. Cæfar treated him with great generofity: and not only gave him his liberty, but restored to him a sum of money which he had lodged in the public treasury of the city. Some account of the occasion of this inveterate enmity which Coelius expresses toward Domitius, may be seen in the 15th let. of the preceding book, p. 65. Cæf. de Bel. Civil. i. 23.

LETTER IX.

To the Same.

Enander returned a day later than I expected, which caused me to pass a miferable night, in the most disquieting apprehensions. But the your letter did not remove my uncertainty as to your health; it in some measure however dispelled the gloom which had overcast my mind: as it was an evidence at least that you were still in being.

I have bidden adieu to all my literary amusements of every kind: nor shall I be capable of resuming them again till I see you here. Mean while, I desire you would give orders that your physician's demands may be satisfied: for which purpose I have likewise written to Curius. The former, I am told, attributes your distemper to that anxiety which I hear you indulge. But if you have any regard for me, awaken in your breast that manly spirit of philosophy, for which I so tenderly love and value you. It is impossible you should recover your health, if you do not preserve your spirits: and I intreat you to keep them up, for my sake as well as your own: I desire you likewise to retain Acastus, that

you may be the more conveniently attended. A.U. 704.

In a word, my Tiro, preserve yourself for me.

Remember the time for the performance of my promise is approaching: but if you return to Italy before the day I fixed for that purpose, I will execute it immediately. Again and again, I bid you farewel.

LETTER X.

To the Same.

Gypta returned hither on the 12th of April. But tho' he affured me that you had lost your fever and were much mended; it gave me great uneasiness to find, that you were not yet able to write: and the more so, as Hermia, whom I expected the same day, is not yet arrived. The concern I seel on account of your health, is beyond all belief. Free me from this disquietude, I conjure you; and in return I will ease you of all yours. I would write a longer letter, if I thought you were in a disposition to read one. I will therefore only add my request,

⁷ The commentators suppose, with great probability, that this alludes to a promise which Cicero had made to Tiro, of giving him his freedom.

A.U. 704. that you would employ that excellent understanding for which I so greatly esteem you, in studying what methods may best preserve you both to yourself and to me. I repeat it again and again, take care of your health. Farewel.

Since I wrote the above, Hermia is arrived. He delivered your letter to me; which is written, I perceive, with a very unfteady hand. However, I cannot wonder at it, after fo fevere an illnefs. I dispatch Ægypta with this: and as he is a good-natured fellow, and seems to have an affection for you, I desire you would keep him to attend you. He is accompanied with a cook, whom I have likewise sent for your use. Farewel.

LETTER XI.

QUINTUS CICERO to the Same .

Have strongly reproached you in my own mind, for suffering a second packet to come away without inclosing a letter to me. All your own rhetoric will be insufficient to avert the punishment you have incurred by this unkind neglect: and

The time when this letter was written is altegether uncertain: and it is placed under the present year, not because there is any good reason for it, but because there is none against it.

you must have recourse to some elaborate A.U. 704. production of your patron's eloquence, to appeafe my wrath. Tho' I doubt whether even his oratory will be able to perfuade me, that you have not been guilty of a very unpardonable omission. I remember it was a custom of my mother, to put a feal upon her empty casks; in order, if any of her liquors should be purloined, that the fervants might not pretend the vessel had been exhausted before. In the same manner you should write to me, tho' you have nothing to fay; that your empty letters. may be a proof at least, that you would not defraud me of what I value. I value all indeed that come from you, as the very fincere and agreeable dictates of your heart. Farewel, and continue to love me.

LETTER XII.

To Servius Sulpicius 1.

Am informed by a letter from my friend Trebatius, that you lately inquired after me; and expressed at the same time much concern,

Servius Sulpicius Rufus was descended from one of the poblest and most considerable families in Rome; several of his ancestors having borne the highest offices and honours of the republic. He was elected to the consular dignity in the

A.U. 704. that your indisposition had prevented you from feeing me when I was in the suburbs of Rome. To which he adds, that you are desirous if I should approach the city, of having a conference with me, in order to deliberate in what manner it becomes us to act in this critical feafon. I fincerely wish it had been in our power to have conferred together, ere our affairs were utterly ruined: as I am perfuaded we might have contributed fomewhat to the support of our declining constitution. For as you had long foreseen these public calamities, so I had the pleafure to hear whilft I was in Cilicia, that both during your confulate, and afterwards, you always flood forth an advocate for the peace of our country 2. But tho' I totally concurred with you in these sentiments; yet upon my return to Rome it was too late to enforce them. I was indeed wholly unsupported in my opinion; and not only found myfelf among a fet of men, who were

year of Rome 702: to which his eminent skill in the law principally contributed. Suet. in vit. Tiberii. Dio. xli. p. 148. See rem. 6. on let. 1. B. ix.

² Sulpicius was well aware, that the recalling Cæsar from his government in Gaul before the expiration of the time for which it was granted him, together with the refusing him the privilege, which he had obtained by an express law, of suing for the consulate in his absence, would inevitably draw on a civil war. And accordingly he exerted himself with great zeal in opposing his collegue Marcus Claudius Marcellus, in the several attempts which he made for that purpose. Dio. ubi sup.

madly inflamed with a thirst of war, but was A.U. 704. considered likewise as one who by a long absence was utterly unacquainted with the true state of the commonwealth. But tho' it seems in vain to hope that our united counsels can now avail the republic; yet if they can in any degree advantage ourselves, there is no man with whom I should more willingly confer. Not indeed with any view of securing the least part of our former dignities, but to consider in what manner we may most worthily deplore their loss. For I well know that your mind is amply stored with those examples of the great, and those maxims of the wise, which ought to guide and animate our conduct in this important conjuncture.

I should have told you before now, that your presence in the senate, or, to speak more properly, in the convention of senators', would be altogether ineffectual; if I had not been apprehensive of giving offence to that person who endeavoured by instancing your example, to persuade me to join them. I very plainly assured him, however, when he applied to me for this purpose, that if I went

³ The meeting of the senate to which Cicero alludes, was held in Rome after Pompey had deserted Italy. Cicero calls it "a convention of senators," as not admitting the legality of its assembling; both the confuls, together with the principal magistrates of the republic, having withdrawn themselves, together with Pompey, into Greece.

concerning peace, and his expedition into Spain, which you had already delivered as yours 4.

The flames of war, you fee, have spread themselves throughout the whole Roman dominions: and all the world have taken up arms under our respective chiefs. Rome, in the mean time, destitute of all rule or magistracy, of all justice or control, is wretchedly abandoned to the dreadful inroads of rapine and devastation. In this general anarchy and consustion, I know not what to expect: I scarce know even what to wish. But notwithstanding I had determined to retire to a farther distance from Rome; (as indeed I cannot even hear it named without reluctance) yet I pay so great a regard to your judgment, that if you think any advantage may arise from our interview, I am willing to re-

^{*} Cicero had an interview with Cæsar in the return of the latter from Brundisium, after Pompey had abandoned that city and sled into Greece. Cæsar laboured to prevail with our author to return to Rome, and take his seat in the senate. But Cicero acted upon this occasion with a spirit, which we cannot but regret should have ever deserted him. He declared, he would not attend the senate but upon the terms of being at full liberty to deliver his sentiments: which he confessed were utterly against carrying the war into Spain, and altogether in savour of peace. Cæsar as plainly assured him, that this was what he could not suffer: and recommending it to him to think better of the matter, the conference ended; very little, says Cicero, to the satisfaction of Cæsar, and very much to my own." Ad At. ix. 18.

batius to receive your commands, if you should be desirous of communicating any to me by his mouth. I should be glad indeed that you would employ either him, or any other of your friends, whom you can trust upon this occasion: as I would not lay you under the necessity of going out of Rome, or be myself obliged to advance much nearer to it. Perhaps I attribute too much to my own judgment, tho' I am sure I do not to your's, when I add, that I am persuaded the world will approve whatever measures we shall agree upon. Farewel.

LETTER XIII.

MARCUS COELIUS to CICERO.

HE melancholy cast of your letter affects me with the deepest concern: and tho' you do not declare your intentions in direct and explicit terms; yet you leave me no room to doubt of what kind they are'. I thus instantly therefore take up my pen, in order to conjure you, my dear friend, by the tenderness you bear to your children, and by all that is most valuable in your esteem, not to resolve upon any

⁵ That Cicero had formed a refolution of following Pompey into Greece.

A.U. 704. measures so totally inconsistent with your true welfare. Heaven and earth will be my witness, that I have offered you no advice, nor fent you any prophetic admonitions, which I had not well and maturely confidered. It was not, indeed. till after I had an interview with Cæfar, and had fully discovered his sentiments, that I informed you in what manner he would most assuredly employ his victory. If you imagine he will be as easy in pardoning his enemies, as he was reafonable in offering them terms of accommodation, believe me, you will find that you have made a very erroneous calculation. His heart and his expressions breathe the severest resentment: and he left Rome, highly incenfed both against the senate and tribunes 6. In plain truth, he is by no means in a disposition to shew the

⁶ Casar upon his return to Rome after the siege of Brundifium, proposed to the senate that an embasty should be sent to Pompey, with proposals of peace. This the house agreed to: but when the question was moved concerning the persons to be appointed for this purpose, none of the members would undertake that commission. Cæsar endeavoured likewife to procure a law for granting him the money in the public treasury, in order to carry on the war against Pompey. But Metellus the tribune interposing his negative, Cæsar obtained his purpose by a shorter method. For breaking open the temple of Saturn, in which this money was preserved, he first plundered his country of her patrimony, (fays Florus) and then of her liberty. Having thus possessed himself of an immense wealth, he immediately set out upon his expedition against Afranius and Petreius, the lieutenants of Pompey in Spain. Caf. Bel. Civil. i. 33. Dio. xli. Flor. iv. 2.

least favour to his adversaries. If you have any A.U.704. tenderness therefore to yourself, to your son, or to your family in general: if either my friendthip, or the alliance of that worthy man who has married 7 your daughter, can give us a claim to some influence over you; let me conjure you not to disconcert the measures we have taken to preferve our fortunes, nor lay us under the miserable alternative of either abandoning a cause upon which our own fafety depends, or of impioufly wishing well to one which must necessarily be inconfistent with yours. Confider, you have already difgusted Pompey by this your delay in joining him: and would it not be utterly impolitic, after having fo cautiously avoided giving offence to Cæsar, when his affairs were yet doubtful, to declare against him now that they are attended with fuch uncommon fuccess? Would it not be the highest indiscretion, to join with those who are fleeing before his troops, after having refused to act in concert with them when they feemed inclined to refift? In fine, my friend, let me intreat you, whilst you are endeavouring to escape the imputation of being deficient in patriotism, to be careful lest you incur the censure of being deficient in prudence. But after all, if I cannot wholly diffuade you from your resolution,

A.U. 704. fuffer me at least, to prevail with you to suspend the execution of it, till the event of our expedition into Spain: which I shall venture however to affure you, will most certainly fall into our hands upon the very first appearance of Cæsar's troops. And what hopes the opposite party can possibly entertain after the loss of that province; I am perfectly unable to discover. As far likewife is it beyond my penetration, what motive can induce you to join with those whose affairs are thus evidently desperate. This design, which you fo obscurely intimated in your letter, had reached the knowledge of Cæfar: and the first thing he faid after the usual falutations had paffed between us, was to inform me of what he had heard concerning you. I professed myself intirely ignorant that you had any fuch thoughts: but if you had, I faid, it was my request, that he would write to you in fuch terms as might most probably prevail with you to renounce them. I have received his commands to attend him into Spain: otherwise I would instantly have come to you, where-ever you had been, in order to have pressed these reasons upon you in person; and indeed to have retained you in Italy by absolute force. Consider well your scheme, my dear Cicero, ere you carry it into execution, lest you obstinately, and against all remonstrances, involve both

both yourself and your family in utter and irre-A.U.704. coverable ruin. But if you are affected by the reproaches of those who style themselves patriots, or cannot submit to be a witness of the insolence of some in the opposite party; let me advise you to retreat into a neutral city, till our contests shall be decided. This will be acting with a prudence which I cannot but own to be a laudable one; and which Cæsar, I am sure, will by no means disapprove. Farewel.

LETTER XIV.

CICERO to MARCUS COELIUS.

I Should have been extremely affected by your letter, if reason had not banished from my heart all its disquietudes, and despair of seeing better days had not long since hardened it against every new impression of grief. Yet strong as I must acknowledge my despondency to be, I am not sensible however that I said any thing in my last, which could justly raise the suspicion you have conceived. What more did my letter contain than general expressions of dissatisfaction at the sad prospect of our affairs? a prospect which cannot, surely, suggest to your own mind less gloomy apprehensions than it presents to mine.

A.U.704. For I am too well perfuaded of the force of your penetration, to imagine, that my judgment can discover consequences which lie concealed from vours. But I am furprifed that you who ought to know me perfectly well, should believe me capable of acting with fo little policy as to abandon a rising fortune, for one in its decline at least, if not utterly fallen; or so variable as: not only to destroy at once all the interest I have established with Cæsar, but to deviate even from myself, by engaging at last in a civil war, which it has hitherto been my determined maxim to avoid. Where then did you discover those unhappy resolutions you impute to me? Perhaps you collected them from what I faid of fecluding myself in some sequestered solitude. And indeed you are fensible how ill I can fubmit, I do not fay to endure, but even to be a witness of the infolencies of the successful party: a fentiment, my friend, which once, I am fure, was yours no less than mine. But in vain would I retire, whilft I preserve the title ' with which I am at present distinguished, and continue to be attended with this embarraffing parade of lictors '. Were I eased

That of Imperator. See the first rem. on the first let.

The lictors were a fort of beadles, who carried the enfigns of magistracy before the confuls, proconfuls, and other supreme officers of the state. These lictors continued to at-

of this troublesome honour, there is no part of A.U. 704. Italy fo obscure, in which I should not be well contented to hide myself. Yet these my laurels, unwelcome as they are to myself, are the object both of the envy and the raillery of my malevolent enemics 2. Nevertheless, under all these temptations of withdrawing from fo difgufting a scene, I never once entertained a thought of leaving Italy without the previous approbation of yourfelf and fome others. But you know the fituation of my feveral villas: and as it is among these I am obliged to divide my time, that I may not incommode 3 my friends; the preference I give to those which stand on the sea coast, has raifed a fuspicion, that I am meditating a flight into Greece. If peace indeed were to be found in that country, I should not perhaps be unwill-

tend the proconful after his return from his government, if he aspired (as Cicero did) to the honour of a triumph.

² Cicero undoubtedly gave upon this occasion but too much colour to the censure of his enemies: for it could not but have a very strange appearance, that he should preserve the thoughts of a triumph, at a time when his country was bleeding with a civil war. But as he was extremely ambitious of this honour, he was greatly unwilling to renounce it; still stattering himself, perhaps, that some accommodation between Cæsar and Pompey would afford him an opportunity of enjoying what he so strongly desired.

³ That is, by continuing in the fuburbs of Rome; where, as he had no house of his own, he must necessarily be a guest to some of his friends. For he could not enter the city with-

out relinquishing his claim to a triumph.

A.U. 704. ing to undertake the voyage: but to enter upon it in order to engage in a war, would be altogether inconfiftent, furely, with my principles and character; especially as it would be taking up arms not only against a man who I hope is perfectly well fatisfied with my conduct, but in favour of one whom it is now impossible I should ever render fo. In a word, as I made no fecret to you when you met me at my Cuman villa, of the conversation which had passed between Ampius and myself; you could not be at a loss to guess my fentiments upon this head: and indeed you plainly faw how utterly averse I was to the scheme of Pompey's deserting Rome. Did I not then affirm, that there was nothing I would not fuffer, rather than be induced to follow the civil war beyond the limits of Italy 4? And has any

^{*} Cicero perpetually condemns the conduct of Pompey, in first retiring from Rome, and afterwards removing the feat of war out of Italy. But with regard to the former, it appears even from our author himself, that it was attended with a very good effect, and which Pompey, it is probable, had in view when he resolved upon that measure. For it raised a more general indignation against Cæsar to see Pompey thus fleeing before him, and rendered the people more averse from favouring his cause. Fugiens Pompeius mirabiliter homines mowet. Quid quaris? alia causa facta est: nibil jam concedendum putant C fari. Ad At. vii. 11. And as to Pompey's leaving Italy, he feems, as far as can be judged at this distance of time, to have acted upon a very rational plan. l'ompey's forces were much inferior to Cæfar's : and even the few troops which he had, were fuch as he could by no means depend upon. As he was mafter of a very confiderable fleet, there was great probability of his being able to prevent Cæ-

event fince happened, that could give me just A.U.704. reason of changing my sentiments? On the contrary, has not every circumstance concurred to fix me in them ??

Be affured, (and I am well perfuaded 'tis what you already believe) that the fingle aim of my actions in these our public calamities, has been to convince the world, that my great and earnest desire was to preserve the peace of our country; and when this could no longer be hoped, that there was nothing I wished more, than to avoid

far from following him into Greece: at the same time that Afranius and Petreius were in the rear of Cæsar, with an army composed of approved and veteran forces. Italy was supplied with corn from the eastern provinces, especially from Egypt: which Pompey was in hopes of cutting off by means of his sleet. These provinces together with the neighbouring kings were likewise greatly in his interest: and he had reason to expect very large subsidies from them, both of men and money. Perhaps therefore when these several circumstances shall be duly weighed, it will not appear that Pompey determined injudiciously, when he resolved to cross the Adriatic. Ad At. vii. 13 ix. 9. x. & Dio. xli. p. 158.

Notwithstanding Cicero's strong affertions that he had no thoughts of joining Pompey, he had actually determined to do so a few days before he received the preceding letter from Coelius: as appears by an epissle to Atticus, wherein he expressly tells him, that he was only waiting for a fair wind. But before he wrote the present letter, he had received some news not altogether favourable to Pompey's party: in consequence of which he renounced his former design, and was now determined (tho' he does not think proper to own it in this letter) to retire to Malta, as a neutral island. This resolution, however, he soon afterwards rejected, and resumed his first intentions of following Pompey into Greece. And this scheme he at length executed. Ad At. x. 8, 9. See tem. 4- p. 141. of this vol.

A.U. 704. taking any part in the civil war. And I shall never, I truft, have reason to repent of firmly persevering in these sentiments. It was the frequent boaft, I remember, of my friend Hortenfius, that he had never taken up arms in any of our civil diffentions. But I may glory in the fame honest neutrality, with a much better grace: for that of Hortenfius was suspected to have arisen from the timidity of his temper; whereas mine, I think, cannot be imputed to any motive of that unworthy kind. Nor am I in the least terrified by those considerations, with which you so faithfully and affectionately endeavour to alarm my fears. The truth of it is, there is no calamity fo fevere, to which we are not all of us, it should seem, in this universal anarchy and concusion, equally and unavoidably exposed. But if I could have averted this dreadful storm from the republic, at the expence of my own private and domestic enjoyments, even of those, my friend, which you fo emphatically recommend to my care, I should most willingly have made the facrifice. As to my fon, (who I rejoice to find has a share in your concern) I shall leave him a sufficient patrimony in that honour with which my name will be remembered, fo long as the republic shall subsist: and if it be destroyed, I shall have the consolation at least to resect, that he will suffer nothing more

more than must be the common lot of every Ro- A.U. 704. man. With regard to that dear and excellent young man my fon-in-law, whose welfare you intreat me to confider; can you once doubt, knowing as you perfectly do the tenderness I bear, not only for him, but for Tullia, that I am infinitely anxious upon his account? I am the more fo indeed, as it was my fingle confolation amidst these general distractions, that they might possibly prove a means of protecting him from those inconveniencies in which his too generous spirit had unhappily involved him 6. How much he fuffered from them, during the time he continued in Rome, as well as how little that circumflance was to my credit, are points which I choose to leave to your inquiry.

Affairs in Spain, I doubt not, will terminate in the manner you mention. But I neither wait the event of them in order to determine my con-

It should seem by this passage, that Dolabella, who had contracted very considerable debts, was at this time under some difficulties from his creditors: from whom Cicero flattered himself that Casar's power would have protected him. Some commentators however, instead of liberalitate, adopted in this translation, read libertate; and suppose that Cicero alludes to the prosecution in which Dolabella had been engaged against Appius: of which a detail has been given in the preceding remarks. But whichever be the true word, the sentiment is observable. For surely it was utterly unworthy of Cicero, to find the least consolation amidst the calamities of his country, in the hope that they might prove a screen to Dolabella, either from the justice of his creditors, or the malice of his enemies.

A.U. 704. duct 7; nor am I acting in any other respect with the least artifice. If the republic should be preferved, I shall certainly hold my rank in it: but if it should be subverted; you yourfelf, I dare fay, will join me in my intended folitude: But this latter supposition is, perhaps, the vain and groundless surmise of a disturbed imagination; and affairs, after all, may take a happier turn than I am apt to prefage. I remember the despondency which prevailed in my earlier days, amongst our patriots of more advanced years 8: possibly my present apprehenfions may be of the fame cast, and no other than the effect of a common weakness incident to old age: Heaven grant they may prove fo! And yet you have heard, I suppose, that a robe of magistracy is in the looms for Oppius; and that Curtius has hopes of being invested with the double-dyed purple 9: but the principal work-

⁷ The contrary of this was the truth: for Cicero was at this time determined to wait the event of Cxfar's expedition against the lieutenants of Pompey in Spain. And for this purpose he had thoughts of retiring to Malta: Melitum, opinor, capessamus (says he to Atticus) dum quid in Hispania. Ad At. x. 9.

⁸ This alludes to the contentions between Sylla and Marius; which, notwithstanding the probability of their terminating in the total subversion of the constitution, the republic however survived.

Oppius and Curtius were persons, who probably had distinguished themselves in no other manner than as being the service implements of Casar's ambition. The former how-

man, it feems, fomewhat delays him 10: I throw A.U. 704. in this little pleafantry, to let you fee that I can fmile in the midft of my indignation.

Let me advise you to enter into the affair which I formerly mentioned concerning Dolabella, with the same warmth, as if it were your own. I have only to add, that you may depend upon it, I shall take no hasty or inconsiderate measures. But to whatever part of the world I may direct my course, I intreat you to protect both me and mine agreeably to your honour and to our mutual friendship. Farewel.

ever, appears to have been in high credit during Cafar's usurpation: but the latter is often mentioned in the letters to Atticus with great contempt. Servius in his comment on the 7th book of the Æneid, informs us that the colour of the augural robe was a mixture of purple and scarlet: it is probable therefore from the expression which Cicero employs, that Curtius had a promise of being advanced into the facred college. It might well discourage Cicero's hopes of better days, when he saw men of this character singled out to fill the most important dignities of the republic. And indeed it was an earnest of what Cæsar afterwards practised, when he became the sole fountain of all preferment: which he distributed in the most arbitrary manner, without any regard to rank or Nullos non honores, fays one of the historians, ad libidinem cepit & dedit .-- Civitate donatos, & quosdam e semibarbaris Gallorum, recepit in curiam. Suet. in Jul. 76.

Sed eum infector moratur. This witticisn, which turns upon the equivocal sense of the word infector, could not be preserved in the translation. It is probable that Casar had gained Curtius, as he had many others, by some seasonable application to his wants or his avarice: for Cicero seems to use this word in allusion to the verb from whence it is derived, as well as in its appropriated meaning; inscio signify.

ing both to corrupt and to dye.

LETTER XV.

To SERVIUS SULPICIUS.

Received your letter at my Cuman villa, on the 29th of April. I find you shortened it upon the supposition, that Philotimus would deliver it into my hands; whom, it seems, you had instructed to give me a more full and explicit information. But he did not execute his commission with the care he ought: for instead of bringing your letter to me himself, he sent it by another person. However, this omission was supplied by a visit from your wife and son: who are both of them extremely desirous you should come hither: and indeed pressed me to write to you for that purpose.

You defire to know what measures I would recommend to you, in this critical conjuncture. Believe me, I am in a situation of mind which renders me much more in need of a guide myfelf, than capable of conducting another. But were it otherwise, how should I venture to offer my advice to a man of your distinguished wisdom and dignity? This however I will say, that if the question be, in what manner it becomes us to act; the answer is plain and obvious: but what will

will be most expedient for our interest; is a point A.U. 704. far less easy to determine. In short, if we think, as I am sure we ought, that honour and true interest must ever point the same way; there can be no dispute what path we have to pursue.

You imagine, that we are both of us in the fame circumstances: and most certainly we both committed the fame miftake, when we honeftly declared our opinions in favour of peace. All our counfels indeed equally tended to prevent a civil war: and as this was the true interest of Cæsar, we thought he would confider himself as obliged to us for supporting pacific measures. How much we were deceived, is evident, you fee from the present posture of affairs. But you look, I know, much farther, and take into your view, not only what has already happened, or is now transacting, but the whole future progress and final tendency of these commotions. If then you should determine to remain in Rome, you must either approve the measures which are there carrying on; or be prefent at a fcene which your heart condemns. But the former feems an unworthy part; and the latter, I think, altogether an unfafe one. My opinion is confequently for retiring: and the fingle point is, whither to direct our course? But as public affairs were neyer in a more desperate situation, so never was thère A.U.704. there a question attended with greater difficulties: whichever way one turns it, some important objection occurs. If you have resolved upon any scheme which is not consistent with mine, I could wish you would spare yourself the trouble of a journey hither: but if you are inclined to participate of my measures, I will wait your arrival. I beg you would be as expeditious for that purpose as you conveniently can: a request, in which both Servius and Postumia equally join. Farewel.

LETTER XVI.

To Rufus 3.

HO' I never once doubted that I enjoyed the highest rank in your friendship, yet every day's experience strengthens me in that persuasion. You assured me, I remember, in one

¹ Sulpicius had an interview with Cicero at his Cuman villa, foon after the date of this letter: but the former was fo much dispirited and so full of fears, that Cicero could not bring him to any determination. They broke up their conference therefore without coming to any explicit resolution: for tho' Cicero's was already formed, he did not think proper to avow his design of joining Pompey, to a man whom he sound in so timid and sluctuating a state of mind. Ad At. x. 14.

The fon and wife of Sulpicius. Postumia was one of those many ladies who found Cæsar as irresissible a gallant, as he was a soldier. Suet, in Jul. 50.

³ See rem. 1. p. 91.

of your letters, that you should be more assidu- A.U. 764. ous in giving me proofs of your affection now, than when you were my quæstor, as they would more indisputably appear to be the free result of a difinterested esteem. And tho' nothing, I thought, could exceed your good offices to me in the province, yet you have fince fully evinced the fincerity of this promise. Accordingly it was with great pleasure I observed the friendly impatience with which you expected my arrival in Rome, when I had thoughts of going thither; as well as the joy you afterwards expressed at my having laid afide that defign, when affairs had taken a different turn from what you imagined. But your last letter was particularly acceptable to me, as an instance both of your affection and your judgment. It afforded me much fatisfaction, indeed, to find on the one hand, that you confider your true interest (as every great and honest mind ought always to confider it) as inseparably connected with a rectitude of conduct: and on the other, that you promise to accompany me, whitherfoever I may determine to fleer. Nothing can be more agreeable to my inclination, nor, I trust, to your honour, than your executing this refolution. Mine has been fixed for fome time: and it was not with any defign of concealing it from you, that I did not acquaint you with

A.U. 704. it before. My only reason was, that in public conjunctures of this kind, the communication of one's intentions to a friend, looks like admonishing, or rather indeed pressing him to share in the difficulties and the dangers of one's schemes. I cannot, however, but willingly embrace an offer which proceeds from fo affectionate and generous a disposition: tho' I must add at the same time, (that I may not transgress the modest limits I have fet to my requests of this nature) that I by no means urge your compliance. If you shall think proper to purfue the measures you propose, I shall esteem myself greatly indebted to you: if not, I shall very readily excuse you. For tho' I shall look upon the former as a tribute which you could not well refuse to my friendship; vet I shall consider the latter likewise as the same reafonable concession to your fears. It must be owned, there is great difficulty how to act upon this occasion. 'Tis true, what honour would direct, is very apparent: but the prudential past is farfrom being a point so clear. However, if we would act up, as we ought, to the dictates of that philosophy we have mutually cultivated, we cannot once hefitate in thinking, that the worthiest measures must upon the whole be the most expedient. If you are inclined then to embark with me, you must come hither immediately :

but if it should not suit you to be thus expedi- A.U. 704. tious, I will send you an exact account of my route. To be short, in whatever manner you may decide, I shall always consider you as my friend: but much more so, if you should determine as I wish. Farewel.

LETTER XVII.

To TERENTIA.

Am entirely free from the diforder in my flomach: which was the more painful, as I faw it occasioned both you and that dear girl whom I love better than my life, so much uneafiness. I discovered the cause of this complaint the night after I left you; having discharged a great quantity of phlegm. This gave me so immediate a relief, that I cannot but believe I owe my cure to some heavenly interposition: to Apollo, no doubt, and Æsculapius. You will offer up your grateful tributes therefore to these restoring powers, with all the ardency of your usual devotion.

I am this moment embarked *: and have procured a ship which I hope is well able to perform

⁴ In order to join Pompey in Greece: who had left Italy about three months before the date of this letter. A

A.U. 704. her voyage. As foon as I shall have finished this letter, I propose to write to several of my friends, recommending you and our dearest Tullia in the strongest terms to their protection. In the mean time I should exhort you to keep up your spirits, if I did not know that you are both animat-

late learned and most able panegyrist of Cicero assures us, that he took this measure, as choosing to "follow the cause" which he thought to be the best, and preferring the consideration of duty to that of his safety." Cicero deserves so highly from every friend to genius and literature, that it is no wonder Dr. Middleton should not always speak of him with the cool impartiality of an unbiassed historian. But it is the principal purpose of these remarks to inquire without prejudices of any kind, into the real merit of Cicero's political character: and as his conduct during this important criss, will evidently shew the strength and measure of his patriotism, I shall trace it from the breaking out of the civil war to the present period: and then leave the facts to speak for themselves.

Upon the news that Cæfar was marching into Italy, Pompey was appointed general in chief of the republican forces: and the principal magistrates, together with those who were invested with proconfular power, were distributed into different cantons of Italy in order to raise troops for the defence of the common cause. Cicero had his particular district assigned him among the rest: but instead of executing this important commission with spirit and vigour, he remained altogether inactive at his feveral villas in that part of Italy. And this he fignified to Cæfar, by means of their common friend Trebatius: who had written to him in Cæsar's name. in order to prevail with him to return to Rome. Rescrips ad Trebatium quam illud hoc tempore effet difficile: me tamen in prædiis meis effe, neque delectum ullum, neque negotium sufcepisse. Ad At. vii. 37. Pompey in the mean time was pressing Cicero to join him: but he excused himself by representing that whilst he was actually on the road for that purpose, he was informed that he could not proceed without the danger

ed with a more than manly fortitude. And in-A.U. 704. deed I hope there is a fair prospect of your remaining in Italy without any inconvenience, and of my returning to the defence of the republic, in conjunction with those who are no less faithfully devoted to its interest.

of being intercepted by Cafar's troops. Epift. 2. Cicer. ad Pom. apud epist. ad At. viii. Cicero however is so ingenuous as to acknowledge in the same letter to Pompey, that so long as there were hopes that the negotiations for a peace would be attended with success, he thought it a justifiable piece of prudence not to be too active in forwarding the preparations that were carrying on against Cæsar; remembering, he says, how much he had formerly suffered from the resentment of the latter in the affair of his exile. This was explaining at once the true principle of his whole conduct: and he avows it more expressly in a letter to Atticus. Non simul cum Pompeio mare transierimus? Omnino non poterimus; exstat ratio dierum, sed tamen (fateamur enim quod est) fefellit ea me res, que fortasse non debuit, sed fefellit; pacem putavi fore: que si esset, iratum mihi Casarem esse, cum idem amicus esset Pompeio. nolui. Senseram enim quam idem essent. Hoc verens in hanc tarditatem incidi. Ad At. x. 8. Pompey however had no fooner fet fail for Greece, than Cicero was struck with the conscioulnels of his having acted an unworthy part: Poliquam Pompeius et consules ex Italia exierunt, non angor, says he, sed ardeo dolore - non fum, inquam, mihi crede, mentis compos, tantum mihi dedecoris admisisse videor. Ad At. ix. 6. After feveral deliberations therefore, he was determined, he tells Atticus, to follow Pompey, without waiting the event of Cæfar's arms in Spain. Ad At. ix. 19. x. 8. This resolution, nevertheless, soon gave way to a second: for having received some accounts which contradicted a former report that had been spread concerning the advantageous posture of Pompey's affairs, Cicero renounced his intention of joining him, and now purposed to stand neuter. Ad At. x. q. But a new turn in favour of Pompey feems to have brought Cicero back to his former scheme. For in a subsequent letter

A.U. 704. After earnestly recommending to you the care of your health, let me make it my next request, that you would dispose of yourself in such of my villas as are at the greatest distance from the army. And if provisions should become scarce in Rome, I should think you will find it most convenient to remove with your servants to Arpinum 5.

to Atticus, wherein he mentions some reasons to believe that Pompey's affairs went well in Spain, and takes notice likewise of some disgust which the populace expressed towards Casar in the theatre: we find him resuming his design of openly uniting with Pompey. And accordingly he refolved to join those who were maintaining Pompey's cause in Sicily. Ad At. x. 12. It does not appear by any of his letters, upon what motive he afterwards exchanged his plan, for that of failing directly to Pompey's camp in Greece: which, after various debates with himself, he at length, we see, executed. There is a passage however, in Cæsar's Commentaries, which perhaps will render it probable, that the news which about this time was confidently spread at Rome, that Cæsar's army had been almost totally defeated in Spain, was the determining reason that fent Cicero to Pompey. The fact was, that Afranius and Petreius had gained some advantages over Cæfar: but as they magnified them in their letters to Rome, much beyond the truth; feveral persons of note who had hitherto been fluctuating in their resolutions, thought it was now high time to declare themselves, and went off immediately to Pompey. Hac Afranius, Petreiusque, et eorum amici, pleniora etiam atque uberiora Romam ad suos perscribebant. Multa rumor fingebat : ut pene bellum confectum videretur. Quis bus literis nunciisque Romam perlatis - multi ex Italia ad Cn. Pompeium proficiscebantur; alii ut principes talem nuncium attulisse; alii nec eventum belli expectasse, aut ex omnibus novissimi venisse viderentur. De Bel. Civil. i. 53.

SA city in the country of the Volsei: a district of Italy which now comprehends part of the Campagna di Roma, and of the Terra di Lavoro. Cicero was born in this town:

which still subfists under the name of Arpino.

The

The amiable young Cicero most tenderly sa-A.U.704. lutes you. Again and again I bid you farewel.

June the 11th.

LETTER XVIII.

MARCUS COELIUS to CICERO.

AS 6 it for this, that I followed Cæfar into Spain? Why was I not rather at Formiæ, that I might have accompanied you to Pompey? But I was infatuated: and it was my aversion to Appius 7, together with my friendship for Curio, that gradually drew me into this curfed cause. Nor were you entirely unaccessory to my error: for that night when I called

7 Appius engaged on the fide of Pompey: as Curio was a warm partifan of Cæfar. For the occasion of Cælius's refertment against Appius, see B. vi. let. 14. p. 61. of this

vol:

* See rem. 4. vol. 1. p. 272.

Vol. II.

This letter confirms the character that has been given of Cœlius in a former remark *, and shews him to have been of a temper extravagantly warm and impetuous. The refentment and indignation with which it is animated, was owing to some disappointments that he had met with from Cæsar: who had not distinguished him agreeably to his expectations. Cœlius therefore, who was one of the prætors for the present year, endeavoured to take his revenge by opposing the execution of certain laws which Cæsar had procured. His attempts for this purpose having created great disturbances in Rome, he was not only deposed from his office, but expelled the senate: and the present letter seems to have been written immediately upon that event. Dio. xlii. p. 195. Cæs. de Bel. Civil. iii. 20.

A.U. 704. upon you in my way to Ariminum s, why did you forget the friend, when you were gloriously acting the patriot, and not diffuade me from the purpose of my journey, at the same time that you commissioned me to urge Cæfar to pacific meafures? Not that I have an ill opinion of the cause: but believe me, perdition itself were preferable to being a witness of the insufferable behaviour of these his insolent partisans °. They have rendered themselves so generally odious. that we should long since have been driven out of Rome, were it not for the apprehensions which people have conceived of the cruel intentions of your party 10. There is not at this juncture a man in Rome, except a few rafcally usurers ", who does not wish well to Pompey:

When Pompey left Rome upon the approach of Cæfar, he declared that he should treat all those as enemies who did not follow him: a declaration, it was imagined, which he would most rigorously have fulfilled, if fortune had put it in his power. Cæs. Bel. Civil. i. Cic. Epist. passim.

⁸ In order to join Cæfar. Cælius was one of the party with Curio and Antony, when they fled to Cæfar. Dio xli. p. 153. See the first letter of this book, and rem. 4. on the fame.

⁹ The chiefs of Cæsar's party at Rome.

As great numbers of those who embraced the party of Cæsar were deeply involved in debt, it was apprehended that they would procure a law for a general discharge from their creditors. But Cæsar adjusted matters by a more prudent method, and in such a manner as to facilitate the payment of these loans with little prejudice to those who had advanced them. It appears that Cæsar rendered himself by these means extremely acceptable to those persons at Rome, who dealt in this sort of pecuniary commerce. Cas. de Bell. Civil. i.

and I have already brought over to your cause, A.U. 704. not only those among the plebeian families who were in the interest of Cæsar, but the whole populace in general. But you will ask, perhaps, what can this avail us now? Wait the event, my friend: victory shall attend you in spite of yourselves 12. For surely a profound lethargy has locked up all the fenfes of your party: as they do not yet feem fensible how open we lie to an attack, and how little capable we are of making any confiderable opposition. It is by no means from an interested motive that I offer my affiftance; but merely in refentment of the unworthy usage I have received: and resentment is a passion which usually carries me, you know, the greatest lengths .- But what are you doing on the other fide the water 13? Are you imprudently waiting to give the enemy battle? What Pompey's forces may be, I know not: but Cæsar's, I am fure, are accustomed to action, and enured to all the hardships of the most severe campaigns. Farewel.

¹² This boast of Colins ended in nothing but his own defruction. For not succeeding in his attempts at Rome, he withdrew to Thurii, a maritime town on the gulph of Tarentum; where endeavouring to raise an insurrection in favour of Pompey, he was murdered by the soldiers of Casar's faction. Dio. xlii. p. 196.

¹³ Cicero was at this time in Pompey's camp in Greece.

LETTER XIX.

DOLABELLA t to CICERO.

A.U. 704. I Shall rejoice to hear you are well: I have the fatisfaction to inform you, that both Tullia and myself are perfectly so. Terentia, indeed, has been somewhat indisposed; but is now, I am assured, perfectly recovered. As to the rest of your family, they are all of them in the state you wish.

It would be doing me great injustice to suspect, that I have at any time advised you to join with me in the cause of Cæsar, or at least to stand neuter, more with a view to the advantage of my own party, than of your interest. But now that fortune has declared on our side 2, it is impossible I should be supposed to recommend this alternative for any other reason,

The reader has already been apprifed in the foregoing remarks, that Dolabella was fon-in-law to Cicero. He was a young man of a warm, enterprifing, factious disposition, and one of the most active partisans of Cæsar's cause. His character, conduct and fortune will be more particularly marked out as occasion shall offer, in the farther progress of these observations.

² Cæfar having defeated Afranius and Petreius, the lieutenants of Pompey, in Spain, was at this time with his army before Dyrrachium: a maritime city in Macedonia, now called Durazzi.

but because the duty I owe you will not suffer me A.U. 704. to be silent. Whether my advice, therefore, shall meet with your approbation, or not, you will at least be so just as to believe, that it proceeds, my dear Cicero, from an honest intention, and from a heart most sincerely desirous of your welfare.

You fee that neither the lofty title with which Pompey is distinguished, nor the credit of his former illustrious actions, nor the advantages he so frequently boasted, of having kings and nations in the number of his clients, have any thing availed him. On the contrary, he has suffered a disgrace which never, perhaps, attended any other Roman general. For after having lost both the Spains, together with a veteran army, and after having also been driven out of Italy, he is now so strongly invested on all sides, that he cannot execute what the meanest soldier has often performed: he cannot make even an honourable retreat. You will consider then, agreeably

³ When he was a very young man he was honoured by Sylla with the title of Pompey the Great: a title which he ever afterwards affumed.

⁴ This country was divided by the Romans into the Nearer and the Farther Spain: that part which lay near the Pyrenees and the river Ibro being comprehended under the former appellation, and all beyond that river, under the latter.

⁵ It is probable that some slight success which Cæsar had obtained before Dyrrachium, had been greatly magnified at

A.U. 704. to your usual prudence, what hopes can possibly remain either to him, or to yourself: and the refult will evidently point out the measures which are most expedient for you to pursue. Let me intreat you, if Pompey has already extricated himself out of the danger in which he was involved, and taken refuge in his fleet, that you would now at least think it time to consult your own interest, in preserence to that of any other man. You have performed every thing which gratitude and friendship can expect or the party you approved can require. What remains then, but to fit down quietly under the republic as it now fubfifts, rather than by vainly contending for the old constitution, to be absolutely deprived of both? If Pompey therefore should be driven from his present post, and obliged to retreat still farther; I conjure you, my dear Cicero, to withdraw to Athens, or to any other city unconcerned in the war. If you should comply with this advice, I beg you would give me notice: that I may fly to embrace you, if by any means it should be in my power. Your own interest with Cæsar, together with the natural generofity of his temper, will render it extremely eafy for you to obtain

Rome: for Pompey was fo far from being in the fituation which Dolabella here reprefents him, that Cæfar found himfelf obliged to abandon the fiege of this city, and to retire into Theffaly. Dio. xdi. p. 177.

any honourable conditions you shall demand: and A.U. 764. I am persuaded that my sollicitations will have no inconsiderable weight for this purpose.

I rely upon your honour and your humanity to take care, that this messenger may safely return to me with your answer. Farewel.

LETTER XX.

TO TERENTIA 6.

Am informed by the letters of my friends as well as by other accounts, that you have had a fudden attack of a fever. I intreat you therefore to employ the utmost care in re-establishing your health.

The early notice you gave me of Cæsar's letter, was extremely agreeable to me: and let me desire you would fend me the same expeditious intelligence, if any thing should hereaster occur that concerns me to know. Once more I conjure you to take care of your health. Farewel.

June the 2d.

" This letter was written by Cicero in the camp at "Dyrrachium: for there is one extant to Atticus later than this, and dated from the camp. Ad At. xi. 18. Mr. Rofs.

LETTER XXI.

To the Same 7.

A.U. 704. Intreat you to take all proper measures for the recovery of your health. Let me request likewise, that you would provide whatever may be necessary in the present conjuncture: and that you would send me frequent accounts how every thing goes on. Farewel.

LETTER XXII.

To the Same.

Have feldom an opportunity of writing; and scarce any thing to say that I choose to trust in a letter. I find by your last, that you cannot meet with a purchaser for any of our farms. I beg therefore you would consider of some other method of raising money, in order to satisfy that person who, you are sensible, I am very desirous should be paid 8.

7 This letter was probably written foon after the foregoing, and from the fame place.

This letter, as well as the two former, was written while Cicero was with Pompey in Greece. The business at which he so obscurely hints, has been thought to relate to the pay-

I am by no means surprised that you should A.U. 704. have received the thanks of our friend: as I dare fay she had great reason to acknowledge your kindness.

If Pollex 9 is not yet fet out, I defire you would exercise your authority, and force the loiterer to depart immediately. Farewel.

July the 15th.

ment of part of Tullia's portion to Dolabella. But it feems evident from the 4th epiftle of the 11th book to Atticus, that Cicero was not at this time come to any resolution, concerning the fecond payment of his daughter's portion: for in a postscript he desires the sentiments of Atticus upon that subject. De pensione altera, says he, oro te omni cura considera quid faciendum sit. Ad At. xi. 4. Now that this letter to Atticus was written about the same time with the present to Terentia, appears from hence, that Cicero plainly refers in it to the same epistle to which this before us is an answer. Ex proximis cognovi pradia non venisse: [Ad At. ibid.] which tallies with what he fays in the letter under examination: ex tuis literis, quas proxime accepi, cognovi prædium nullum venire potuisse; and proves that the date of each must have been nearly, if not exactly, coincident. For these reasons it feems necessary to look out for another interpretation of the present passage: and from the cautious circumstance of the name being suppressed, it may be suspected that Cæsar is the person meant. It is certain at least, that Cicero owed him a fum of money; concerning which he expresses some uneasiness to Atticus, upon the breaking out of the civil war : as he could not indeed continue in Cæfar's debt with any honour, after he had joined the party against him. At. vii. 3.

⁹ It appears by a letter to Atticus, that this person acted as a fort of steward in Cicero's family. Ad At. xiii. 47.

LETTER XXIII.

To the Same.

A.U. 704. AY the joy you express at my safe arrival in Italy', be never interrupted! But my mind was so much discomposed by those atrocious injuries I had received 2, that I have taken a step, I fear, which may be attended with great difficulties 2. Let me then intreat your utmost

After the battle of Pharfalia, Cicero would not engage himself any farther with the Pompeian party: but having endeavoured to make his peace with Cæsar by the mediation of Dolabella, he seems to have received no other answer, than an order to return immediately into Italy. And this he accordingly did a few days before the date of the present let-

ter. Ad At. xi. 7.

² Cicero, who was fomewhat indisposed and much out of humour, did not attend Pompey when he marched from Dyrrachium in order to follow Cæfar. Cato was likewise left behind, with fifteen cohorts, to conduct the baggage: but upon the news of Pompey's defeat in the plains of Pharfalia, he pressed Cicero to take upon himself the command of those troops, as being of superior rank in the republic. Cicero, who had all along declined accepting any commiffion in Pompey's army, was not disposed, it may well be imagined, to be more active against Casfar, when the latter had just obtained a most fignal victory. Accordingly he absolutely refused this offer which Cato made; declaring at the fame time his resolution of withdrawing from the common cause. This exasperated the young Pompey and his friends to fuch a degree, that they would have killed Cicero upon the fpot, if Cato had not generously interposed, and conducted him safely out of the camp. It is probably to this outrage that he here alludes. Ad At. xi. 4. Plut. in vit. Cic.

3 It has been observed, that Cicero scarce ever executed an important resolution, of which he did not immediately

affiftance: tho' I must confess at the same time, A.U. 704. that I know not wherein it can avail me.

I would by no means have you think of coming hither. For the journey is both long and dangerous: and I do not fee in what manner you could be of any fervice. Farewel.

Brundisium, Nov. the 5th.

repent. This at least was the situation of his mind, in the present instance: and he was no sooner arrived in Italy, than he began to condemn himself for having too hastily determined upon that measure. The letters which he wrote to Atticus at this period, and which comprise almost the 11th book of those epiftles, contain little else than so many proofs of this affertion. Cicero imagined after the decifive action that had lately happened in the plains of Pharsalia, that the chiefs of the Pompeian party would instantly sue for peace. But Cæfar, instead of directly pursuing his victory, suffered himself to be diverted by a war altogether foreign to his purpose, and in which the charms of Cleopatra, perhaps, carried him farther than he at first intended. This gave the Pompeians an opportunity of collecting their scattered forces, and of forming a very confiderable army in Africa. As this circumstance was utterly unexpected by Cicero, it occasioned him infinite disquietude, and produced those reproaches which he is perpetually throwing out upon himfelf in the letters abovementioned to Atticus. For if the republican party should, after all, have returned triumphant into Italy. he knew he should be treated as one who had merited their utmost resentment.

This and the following letters in this book to Terentia, were written during the interval of Cicero's arrival at Brundishum and Cæsar's return into Italy: which contains a period

of about eleven months.

LETTER XXIV.

To the Same.

A.U. 704. HE ill state of health into which Tullia is fallen, is a very fevere addition to the many and great disquietudes that afflict my mind 1. But I need fay nothing farther upon this subject: as I am sure her welfare is no less a part of your tender concern than it is of mine.

> I agree both with you and her in thinking it proper, that I should advance nearer to Rome 5: and I should have done so before now, if I had not been prevented by feveral difficulties, which I am not yet able to remove. But I am in expectation of a letter from Atticus, with his fentiments upon this fubject: and I beg you

5 Cicero was still at Brundistum: from which place all the following letters in this book to Terentia, except the last,

feem to have been written.

^{*} The anxiety which Cicero laboured under at this juncture, was undoubtedly severe. Besides the uneafiness mentioned in the last remark, he was likewise under great disquietude from the uncertainty of the disposition in which Cæsar stood towards him. And to add yet more to the discomposure of his mind, it was at this time that he received the cruel usage from his brother, of which an account has been given in rem. 7. p. 110, of this vol. He had still greater misfortunes of a domestic kind, to increase the weight of his forrows: which will be pointed out as they shall occasionally offer themselves in the remaining letters to Terentia.

would forward it to me by the earliest opportu- A.U. 704. nity. Farewel.

LETTER XXV.

To the Same.

In addition to my other misfortunes, I have now to lament the illness both of Dolabella and Tullia. The whole frame of my mind is indeed so utterly discomposed, that I know not what to resolve, or how to act, in any of my affairs. I can only conjure you to take care of yourself and of Tullia. Farewel.

LETTER XXVI.

To the Same.

If any thing occurred worth communicating to you, my letters would be more frequent and much longer. But I need not tell you the fituation of my affairs; and as to the effect they have upon my mind; I leave it to Lepta and Trebatius to inform you. I have only to add my intreaties, that you would take care of your own and Tullia's health. Farewel.

LETTER XXVII.

To TITIUS 6.

A.U. 704. THERE is none of your friends less capable than I am, to offer confolation to you under your present affliction: as the share I take in your loss 7, renders me greatly in need of the same good office myself. However, as my grief does not rise to the same extreme degree as your's, I should not think I discharged the duty which my connexion and friendship with you require, if I remained altogether silent at a time when you are thus overwhelmed with sorrow. I determined therefore to suggest a few reslections to you which may alleviate at least, if not entirely remove, the anguish of your heart.

There is no maxim of confolation more common, yet at the fame time there is none which deferves to be more frequently in our thoughts,

7. Of his fon.

⁶ It is altogether uncertain who the person is to whom this letter is addressed: perhaps the same to whom the 16th of the third book is written. See rem. a, p. 248. vol. 1. The precise date likewise is extremely doubtful: however, the opinion of Dransfeld is here followed, who in his edition of these epistles, has placed it under the present year.

than that we ought to remember, "We are A.U. 704. " men;" that is, creatures who are born to be exposed to calamities of every kind: and therefore, "that it becomes us to submit to the con-" ditions by which we hold our existence, without being too much dejected by accidents " which no prudence can prevent." In a word, that we should learn by "reflecting on the mif-" fortunes which have attended others, that " there is nothing fingular in those which befal " ourselves." But neither these, nor other arguments to the same purpose which are inculcated in the writings of the philosophers, seem to have to strong a claim to success, as those which may be drawn from the present unhappy situation of public affairs, and that endless feries of misfortunes which is rifing upon our country. They are fuch indeed, that one cannot but account those to be most fortunate, who never knew what it was to be a parent: and as to those persons who are deprived of their children, in these times of general anarchy and mis-rule, they have much less reason to regret their loss, than if it had happened in a more flourishing period of the commonwealth, or while yet the republic had any existence. If your tears flow, indeed, from this accident merely as it affects your own personal happiA.U. 704. ness; it may be difficult perhaps entirely to reftrain them. But if your forrow takes its rise from a more enlarged and benevolent principle; if it be for the sake of the dead themselves that you lament, it may be an easier task to assument, which I have frequently heard maintained in speculative conversations; as well as often read likewise in treatises that have been written upon this subject. "Death," say those philosophers, "cannot be considered as an evil: because if "any consciousness remains after our dissolution, "it is rather an entrance into immortality, than "an extinction of life: and if none remains, there "can be no misery where there is no sensibility "."

The notion of a future state of positive punishment, feems to have been rejected by the antient philosophers in general; both by those who maintained the eternal, and those who only held the temporary duration of the foul after death. Thus Cicero and Seneca, tho' of different fects, yet agree in treating the fears of this fort, as merely a poetical delusion: [Tuscul. Disput. l. 21, 30. Senec. Consolat. ad Marc. 19.] and even Socrates himself affixes no other penalty to the most atrocious deviations from moral rectitude, than that of a fimple exclusion from the mansions of the gods. This shews how impotent the purest systems of the best philosophers must have been, for the moral government of mankind: fince they thus dropped one of the most powerful of all fanctions for that purpole; the terrors of an actual chastisement. The comparative number of those is infinitely small, whose conduct does not give reason to suspect that they would be willing to exchange spiritual joys in reversion, for the full gratification of an importunate appetite in present : and the interest of virtue can alone be sufficiently guarded by the divine affurance of intense punishment, as well as of complete happiness bereafter. Not

Not to infift, I fay, upon any reasonings of this A.U. 705. nature; let me remind you of an argument which I can urge with much more confidence. He who has made his exit from a scene where fuch dreadful confusion prevails, and where so many approaching calamities are in prospect, cannot possibly, it should feem, be a loser by the exchange. Let me ask, not only where honour, virtue, and probity, where true philosophy and the useful arts, can now fly for refuge; but where even our liberties and our lives can be secure? For my own part, I have never once heard of the death of any youth during all this last sad year, whom I have not considered as kindly delivered by the immortal gods from the miseries of these wretched times. If therefore you can be perfuaded to think that their condition is by no means unhappy, whose loss you so tenderly deplore; it must undoubtedly prove z very confiderable abatement of your prefent affliction. For it will then entirely arise from what you feel upon your own account; and have no relation to the persons whose death you regret. Now it would ill agree with those wise and generous maxims which have ever inspired your breaft, to be too fensible of misfortunes which terminate in your own person, and affect not the happiness of those you love. You have upon all Vol. II. M 0003felf animated with the firmest fortitude: and it becomes you to act up to the character you have thus justly acquired. Time necessarily wears out the deepest impressions of forrow: and the weakest mother that ever lost a child, has found some period to her grief. But we should wisely anticipate that effect which a certain revolution of days will undoubtedly produce: and not wait for a remedy from time, which we may much sooner receive from reason.

If what I have faid can any thing avail in leffening the weight of your affliction, I shall have obtained my wish: If not, I shall at least have discharged the duties of that friendship and affection which, believe me, I ever have preferved, and ever shall preserve towards you. Farewel.

LETTER XXVIII.

TO TERENTIA.

Y affairs are at prefent in such a situation, that I have no reason to expect a letter on your part, and have nothing to communicate to you on mine. Yet I know not how it is, I can no more forbear flattering myself that I may hear from

from you, than I can refrain from writing to you A.U. 705. whenever I meet with a conveyance.

Volumnia ought to have shewn herself more zealous for your interest: and in the particular instance you mention, she might have acted with greater care and caution. This however is but a slight grievance amongst others which I far more severely feel and lament. They have the effect upon me indeed, which those persons undoubtedly wished?, who compelled me into measures utterly opposite to my own sentiments. Farewel.

December the 31st.

The commentators are divided in their opinions concerning the persons to whom Cicero here alludes: as they are likewise as to the year when this letter was written. There are two periods indeed of Cicero's life, with which this epistle will equally co-incide: the time when he was in banishment, and the time when he returned into Italy, after the deseat of Pompey. The opinion however of Victorius has been followed, in placing this letter under the present year: who supposes, not without probability, that the persons here meant are the same of whom Cicero complains in the 23d letter of this book.

LETTER XXIX.

To Acitius, Proconful 2.

A.U. 706. Ucius Manlius Sosis was formerly a citizen of Catina b; but having afterwards obtained the freedom of Naples, he is at present one of the members of their council. He is likewise a citizen of Rome; having been admitted to that privilege with the rest of the Neapolitans, in consequence of the general grant which was made for that purpose to our allies and the inhabitants of Latium. He has lately succeeded to an estate at Catina, by the death of his brother: and is now in actual possession. But the

^a He was governor of Sicily: which is all that is known of his history. The laborious and accurate Pighius places his administration of that island, under the present year: and Mr. Ross assigns a very good reason for being of the same opinion. For it appears (as that gentleman observes) that Cicero's correspondence with Acilius was carried on when the latter was proconful of Sicily, and during the time that Cæsar had the supreme authority. It is probable therefore that these letters were written in the present year; because in all the others that fall within that period, the persons who severally presided in Sicily are known to have been Posthumius Albinus, Aulus Allienus, and Titus Fursanius. See Mr. Ross's rem. on the Epist. Famil. vol. 2. p. 502.

b A maritime city in Sicily, now called Catania. It continued to be a town of confiderable note, till the eruptions of mount Ætna in 1669 and 1693, which almost entirely laid it in ruins.

I do not imagine that his right is likely to be A.U. 705. controverted; yet as he has other affairs of confequence in Sicily, I recommend his concerns of every kind in that island to your protection. But I particularly recommend himself to you as a most worthy man; as one with whom I am intimately connected; and as a person who excels in those sciences I principally admire. Whether therefore he shall think proper to return into Sicily or not, I desire you would consider him as my very particular friend: and that you would treat him in such a manner as to convince him that this letter proved greatly to his advantage. Farewel.

LETTER XXX.

TO TERENTIA.

TULLIA arrived here ' on the 12th of this month'. It extremely affected me to fee a woman of her fingular and amiable virtues reduced (and reduced too by my own negligence) to a fituation far other than is agreeable to her rank and filial piety'.

^a Brundisium: where Cicero was still waiting for Cæsar's arrival from Egypt.

² June.

³ Dolabella was greatly embarrassed in his affairs: and it
M 3 I have

A.U. 706. I have fome thoughts of fending my fon accompanied by Sallustius, with a letter to Cæsar 4: and if I should execute this design, I will let you know when he sets out. In the mean time be careful of your health I conjure you. Farewel.

LETTER XXXI.

To the Same.

Had determined, agreeably to what I mentioned in my former, to fend my fon to meet Cæsar on his return to Italy. But I have since altered my resolution: as I hear no news of his arrival. For the rest I reser you to Sicca, who will inform you what measures I think necessary to be taken: tho' I must add, that nothing new has occurred since I wrote last. Tullia is still with me.—Adieu, and take all possible care of your health.

June the 20th.

feems by this passage as if he had not allowed Tullia a maintenance during his absence abroad, sufficient to support her rank and dignity. The negligence with which Cicero reproaches himself, probably relates to his not having secured a proper settlement on his daughter, when he made the second payment of her fortune to Dolabella. For in a letter written to Atticus about this time, he expressly condemns himself for having acted imprudently in that affair. In pensione secunda, says he, caci fuimus. Ad At. xi. 19.

^{*} In order to supplicate Casfar's pardon, for having engaged against him on the side of Pompey.

LETTER XXXII.

To Acilius, Proconful.

CAIUS Flavius, an illustrious Roman knight, A.U. 706. of an honourable family, is one with whom I live in great intimacy: he was a very particular friend likewise of my son-in-law Piso. Both he and his brother Lucius shew me the strongest instances of their regard. I shall receive it therefore as an honour done to myself, if you will treat Caius with all the highest marks of favour and distinction, that shall be consistent with your character and dignity: and be affured you cannot in any article more effectually oblige me, than by complying with this request. I will add, that the rank which he bears in the world, the credit in which he stands with those of his own order, together with his polite and grateful disposition, will afford you reason to be extremely well satisfied with the good offices you shall confer upon When I fay this, believe me, I am not prompted by any interested motives, but speak the fincere dictates of truth and friendship. Farewel.

LETTER XXXIII.

TO TERENTIA.

A.U. 706. I Wrote to Atticus (fomewhat later indeed than I ought) concerning the affair you mention. When you talk with him upon that head, he will inform you of my inclinations: and I need not be more explicit here, after having written fo fully to him 5. Let me know as foon as possible what steps are taken in that business: and acquaint me at the same time with every thing else which concerns me. I have only to add my request, that you would be careful of your health. Farewel.

July the 9th.

I

S Mr. Ross supposes that the letter to which Cicero refers, is the 19th of the 11th book to Atticus. If this conjecture be right (as it is highly probable) the business hinted at, concerned the making of Terentia's will, and also the raising of money towards the support of Tullia, by the sale of some plate and surniture. Ad At. xi. 19, 20.

LETTER XXXIV.

To the Same.

In answer to what you object concerning the A.U. 706. divorce I mentioned in my last 6, I can only fay, that I am perfectly ignorant what power Dolabella may at this time possess, or what ferments there may be among the populace 7. However, if you think there is any thing to be apprehended

⁶ Between Tullia and Dolabella. The occasion of this divorce is so darkly hinted at in the letters to Atticus, that it is altogether impossible to penetrate into the reasons that produced it: one however scems to have arisen from an intrigue that was carrying on between Dolabella and Metella. This lady was wife to Lentulus Spinther (to whom several letters in the first and second book of this collection are addressed) and is supposed to be the same person whom Horace mentions to have had a commerce of gallantry with the son of the celebrated tragedian Æsopus. See rem. 6. p. 119. vol. i. Ad At. xi. 20.

Polabella was at this time tribune of the people, and employing the power and credit with which he was invested by that office, to the most seditious purposes. Among other attempts, he endeavoured to procure a law for the general cancelling of all debts, and likewise to oblige the proprietors of houses in Rome, to remit one year's rent to their respective tenants. The disturbances ran so high, that the senate was under a necessity of suffering Antony to enter Rome with a body of troops, and no less than 800 citizens lost their lives upon this occasion. But nothing proved effectual for quieting these commotions, till it was known that Cæsar, after having finished the war in Egypt, was actually upon his return into Italy. Plut. in vis. Anton. Dio. xlii. Liw. Epit. 113.

A.U. 706. from his refentment; let the matter rest: and perhaps the first proposal may come from himfelf. Nevertheless I leave you to act as you shall judge proper; not doubting that you will take such measures in this most unfortunate affair, as shall appear to be attended with the fewest unhappy consequences. Farewel.

July the 10th.

LETTER XXXV.

To Acilius, Proconful.

Arcus and Caius Clodius, together with Archagathus and Philo, all of them inhabitants of the noble and elegant city of Halefa, are perfons with whom I am united by every tie of friendship and hospitality. But I am afraid if I recommend so many at once to your particular favour, you will be apt to suspect that I write merely from some motive of an interested kind: tho' indeed both myself and my friends have reason to be abundantly satisfied with the regard you always pay to my letters of this nature. Let me assure you then, that both Archagathus and Phi-

⁸ The passage in the original is extremely corrupt. The translation has adopted the reading proposed by Mr. Ross: fed si metuendus iratus est; quiesce: tum ab illo fortasse nascetur.

lo, as also the whole family of the Clodii, have A.U. 706. by a long series of affectionate offices, a right to my best assistance. I very earnestly intreat you therefore, as an obligation that will be highly agreeable to me, that you would promote their interest upon all occasions, as far as the honour and dignity of your character shall permit. Farewel.

LETTER XXXVI.

To Cassius. .

T was the hope that peace would be reftored to our country, and the abhorrence of spilling the blood of our fellow-citizens, that equally induced both you and myself to decline an obstinate perseverance in the civil war. But

^a Cæfar after the battle of Pharfalia, croffed the Hellefpont in purfuit of Pompey. Cassius, who was at the same time sailing in those streights with a very considerable sleet, might with great ease have destroyed him; as Cæsar was in no condition to have resisted so powerful an armament. But Cassius chose to act a most unworthy and treacherous part, by deserting with his whole sleet to the conqueror. Some of the historians account for this conduct, by assuring us that he was struck with a kind of panic at the amazing fortune of Cæsar, which rendered him incapable of making any farther resistance. Whereas it appears by the present letter, to have been in consequence of a very extraordinary resolution he had formed in concert with Cicero, of resting the cause of liberty, for so they called it, upon a single engagement. Suet. in Jul. 63. Appian. B. C. 483.

A.U. 706. tho' these sentiments were common to us both, yet as I am confidered as having been the first to inspire you with them, it is more my part, perhaps, to render you fatisfied with having adopted them, than it is yours to perform the fame friendly office towards me. But to fay the truth, (and it is a circumstance upon which I frequently reflect) we mutually convinced each other in the free conversations we held upon this subject, that a fingle battle, if it should not wholly determine our cause, ought to be the limits however of our particular opposition. And these sentiments have never feriously been condemned by any, but by those alone who think it more eligible that our constitution should be totally destroyed, than in any degree impaired. But my opinion was far otherwise: for I had no views to gratify by its extinction, and had much to hope from its remains. As to the confequences which have fince enfued; they lay far beyond the reach of human discernment: and the wonder is, not so much how they escaped our penetration, as how it was possible they should have happened. I must confess my own opinion always was, that the battle of Pharfalia would be decifive; and I imagined that the victors would act with a regard to the common preservation of all, and the vanquished to their own. But both the one and

and the other, I was well aware, depended on A.U. 706. the expedition with which the conquerors should purfue their fuccefs. And had they purfued it immediately, those who have since carried the war into Africa b, would have experienced (and experienced too, if I do not flatter myself, by my intercession) the same clemency with which the rest of our party have been treated, who retired into Asia and Achaia. But the critical opportunity (that feafon fo important in all transactions, and especially in a civil war) was unhappily loft: and a whole year intervening, it raifed the spirits of some of our party to hope they might recover the victory; and rendered others fo desperate as not to dread the reverse. Fortune, however, must be answerable for the whole train of evils, which this delay has produced. For who would have imagined either that the Alexandrine war could have been drawn out to fo great a length; or that the paltry Pharnaces could have struck such a terror throughout Asia .

b See rem. 3. p. 154. of this vol.

c Pharnaces was son of the samous Mithridates, king of Pontus. [See rem. 2. p. 2. vol. i.] This young prince taking advantage of Cæsar's being engaged in the Alexandrine war, made an incursion into Cappadocia and the Lesser Armenia; the dominions of Deiotarus, a tributary king to the Romans. Domitius Calvinus, whom Cæsar had appointed to command in Asia and the neighbouring provinces, having received notice of this invasion, marched immediately to the assistance of Deiotarus. The two armies came to

A.U. 706. But tho' we both acted by the fame measures; our present situations however are extremely different. The scheme which you thought proper to execute, has given you admission into Cæsar's councils, and opened a prospect to you of his future purpofes: an advantage most certainly, that must spare you all the uneafiness which attends a state of doubt and suspence. Whereas for myfelf, as I imagined that Cæfar would immediately after the battle of Pharfalia have returned into Italy, I hastened hither in order to encourage and improve that pacific disposition which he had discovered, by his generofity to fo many of his illustrious enemies: by which means, I have ever fince been separated from him by an immense distance. Here in truth I sit the sad witness of those complaints that are poured forth in Rome,

> an engagement, in which Pharnaces had the Superiority. Calvinus at the same time being called away by Cæsar, who had occasion for those troops to complete the conquest of Alexandria, Pharnaces took that opportunity of entering Pontus: which he feifed as his hereditary dominions; and where he committed great cruelties and devastation. letter feems to have been written foon after the transaction above related: and probably while Cæfar himfelf was on the march in order to chastise the insolence of Pharnaces. It was in giving an account of this expedition, that Cæsar made use of that celebrated expression in a letter to one of his friends, Veni, vidi, vici. Hirt. Bel. Alexand. 31. Plut. in vit. Cafar.

> d Cæfar, after the battle of Pharfalia, fent Mark Antony into Italy as his master of the horse: an office, in the abfence of the dictator, of supreme authority in the common

and throughout all Italy: complaints which both A.U. 706. you and I, according to our respective powers, might contribute somewhat to remove, if Cæsar were present to support us.

I intreat you then, to communicate to me, agreeably to your wonted friendship, all that you observe and think concerning the present state of affairs: in a word, that you would inform me what we are to expect, and how you would advise me to act. Be assured I shall lay great stress upon your sentiments, and had I wisely sollowed those you gave me in your first letter from Luceria , I might without difficulty have still preserved my dignities. Farewel.

LETTER XXXVII.

To Acilius, Proconful.

HERE is no man of the fame rank as Otacilius Naso, with whom I more intimately converse: as indeed the polite and vir-

wealth. But Antony abused the power with which he was thus invested; and taking advantage of the disturbances mentioned in rem. 7. p. 169. of this vol. turned them to his private purposes, by enriching himself with the spoils of his fellow citizens. This seems to have been the occasion of those general complaints to which Ciccro here alludes. Plut. in vit. Anton. Cic. Phil. ii. 24. 25.

Now called Lucera: a city of Italy fituated in the Capi-

tinata, a part of the antient Apulia.

A.U. 706. tuous cast of his mind, renders my daily intercourse with him extremely pleasing to me. After having thus acquainted you with the terms upon which we live together, I need add nothing farther to recommend him to your good opinion. He has some affairs in your province which he has entrusted to the management of his freedmen Hilarus, Antigonus, and Demostratus: these therefore, together with all the concerns of Naso, I beseech you to receive under your protection. I ask this with the same warmth as if I were personally interested: and be assured, I shall think myself highly obliged, if I should find that this letter shall have had great weight with you. Farewel.

LETTER XXXVIII.

To TERENTIA.

Have not yet heard any news either of Cæfar's arrival, or of his letter which Philotimus, I was informed, had in charge to deliver to me. But be affured, you shall immediately receive the first certain intelligence I shall be able to send you. Take care of your health. Adieu.

August the 11th.

LETTER XXXIX.

To the Same.

Have at last received a letter from Cæsar: A.U. 706. and written in no unsavourable terms?. It is now faid that he will be in Italy much sooner than was expected. I have not yet resolved whether to wait for him here, or to meet him on his way: but as soon as I shall have determined that point, I will let you know.

I beg you would immediately fend back this meffenger: and let me conjure you at the fame time to take all possible care of your health. Farewel.

August the 12th.

This letter is not extant; but Cicero mentions the purport of it in one of his orations: by which it appears that Cæsar therein assured our author that he would preserve to him his former state and dignities. *Pro Ligar*. 3.

LETTER XL.

To Acilius, Proconful.

house of Lyso of Lilybæum, ever since the time of his grand-father; and he accordingly distinguishes me with singular marks of his respect: as indeed I have found him to be worthy of that illustrious ancestry from which he descends. For this reason I very strenuously recommend both himself and his family to your good offices: and intreat you to let him see, that my recommendation has proved much to his honour and advantage. Farewel.

b A fea-port town in Sicily, now called Marfala.

^a Cicero was proquæstor of Sicily in the year of Rome 678: and he afterwards visited that island in order to furnish himself with evidence against Verres, the late governor; whom he had undertaken to impeach for his oppressive and cruel administration of that province. It was probably upon these occasions that he had been entertained at the house of Lyso, as well as of several others whom he recommends in his letters to Acilius, as persons to whom he was indebted for the rites of hospitality.

LETTER XLI.

TO TERENTIA.

Am in daily expectation of my couriers, A.U. 705: whose return will, perhaps, render me less doubtful what course to pursue. As soon as they shall arrive, I will give you immediate notice. Mean while, be careful of your health. Farewel.

September the 1st.

LETTER XLII.

To the Same.

Purpose to be at my Tusculan villa about the 7th or 8th of this month 2. I beg that every thing may be ready for my reception: as I shall perhaps bring several friends with me; and I

Epiftles.

^{*} Whether to wait at Brundisium the arrival of Cæsar, or to set out in order to meet him.

[&]quot;Cicero continued at Brundissum, till Cæsar arrived in Italy: who came much sooner than was expected, and landed at Tarentum some time in September. They had an interview with each other, which ended much to the fatisfaction of Cicero: who intending to follow Cæsar towards Rome, wrote this letter to his wife, to prepare for his reception at his Tusculan villa." Ross rem, on Cic.

A.U. 706. may probably too continue there fome time. If a vafe is wanting in the bath, let it be fupplied with one: and I defire you would likewise provide whatever else may be necessary for the health and entertainment of my guests. Farewel.

Venusia', October the 1st.

LETTER XLIII.

To Acilius, Proconful.

But besides this connection, he is likewise my particular friend: and it was in consequence of my good offices, that Cæsar admitted him into the corporation of Novocomum. It was upon this occasion he assumed the family name of his second Flaccus Avianus: whom I believe you know to be likewise extremely mine. I mention these circumstances as so many proofs, that my recommendation of Philoxenus is not sounded upon common motives. I intreat you then to receive him into the number of your friends; to assist him in every instance that shall not break in upon your own convenience; and in a word, to let him see that this letter shall have proved of

^{. 3} Now called Venosa: a town in the kingdom of Naples, attuated at the foot of the Apennine mountains.

fingular fervice to him. Your compliance with A.U. 706. this request will be obliging me in the most fensible manner. Farewel.

LETTER XLIV.

To TREBONIUS 4.

Read your letter, but particularly the treatife that attended it 5, with great pleasure. It was a pleasure, nevertheless, not without its alloy: as I could not but regret that you should leave us at a time when you had thus inflamed my heart, I do not say with a stronger affection, (for that, in truth, could admit of no increase)

5 A collection of Cicero's Bons Mots.

⁴ He was tribune in the year of Rome 698, at which time he distinguished himself by being the principal promoter of those unconstitutional grants that were made by the people to Pompey, Cæfar, and Crassus, for the enlargement of their power and dignities. After the expiration of his tribunate he went into Gaul, in quality of Cæsar's lieutenant: and on the breaking out of the civil war, he was honoured by Cæfar with the command at the fiege of Marseilles. In the year before the date of this letter, he was elected to the. office of prætor, in which he discovered great spirit and judgment in opposing the factious measures of his collegue the turbulent Coelius: of whose attempts mention has been made in note 6. p. 145. of this vol. In the prefent year he was appointed proconful of Spain: to which province he was either just fetting out, or actually upon the road, when this letter was written. Dio. xxxix. p. 105. Cofar. de Bel. Civil. i. 36. iii. 20. Hirt. de Bel. Afric. 64. For a further account of Trebonius see rem. 6. below, and rem. 8. p. 99. vol. iii.

A.U. 706. but with a more ardent defire of enjoying your company. My fingle confolation arises from the hope, that we shall endeavour to alleviate the pain of this absence by a mutual exchange of long and frequent letters. Whilft I promife this on my part, I assure myself of the same on yours: as indeed you have left me no room to doubt, how. highly I fland in your regard. Need I mention those public instances I formerly received of your friendship, when you shewed the world that you confidered my enemies as your own; when you flood forth my generous advocate in the affemblies of the people; when you acted with that spirit which the confuls ought to have shewn, in maintaining the cause of liberty by supporting mine; and tho' only a quæstor, yet refused to fubmit to the superior authority of a tribune, whilft your collegue at the fame time meanly yielded to his measures 6? Need I mention (what

Trebonius was quæstor in the year of Rome 693, when Lucius Afranius and Quintus Metellus Celer were consuls. It was at this time that Clodius (desirous of obtaining the tribunate in order to oppress Cicero with the weight of that powerful magistracy) made his sirst effort to obtain a law for ratifying his adoption into a plebeian family; none but plebeians being entitled to exercise that office. The tribune to whom Cicero here alludes, is Herennius, whom Clodius had prevailed upon to propose this law to the people, and whose indigence and principles qualified him for undertaking any work for any man that would give him his price. Both the consuls were likewise favourers of this law, when it was first proposed: but Metellus when he discovered the fac-

I shall always however most gratefully remem-A.U. 706. ber) the more recent instances of your regard to me, in the follicitude you expressed for my fafety when I engaged in the late war; in the joy you shewed when I return'd into Italy 7; in your friendly participation of all those cares and disquietudes with which I was at that time oppressed s; and in a word, in your kind intent of visiting me at Brundisium', if you had not been fuddenly ordered into Spain? To omit, I fay, these various and inestimable proofs of your friendship; is not the treatise you have now sent me, a most conspicuous evidence of the share I enjoy in your heart? It is fo, indeed, in a double view: and not only as you are fo partial as to be the conftant, and perhaps fingle, admirer of my wit, but as you have placed it likewife in fo advantageous a light, as to render it, whatever it may be in itself, extremely agreeable. The truth of it is, your manner of relating my pleafantries, is not less humorous than the conceits

tions defigns which Clodius had in view, thought proper afterwards most strongly to oppose it. The collegue of Trebonius in the quæstorship was Quintus Cæcilius Nepos: of whose particular enmity to Cicero an account has been given in rem. 8. on let. 2. of book i. and by Cicero himself in the third letter of the same book. Ad At. i. 18, 19. Dio. xxxvii. p. 53. Pigb. Annal. 693.

After the battle of Pharfalia.

8 See rem. 3. p. 154. of this vol.

^{*} When he was waiting the arrival of Cæfar.

A.U. 706. you celebrate: and half the reader's mirth is exhausted ere he arrives at my joke. In short, if I had no other obligation to you for making this collection, than your having fuffered me to be fo long prefent to your thoughts, I should be utterly infensible if it were not to impress upon me the most affectionate sentiments. When I consider indeed, that nothing but the warmest attachment could have engaged you in fuch a work; I cannot fuppose any man to have a greater regard for himself, than you have thus discovered for me. I wish it may be in my power to make you as ample a return in every other instance, as I most certainly do in the affection of my heart; a return, with which I truft, however, you will be perfectly well fatisfied.

But to return from your performance, to your very agreeable letter: full as it was, I may yet answer it in few words. Let me assure you then, in the first place, that I no more imagined the letter which I sent to Calvus would be made

thirty when he died (which was a short time before this letter was written) yet left behind him a large collection of orations: as he was concerned with Cicero in most of the principal causes that came into the forum during the short time in which he flourished. The letter here mentioned was probably part of a correspondence carried on between Cicero and Calvus, on the subject of cloquence: the whole of which was extant long after the death of our author, tho none of these epistles have reached our times. Quints. Inst. x. 1. Aut. Dialog. de caus. corrupt. cloquent. 18, 21.

public, than I suspect that this will: and you A.U. 706. are fensible that a letter designed to go no farther than the hand to which it is addressed, is written in a very different manner from one intended for general inspection. But you think, it seems, that I have spoken in higher terms of his abilities than truth will justify. It was my real opinion, however, that he possessed a great genius: and notwithstanding that he misapplied it by a wrong choice of that particular species of eloquence which he adopted, yet he certainly discovered great judgment in his execution. In a word, his compositions were marked with a vein of uncommon erudition: but they wanted a certain ftrength and spirit of colouring to render them perfectly finished. It was the attainment therefore of this quality, that I endeavoured to recommend to his purfuit: and the feafoning of advice with applause, has a wonderful efficacy in firing the genius and animating the efforts of those one wishes to perfuade ". This was the true motive

[&]quot;the world think him, (fays Sir Richard Steel) to make "the world think him, (fays Sir Richard Steel) to make "him any thing else that one pleases." This judicious piece of flattery, however, deserves to be highly applauded in the present instance: as it proceeded entirely from a desire of benefiting the person on whom it was employed. But what renders it more remarkably generous is, that Calvus contested, tho' very unequally indeed, the palm of eloquence with Cicero. Yet the latter, we see, generously endeavoured to correct the taste of his rival, and improve him into a less inadequate

A.U. 706. of the praises I bestowed upon Calvus: of whose talents I really had a very high opinion.

I have only farther to affure you, that my affectionate wishes attend you in your journey; that I shall impatiently expect your return; that I shall faithfully preserve you in my remembrance; and that I shall sooth the uneasiness of your absence by keeping up this epistolary commerce. Let me intreat you to reflect on your part, on the many and great good offices I have received at your hands: and which, tho' you may forget, I never can without being guilty of a most unpardonable ingratitude. It is impossible indeed you should reflect on the obligations you have conferred upon me, without believing, not only that I have some merit, but that I think of you with the highest esseem and affection. Farewel.

competitor. For Cicero was too confcious of his sublime abilities, to be infected with that low jealously so visible in wits of an inferior rank, who seem to think they can only rise in fame in proportion as they shall be able to sink the merit of contemporary geniuses. Senec. Controvers. iii. 19.

LETTER XLV.

To Acilius, Proconful.

Have long had obligations to Demetrius A.U. 706.

Magus, for the generous reception he gave me when I was in Sicily a: indeed there is none of his countrymen with whom I ever entered into fo strong a friendship. At my particular instances, Dolabella prevailed with Cæfar to grant him the freedom of Rome; and I affifted at the ceremony of his admission: accordingly he now takes upon himself the name of Publius Cornelius. The ill use which some men of a mean and avaricious turn had made of Cæfar's confidence, by exposing privileges of this kind to fale, induced him to make a general revocation of these grants. However, he assured Dolabella in my presence, that he had no reason to be under any apprehension with respect to Magus: for his benefaction, he faid, should still remain to him in its full force. I thought proper to mention this, that you might treat him with the confideration which is due to a Roman citizen: and it is with the utmost zeal that I recommend him to your favour in all other respects. You cannot

² See rem 2 p. 178. of this vol.

by convincing my friend that this letter shall have procured him the honour of your peculiar regard. Farewel.

LETTER XLVI.

To Sextilius Rufus, Quæstor.

Recommend all the Cyprians in general to your protection, but particularly those belonging to the district of Paphos²: and I shall hold myself obliged to you for any instance of your favour that you shall think proper to shew them. It is with the more willingness I apply to you in their behalf, as it much imports your character (in which I greatly interest myself) that you, who are the first quæstor that ever held the government of Cyprus³, should form such ordinances as may deserve to be followed as so many precedents by your successors. It will contribute, I hope, to this end, if you shall pursue that edict which was published by

¹ He was appointed governor of the island of Cyprus: as appears by the present letter. And this together with his commanding the fleet under Cassius in Asia, after the death of Cassar, is the whole that is known of him.

² A city in the island of Cyprus.
³ Before this time it was always annexed (as Manutius observes) to the province of Cilicia.

your friend Lentulus ⁴, together with those A.U. 706. which were enacted likewise by myself ⁵: as your adopting them will prove, I trust, much to your honour. Farewel.

LETTER XLVII.

To Acilius, Proconful.

Strongly recommend my friend and host Hippias to your good offices: he is a citizen of Calactina, and the fon of Philoxenus. His estate (as the affair has been represented to me) has been illegally seised for the use of the public: and if this should be the truth, your own equity, without any other recommendation, will. fufficiently incline you to fee that justice is done him. But whatever the circumstances of his case may be, I request it as an honour to myself, and. an honour too of the most obliging kind, that you would in this and in every other article in which he is concerned, favour him with your affiftance: fo far, I mean, as shall not be inconsistent with the honour and dignity of your character. Farewel.

5 Cicero succeeded Appius in the government of Cili-

⁴ Lentulus Spinther: to whom several letters in the first and second books of this collection are addressed. See rem. 1. p. 50. vol. 1.

LETTER XLVIII.

To the Same.

A.U. 706. Ucius Bruttius, a young man of equestrian rank, is in the number of those with whom I am most particularly intimate: there has been a great friendship likewise between his father and myself, ever since I was quæstor in Sicily. He distinguishes me by peculiar marks of his observance: and is adorned with every valuable accomplishment. He is at present my guest: but I most earnestly recommend his family, his affairs and his agents, to your protection. You will confer upon me a most acceptable obligation, by giving him reason to find, (as indeed I have ventured to assure him he undoubtedly will) that this letter shall have proved much to his advantage. Farewel.

LETTER XLIX.

To Lucius Papirius Pætusb.

IS it true, my friend, that you look upon A.U.706. yourself as having been guilty of a most ridiculous piece of folly, in attempting to imitate the thunder, as you call it, of my eloquence? With reason indeed you might have thought so, had you failed in your attempt: but fince you have excelled the model you had in view, the difgrace furely is on my fide, not on yours. The verse therefore which you apply to yourself from one of Trabea's comedies, may with much more justice be turned upon me: as, my own eloguence falls far fhort of that perfection at which I aim. But tell me, what fort of figure do my letters make: are they not written, think you, in the true familiar? They do not constantly however, preferve one uniform manner; as this species of composition bears no resemblance to that of the oratorical kind: tho' indeed in judicial matters, we vary our style according to the nature of the causes in which we are engaged. Those,

See vol. ii. p. 15. rem. 1.

The time when this poet flourished, is uncertain. His cramatic writings feem to have been in great repute, as Cicero frequently quotes them in his Tusculan Disputations.

A.U. 706. for example, in which private interests of little moment are concerned, we treat with a suitable simplicity of diction; but where the reputation or the life of our client is in question, we rise into greater pomp and dignity of phrase. But whatever may be the subject of my letters, they still speak the language of conversation.

"How came you to imagine, that all your family have been plebeians? when it is certain, that many of them were patricians, of the lower order. To begin with the first in this catalogue, I will instance Lucius Papisius Magillanus: who in the year of Rome 312, was censor with Lucius Sempronius. Atratinus, as he before had been his collegue in the consulate. At this time your family-name was Papisius. After him there were thirteen of your ancestors who were curule magistrates, before Lucius Papirius Crassius, who was the first of your family that changed the name of Papisius. This Papirius in the

The curule magistrates were those particular officers of the state who had the privilege of being drawn in a car. These were the consuls, the censors, the prætors, and curule

ædiles.

d The patrician families were distinguished into the higher and the lower order. Of the former fort, were those who derived their pedigree from the two hundred senators that composed the senate, as it was originally established by Romulus: of the latter, were the descendants of the members which above a century afterwards were added to this celebrated council, by Tarquinius Priscus. Rosin. Antiquit. Rom. p. 687.

year 315 being chosen dictator, appointed Lucius A.U. 706. Papirius Castor to be his master of the horse: and four years afterwards he was elected conful. together with Caius Duilius. Next in this lift appears Curfor, a man highly honoured in his generation: and after him we find Lucius Maffo, the ædile, together with feveral others of the fame appellation. And I could wish that you had the portraits of all these patricians among your family-pictures. The Carbones and the Turdi follow next. This branch of your family were all of them plebeians: and they by no means reflect any honour upon your race. For excepting Caius Carbo, who was murdered by Damafippus, there is not one of this name who was not an enemy to his country. There was another Caius whom I personally knew, as well as the buffoon his brother: they were both of them men of the most worthless characters. As to the son of Rubria, he was my friend: for which reason I shall pass him over in silence, and only mention his three brothers, Caius, Cneius, and Marcus. Marcus having committed numberless acts of violence and oppression in Sicily, was prosecuted for those crimes by Publius Flaccus, and found guilty: Caius being likewise impeached by Lucius Crassus, is said to have poisoned himself with cantharides. He was the author of great di-VOL. II.

A.U. 706. disturbances during the time that he exercised the office of tribune: and is supposed to have been concerned in the murder of Scipio Africanus. As to Cneius, who was put to death by my friend Pompey f at Lilybæum, there never existed, I believe, a more infamous character. It is generally imagined that the father of this man, in order to avoid the consequences of a prosecution which was commenced against him by Marcus Antonius, put an end to his life by a draught of vitriol. Thus, my friend, I would advise you to claim your kindred among the patricians: for you see the plebeian part of your family were but a worthless and feditious race s. Farewel.

f This Cneius Papirius Carbo, was three times conful: the last of which was in the year of Rome 671. Having exercised his power in a most oppressive and tyrannical manner, he was deposed, to the great satisfaction of the republic, by Sylla: who was immediately declared dictator. Carbo soon afterwards appeared with a considerable sleet, upon the coast of Sicily: and being taken prisoner by Pompey, whom Sylla had sent in pursuit of him, he was formally arraigned before the tribunal of Pompey, and publicly executed by his orders, at Lilybæum. Plut. in vit. Pomp.

B It may be proper to apprife the reader in this place, that there is one epiftle from Cicero to Pætus, which is omitted in this translation. Cicero takes occasion in this rejected letter, to explain to his friend the notion of the stoics concerning obscenity: and in order to illustrate their absurd reasoning upon this subject, he introduces a great variety of double entendres, which as they turn upon ambiguities that hold only in the Latin language, it is utterly impossible to translate. But had they been reconcileable to our idiom, the translator would nevertheless have declined the office of being their interpreter: as he would not have deprived himself

LETTER L.

To Acilius, Proconful.

Have long had a friendship with the family A.U.706. of the Titurnii; the last surviving branch of which, is Marcus Titurnius Rusus. He has a claim therefore to my best good offices: and it is in your power to render them effectual. Accordingly I recommend him to your favour, in all the most unseigned warmth of my heart: and you will extremely oblige me by giving him strong proofs of the regard you pay to my recommendation. Farewel.

of the satisfaction to think, that there is nothing in these volumes unfit for the perusal of the fair part of his readers. Vid. Epist. Famil. ix. 22.



LETTERS

O F

Marcus Tullius Cicero

T O

Several of his FRIENDS.

BOOK VIII.

LETTER I.

To Marcus Marius.

HEN ever I reflect, as indeed I fre-A.U. 707.

quently do, on those public calamities we have thus long endured, and are still likely to endure; it always brings to my thoughts the last interview we had together. It

^{*} See rem. 2. p. 116. vol. 1.

A.U. 707. made fo ftrong an impression upon my mind, that I can name the very day: and I perfectly. well remember it was on the 10th of May in the confulate of Lentulus and Marcellus', that upon my arrival at my Pompeian villa 3, I found you waiting for me with the most friendly follicitude. Your generous concern arose from a tenderness both for my honour and my safety: as the former, you feared, would be endangered if I continued in Italy; and the latter, if I went to Pompey. I was myfelf likewife, as you undoubtedly perceived, fo greatly perplexed, as to be incapable of determining which of these meafures was most advisable. However, I resolved to facrifice all confiderations of personal fafety, to the dictates of my honour; and accordingly, I joined Pompey in Greece. But I no fooner arrived in his army, than I had occasion to repent of my refolution: not fo much from the danger to which I was myfelf exposed, as from the many capital faults I discovered among them. In the first place, Pompey's forces were neither very confiderable in point of numbers a, nor by any

a Pompey's army at the battle of Pharialia, was more than

² An. Urb. 704 about two years before the date of this letter, which was probably written very early in the prefent year.

This villa of Cicero was fituated near Pompeii, upon the eastern coast of the bay of Naples, and at no great diffance from the villa of Marius." Mr. Ross.

means composed of warlike troops: and in the A.U. 707. next place (I speak however with exception of Pompey himself, and a few others of the principal leaders) they carried on the war with fuch a fpirit of rapaciousness, and breathed such principles of cruelty in their conversation, that I could not think even upon our fuccess without horror. To this I must add, that some of the most confiderable officers were deeply involved in debt: and in short, there was nothing good among them but their cause. Thus despairing of succefs, I advifed (what indeed I had always recommended) that proposals of accommodation should be offered to Cæfar: and when I found Pompey utterly averse to all measures of that kind, I endeavoured to perfuade him at least, to avoid a general engagement. This last advice he seemed fometimes inclined to follow: and probably would have followed, if a flight advantage which he foon afterwards gained 4, had not given him a confidence in his troops. From that moment

double in number to that of Cæsar; whose forces amounted only to about 22000 men. Plut. in vit. Pomp.

⁴ Before the walls of Dyrrachium. Notwithstanding Cicero speaks with some sort of contempt of this advantage which Pompey gained over the troops of Cæsar; yet it appears to have been very considerable. It was thought so at least by Cæsar himself: who observed to some of his friends after the action was over, that the enemy would have obtained a complete victory, had they been commanded by a general that knew how to conquer. Plut. in vit. Pomp.

A.U. 707. all the skill and conduct of this great man seems to have utterly for saken him: and he acted so little like a general, that with a raw and unexperienced army, he imprudently gave battle sto the most brave and martial legions. The consequence was, that he suffered a most shameful defeat: and abandoning his camp to Cæsar, he was obliged to run away, unaccompanied even with a single attendant strength. This event determined me

⁵ In the plains of Pharsalia. The principal officers of Pompey's army were so elated by their late success before Dyrrachium, that they pursued Cæsar as to certain conquest: and instead of concerting measures for securing their victory, were employed in warmly contesting among themselves their several proportions of the spoils. Pompey was not less consident of success than the rest: and he had the imprudence to declare, in a council of war which was holden a few days before this important battle, that he did not doubt of entirely deseating Cæsar by the single strength of his cavalry, and without engaging his legions in the action. Cæs. de Bell. Civ. iii. 83. 86.

It is very observable, that the day on which this memorable battle was fought, is no where recorded; and that it

was not known even in Lucan's time:

Tempora signavit leviorum Roma malorum, Hunc voluit nescire diem. Luc. vii. 410.

• Plutarch refembles Pompey's flight, to that of Ajax before Hector, as described in the 11th Iliad:

Ζευς δε πατης Αιανθ' υψιζογος εν φυθον ωρσε. Στη δε ταφων, &c.

—Partial Jove espousing Hector's part,
Shot heav'n-bred horror thro' the Grecian's heart;
Confus'd, unnerv'd in Hector's presence grown,
Amaz'd he stood, with horrors not his own.
O'er his broad back his moony shield he threw,
And glaring round, by tardy steps withdrew.

Pope.

to lay down my arms; being perfuaded, that if A.U. 707-we could not prevail with our united forces, we should scarce have better success when they were broken and dispersed. I declined, therefore, to engage any farther in a war, the result of which must necessarily be attended with one or other of the following unhappy consequences: either to perish in the field of battle, to be taken prisoner by the conquerors, to be facrificed by treachery 7, to have recourse to Juba 8, to live in a fort of vo-

In fact however, it was attended with all the circumstances of difgrace which Cicero mentions. Pompey, after various deliberations, refolved to take shelter in Egypt, where he had reason to hope for a protector in Ptolemy, whose father he had formerly affifted in recovering his dominions. [See vol. i. p. 51. rem. 2.] But Theodotus, a fort of tutor to this young prince, not thinking it prudent either to receive Pompey, or to refuse him admittance, proposed, as the best policy, that he should be destroyed. Accordingly the perfons who were fent to conduct him from his ship, had directions to be his executioners: which they performed by stabbing him as he was stepping out of the boat in order to land. These assassins, having severed Pompey's head, left his body on the shore; where it was burnt with the planks of an old fishing-boat, by a faithful freedman who had been the unhappy spectator of this affecting tragedy. Pompey's ashes were afterwards conveyed to his wife Cornelia; who deposited them in a family monument near his Alban villa. Plut. in vit. Pomp.

⁷ This feems to allude to the fate of Pompey.

Be was a very confiderable prince, whose dominions extended, not only over that part of Africa, which is now called the coast of Barbary, but southward beyond mount Atlas; and from the Streights mouth along the Atlantic ocean to the Canary islands. Upon the first breaking out of the civil war, he diffinguished himself in supporting the Pompeian party in Africa, against the army commanded by Curio:

A.U. 707. luntary exile, or to fall by one's own hand. Other choice most certainly there was none, if you would not, or durst not, trust to the clemency of the victor. Banishment, it must be owned, to a mind that had nothing to reproach itself with, would have been the most eligible of all these evils: especially under the reslection of being driven from a commonwealth, which presents nothing to our view but what we must behold with pain. Nevertheless, I chose to remain with my

whom he entirely defeated. [See rem. 1. on let. 1. B. iii. Lucan has given a very poetical description of the several tributary nations which upon this occasion he led to battle:

Autololes, Numidæque vagi, semperque paratus Inculto Gætulus equo, Ec.

With him unnumber'd nations march along, Th' Autololes with wild Numidians throng; The rough Gætulian, with his ruder steed; The Moor, resembling India's swarthy breed; Poor Nasamons, and Garamantines join'd, With swift Marmaridans that match the wind; The Marax bred the trembling dart to throw, Sure as the shaft that leaves the Parthian bow; With these Massylia's nimble horsemen ride; They nor the bit, nor curbing rein provide, But with light rods the well-taught courser guide. From lonely cots the Lybian hunters came, Who still unarm'd inwade the salwage game, And with spread mantles tawny lions tame. R

After the battle of Pharfalia, Scipio, who commanded the remains of Pompey's army that had affembled in Africa, applied to Juba for affiftance: who accordingly joined him with a very confiderable body of men. But their united forces were not sufficient to withstand the fortune of Cæsar: who having descated their combined troops, Juba was too high-spirited to survive the disgrace, and at his own request was stabbed by one of his attendants. Lucan. iv. 670. Hirt. de Bell. Afric. 94.

own;

own; if any thing now indeed can with proprie- A.U. 707. ty be called our own: a misfortune which, together with every other calamity that this fatal war has produced, I long fince foretold. I returned therefore to Italy, not as to a fituation perfectly defirable, but in order, if the republic should in any degree fubfift, to enjoy fomewhat that had at least the semblance of our country; and if it were utterly destroyed, to live as if I were, to all effential purposes, in a real state of exile. But tho' I faw no reason that could justly induce me to be my own executioner; I faw many to be defirous of death. For it is an old and true maxim, that "life is not worth preferving, when " a man is no longer what he once was." A blameless conscience, however, is undoubtedly a great confolation; especially as I can add to it the double support that arises to my mind, from a knowledge of the noblest sciences, and from the glory of my former actions: one of which can never be torn from me fo long as I live; and of the other, even death itself has not the power to deprive me.

I have troubled you with this minute detail, from a full perfuasion of the tender regard you bear both to myself and to our country. I was desirous indeed to apprise you fully of the principles by which I have steered, that you might

A.U. 707. be sensible it was my first and principal aim, that no fingle arm should be more potent than the whole united commonwealth: and afterwards, when there was one, who by Pompey's mistaken conduct, had so firmly established his power as to render all refistance vain; that it was my next endeavour to preserve the public tranquillity. I was defirous you should know, that after the lofs of those troops and that general 9 wherein all our hopes were centered, I attempted to procure a total ceffation of arms: and when this advice proved ineffectual, that I determined at least to lay down my own. In a word, I was defirous you should know, that if our liberties still remain, I also am still a citizen of the republic: if not, that I am no less an exile, nor more conveniently fituated, than if I had banished myself to Rhodes or Mitylene 10.

Pompey.

Rhodes, the metropolis of an island in the Mediterranean, and Mitylene, the principal city of Lesbos, an island in the Ægean sea, were places to which Marcellus and some others of the Pompeian party retired after the battle of Pharsalia. These cities were esteemed by the antients for the delightful temperature of their respective climates, and for many other delicacies with which they abounded; and accordingly Horace, in his ode to Plancus, mentions them in the number of those which were most admired and celebrated by his countrymen:

. Laudabunt alii claram Rhoden, aut Mitylenen, &c.

Both Vitruvius and Cicero likewise speak of Mitylene in particular, with the highest encomiums on the elegance, beauty,

I should have been glad to have faid this to A.U. 707. you in person: but as I was not likely to meet with an opportunity for that purpole fo foon as I wished, I thought proper to take this earlier method of furnishing you with an answer, if you fhould fall in the way of those who are disposed to arraign my conduct. For notwithstanding that my death could in no fort have availed the republic, yet I fland condemned, it feems, by fome, for not facrificing my life in its cause. But they are those only, I am well assured, who have the cruelty to think, that there has not been blood enough spilt already. If my advice, however, had been followed, those who have perished in this war, might have preferved their lives with honour, tho' they had accepted of peace upon ever fo unreasonable conditions. For they would still have had the better cause, tho' their enemies had the stronger swords.

and magnificence of its buildings. It should seem therefore that the text is corrupted in this place; and that instead of non incommodiore loco, the true reading is, non commodiore. Cicero indeed would make use of a very odd fort of justification, if we suppose him to have said that he had not chosen a more inconvenient place for his residence, than those who retired to Rhodes or Mitylene: whereas it was much to his purpose to affert, that the exiles in those cities were full as conveniently situated as himself. For the rest, it will appear in the progress of these letters, that Cicero was far from living at Rome as in a state of exile, during Cæsar's usurpation. Her. Od. i. 7. Vitru. i. Cic. de Leg. Agra. ii. 16.

A.U.707. And now, perhaps, I have quite tired your patience: I shall think so at least, if you do not fend me a longer letter in return. I will only add, that if I can dispatch some affairs which I am desirous of finishing, I hope to be with you very shortly. Farewel.

LETTER II.

To CNEIUS PLANCIUS'.

AM indebted to you for two letters, dated from Corcyra. You congratulate me in one of them on the account you have received, that

1 Cneius Plancius was of an equestrian family. He was early initiated into public affairs by Aulus Torquatus: whom he attended when he was proconful in Africa. He afterwards served under Quintus Metellus in his expedition against Crete: and in the year of Cicero's banishment was quæstor in Macedonia. This gave him an opportunity of distinguishing his friendship for our author, by the many good offices he exerted towards him as he passed thro' that province. Cicero very gratefully remembered them: as appears by his oration in defence of Plancius, when he was accused of illicit practices in obtaining the office of Ædile. He feems in the earlier part of his life to have indulged himself in the prevailing vices of the fashionable world: but upon the whole of his character, to have been a man of strict honour and integrity. Cicero particularly celebrates him for his filial piety, and that general esteem in which he lived with all his relations. At the time when this letter was written, he was in Corcyra: a little island in the Ionian sea now called Corfu. It is probable he retreated thither, with some others of the Pompeian party, after the total overthrow of their army in the plains of Pharfalia. Orat. pro Planc. 7, 11, 12.

I still preserve my former authority in the com- A.U. 707. monwealth: and wish me joy in the other, of my late marriage 2. With respect to the first, if to mean well to the interest of my country and to approve that meaning to every friend of its liberties, may be confidered as maintaining my authority; the account you have heard is certainly true. But if it confifts in rendering those sentiments effectual to the public welfare, or at least in daring freely to support and enforce them; alas! my friend, I have not the least shadow of authority remaining. The fact is, it will be fufficient honour if I can have fo much authority over myfelf as to bear with patience our present and impending calamities: a frame of mind not to be acquired without difficulty, when it is confidered that the prefent war 3 is fuch that if one party is fuccessful, it will be attended with an infinite effusion of blood; and if the other, with a total extinction of liberty. It affords me fome confolation however under these dangers to reflect, that I clearly forefaw them when I declared how greatly I dreaded our victory as well as our defeat: I was perfectly

2 See below note 5.

³ Between Cæsar, and the remains of the Pompeian party under the command of Scipio: who had assembled a very considerable army in Africa. Cæsar set out upon this expedition, towards the end of December in the preceding year; about three or sour months after his return from the Alexandrine war.

A.U. 707. aware of the hazard to which our liberties would be exposed, by referring our public disputes to the decision of the sword. I knew, indeed, if that party should prevail which I joined, not from a passion for war, but merely with the hopes of facilitating an accommodation, what cruelties were to be expected from their pride, their avarice, and their revenge. On the contrary, should they be vanguished, I was sensible what numbers of the best and most illustrious of our fellow-citizens would inevitably perish. And yet, when I forewarned these men of our danger, and justly advised them to avoid it, instead of receiving my admonitions as the effect of a prudential caution, they chose to treat it as the dictates of an unreasonable timidity.

> But to turn to your other letter: I am obliged to you for your good wishes in regard to my marriage '; as I am well persuaded that they are

⁵ Cicero had very lately divorced his wife Terentia, on accasion of some great offence she had given him in her occonomical conduct. The person to whom he was now married, was called Publia, a young lady, to whom he had been guardian, and of an age extremely disproportionate to his own. His principal inducement to this match, seems to have been her fortune: which, it is said, was very considerable. However, he did not long enjoy the benefit of it: for sinding himself uneasy likewise under this second marriage, he soon parted with his young wise, and consequently with her portion. This very unequal match, exposed Cicero to much censure: and Calenus warmly reproaches him with it, in that bitter investive which he delivered, as Dio at least

perfectly fincere. I should have had no thoughts A.U. 707. in these miserable times, of entering into any new engagement of this fort, if I had not upon my return into Italy, found my domestic affairs in no better a fituation than those of the republic. When I discovered, that through the wicked practices of those whom I had infinitely obliged, and to whom my welfare ought to have been infinitely dear, that there was no fecurity for me within my own walls, and that I was furrounded with treachery on all fides; I thought it necessary to protect myself against the perfidioufnefs of my old connections, by having recourse to a more faithful alliance.—But enough of my private concerns: and perhaps too much. As to those which relate to yourself; I hope you have the opinion of them which you justly ought, and are free from all particular uneafiness on your own account. For I am well perfuaded that whatever may be the event of public affairs, you will be perfectly fecure: as one of the contending parties, I perceive, is already reconciled to you; and the other you have never offended. With respect to my own disposition towards you: tho' I well know the narrow extent of my power, and how little my fervices can now avail, yet

pretends, in reply to one of Cicero's against Mark Antony. Ad At. xiii. 34. Dio. lx. p. 303.

A.U. 747. you may be affured of my most zealous endeavours at least, upon every occasion wherein either your character or your interest is concerned. In the mean time, let me know as soon as possible how it fares with you, and what measures you purpose to pursue. Farewel.

LETTÉR III.

To TORANIUS .

A Ltho' I imagine this miferable war is either already terminated by fome decifive engagement 2, or at least is approaching to its conclusion; yet 3 *** ** ** *. I frequently

Suetonius mentions a person of this name, who was elected into the office of Ædile with Octavius, the father of Augustus, and who afterwards, notwithstanding he had been guardian to Augustus himself, was in the number of those who perished by the sanguinary proscriptions of that emperor. One of the commentators upon that historian, supposes him to be the same person to whom this letter is addressed and indeed the conjecture is extremely probable. However all that can be affirmed with any certainty concerning Toranius is, that he took part in the civil war on the side of Pompey, and that after the battle of Pharsalia he retired to Corcyra, as he appears to have been in that island when this letter was written. Suet. in vit. August. 27. See the rem. of Mr. Ross, on the Epist. Famil. vol. i. p. 498.

² See rem. 3. on the foregoing letter, p. 207.

³ The first period of this letter in the original, runs thus: Ets cum hac ad te scribebam, aut appropinquare exitus hujus calamitosissimi belli, aut jam aliquid actum & confectum videbatur; tamen quotidie commemorabam, te unum in tanto exercitu mihi

reflect, that there was not a man throughout all A.U. 707. the numerous army of Pompey who agreed with you and me in our opinion. We were the only persons indeed, who were sensible, if there should be no hope of an accommodation, how pregnant with mischief that war must prove, in which torrents of blood would be the confequence, if we were vanquished; and slavery, if we proved victorious 4. I was represented at that time, by fuch wife and heroic spirits as your Domitii and your Lentuli, as a man altogether under the dominion of fear: and fear, I will confess, I did, that those calamities would happen, which have fince enfued. But I am now totally void of all farther apprehensions; and I stand prepared to meet with indifference whatever it be that fortune may have in referve. While prudence, indeed, could any thing avail; I lamented to fee her dictates neglected. But now that counsel can profit nothing, and that the republic is utterly overturn-

fuisse affentorem, & me tibi. The essi and the tamen in this sentence, seem to be as absolutely incoherent as if Cicero had said, that "altho' Æneas settled in Italy, yet Cæsar" was a consummate general." It should seem therefore, that there is some error in the text. Perhaps the proper connecting words that followed tamen, have been dropped by the transcribers; and that Quotidie was the beginning of a new sentence. The translator has ventured at least to proceed upon this conjecture: and the place of the supposed omission is marked by afterisks.

* This is explained by what he fays of Pompey in a fub-

sequent letter, p. 344. of this vol.

A.U. 707. ed; the only rational part that remains, is to bear with calmness whatever shall be the event: especially when it is considered, that death is the final period of all human concerns. In the mean time, I have the fatisfaction to be confcious, that I confulted the dignity of the republic, whilst it was possible to be preserved; and when it could no longer be maintained, that my next endeavour was, to fave the commonwealth from being utterly destroyed. I mention this, not to indulge a vanity in talking of myfelf, but that you, who were intirely united with me in the fame fentiments and disposition, may be led into the fame train of reflections. For it must undoubtedly afford you great consolation to remember, that whatever turn affairs might have taken, your counfels were perfectly right. May we yet live to fee the republic, in some degree at least, again restored! and may we have the fatisfaction of one day comparing together the anxiety we mutually fuffered, when we were looked upon as men that wanted spirit, merely because we declared that those confequences would happen which have accordingly taken place! Mean while, I will venture to affure you, that you have nothing to apprehend upon your own account, exclusive of the general subversion of the commonwealth. As for myfelf, myfelf, be perfuaded, that I shall at all times, A.U. 707. as far as lies in my power, be ready to exert my utmost fervices towards you and your family. Farewel.

LETTER IV.

To 6 MARCUS TERENTIUS VARRO.

A TTICUS lately read a letter to me that he had received from you, by which I was informed where you are, and in what manner employed: but it mentioned no circumstance

Marcus Terentius Varro had been lieutenant to Pompey in the piratic war; in which he distinguished himself with so much advantage, as to be honoured with a naval crown: an honour ufually conferred on those who had fignalized their valour in a fea engagement. He was afterwards appointed, in conjunction with Afranius and Petreius, lieutenant to Pompey in Spain: and he was ferving in that quality. when the civil war broke out. He was at that time at the head of two legions in the farther Spain: but his collegues having been defeated by Cæfar, he found himfelf in no condition to refift; and accordingly furrendered himself and his army into the hands of the conqueror. He feems from that time to have withdrawn from public affairs, and to have confecrated the remainder of his life (which he is faid to have preserved, with all his senses entire, to the age of an hundred) wholly to philosophical studies. His genius and talents indeed were principally of the literary kind: in which he was univerfally acknowledged to hold the first rank among his contemporaries. He published many treatises in all the various branches of human science: one or two of the least confiderable of which, and those not entire, are the whole that now remain of his numberless compositions. Caf. Bel. Civil. 17. &c. Val. Max. viii. 7. Cic. Academ. i. 3.

A.U. 707. that could lead me to guess, when we might expect to fee you. I hope, however, that the time of your coming hither is approaching, and that your company will afford me consolation under our general misfortunes: tho' indeed they are fo numerous and fo fevere, that it is a folly to expect any thing will be fufficient for that purpose. Nevertheless there are some instances, perhaps, in which we may prove of mutual affiftance to each other. For fince my return to Rome, you must know, I am reconciled to those old companions of mine, my books. Not that I was estranged from them, out of any disgust; but that I could not look upon them without fome fort of shame. It seemed indeed, that I had ill observed their precepts, when I joined with perfidious affociates in taking part in our public commotions. They are willing however to pardon my error, and invite me to renew my former acquaintance with them; applauding at the fame time your fuperior wisdom, in never having forfaken their fociety 7. Thus restored therefore as I am to their good graces, may I not hope, if I can unite your company with theirs, to support myself under the pressure of

Varro's books were his companions, it feems, in the camp as well as in the closet, and he was never wholly separated from them, it appears, even amidst the most active engagements of public life.

our present and impending calamities? Where-A.U.707. ever then you shall choose I should join you, be it at Tusculum, at Cumæ⁸, or at Rome, I shall most readily obey your summons. The place I last named would indeed be the least acceptable to me. But it is of no great consequence where we meet: for if we can but be together, I will undertake to render the place of meeting equally agreeable to both of us. Farewel.

LETTER V.

To TORIANUS.

A S I wrote to you three days ago by some domestics of Plancius, I shall be so much the shorter at present: and as my sormer? was a letter of consolation; this shall be one of advice.

I think nothing can be more for your advantage than to remain in your prefent fituation, till you shall be able to learn in what manner you are to act. For not to mention that you will by this mean avoid the danger of a long winter-voyage, in a fea that affords but few harbours; there is this very material consideration, that you may soon cross over into Italy, whenever you shall re-

Varro had a villa near each of these places. Probably the third letter of this Book.

A.U. 707. ceive any certain intelligence. Nor do I fee any reason for your being desirous of presenting your felf to Cæsar's friends in their return. In short. I have many other objections to your scheme: for the particulars of which I refer you to our friend Chilo. You cannot indeed, in these unfortunate times, be more conveniently placed, than where you now are: as you may with great facility and expedition transport yourself from thence, to whatever other part of the world you shall find it necessary to remove. If Cæsar should return at the time he is expected 1, you may be in Italy foon enough to wait upon him: but should any thing happen (as many things possibly may) to prevent or retard his march, you are in a place where you may receive an early information of all that occurs. To repeat it therefore once more, I am altogether of opinion that you should continue in your present quarters. I will only add, (what I have often exhorted you in my former letters to be well perfuaded of) that you have nothing to fear beyond the general danger to which every citizen of Rome is equally exposed. And tho' this, it must be owned, is fufficiently great; yet we can both of us look back with fo much fatisfaction upon our past con-

From Africa. See rem. 3. p. 207. of this vol.

duct, and are arrived at fuch a period of life 2, A.U. 707. that we ought to bear with particular fortitude, whatever unmerited fate may attend us.

Your family here are all well, and extremely regret your absence: as they love and honour you with the highest tenderness and esteem.— Take care of your health: and by no means remove without duly weighing the consequences. Farewel.

LETTER VI.

To Domitius'.

I F you have not heard from me fince your arrival in Italy, it is not that I was discouraged

*. Cicero was at this time about 62 years of age. The person to whom this letter is addressed, is supposed to have been the fon of Domitius, Enobarbus, who commanded the garrison of Corfinium at the breaking out of the civil war. [See vol. ii. p. 115. rem. 6.] The father was killed in his flight from the battle of, Pharsalia: Caf. Bell. Civ. iii. 99.] after which his son, as it should feem by this letter, returned into Italy. He is mentioned in the list of those who were concerned in affassinating Cæsar. "But he " managed his affairs (as Mr. Ross observes) with so much " address, that after the death of Brutus and Cassius, he " first made his peace with Antony, and then upon the de-" cline of his power, took an occasion to leave him and in join himself with Augustus. And the he did not live " long enough to enjoy the benefit of that union; yet he "left a fon, who recovered the ancient splendor of the fa-" mily, and laid a foundation for the empire, which took " place in the person of his grand-son Nero." Suet. in Nero.

&c. Paterc. ii. 72.

A.U. 707. from writing on my part, by the profound filence you have observed on yours. The single reason was, that I could find nothing to say. For on the one hand, I was in every respect too much distressed, as well as too much at a loss how to act myself, to offer you either assistance or advice: and on the other, I knew not what consolation to suggest to you, under these our severe and general missortunes. However, notwithstanding public affairs are so far from being in a better situation at present, that they are growing every day more and more desperate; yet I could not satisfy myself with being silent any longer: and rather chose to send you an empty letter, than not to send you any.

If you were in the number of those who tenaciously persevered in the desence of the republic, beyond all possibility of success; I should employ every argument in my power, to reconcile you to those conditions, tho' not the most eligible indeed, which are offered to our acceptance. But as you judiciously terminated the noble struggle you made in support of our liberties, by those limits which fortune herself marked out to our opposition; let me conjure you by our long and mutual amity, to preserve yourself ² for the

It looks by this passage as if Domitius had been sufpected at this time of an intention to destroy himself.

fake of your friends, your mother, your wife, A.U. 707. and your children: for the fake of those, in short, to whom you have ever been infinitely dear, and whose welfare and interest depends entirely upon yours. Let me intreat you to call to your aid in this gloomy season, those glorious precepts of philosophy, in which you have been conversant from your earliest youth: and to support the loss of those with whom you were united by the most tender ties of affection and gratitude 3, if not with a mind perfectly serene, at least with a rational and manly fortitude.

How far my present power may reach, I know not; or rather, indeed, I am sensible that it cannot extend far. This however I will assure you, (and it is a promise which I have likewise made to that excellent woman your affectionate mother) that in whatever instance I imagine my services can avail either to your honour or your welfare, I shall exert them with the same zeal which you have always shewn in regard to myself. If there is any thing therefore in which you shall be desirous to employ them, I beg you will let me know: and I will most punctually perform your commands. Indeed without any such express request, you may depend upon my best offices on every

³ The father and friends of Domitius, who had perished in the civil war.

A.U. 707. occasion, wherein I shall be capable of promoting your interest. Farewel.

LETTER VII.

To CNEIUS PLANCIUS 4.

Have received your very short letter, which informs me of what I never once questioned, but leaves me entirely ignorant in a point I was extremely defirous of knowing. I had not the least doubt indeed of the share I enjoy in your friendship; but wanted much to hear with what refolution you fubmit to our common calamities: a circumstance, of which if I had been apprifed, I should have adapted my letter accordingly. However, tho' I mentioned in my last what I thought necessary to fay upon that subject, yet it may be proper at this juncture just to caution you again, not to imagine, that you have any thing particular to fear. 'Tis true, we are every one of us in great danger: but the danger however is general and equal 5. You ought not therefore to complain of your own fortune, or think it hard to take your part in calamities that extend to all. Let us then, my friend, preserve

See note 1. p. 206. of this vol.

See the 2d let. of this B.

the fame mutual disposition of mind which has A.U. 707. ever subsisted between us. I am sure I shall on my part; and I have reason to hope that you will do so likewise on yours. Farewel.

LETTER VIII.

To Lucius Plancus6.

all those friends whom you claim as a fort of paternal inheritance, there is not one so closely attached to you as myself. I do not mean in consideration only of those more conspicuous connections of a public kind in which I was engaged with your father; but in regard likewise to that less observable intercourse of private friendship, which I had the happiness, you well know, of enjoying with him in the highest degree. As this was the source from whence my affection for the

⁶ He was brother to Plancus Bursa, the great enemy of Cicero, and of whom an account has been given in rem. 5. vol. i. p. 263. Plancus does not seem to have figured in the commonwealth; at least history does not take much notice of him, till after the death of Cæsar: at which time he was at the head of a considerable army in the farther Gaul, as governor of that province. But as there are several letters in this collection which passed between him and Cicero at that period; the particulars of his character will be best remarked in the observations that will arise upon his conduct in that important criss. In the mean time it may be sufficient to observe, that when this letter was written, he was probably an officer under Cæsar in the African war. See rem. 2. on let, 20. B. xii.

A.U. 707. fon originally took its rife; fo that affection, in its turn, improved and strengthened my union with the father: especially when I observed you diftinguishing me with peculiar marks of respect and esteem, as early as you were capable of forming any judgment of mankind. To this I must add, (what is of itself indeed a very powerful cement) the fimilitude of our tastes and studies: and of those particular studies too, which are of a nature most apt to create an intimacy between men of the same general cast of temper 7. And now, are you not impatient to learn the purpofe of this long introduction? Be affured then, it is not without just and strong reason, that I have thus enumerated the feveral motives which concur in forming our amity: as it is in order to plead before you with more advantage, the cause of my very intimate friend Ateius Capito s. 1 need not point out to you the variety of fortune with which my life has been checquered: but in all the honours and difgraces I have experienced, Capito has ever most zealously assisted me with his power, his interest, and even with his purse.

The studies to which Cicero here alludes, are, probably,

those of the philosophical kind.

B Pighius supposes, that this is the same Ateius Capito, who devoted Crassus to destruction when he set out upon his Parthian expedition: of which the reader has already met with an account in rem. 7. p. 123. vol. i. Pigh. Annal. iii 389.

Titus Antistius, who was his near relation, hap- A.U. 707. pened to be quæstor in Macedonia (no person having been appointed to fucceed him) when Pompey marched his army into that province 9. Had it been possible for Antistius to have retired; it would have been his first and most earnest endeavour to have returned to Capito, whom he loved with all the tenderness of a filial affection: and indeed he was fo much the more defirous of joining him, as he knew the high efteem which Capito had ever entertained for Cæfar. But finding himself thus unexpectedly in the hands of Pompey, it was not in his power wholly to decline the functions of his office: however, he acted no farther than he was absolutely constrained. I cannot deny, that he was concerned in coining the filver at Apollonia '. But he was by no means a principal in that affair: and two or three months were the utmost that he engaged in it. From that time he withdrew from Pompey's camp, and totally avoided all public employment. I hope you will credit this affertion, when I affure you that I know it to be fact: for indeed Antiftius faw how much I was

9 When Pompey retreated before Cæsar and abandoned Italy.

For the payment of Pompey's army. Apollonia was a city in Thrace: a part of Greece annexed to the province of Macedonia.

A.U. 707. diffatisfied with the war, and confulted with me upon all his measures. Accordingly, that he might have no part in it, he withdrew as far as possible from Pompey's camp, and concealed himself in the interior parts of Macedonia. After the battle of Pharfalia he retired to his friend Aulus Plautius 2, in Bithynia. It was here that he had an interview with Cæfar 3: who received him without the least mark of displeafure, and ordered him to return to Rome. But he foon afterwards contracted an illness, which he carried with him into Corcyra: where it put an end to his life. By his will, which was made at Rome in the confulate of Paullus and Marcellus, he has left ten twelfths of his estate to Capito. The remaining two parts, amounting to 300,000 festerces 4, he has devised to those for whose interest no mortal can be concerned: and therefore I am not in the least follicitous whether Cæsar shall think proper, or not, to feise it as forfeited to the public. But I most earnestly conjure you, my dear Plancus, to confider the cause of Capito as my own, and to employ your influence with Cæfar, that my friend may be permitted to inherit this legacy,

² At that time governor of Bithynia, an Afiatic province, fituated on the Euxine fea.

³ Probably in his return from the Alexandrine war.

About 2400 l. of our money.

agreeably to the will of his relation. I intreat A.U. 707. you by all the various ties of our friendship, as well as by those likewise which subsisted between your father and myself, to exert your most zealous and active offices for this purpose. Be affured, if you were to grant me all that lies within the compass of your extensive credit and power, you could not more effectually oblige me than by complying with my prefent request. I hope it may be a means of facilitating your fuccess upon this occasion, that Capito, as Cæsar himself can witness, has ever held him in the highest esteem and affection. But Cæsar, I know, never forgets any thing: I forbear therefore to furnish you with particular instances of Capito's attachment to him, and only defire you to make a proper use of those which are fresh in Cæsar's memory. It may not however be unneceffary to point out one proof of this fort, which I myfelf experienced: and I will leave it to your own judgment to determine how far the mentioning of it may avail. I need not tell you by what party my interest had been supported, nor whose cause I espoused in our public divisions. But believe me, whatever measures I pursued in this war, which were unacceptable to Cæfar, (and I have the fatisfaction to find that he is fensible of it himself) were most contrary to my own inclinations, and merely in compliance with the persua-VOL. II. fions

M.U. 707. fions and authority of others. But if I conducted myfelf with more moderation than any of those who were joined with me in the same cause; it is principally owing to the advice and admonitions of Capito. To say truth, if the rest of my friends had been influenced by the same spirit with which he was actuated, I might have taken a part that would have proved of some advantage, perhaps, to my country; I am sure, at least, of much to myself. In one word, my dear Plancus, your gratifying my present request, will confirm me in the hope that I possess a place in your affection: and at the same time extremely contribute to your own advantage, in adding, by a very important obligation, the most grate-

The part which Cicero here accuses his friends (and furely with some want of generosity) that they would not fuffer him to act, feems to have been that of standing neuter in the war between Pompey and Cæfar. And it must be owned that this conduct would have been far less exceptionable, if instead of feintly joining with one side, he had determined to engage with neither. This too, as the event proved, might have been most prudential in point of interest: for a neutrality was all that Cæfar defired of him. But that it could in any fort have advantaged his country, appears to be a notion altogether improbable, and advanced only to give a colour to his not having entered with more spirit into the cause of the republic. Cicero often intimates indeed that by preferving a neutrality, he might have been more likely to have facilitated an accommodation between Pompey and Casar. But it is utterly incredible from the temper and character of these contending chiefs, that either of them entertained the least disposition for this purpose: as it is certain from Cicero's own confession in his letters to Atticus, that he was well perfuaded Pompey would never liften to any pacific overtures. Vid. Ad At. vii. S. viii. 15. ful

ful and worthy Capito to the number of your A.U. 707. friends. Farewel:

LETTER XI.

To Allienus, Proconful 6.

Emocritus of Sicyon is not only my host 3, but (what I can fay of few of his countrymen beside) he is likewise my very intimate friend. He is a person indeed of the highest probity and merit, and diftinguished for his most generous and polite hospitality towards those who come under his roof: in which number I have received particular marks of his affection and efteem. In one word, you will find him a man of the first and most valuable character amongst his fellow-citizens, I had almost said in all Achaia. I only mean therefore by this letter, to introduce him to your acquaintance: for I know your fentiments and disposition so well, that I am permaded nothing more is necessary to make you think him worthy of being received both as your guest and friend. Let me intreat

See p. 113. of this vol. rem. 3.

⁶ He was at this time proconful, or governor of Sicily, and diftinguished himself by his care and diligence in transporting the troops which Cæsar received from thence in order to carry on the present war in Africa. There is a filver coin still extant, on which is inscribed, A. ALLIENVS. PRO. COS. and on the reverse, C. CÆSAR. IMP. COS. ITER. Pigh. Annal. iii. 453.

A.U. 707. you in the mean time to favour him with your patronage, and to affure him that for my fake he may depend upon all the affiftance in your power. If after this you should discover (as I trust you will) that his virtues render him deserving of a nearer intercourse; you cannot more fensibly oblige me than by admitting him into your family and friendship. Farewel.

LETTER' X.

To Lucius Mescinius'.

as it gave me an affurance (tho' indeed I wanted none) that you earnestly wish for my company. Believe me, I am equally desirous of yours: and in truth, when there was a much greater abundance of patriot citizens and agreeable companions who were in the number of my friends; there was no man with whom I rather chose to associate, and sew whose company I liked so well. But now that death, absence, or change of disposition has so greatly contracted this social circle; I should prefer a single day with you, to a whole life with the generality of those with whom I am at present obliged to live 2.

* See rem. 1. p. 91. of this vol.

^{*} The chiefs of the Cæfarean party: with whom Cicero now found it convenient to cultivate a friendship, in order to ingratiate himself with Cæfar.

Solitude itself indeed (if solitude, alas! I were at A.U. 707. liberty to enjoy) would be far more eligible, than the conversation of those who frequent my house: one or two of them at most excepted. I feek my relief therefore (where I would advise you to look for yours) in amusements of a literary kind, and in the confciousness of having always intended well to my country. I have the fatiffaction to reflect, (as I dare fay you will readily believe) that I never facrificed the public good to my own private views; that if a certain person (whom for my fake, I am fure, you never loved) had not looked upon me with a jealous eye?, both himself and every friend to liberty had been happy; that I always endeavoured that it should not be in the power of any man to disturb the public tranquillity; and in a word, that when I perceived those arms which I had ever

Pompey; who being jealous of the popularity which Cicero had acquired during his confulfhip, struck in with the designs of Cæsar, and others who had formed a party against our author. It was by these means that Pompey laid the principal foundation of Cæsar's power, which without the assistance of the former, could never have prevailed to the destruction both of himself and of the republic [see rem. 4. p. 3. vol. i.] The censure which Cicero here casts upon Pompey's conduct towards him, is undoubtedly just: but it is a proof at the same time, how unworthily he stattered that great man in the plenitude of his power, when he professed to have received obligations from him, that gave him the most unquestionable right to his highest gratitude. See rem. * p. 12. of this vol.

A.U. 707. dreaded, would prove an over-match for that patriot-coalition I had myfelf formed a in the republic, I thought it better to accept of a fafe peace upon any terms, than impotently to contend with a fuperior force. But I hope shortly to talk over these and many other points with you, in person. Nothing indeed detains me in Rome, but to wait the event of the war in Africa: which, I imagine, must now be soon decided. And tho' it seems of little importance on which side the victory shall turn; yet I think it may be of some advantage to be near my friends when the news shall arrive, in order to consult with them on the measures it may be adviseable for me to pursue 4. Affairs are now reduced to

a Cicero probably alludes to the coalition he formed during his consulship, of the equestrian order with that of the senate: which indeed was one of the most shining parts of his administration. "This order (as Dr. Middleton observes) consisted, next to the senators, of the richest and most splendid families in Rome: who from the ease and affluence of their fortunes were naturally well affected to the prosperity of the republic; and being also the constant farmers of all the revenues of the empire, had a great part of the inferior people dependent upon them. Cicero imagined, that the united weight of these two orders would always be an over-balance to any other power in the state, and a secure barrier against any attempts of the popular and ambitious upon the common liberty." Life of Cic. i. 159. Svo. edit.

^{*} Cicero would have had great occasion for the advice of his friends, if the remains of Pompey's army had defeated Czesar's in Africa. For he had reason to expect, and would probably have experienced, the severest effects of their re-

fuch an unhappy fituation, that tho' there is a A.U.707. confiderable difference, 'tis true, between the cause of the contending parties, I believe there will be very little as to the confequence of their fuccess. However, tho' my spirits were too. much dejected, perhaps, whilst our affairs remained in suspence; I find myself much more composed now that they are utterly desperate. Your last letter has contributed to confirm me in this disposition; as it is an instance of the magnanimity with which you support your unjust difgrace 5. It is with particular fatisfaction I obferve, that you owe this heroic calmness, not only to philosophy, but to temper. For I will confess, that I imagined your mind was foftened with that too delicate fensibility which we who passed our lives in the ease and freedom of Rome, were apt in general to contract. But as we bore our prosperous days with moderation; it becomes us to bear our adverse fortune, or more properly indeed our irretrievable ruin, with fortitude. This advantage we may at least derive from our extreme calamities; that they will teach us to look upon death with contempt: which even if we were happy we ought to despise, as a state of

fentment, if they had returned victorious into Italy. Vid.

Epist. Famil. ix. 6.

5 Mescinius, it is probable, was banished by Cæsar, as a partisan of Pompey, to a certain distance from Rome.

A.U. 707. total insensibility 5; but which under our present afflictions should be the object of our constant

6 Cicero expresses himself to the same purpose, in two or three other of these letters. Thus in one to Torquatus; si non ero, sensu omnino carebo: and in another to Toranius; Una ratio videtur, quicquid evenerit ferre moderate; præsertim cum omnium rerum mors sit extremum. From whence it has been inferred, that Cicero in his private opinion rejected the doctrine of the foul's immortality. In answer to which it may be observed, in the first place, that these passages, without any violence of construction, may be interpreted as affirming nothing more, than that death is an utter extinction of all fenfibility with respect to human concerns: as it was a doubt with fome of the ancients, whether departed spirits did not still retain a knowledge of what passed in this world. In the next place, admitting these several passages to be so many clear and positive affertions, that the soul perishes with the body; yet it would by no means follow, that this was Cicero's real belief. It is usual with him to vary his sentiments in these letters, in accommodation to the principles or circumstances of his correspondents. Thus in a letter to Dolabella, he does not scruple to say, sum avidior quam satis est gloriæ: But in writing to Cato, he represents himself of a disposition entirely the reverse: ipfam quidem gloriam per se nunquam putavi expetendam. In a letter to Torquatus, when he is endeavouring to reconcile him to his banishment from Rome, he lays it down as a maxim, that in malis omnibus acerbius eft videre quam audire: but in another letter to Marcellus, written in order to persuade him to return to Rome, he reafons upon a principle directly opposite, and tells him, non est tuum uno sensu oculorum moveri: cum idem illud auribus percipias, quod etiam majus videri folet, &c. Other instances of the same variation from himself might be produced: but these, together with those that have already been occasionally pointed out in the course of these remarks, are sufficient, perhaps, to evince, that Ciccro's real fentiments and opinions cannot be proved by any particular passages in these letters. In those to Atticus indeed, he was generally, tho' not always, more fincere: and Mr. Ross has cited a passage from one of them, in which Cicero very expressly mentions his expectations of a future state: tempus est nos de illa perpetua jam, says he, nen de hac exigua vita cogitare. But Cicero's speculative notions are best determined, by looking into his philosophical writings: and these abound with various and wishes. Let not any fears then, I conjure you A.U. 707. by your affection for me, disturb the peace of your retirement: and be well persuaded, nothing can befall a man that deserves to raise his dread and horror, but (what I am sure ever was, and ever will be far from you) the reproaches of a guilty heart.

I purpose to pay you a visit very soon, if nothing should happen to make it necessary for me to change my resolution: and if there should, I will immediately let you know. But I hope you will not, whilst you are in so weak a condition, be tempted by your impatience of seeing me, to remove from your present situation: at least not without previously consulting me. In the mean time, continue to love me; and take care both of your health and your repose. Farewel.

LETTER XI.

To ALLIENUS, Proconful.

A S you are no stranger, I imagine, to the esteem I entertained for Avianus Flaccus; so I have often heard him acknowledge the generous manner in which you formerly

full proofs, that he was strongly persuaded of the soul's immortality. Epist. Famil. ix. 14. xv. 4. vi. 4. iv. 9. Ad At. x. 8. see also Life of Cic. iii. 341. 8vo. edit.

A.U. 767. treated him: as indeed no man ever possessed a more grateful or better heart. His two sons, Caius and Marcus, inherit all the virtues of their sather: and I most warmly recommend them to your protection, as young men for whom I have a very singular affection. Caius is now in Sicily: and Marcus is at present with me. I intreat you to shew every mark of honour to the former, and to take the affairs of both under your patronage; assuring yourself, that you cannot render me in your government a more acceptable service. Farewel.

LETTER XII.

To VARRO.

HO' I have nothing to write, yet I could not fuffer Caninius to pay you a visit, without taking the opportunity of conveying a letter by his hands. And now I know not what else to say, but that I propose to be with you very foon: an information however, which I am, persuaded you will be glad to receive. But will it be altogether decent to appear in so gay a scene 7, at a time when Rome is in

⁷ Varro feems to have requested Cicero to give him a meeting at Baiæ, a place much frequented by the Romans on account of its hot baths: as the agreeableness of its situation on the bay of Naples, rendered it at the same time the gene-

fuch a general flame? And shall we not furnish A.U. 707. an occasion of censure to those, who do not know that we observe the same sober philosophical life. in all feafons, and in every place? Yet after all, what imports it? fince the world will talk of us, in spite of our utmost caution. And indeed whilst our censurers are immersed in every kind of flagitious debauchery; it is much worth our concern, truly, what they fay of our innocent relaxations. In just contempt therefore of these illiterate barbarians, it is my resolution to join you very fpeedily. I know not how it is indeed, but it should seem that our favourite studies are attended with much greater advantages, in thefe wretched times, than formerly: whether it be that they are now our only refource; or that we were less sensible of their falutary effects, when we were in too happy a flate to have occasion to experience them. - But this is fending owls to

ral refort of the pleafurable world. The tender Propertius has addressed some pretty lines to his Cynthia at this place, which sufficiently intimate in what manner the Roman ladies were amused in that dangerous scene of gallantry and dissipation.

Tu modo quam primum corruptas desere Baias, Multis ista dabunt littora dissidium:
Littora quæ fuerant castis inimica puellis, &c.
Fly, sty, my love, soft Baiæ's tainted coast,
Where many a pair connubial peace have lost:
Where many a maid shall guilty joys deplore:
Ak sty, my sair, detested Baiæ's shore!

A.U. 707. Athens s, as we fay; and fuggesting reflections which your own mind will far better supply. All that I mean by them however, is, to draw a letter from you in return, at the same time that I give you notice to expect me soon. Farewel.

LETTER XIII.

To the Same.

Our friend Caninius paid me a visit some time ago very late in the evening, and informed me that he purposed to set out for your house the next morning. I told him I would give him two or three lines to deliver to you, and desired he would call for them in the morning. Accordingly I wrote to you that night?: but as he did not return, I imagined he had forgotten his promise; and should therefore have sent that letter by one of my own domestics, if Caninius had not affured me of your intention to leave Tusculum the next morning. However, after a few days had intervened, and I had given over all expectations of Caninius, he made me a se-

9 Probably the preceding letter.

A proverbial expression of the same import with that of fending coals to Newcastle." It alludes to the Athenian coin, which was stamped (as Manutius observes) with the figure of an owl.

cond visit, and acquainted me that he was in-A.U.707. stantly setting out to you. But notwithstanding the letter I had written was then become altogether out of date, especially after the arrival of such important news '; yet as I was unwilling that any of my profound lucubrations should be lost, I delivered it into the hands of that very learned and affectionate friend of yours: who I suppose has acquainted you with the conversation which passed between us at the same time.

I think it most prudent for both of us, to avoid the view at least, if we cannot so easily escape the remarks of the world. For those who are elevated with this victory, look down upon us with an air of triumph; and those who regret it, are displeased that we did not facrifice our lives in the cause. But you will ask perhaps, (as it is in Rome that we are particularly exposed to these mortifications) why I have not followed your example in retiring from the city? But tell me, my friend, superior as your judgment confessedly is, did you never find yourself mistaken? Or who is there, in times of such total darkness and confusion, that can always be sure of directing his steps aright? I have long

^{*} Concerning Cæfar's defeat of Scipio in Africa.

A.U. 707. thought indeed, that it would be happy for me to retire where I might neither see, nor hear, what passes in Rome. But my groundless sufpicions discouraged me from executing this fcheme: as I was apprehensive that those who might accidentally meet me on my way, would put fuch constructions upon my retreat as best fuited with their own purpofes. Some, I imagined, would fuspect, or at least pretend to sufpect, that I was either driven from Rome by my fears, or withdrew in order to form some revolution abroad; and, perhaps too, would report, that I had actually provided a ship for that purpose. Others, I feared, who knew me best, and might be disposed to think most favourably of my actions, would be apt to impute my recess to an abhorrence of a certain party 3. It is these apprehenfions that have hitherto, contrary to my inclinations indeed, detained me in Rome: but. custom, however, has familiarised the unpleasing scene, and gradually hardened me into a less exquifite fenfibility.

Thus I have laid before you the motives which induce me to continue here. As to what relates to your own conduct; I would advise you to remain in your prefent retirement, till the warmth

³ The Cafareans.

of our public exultation shall be somewhat abat- A.U. 707. ed, and it shall certainly be known in what manner affairs abroad are terminated: for terminated, I am well perfuaded, they are 4. Much will depend on the general refult of this battle, and the temper in which Cæfar may return. And tho' I fee already what is abundantly fufficient to determine my fentiments as to that point, yet I think it most adviseable to wait the event. In the mean time I should be glad you would postpone your journey to Baiæ, till the fira transports of this clamorous joy is subsided: as it will have a better appearance to meet you at those waters, when I may seem to go thither rather to join with you in lamenting the public misfortunes, than to participate in the pleafures of the place. But this I fubmit to your more enlightened judgment: only let us agree to pass our lives together in those studies, which were once indeed nothing more than our amusement, but must now, alas! prove our principal support. Let us be ready at the fame time, whenever we fhall be called upon, to contribute not only our counsels, but our labours, in repairing the ruins of the republic. But if none shall require

When this letter was written there feems to have been only fome general accounts arrived of Cæsar's success in Africa; but the particulars of the battle were not yet known.

A.U. 707. our fervices for this purpose, let us employ our time and our thoughts upon moral and political inquiries. If we cannot benefit the commonwealth in the forum and the senate; let us endeavour at least to do so by our studies and our writings: and after the example of the most learned among the antients, contribute to the welfare of our country by useful disquisitions concerning laws and government.

And now, having thus acquainted you with my fentiments and purpofes, I shall be extremely obliged to you for letting me know yours in return. Farewel.

LETTER XIV.

To the Same.

YOU must know, my friend, that I am one of those philosophers who hold the doctrine of Diodorus concerning contingencies 7.

⁷ Diodorus was a Greek philosopher who lived in the court of Ptolomæus Soter, and flourished about 280 years before the Christian æra. He is said to have died with grief for not being able immediately to solve a philosophical question which that prince put to him in conversation. He maintained that nothing could be contingent; but that whatever was possible, must necessarily happen. Cicero ludicrously applies this absurd doctrine to the intended visit of his friend. Cic. de Faso. 7.

Accordingly I maintain, that if you should make us A.U. 707. a visit here, you are under an absolute necessity of so doing: but if you should not; that it is because your coming hither is in the number of those things which cannot possibly happen. Now tell me, which of the two opinions you are most inclined to adopt: whether this of the philosopher I just now mentioned, whose sentiments, you know, were so little agreeable to our honest friend Diodotus *; or the opposite one of Chrysippus ?? But we will reserve these curious speculations, till we shall be more at leisure: and this, I will agree with Chrysippus, is a possibility which either may, or may not happen.

Diodotus was a Stoic philosopher, under whom Cicero had been educated, and whom he afterwards entertained for many years in his house. He died about thirteen years before the date of this letter, and left his friend and pupil a considerable legacy. Cic. Academ. ii. Ad At. ii. 20.

9 Chrysippus was successor to Zeno, the celebrated founder of the Stoic School. It appears by a list of some of his writings which Laertius has given, that he published a treatife on Fate: and probably it was in this book that he opposed the ridiculous notions of Diodotus. Seneca represents him as a penetrating genius: but one whose speculations were somewhat too subtle and refined. He adds, that his diction was fo extremely close, that he never employed a superfluous word; a character he could scarce deserve, if what is reported of him be true, that he published no less than 311 treatifes upon logic, and above 400 upon other subjects. One cannot hear indeed of such an immoderate flux of pen, without being in some danger of suffering the fame fate that attended this inexhaustible genius; who is faid to have died in a fit of excessive laughter. Laertius in vit. Senec. de benefic. i. 3. Stanley's Hist. of Philos. 487.

A.U. 707. I am obliged to you for your good offices in my affair with Cocceius ': which I likewise recommended to Atticus.—If you will not make me a visit, I will pay you one: and as your library is situated in your garden, I shall want nothing to complete my two favourite amusements; reading and walking. Farewel.

LETTER XV.

To Apuleius, Proquæstor .

Ucius Egnatius, a Roman knight, is a very particular friend of mine, whose affairs in Asia, together with his slave Anchialus who superintends them, I recommend to you with as much zeal as if they were my own. For be assured we are united to each other, not only by a daily intercourse of the highest friendship, but by many great good offices that have been mutually exchanged between us. As he has not the least doubt of your disposition to oblige me, let me

In the text he is called Coflius: but perhaps (as one of the commentators imagines) it should be Cocceius. For Cicero in a letter to Atticus, supposed to have been written about the same time with the present, requests his affistance in procuring the payment of a sum of money owing to him from Cocceius: which is not unlikely to be the same affair he alludes to in this passage. Ad At. xii. 13.

² It is wholly uncertain both who this person was, and when he exercised the office of proquestor.

carneftly intreat you to convince him by your A.U. 707. fervices in his favour, that I warmly requested them. Farewel.

LETTER XVI.

TO VARRO.

THE 7th feems to be a very proper time, not only in confideration of public affairs, but in regard also to the feason of the year: I approve therefore of the day you have named, and will join you accordingly.

I should be far from thinking we had reason to reproach ourselves for the part we have lately acted, even were it true that those who pursued a different conduct had not repented of their measures. It was the suggestions of duty, not of interest, that we followed, when we entered into the war: and it was a cause utterly desperate, not the duty we owed our country, that we deserted, when we laid down our arms. Thus we acted, on the one hand, with greater honour than those who would not leave Italy in order to follow the war abroad; and on the other hand, with more prudence than those who after having suffered a total deseat b, would not

At the battle of Pharfalia.

A.U.707. be prevailed upon to return home. But there is nothing that I can bear with less patience, than the affected severity of our inglorious neuters: and indeed, whatever might be the final event of affairs, I should be much more inclined to venerate the memory of those mistaken men who obstinately perished in battle, than to be in the least concerned at the reproaches of those who only lament that we are still alive.

If I should have time, I purpose to call upon you at Tusculum before the 7th: if not, I will follow you to Cumæ, agreeably to your appointment. But I shall not fail to give you previous notice, that your bath may be prepared. Farewel.

LETTER XVII.

To the Same.

YOUR letters to Seius and myself were delivered to us, whilst we were at supper together in his house. I agree with you in thinking that this is a very proper time for your intended expedition: which, to own my artifice, I have hitherto endeavoured to retard by a thousand pretences. I was desirous indeed of keeping you near me, in case any favourable news should have A.U. 707. arrived 2. For as Homer sings,

The wife new wisdom from the wife acquire?.

But now that the whole affair is decided; beyond all doubt you should set forward with the utmost speed.

When I heard of the fate that has attended Lucius Cæfar 4, I could not forbear faying to myfelf with the old man in the play, " what " tendernefs then may not I expect 5!" For this reason I am a constant guest at the tables of our present potentates: and what can I do better, you know, than prudently swim with the current

² Concerning the success of the Pompeian party against. Cæsar in Africa: an event, if it had taken place, that would extremely have embarrassed Cicero. For which reason he was desirous of keeping Varro within his reach, that he might immediately have consulted with him in what manner to act. See rem. 3. p. 155. of this vol.

³ Il. X. 224. Pope's transl.

⁴ He was a distant relation of Julius Cæsar: whom however he had constantly opposed throughout the civil war. Lucius being taken prisoner at the late battle of Thapsus, where Cæsar gained a complete victory over the combined troops of Scipio and Juba, obtained the conqueror's pardon: but Cæsar afterwards changed his mind, and gave private orders to have him assassinated. Dio. xliii. p. 219.

⁵ This alludes to a passage in the Andria of Terence, where Simo the father of Pamphilus, giving an account of his son's tender behaviour at the suneral of Chrysis, could not forbear reslecting, he says, Quid mihi hic faciet patri! But Cicero applies it in a different sense, and means that if Casar acted towards his own relations with so much cruelty, he had little reason to expect a milder treatment.

A.U. 707. of the times? But to be ferious: (for ferious, in truth, we have reason to be)

> See vengeance stalk o'er Afric's trembling plain; And one wide waste of borrid ruin reign ?! a circumstance that fills me with very uneasy apprehensions.

> I am unable to answer your question, when Cæfar will arrive, or where he proposes to land. Some, I find, doubt whether it will be at Baiæ: and they now talk of his coming home by the way of Sardinia. It is certain, at least, that he has not yet visited this part of his demesnes: and tho' he has not a worse farm 8 upon all his estate, he is far however from holding it in contempt. For my own part, I am more inclined to imagine he will take Sicily in his return. But these doubts

8 The island of Sardinia was in the time of the Romans (what it still is) extremely barren and unwholesome. Martial has a pretty allusion to this latter circumstance, in one of his

epigrams:

Nullo fata loco possis excludere: cum mors Venerit, in medio Tibure Sardinia est. iv. 60.

⁷ These lines are quoted from Ennius: a poet, of whom fome account has been given in the foregoing remarks. The troops of Cæsar pursued their victory over those of Scipio with great cruelty: acrior Cafarianorum impetus fuit, fays Florus, indignantium post Pompeium crevisse bellum. Numbers indeed of Scipio's army must necessarily have been massacred in cool blood: for the historians agree, that Cæsar's loss amounted only to 50 men, whereas 10,000 were killed on the fide of Scipio, according to the account which Hirtius gives of this action; and five times that number, if we may credit Plutarch. Flor. iv. 2. Hirt. Bel. Afric. 86. Plut. in vit. Cæfar.

will foon be cleared up: as Dolabella? is every A.U. 727. moment expected. I believe therefore I must take my instructions from my disciple 12: as many a pupil, you know, has become a greater adept than his master. However, if I knew what you had determined upon, I should chiefly regulate my measures by yours: for which purpose I expect a letter from you with great impatience. Farewel.

LETTER XVIII.

To APULEIUS, Proquæstor.

Ucius Zoilus was appointed by the will of his patron, coheir in conjunction with me. I mention this, not only to shew you the occasion of my friendship with him, but as an evidence likewise of his merit, by being thus distinguished

^{· 9} Dolabella attended Cæsar in the African war.

where Cæsar purposed to land, and in what temper he was returning into Italy, together with such other circumstances as it was necessary he should be apprised of, in order to pay his personal congratulations to the conqueror in the most proper and acceptable manner. It seems probable from this passage, that Dolabella had formed his eloquence under Cicero: agreeably to an excellent custom which prevailed in Rome, of introducing the youth upon their first entrance into business, to the acquaintance and patronage of some distinguished orator of the forum, whom they constantly attended in all the public exercises of his profession. Aust. Dialog. de caus. corrupt. cloquent. 34.

your favour, as one of my own family: and you will oblige me in letting him fee, that you were greatly influenced to his advantage by this letter.

Farewel.

LETTER XIX.

To VARRO.

OUR friend Caninius acquainted me with your request, that I would write to you whenever there was any news which I thought it concerned you to know. You are already informed, that we are in daily expectation of Cæsar²: but I am now to tell you, that as it was his intention, it seems, to have landed at Alsium¹, his friends have written to dissuade him from that design. They think that his coming on shore at that place will prove extremely troublesome to himself, as well as very much incommode many others: and have therefore recommended Ostia *

² Cæsar returned victorious from Africa, about the 26th of July in the present year: so that this letter was probably written either in the beginning of that month, or the latter end of June. Hirt. de Bel. Afric. 98.

The fituation of this place is not exactly known: fome geographers suppose it to be the same town which is now called Severa, a sea-port about twenty-five miles distant from Rome, on the western coast of Italy.

⁴ It fill retains its antient name; and is fituated at the mouth of the Tiber.

as a more convenient port. For my own part, A.U. 707. I can see no difference. Hirtius 5, however, affures me, that himfelf as well as Balbus 6 and Oppius 7 (who, let me observe by the way, are every one of them greatly in your interest) have written to Cæsar for this purpose. I thought proper therefore to fend you this piece of intelligence, for two reasons. In the first place, that you might know where to engage a lodging; or rather, that you might fecure one in both these towns: for it is extremely uncertain at which of them Cæfar will difembark. And in the next place, in order to indulge a little piece of vanity, by shewing you, that I am so well with these favourites of Cæsar, as to be admitted into their privy council. To speak seriously, I see no reason to decline their friendship: for surely there is a wide difference between fubmitting to evils we cannot remedy, and approving measures that we ought to condemn 8. Tho' to confess

⁵ He lived in great intimacy with Cæsar, and had served under him in quality of one of his lieutenants in Gaul. It appears by this passage, that he did not attend Cæsar into Africa; so that if the history of that war annexed to Cæsar's Commentaries was really written, as is generally supposed, by Hirtius, he was not an eye-witness of what he relates: a circumstance which considerably weakens the authority of his account.

⁶ See rem. 2. p. 319. vol. i. 7 See rem. 9. p. 134. of this vol.

To cultivate friendships with the leaders of a successful faction, has surely something in it that much resembles the ap-

A.U. 707, the truth, I do not know there are any that I can justly blame, except those which involved us in the civil wars: for these, it must be owned, were altogether voluntary. I faw indeed (what your distance from Rome prevented you from observing 9) that our party were eager for war; while Cæfar, on the contrary, appeared less inclined than afraid to have recourse to arms. Thus far therefore, our calamities might have been preyented; but all beyond was unavoidable: for one fide or the other must necessarily prove fuperior. Now we both of us, I am fure, always lamented those infinite mischiefs that would enfue, whichever general of the two contending armies should happen to fall in battle: as we were well convinced that of all the complicated evils which attend a civil war, victory is the supreme. I dreaded it indeed even on that fide which both you and I thought proper to join: as they threatened most cruel vengeance on those who stood neuter;

proving of measures which we ought to condemn: and tho' it may be policy, most certainly it is not patriotism. It ill agrees at least with that fort of abstracted life, which Cicero in the first letter of this book declares he proposed to lead, if the republic should be destroyed. Vid. Epist. Famil. vii. 3.

⁹ Varro, at the breaking out of the civil war, was in Spain: where he resided in quality of one of Pompey's lieutenants.

and were no less offended at your sentiments than A.U. 707. at my speeches. But had they gained this last' battle, we should still more severely have experienced the effects of their power: as our late conduct had incenfed them to the highest degree. Yet what measures have we taken for our own fecurity, that we did not warmly recommend for. theirs? And how have they more advantaged the republic by having recourse to Juba and his elephants o, than if they had perished by their own fwords, or submitted to live under the prefent fystem of affairs, with some hopes at least, if not with the fairest. But they may tell us perhaps, (and indeed with truth) that the government under which we have chosen to live, is altogether turbulent and unfettled. Let this objection however have weight with those, who have treasured up no stores in their minds to support themselves under all the possible vicissitudes of human affairs: a reflection, which brings me round to what I principally had in view, when I undefignedly wandered into this long digression. I was going to have said, that

These elephants were drawn up in the front of the right and left wing of Scipio's army. But being driven back upon the line behind them, they put the ranks into great consustance and instead of proving of any advantage to Scipio, contributed to facilitate his deseat. Hirt. de Bel. Afric. 83.

A.U. 707. as I always looked upon your character with great admiration, fo nothing raises it higher in my esteem, than to observe that you are almost the only person in these tempestuous days, who has wifely retreated into harbour: and are enjoying the happy fruits of those important studies which are attended with more public advantage as well as private fatisfaction, than all the ambitious exploits, or voluptuous indulgencies, of these licentious victors. The contemplative hours you fpend at your Tufculan villa, are in my estimation indeed, what alone deserve to be called life: and I would willingly renounce the whole wealth and splendor of the world, to be at liberty to pass my time in the fame philosophical manner. I follow your example, however, as far as the circumstances in which I am placed will permit: and have recourse with great satisfaction of mind, to my favourite studies. Since our country indeed either cannot or will not accept our fervices; who shall condemn us for returning to that contemplative privacy which many philosophers have thought preferable (I will not fay with reason, however they have preferred) even to the most public and patriot labours? And why should we not indulge ourselves in those learned inquiries, inquiries, which some of the greatest men have A.U. 707. deemed a just dispensation from all public employments; when it is a liberty at the same time which the commonwealth itself is willing to allow us.—But I am going beyond the commission which Caninius gave me: and while he only desired that I would acquaint you with those articles of which you were not already apprised, I am telling you what you know far better than I can inform you. For the future, I shall confine myself more strictly to your request: and will not fail of communicating to you whatever intelligence I may learn, which I shall think it imports you to know. Farewel.

LETTER XX.

To Papirius Pætus'.

YOUR letter afforded me a very agreeable inftance of your friendship, in the concern it expressed lest I should be uneasy at the report which had been brought hither by Silius 2. I was before indeed persectly sensible how much you

^{*} See vol. ii. p. 15. rem. 1.

² Silius, it should feem, had brought an account from the army, that some witticisms of Cicero had been reported to Cæsar which had given him offence.

A.U. 707. were disturbed at this circumstance, by your care in fending me duplicates of a former letter upon the fame subject: and I then returned such an answer as I thought would be sufficient to abate at least, if not entirely remove this your generous follicitude. But fince I perceive by your last letter, how much this affair still dwells upon your mind; let me affure you, my dear Pætus, that I have employed every artifice, (for we must now, my friend, be armed with cunning as well as prudence) to conciliate the good graces of the persons you mention: and if I mistake not, my endeavours have not proved in vain. I receive indeed fo many marks of respect and esteem from those who are most in Cæsar's favour, that I cannot but flatter myfelf they have a true regard for me. It must be confessed at the same time, that a pretended affection is not eafily difcernible from a real one, unless in seasons of distress. For adverfity is to friendship, what fire is to gold; the only infallible teft to discover the genuine from the counterfeit: in all other circumstances they both bear the fame common signatures. I have one strong reason however to perfuade me of their fincerity: as neither their fituation nor mine can by any means tempt them to differible with me. As to that person in whom

all power is now centered; I am not fensible that A.U. 707. I have any thing to fear from him: or nothing more at least, than what arises from that general precarious state in which all things must stand where the fence of laws is broken down; and from its being impossible to pronounce with affurance concerning any event, which depends wholly upon the will, not to fay the caprice, of another. But this I can with confidence affirm, that I have not in any fingle instance given him just occasion to take offence: and in the article you point out, I have been particularly cautious. There was a time, 'tis true, when I thought it well became me, by whom Rome itself was free 4, to fpeak my fentiments with freedom: but now that our liberties are no more, I deem it equally agreeable to my prefent fituation, not to fay any thing that may difgust either Cæsar or his favourites. But were I to suppress every rifing raillery, that might pique those at whom it is directed, I must renounce, you know, all my reputation as a wit. And in good earnest, it is a character upon which I do not fet so high a value, as to be unwilling to refign it, if it were in my power. However, I am in no danger of fuffering in Cæsar's opinion, by being represented as the author of any farcasms to which I have

⁴ Alluding to his fervices in the suppression of Catiline's conspiracy.

A.U.707. no claim: for his judgment is much too penetrating ever to be deceived by any imposition of this nature. I remember your brother Servius, whom I look upon to have been one of the most learned critics that this age has produced, was fo conversant in the writings of our poets, and had acquired fuch an excellent and judicious ear, that he could immediately diftinguish the numbers of Plautus, from those of any other author. Thus Cæfar, I am told, when he made his large collection of apophthegms ', conftantly rejected any piece of wit that was brought to him as mine, if it happened to be spurious: a distinction which he is much more able to make at prefent, as his particular friends pass almost every day of their lives in my company. As our conversation generally turns upon a variety of subjects, I frequently strike out thoughts which they look upon as not altogether void, perhaps of spirit, or ingenuity. Now these little fallies of pleasantry, together with the general occurrences of Rome, are constantly transmitted to Cæsar, in pursuance of his own express directions: so that if any thing of this kind is mentioned by others as coming

This collection was made by Cæsar, when he was very young: and probably it was a performance by no means to his honour. For Augustus, into whose hands it came after his death, would not suffer it to be published. Suet. in vit. Jul. 56.

from me, he always difregards it. You fee then, A.U. 707. that the lines you quote with fo much propriety from the tragedy of Oenomaus, contain a caution altogether unnecessary. For tell me, my friend, what jealousies can I possibly create? Or who will look with envy upon a man in my humble situation? But granting that I were in ever so enviable a state; yet let me observe, that it is the opinion of those philosophers, who alone seem to have understood the true nature of virtue, that a good man is answerable for nothing farther than his own innocence. Now in this respect I think myself doubly irreproachable: in the first place, by having recommended such

Written by Accius, a tragic poet, who flourished about the year of Rome 617. The subject of this piece probably turned upon the death of Oenomaus king of Elis, and the marriage of his daughter Hippodamia. This prince being informed by an oracle, that he should lose his life by his future fon-in-law, contrived the following expedient to disappoint the prophecy. Being possessed of a pair of horses of fuch wonderful swiftness, that it was reported they were begotten by the winds, he proposed to the several suitors of his daughter, that whoever of them should beat him in a chariot race should be rewarded with Hippodamia, upon condition that they confented to be put to death if they lost the match. Accordingly thirteen of these unfortunate rivals entered the lift: and each of them in their turn paid the forfeiture of their lives. But Pelops, the fon of Tantalus, king of Phrygia, being more artful than the rest, bribed the charioteer of Oenomaus to take out the lynch pin of his chariot wheel; by which means Oenomaus was dashed to pieces in the course, and Pelops carried off the beautiful Hippodamia. Hygin. Fab. 83.

A.U. 707. public measures as were for the interest of the commonwealth; and in the next, that finding I was not fufficiently supported to render my counsels effectual, I did not deem it adviseable to contend for them by arms against a superior strength. Most certainly therefore I cannot justly be accused of having failed in the duty of a good citizen. The only part then that now remains for me, is to be cautious not to expose myfelf by any indifcreet word or action, to the refentment of those in power: a part which I hold likewise to be agreeable to the character of true wisdom. As to the rest; what liberties any man may take in imputing words to me which I never fpoke; what credit Cæsar may give to such reports; and how far those who court my friendship, are really sincere: these are points for which it is by no means in my power to be answerable. My tranquillity arises therefore from the conscious integrity of my counsels in the times that are past, and from the moderation of my conduct in these that are prefent. Accordingly I apply the fimile you quote from Accius 7, not only to Envy, but to Fortune: that weak and inconstant power, whom every wife and refolute mind should resist with as much firmness as a rock repels the waves. Grecian ftory will abundantly fupply examples

⁷ The Poet mentioned in the preceding remark.

of the greatest men, both at Athens and Syra-A.U.707. cuse, who have in some fort preserved their independency, amidst the general servitude of their respective communities. May I not hope then to be able so to comport myself under the same circumstances, as neither to give offence to our rulers, on the one hand, nor to injure the dignity of my character, on the other?

But to turn from the ferious, to the jocose part of your letter.—The strain of pleasantry you break into, immediately after having quoted the tragedy of Oenomaus, puts me in mind of the modern method of introducing at the end of those graver dramatic pieces, the bussion humour of our low mimes, instead of the more delicate burlesque of the old Atellan farces 8. Why else do you talk of your paltry polypus 9, and your mouldy cheese? In pure good-nature, 'tis true, I formerly submitted to sit down with you to such homely fare: but more refined company

^{*} These Atellan farces, which in the earlier periods of the Roman stage were acted at the end of the more serious dramatic performances, derived their name from Atella a town in Italy, from whence they were first introduced at Rome. They consisted of a more liberal and genteel kind of humour than the mimes: a species of comedy, which seems to have taken its subject from low life. Vid. Manut, in loc.

⁹ A fea fish so extremely tough that it was necessary to beat it a considerable time before it could be rendered fit for the table. *Bruyer. de re cibar.* xxi. 14.

A.U. 707, has improved me into a better taste. For Hirtius and Dolabella, let me tell you, are my preceptors in the science of the table: as in return, they are my disciples in that of the bar. But I suppose you have already heard, at least if all the town-news is transmitted to you, that they frequently declaim at my house 10, and that I as often sup at theirs. You must not however hope to escape my intended visit, by pleading poverty in bar to the admission of so luxurious a guest. Whilst you were raising a fortune indeed, I bore with your parsimonious humour; but now that you are in circumstances to support the loss of half your wealth, I expect that you receive me in another manner than you would one of your compounding debtors ". And tho' your finances may fomewhat fuffer by my visit;

10 Cicero had lately instituted a kind of academy for eloquence in his own house: at which several of the leading young men in Rome used to meet, in order to exercise themselves in the art of oratory. Cicero himself will acquaint the reader with his motives for instituting this society, in the

22d letter of the prefent book.

This alludes (as Manutius observes) to a law which Cæsar passed in savour of those who had contracted debts before the commencement of the civil war. By this law, as appears from the passages which that commentator has cited, commissioners were appointed to take an account of the estate and esseed of these debtors, which were to be assigned to their respective creditors according to their valuation before the civil war broke out: and whatever sums had been paid for interest, was to be considered as in discharge of the principal. By this ordinance Pætus, it seems, had been a particular sufferer. Cæs. Bel. Civil. iii. 1. Suet. in vit. Jul. 42.

remember it is better they should be impaired by A.U. 707. treating a friend, than by lending to a stranger. I do not infilt however, that you spread your table with fo unbounded a profusion, as to furnish out a fplendid treat with the remains: I am fo wonderfully moderate, as to defire nothing more than what is perfectly elegant and exquisite in its kind. I remember to have heard you describe an entertainment, which was given by Phameas. Let yours be the exact copy of his: only I should be glad not to wait for it quite so long. Should you still persist, after all, to invite me, as usual, to a penurious supper dished out by the sparing hand of maternal oeconomy; even this, perhaps, I may be able to support. But I would fain fee that heroe bold who should dare to fet before me the villainous trash you mention; or even one of your boafted polypuffes, with an hue as florid as vermilioned Jove 12. Take my word for it, my friend, your prudence will not fuffer you to be thus adventurous. Fame, no doubt, will have proclaimed at your villa my late conversion to luxury, long before my arrival: and you will shiver at the found of her tremendous report. Nor must you flatter yourself with the

¹² Pliny the naturalist mentions a statue of Jupiter erected in the Capitol, which on certain festival days it was customary to paint with vermilion. Manut,

cloying fweet-wines before supper: a silly custom which I have now entirely renounced; being much wifer than when I used to damp my stomach with your antepasts of olives and Leucanian sausages.—But not to run on any longer in this jocose strain; my only serious wish is, that I may be able to make you a visit. You may compose your countenance, therefore, and return to your mouldy cheese in full security: for my being your guest will occasion you, as usual, no other expence than that of heating your baths. As for all the rest, you are to look upon it as mere pleasantry.

The trouble you have given yourself about Selicius's villa '', is extremely obliging: as your description of it was excessively drole. I believe therefore from the account you give me, I shall renounce all thoughts of making that purchase: for tho' the country, it seems, abounds in falt, the neighbourhood, I find, is but insipid. Fare-wel.

13 In Naples,

LETTER XXI.

To VOLUMNIUS'.

gret the not being present at my declamations 2: and if you should really envy Hirtius, as you assure me you should if you did not love him; it must be much more for his own eloquence, than as he is an auditor of mine. In truth, my dear Volumnius, either I am utterly void of all genius, or incapable of exercising it to my satisfaction, now that I have lost those illustrious fellow-labourers at the bar, that fired me with emulation when I used to gain your judicious applause. If ever, indeed, I displayed the powers of eloquence with advantage to my reputation, let me fend a figh when I reslect, with the fallen Philocetees in 3 the play, that

These potent shafts, the heroes wonted dread, Now spend on meaner war their idle force; Aim'd at the weak inhabitants of air!

¹ Sec rem. 8. on let. 18. B. iv.

² See rem. 10. on the preceding letter.

² Philocetes was the friend and companion of Hercules, who when he was dying presented him with his quiver of arrows which had been dipped in the hydra's gall. When the Grecian princes assembled in order to revenge the cause of Menelaus, they were assured by an oracle that Troy

A.U. 707. However, if you will give me your company here, my spirits will be more enlivened: tho' I need not add, that you will find me engaged in a multitude of very important occupations. But if I can once get to the end of them (as I most earnestly wish) I shall bid a long farewel both to the forum and the fenate, and chiefly devote my time to you and some few others of our common friends. In this number are Cassius and Dolabella, who are united with us in the fame favourite studies, and to whose performances I with great pleasure attend. But we want the affiftance of your refined judgment, and of that uncommon erudition which has often ftruck me with awe when I have been delivering my fentiments before you. I have determined then, if I should obtain the consent, or at least the permission of Cæsar, to retire from that stage

could never be taken without the affiftance of these arrows. An embassy therefore was sent to Philochetes to engage him on their side: who accordingly consented to attend their expedition. But being disabled from proceeding with these heroes in their voyage, by an accidental wound which he received in the foot from one of his own arrows; they ungenerously lest him on a desolate island: and it was here that he was reduced to the mortifying necessity of employing these formidable shafts in the humble purposes of supplying himself with food. The lines here quoted are taken from Accius, a dramatic poet who flourished about the year of Rome 623, and who probably had formed a tragedy upon the subject of this adventure. Serv. in An. iii. 402.

on which I have frequently performed a part that A.U. 707. he himself has applauded. It is my resolution indeed, totally to conceal myself in the secret shades of philosophy; where I hope to enjoy with you and some others of the same contemplative disposition, the honourable fruits of a studious leisure,

I am forry you shortened your last letter in the apprehension that I should not have patience to read a longer. But assure yourself for the sure, that the longer yours are, the more acceptable they will always prove to me. Farewel.

LETTER XXII.

TO PAPIRIUS PÆTUS.

YOUR very agreeable letter found me wholly difengaged at my Tusculan villa. I retired hither during the absence of my pupils ; whom I have sent to meet their victorious friend b, in order to conciliate his good graces in my favour.

As Dionysius the tyrant, after he was expelled from Syracuse, opened a school, it is said, at Corinth 4; in the same manner, being driven

^{*} Hirtius and Dolabella.

b Cæsar: in his return from the African war.

⁴ He was expelled from Sicily about 340 years before the birth of our Saviour, on account of his oppressive govern-

A.U. 707. from my dominions in the forum, I have erected a fort of academy in my own house: and I perceive by your letter, that you approve the scheme. I have many reasons for approving it too: and principally as it affords me what is highly expedient in the present conjuncture, a mean of establishing an interest with those 5 in whose friendship I may find a protection. far my intentions in this respect may be answered, I know not: I can only fay, that I have hitherto had no reason to prefer the different measures which others of the fame party with myfelf have purfued; unless perhaps it would have been more eligible not to have furvived the ruin of our cause. It would so, I confess, had I died either in the camp 6, or in the field: but the former did not happen to be my fate; and as to the latter, I never was engaged in any action. But the in-

ment; when retiring to Corinth, he employed himself in exercising the humbler tyranny of a pedagogue. It is supposed that he engaged in this office the more effectually to conceal the schemes he was still meditating, of recovering his dominions. Yushin. xxi. 5.

5 Particularly Hirtius and Dolabella.

⁶ The expression in the original is extremely concise. In lectulo? Fateor: sed non accidit. This seems to allude to the sickness with which Cicero was attacked in the camp of Dyrrachium, and that prevented him from being present at the battle of Pharsalia, or at least furnished him with a plausible excuse for his absence. Plut. in wit. Ciceron.

glorious manner in which Pompey 7, together with A.U. 707. Scipio 8, Afranius 9 and your friend Lentulus 10, feverally lost their lives, will scarcely, I suppose, be thought a more desirable lot. As to Cato's death "; it must be acknowledged to have been truly noble: and I can still follow his example,"

⁷ An account of the manner and circumstances of Pompey's death, has already been given in rem. 6. p. 200. of this vol.

8 Scipio after the unfortunate battle of Thapfus [fee rem. 7. p. 246. of this vol.] endeavouring to make his escape into Spain, was driven back upon the coast of Africa, where he fell in with a squadron of Cæsar's fleet commanded by Hirtius. Scipio was soon over-powered by the strength and number of the enemy's ships: and himself together with the few vessels that attended him were all sunk. Hirt. de Bel. Afric. 96.

⁹ Afranius had been one of Pompey's lieutenants in Spain, and had a command in Scipio's army in Africa. He was taken prisoner in attempting to make his escape after the defeat of that general, and murdered by the soldiers. Hirt.

de Bel. Afric. 95.

This is not the same person to whom the letters in the first and second book of this collection are addressed, but Lucius Lentulus who was conful with Marcellus an. urb. 704. the year in which the civil war broke out. After the deseat at Pharsalia, he sled to the island of Cyprus; where receiving intelligence that Pompey was gone into Egypt, he immediately set sail in order to join him. He arrived on the next day after that unfortunate general had been cruelly assalianted: and being seised the moment he landed, he underwent the same sate with that of his illustrious friend, in pursuance of an order for that purpose from Ptolemy. Plut. in wit. Pomp. Cæsar. de Bel. Civil. iii. 102. 104.

troyed himself, are too well known to be particularised in this place. A late noble writer is of opinion, that Cato abandoned the cause of liberty too soon, and that he would have died with a better grace at Munda, than at Utica. This

A.U. 707. whenever I shall be so disposed. Let me only endeavour, as in fact I do, not to be compelled to it by the same necessity 12: and this is my

censure, it must be owned, has the appearance of being just, if we consider it only with respect to the event: but if there had been a real foundation for the reproach, it can fearce be supposed that it should have escaped every one of the ancient writers who speak of this illustrious Roman's exit; and that Cicero, in particular, who most certainly did not love Cato, should have made an honourable exception of his death, out of that lift which he here condemns. It is true, the republican party, after the defeat of Scipio in Africa, made a very powerful struggle against Cæsar under the command of young Pompey in Spain. But it is highly probable, that there was not the least rational expectation of this circumstance, when Cato thought it became him to put an end to his life. For it appears from Plutarch that he would have defended Utica to the last, if he could have persuaded the principal Romans in that. garrison to have supported him: and it was not till after all his remonstrances for that purpose proved utterly ineffectual, and that he had secured the retreat of those who did not choose to surrender themselves to Cæsar, that this exemplary patriot fell upon his own fword. Thus died this truly great and virtuous Roman! He had long flood forth the fole uncorrupted oppofer of those vices that proved the ruin of this degenerate commonwealth; and supported, as far as a fingle arm could support, the declining constitution. But when his fervices could no farther avail, he scorned to survive what had been the labour of his whole life to preferve, and bravely perished with the liberties of his country. This is the purport of that noble eulogy which Seneca, in much stronger language, has justly bestowed upon Cato: Adversus vitia degenerantis civitatis, says he, stetit solus, & cadentem rempublicam, quantum, modo una retrahi manu poterat, retinuit; donec comitem se diu sustentatæ ruinæ dedit : simulque extincta funt quæ nefas erat dividi. Neque enim Cato post libertatem vixit, nec libertas post Catonem. Lord Bolingbroke's Letter on Patriotism, p. 36. Plut. de vit. Caton. Senec. de constant,

The only necessity which Cato was under of putting an end to his life, arole from that uniform opposition he had

My next is, that I find it an advantage, not only to my health '', which began to be impaired by the intermission of exercises of this kind, but also to my oratorical talents, if any I ever possessed: which would have totally lost their vigor, if I had not had recourse to this method of keeping them in play. The last benefit I shall mention (and the principal one, I dare say, in your estimation) is, that it has introduced me to the demolishing of a greater number of delicious peacocks '4, than you have had the devouring of

given to the dangerous defigns of the conqueror: and it must be allowed, that Cicero took sufficient care not to fall under the same.

¹³ A mere English reader will be surprised to hear Cicero talk of eloquence as an exercise. There is nothing indeed more indolent and immoveable than a British orator: or if he ventures into action, his gestures are generally such as would render the finest speech that Demosthenes or Cicero ever delivered, absolutely powerless or ridiculous. "You 44 may see many a smart rhetorician (says the inimitable " Mr. Addison) turning his hat in his hands, moulding it " into feveral different cocks, examining fometimes the lining and sometimes the button, during the whole course of is his harangue. A deaf man would think he was cheapen-" ing a beaver: when perhaps he is talking of the fate of the "British nation." But among the orators of Greece and Rome it was far otherwise. They studied the eloquence of action as much as that of diction; and their rhetoricians have laid down rules for the graceful management of the shoulders, the arms, the hands, and the feet, which were each of them engaged by turns in the emphatical exercise of antient elocution. Spect. vi. p. 30. Quincil. xi. 3.

This bird was esteemed by the Romans amongst the most refined delicacies of the table, and no entertainment

A.U. 707. paltry pigeons in all your life. The truth of it is, whilft you are humbly fipping the meagre broths of the fneaking Aterius, I am luxuriously regaling myself with the favoury soops of the magnificent Hirtius. If you have any spirit then, fly hither, and learn from our elegant bills of fare, how to refine your own: tho' to do your talents justice, this is a fort of knowledge in which you are much superior to our instructions. However, fince you can get no purchafers for your mortgages, and are not likely to fill those pitchers you mention with denarii 15, it will be your wifest scheme to return hither: for it is a better thing, let me tell you, to be fick with good eating at Rome, than for want of victuals at Naples 16. In short, I plainly perceive that your finances are in no flourishing fituation, and I expect to hear the fame account of all your neighbours: fo that famine, my friend, most

was thought completely elegant where a peacock did not make one of the dishes. They bore a most incredible price: Varro assures us, that an hundred peacocks produced to the owner the annual profit of about three hundred pounds sterling. Var. de re Rustic. iii. 6.

15 The denarius was a filver coin, equivalent to about eight-pence of our money. Cicero's raillery alludes to the loss which Pætus had suffered by the late edict of Cæsar concerning debtors: of which an account has been given in rem. 11. p. 260. of this vol.

Pætus had a house in Naples: where he appears to have

been when this letter was written.

formidable famine must be your fate, if you do A.U. 707. not provide against it in due time. And since you have been reduced to sell your horse, e'en mount your mule (the only animal, it seems, belonging to you which you have not yet sacrificed to your table) and convey yourself immediately to Rome. To encourage you to do so, you shall be honoured with a chair and cushion next to mine; and sit the second great pedagogue in my celebrated school. Farewel.

LETTER XXIII.

To the Same.

Your fatyrical humour, I find, has not yet forfaken you: and I perfectly well understand your raillery, when you gravely tell me, that Balbus contented himself with your humble fare. You infinuate, I suppose, that since these our sovereign 'rulers are thus wonderfully temperate; much more does it become a discarded consular 2 to practise the same abstemiousness.

Balbus was a fort of prime minister and chief confident of Cæsar.

² The confulars were those who had passed thro' the office of conful.

A.U. 707. But do you know, my friend, that I have artfully drawn from Balbus himself, the whole hiftory of the reception you gave him? He came directly to my house the moment he arrived in Rome: a circumstance, by the way, somewhat extraordinary. Not that I am furprifed at his wanting the politeness to call first at yours; but my wonder is, that he should not go directly to his own 3. However, after the two or three first falutations had paffed, I immediately enquired what account he had to give of my friend Pætus? " Never, he protested, was he better entertained " in his whole life." Now if you merited this compliment by your wit; I defire you to remember, that I shall bring as elegant a taste with me as Balbus himfelf: but if he alluded to the honours of your table; let it never be faid, that the family of the stammerers 4 were more splendidly regaled by Pætus, than the fons of elocution.

Business has prevented me from time to time, in my design of paying you a visit: but if I can

² There is undoubtedly fome raillery in this passage, either upon Pætus or Balbus: but it is impossible to discover of what nature, as it alludes to circumstances utterly unknown.

⁴ In the original it is, ne pluris effe Balbos, quam difertes putes: a wittieffm which could not possibly be preserved in the translation. For it turns upon the equivocal sense of the word Balbus: which was not only the name of the person of whom Cicero is speaking, but signifies likewise a man who labours under that defect of speech called stuttering.

dispatch my affairs so as to be able to come into A.U. 707. your part of the world, I shall take care that you shall have no reason to complain of my not having given you timely notice. Farewel.

LETTER XXIV.

To the Same.

AE you not a pleasant mortal to question me concerning the fate of those estates you mention, when Balbus had just before been paying you a visit? It is from him indeed, that I derive my whole fund of intelligence: and you may be assured, that where he is ignorant, I have no chance of being better informed. I might with much more propriety desire you would tell me, what is likely to be the sate of my own possessions: since you have so lately had a person of under your roof, from whom, either in, or out of his cups, you might certainly have discovered that secret. But this, my dear Pætus, is an article that makes no part of my inquiry. For, in the first place, I have reason to be well sa-

⁵ Probably the estates of the Pompeians that lay about Naples: where Pætus seems to have been when this letter was written. It appears that Pætus had been alarmed with a rumour that Cæsar intended to seize these estates: and therefore had applied to Cicero to learn the truth of this report.

⁶ Balbus.

A.U. 707.

tisfied; having now almost these four years.7 been indulged with my life: if life or indulgence it may be called, to be the fad furvivor of our country's ruin. In the next place, I believe it is a question I may easily answer myself. For I know it will be just as it shall seem meet to the men in power: and the men in power, my friend, will ever be those whose swords are the most prevailing. I must rest contented therefore with whatever grace it shall be their pleasure to shew me: for he who could not tamely fubmit to fuchwretched terms, ought to have taken refuge inthe arms of death. Notwithstanding therefore that the estates about Veii and Capena 8 are actually dividing out, (and thefe, you know, are not far diftant from Tufculum ') yet it gives me no fort of disquietude. I enjoy my property whilst I may, and pleafe myfelf with the hope that I

One of the commentators who conceals his true name under that of Ragazonius, collects from this passage, that the present letter was written A. U. 707: whereas it seems to prove, on the contrary, that its date cannot be placed earlier than the year 709. For Cicero appears evidently to allude to the pardon he had received from Cæsar. Now this could not have been till after the battle of Pharsalia, A. U. 705: and the fourth year from that period brings us down to 709. In the beginning therefore of that year, this letter ought to have been placed; but the error of its present situation was not discovered till it was too late to be rectified.

⁸ Veii and Capena were cities in that part of Italy called Etruria: which is now comprehended under the name of. Tuscany.

⁹ Where Cicero had a villa.

fhall never be deprived of that privilege. But A.U. 707. fhould it happen otherwise; still however since it was my noble maxim (hero and philosopher as I was!) that life is the fairest of all possessions, I cannot, undoubtedly, but love the man "by whose bounty I have obtained the continuance of that enjoyment. It is certain, at the same time, that how much foever he may be disposed perhaps to restore the republic (as we ought all of us; most certainly, to wish,) yet he has entangled himself in such a variety of different connections, that he is utterly embarraffed in what manner to act. But this is going farther into these points than is necessary, confidering the person to whom I am writing. Nevertheless I will add, that our chief himself is as abfolutely ignorant what measures will finally be refolved upon, as I am who have no share in his councils. For Cæfar is no less under the control of circumstances, than we are under the control of Cæfar: and it is as much impossible for him to foresee what these may require, as it is for us to penetrate into what he may intend.

You must not impute it to neglect, (a fault, you are sensible, of which I am seldom guilty in the article of writing) that I have not said thus much to you before. The single reason for my not sooner answering your enquiry was, that as I

11 Cæfar.

ing without a just foundation, either to encrease your fears, or to encourage your hopes. But this I can with truth affure you, that I have not heard the least hint of the danger you apprehend. A man of your philosophy however, ought to hope for the best, to be prepared for the worst, and to bear with equanimity whatever may happen. Farewel.

LETTER XXV.

To the Same.

TOUR letter gave me a double pleasure: for it not only diverted me extremely, but was a proof likewise that you are so well recovered as to be able to indulge your usual gaiety. I was well contented at the fame time to find myself the subject of your raillery: and, in truth, the repeated provocations I had given you, were fufficient to call forth all the feverity of your fatyr. My only regret is, that I am prevented from taking my intended journey into your part of the world: where I purposed to have made myself, I do not fay your guest, but one of your family. You would have found me wonderfully changed from the man I formerly was, when you used to cram me with your cloying 6 anteantepasts. For I now more prudently sit down A.U. 707. to table with an appetite altogether unimpaired: and most heroically make my way thro' every dish that comes before me, from the egg that leads the van, to the roast veal that brings up the rear. The temperate and unexpensive guest whom you were wont to applaud, is now no more. I have bidden a total farewel to all the cares of the patriot; and have joined the professed enemies of my former principles: in short, I am become an absolute Epicurean. You are by no means however to consider me as a friend to that injudicious prosusion, which is now the prevailing taste of our modern entertainments: on the contrary, it is that more elegant luxury I ad-

Nec dum omnis abasta
Pauperies epulis regum : nam vilibus ovis
— est—hodie locus. Ho

Hor. Sat. ii. 2.

The humble egg at lordly feasts we see: This still remains of old simplicity!

These antepasts seem to have been a kind of collation preparatory to the principal entertainment. They generally consisted, it is probable, of such dishes as were provocatives to appetite: but prudent oeconomists, as may be collected from the turn of Cicero's raillery, sometimes contrived them in such a manner as to damp rather than improve the stomach of their guests.

² The first dish at every Roman table, was constantly eggs; which maintained their post of honour even at the most magnificent entertainments:

³ It appears by a passage which Manutius cites from Tertullian, that the Romans usually concluded their feasts with broiled or roasted meat.

A.U. 707. mire which you formerly used to display when your finances were more flourishing ', tho' your farms were not more numerous, than at present. Be prepared therefore for my reception accordingly: and remember you are to entertain a man who has not only a most enormous appetite, but, who has fome little knowledge, let me tell you, in the science of elegant eating. You know there is a peculiar air of felf-fufficiency, that generally diftinguishes those who enter late into the study of any art. You will not wonder therefore, when I take upon me to inform you, that you must banish your cakes and your sweetmeats, as articles that are now utterly discarded from all fashionable bills of fare: I am become indeed fuch a proficient in this science, that I frequently venture to invite to my table those refined friends of yours, the delicate Verrius and Camillus. Nav I am bolder still: and have prefumed to give a Supper even to Hirtius himself; tho', I must own, I could not advance fo far as to honour him with a peacock 6. To tell you the truth, my honest cook had not skill enough to imitate any other part of his splendid entertainments, except only his fmoaking foups.

⁵ See rem. 11. p. 260. of this vol.

[.] See rem. 14. p. 270. of this vol.

But to give you a general sketch of my manner A.U. 707. of life; I spend the first part of the morning in receiving the compliments of several both of our dejected patriots, and our gay victors: the latter of whom treat me with great marks of civility and esteem. As soon as that eeremony is over, I retire to my library: where I employ myfelf either with my books or my pen. And here I am fometimes furrounded by an audience, who look upon me as a man of most profound erudition, for no other reason, perhaps, than because I am not altogether so ignorant as themfelves. The rest of my time I wholly devote to indulgencies of a less intellectual kind. I have fufficiently indeed paid the tribute of forrow to my unhappy country: the miferies whereof I have longer and more bitterly lamented, than ever tender mother bewailed the loss of her only fon.

Let me defire you, as you would fecure your magazine of provisions from falling into my hands, to take care of your health: for I have most unmercifully resolved that no pretence of indisposition shall preserve your larder from my depredations. Farewel.

LETTER XXVI.

To the Same.

A.U. 707. I Arrived yesterday at Cumæ 7; and perhaps I may pay you a visit to-morrow: but I shall take care to give you a short notice before-hand. I am determined indeed not only to see you, but to sup with you too. For tho' I had the mortistication to be informed by Marcus Ceparius, whom I met on the road, that you were laid up with the gout; yet I suppose your cook is not disabled as well as his master. You may expect therefore very speedily to receive a guest, who as he is remarkable for having a wonderous puny stomach, is equally samous likewise for being an irreconcileable enemy to all sumptuous entertainments. Farewel.

LETTER XXVII.

To MARCUS MARIUS.

Arrived at Cumæ on the 24th, accompanied by our friend Libo; and purpose to be at my Pompeian villa 8 very shortly: but I will give

Where he had a country house.

^{*} See rem. 3. p. 198. of this vol.

you previous notice when I shall have fixed the A.U. 707. day. I wish you the enjoyment of your health at all times; but particularly whilst I am your neighbour. If you have an affignation therefore with your old companion the gout, pray contrive to put it off to some other opportunity. In good earnest, let me desire you to take care of your health: and expect to see me in two or three days. Farewel.



LETTERS

OF

Marcus Tullius Cicero

T O

Several of his FRIENDS.

BOOK IX.

LETTER I.

To SERVIUS SULPICIUS'.

Am continually receiving accounts from A.U. 707. various hands, that you are in a more than common degree affected by the general calamities of our country. This is by no means a matter of furprise to me, as it in some measure

² Some account has already been given of Sulpicius, in rem. 1. p. 119. of this vol. Upon the breaking out of the

A.U. 707. corresponds with what passes in my own bosom. Nevertheless, I cannot but regret that a man of your fuperior understanding, should not rather enjoy his own good fortune, than vainly difquiet himself with the misery of others. As for myfelf, there is none who has more bitterly lamented the general desolation of the commonwealth: yet there are many reflections from which I now derive great relief; particularly from a confcioufnefs of the integrity of my former counsels. I long forefaw, as from some advantageous eminence, the ftorm that was gathering around us: and I forefaw it, not only by the force of my own discernment, but much clearer by the affistance of your prophetic admonitions. For tho' I was absent during the greater part of your consulate 2; yet I was not unapprifed how often you foretold this fatal war, and what measures you recommended for its prevention. In the commencement indeed of your confular administration, I

civil war he was a considerable time in suspence on which side to declare himself: [See rem. 1. p. 138. of this vol.] but at length he determined to join Pompey. However, soon after the battle of Pharsalia he made his peace with Cæsar: and was appointed by him governor of Greece. It was during his administration of this province, that the present letter, together with the rest of those which are addressed to him in this and the following Book, were written.

² Sulpicius was consul in the year 702: and it was about the latter end of April, or the beginning of May in the same year, that Cicero left Rome in order to proceed to his government in Cilicia. Ad At. v. 2.

was myself present in the senate, when you pru- A.U. 707. dently endeavoured to awaken our fears, by enumerating those civil wars that had happened within our own memories 3. And if the authors of these, you told the house, unsupported by 2 fingle example of the fame kind to give a colour to their conduct, had exercised such dreadful cruelties 4; whoever in future times should successfully turn his arms against the republic, would most affuredly prove a much more intolerable tyrant. For they that act by precedent, you observed, generally think they act by right: and in cases of this nature seldom fail of improving upon their model. You should remember therefore, that those who refused to follow your judicious advice, owe their destruction entirely to their own imprudence. But you will ask, perhaps, "what relief can this consideration " afford to your mind, amidst the universal wreck " of the republic?" It must be acknowledged indeed, that our misfortunes will scarce admit of

² About two-and-twenty years before the date of this letter, the diffentions between Marius and Sylla broke out into an open civil war: which terminated in the perpetual dictatorship of the latter.

^{*} Both Marius and Sylla perpetrated, in their turns, the most horrid outrages against the partisans of each other; but particularly Sylla: whose sanguinary proscriptions during his usurpation, afford the most dreadful instances, perhaps, of human cruelty, that are to be met with in the whole annals of despotic power. Vid. Sallust. Bel. Catil. 51.

A.U. 707, confolation: fo total and fo irrecoverable is the ruin we deplore! However, Cæsar himself, as well as every citizen of Rome besides, looks upon you as shining forth, amidst this general extinction of the great lights of the republic, in all the luftre and dignity of wisdom and virtue. These considerations therefore ought greatly to alleviate the generous disquietude of your heart. 'Tis true, you are absent from your friends and family: but this you have the less reason to regret, as you are removed at the same time from many very difagreeable circumstances. I would particularly point them out to you, but that I am unwilling you should have the pain of hearing what you are fo happy as not to fee: an advantage which renders your fituation, I think, fo much the more eligible than ours.

I have thus far laid before you, in the warmest friendship of my heart, those reasons which may justly contribute to lighten and compose your uneasiness. The rest are to be found within yourself: and they are consolations which I know by daily experience, to be of the best and most efficacious kind. I well remember that you passionately cultivated the whole circle of sciences from your earliest youth: and carefully treasured up in your mind whatever the wisest philosophers have delivered concerning the best

and

and happiest regulation of human life. Now A.U. 707. these are contemplations both useful and entertaining even in feafons of the greatest calm and prosperity: but in the present calamitous situation of public affairs, there is nothing elfe that can footh and compose our minds. I would not be fo arrogant as to take upon myfelf to exhort a man of your fense and knowledge, to have recourse to those studies to which I know you have your whole life been devoted. I will only fay with respect to myself, (and I hope I shall be justified by your approbation) that I consecrated all my time and attention to philosophy, when I perceived there was no farther employment either in the forum or the senate for my favourite art 5. Scarce more room is there for the exercise of that excellent science, in which you, my friend, are so eminently diftinguished 6. I am persuaded there-

Sulpicius distinguished himself by his superior skill in the laws of his country: to the knowledge and practice of which science, he principally devoted the studies and the labours of his life. He was the first indeed among the Romans who seems to have traced and explained the principles of civil law; and to have reduced that branch of knowledge from the vague and consused manner in which it had been formerly treated, into a regular and rational system. The number of treatises which he is said to have composed, amount to above an hundred and sisty: but nothing of his hand remains, except two very elegant and interesting letters, addressed to Cicero in the eleventh book of the present collection. See p. 6. and 28. of vol. iii. Cicer. de Clar. Orat. 152. Pompon. de Orig. Juris.

A.U. 707. fore, that I have no occasion to admonish you to apply your thoughts to the same philosophical contemplations: which if they were attended with no other advantage, would have this at least to recommend them, that they divert the mind from dwelling on its anxieties.

Your fon applies himself to all the polite arts in general, with great success: but he particularly excels in those philosophical studies from whence I just now professed to derive the principal consolation of my life. I know not any man except yourself, for whom I have conceived a stronger affection: and indeed he very amply returns the warmth of my friendship. But he evidently shews at the same time, that in distinguishing me with the marks of his respect and esteem, he imagines that he is acting in the most agreeable manner to your inclinations. Farewel.

LETTER II.

To Publius Servilius Isauricus 7, Proconful.

Received the account you fent me of your A.U.707. voyage, with much pleasure; as it was a proof that you are not unmindful of our friendship: than which nothing, be affured, can afford me a more real fatisfaction. Would you still oblige me more? let it be by freely communicating to me the state of your province, and the plan of government upon which you proceed. For tho' the fame of your administration will undoubtedly reach me by many other ways, yet I shall be most pleased in being made acquainted with it by your own hand. As for myself; the hazards to which my letters are exposed, will not suffer me to be so frequent in giving you my fentiments of public affairs, as I shall be in apprifing you of what passes amongst us. I have hopes however that our collegue

⁷ Cæsar nominated him joint consul with himself, in the year 507: and Servilius exercised the consular functions at Rome, whilst his collegue was employed in carrying on the war against Pompey in Macedonia. He was at this time proconsul of Asia Minor: to which province he succeeded at the expiration of his consulate. Cæs. Bel. Civil. iii. 1.

A.U. 707. Cæsar * intends, and indeed that he actually has it under his consideration, to establish a republican form of government of some kind: and it is of much importance, that you should be present in his council for this purpose. But if it be more for your own glory to preside over Asia, and preserve that ill-affected part of the republic in its allegiance; I ought to regulate my inclinations by yours, and preser what will most contribute to the advancement of your interest and your honour. Be assured I shall employ my utmost zeal to promote both, by every mean that shall appear conducive to that end: among which it shall be my principal care to distinguish your illustrious father 9 with all possible marks of my

⁸ Casfar was a fellow-member of the college of augurs with Cicero and Servilius.

Servilius the father, after having passed thro' the office of consul in the year 673, was elected governor of Cilicia, where he greatly distinguished himself in several obstinate and successful engagements with the pirate nations, that insected the Roman commerce in this part of the eastern world. He particularly turned his arms against the Isauri; a people situated between Cilicia and Lycaonia; and having penetrated as far as their capital, he not only laid it level with the ground, but demolished several strong forts which the pirates possessed in the maritime parts of that kingdom. It was upon this occasion, that he obtained the title of Isauricus: and at his return to Rome he was honoured likewise with a triumph. He died not long after this letter was written, in an extreme old age, and is said to have preserved his health and senses entire to his last moments. Liv. Epit. 93. Flor. iii. 6. Die. xlv. p. 277.

observance. This indeed is what I justly owe A.U.707. him, not only in regard to his high character, and the friendship in which we have been long united, but in return likewise to the many favours which you and he have conferred upon me. Farewel.

LETTER III.

To Nicidius Figurus.

Hough I have long been looking out for an occasion of writing to you; yet I have not only been unable to meet with any particular

Nigidius Figulus was a person of great distinction, not only in the civil, but literary world. He had passed thro' the offices of tribune and prætor, with much honour: and was at this time in the number of those who were suffering exile for having taken up arms on the side of Pompey. He was extremely well versed in all the liberal sciences, but his studies were principally consecrated to moral and natural knowledge: in the latter of which he seems to have made such extraordinary discoveries, as to have occasioned a suspicion that he practised the magic art. He was much addicted to judicial astrology: and it is said, that being informed of the birth of Octavius, he immediately pronounced that he was destined to empire. Lucan has celebrated him for his learning of this kind; and represents him as prophetically declaring the future calamities of his country:

At Figulus, eui cura Deos secretaque cali Nosse fuit, &c.

One of the commentators afferts, (though it does not appear U 2 fubject

A.U. 707. Subject for that purpose, but find myself utterly at a loss even to furnish out a common letter. The calamities of our country have fpoiled me for those jocose epistles with which, in happier days, I used to entertain my friends: as fortune has rendered me incapable of writing, or in truth of thinking, upon any subject of a chearful nature. There remains another species of letters of a grave and ferious cast, peculiarly adapted to these miserable times. But as a letter of this kind ought to contain either some promife of affifting you to furmount your misfortunes, or fome arguments to support you under them; from these too I am likewise excluded. Sunk indeed, as I am, into the fame abject fortune as yourfelf; what affiftance can I possibly offer you? In fad truth, I am obliged to have recourse myself to the aid of others: and I have much more reason to lament that I live upon these disgraceful terms, than to rejoice that I am still in being. I say not this from any extraordinary injuries which I have suffered in my own person: indeed there is nothing which in the present conjuncture

upon what authority) that Figulus died in exile, the year following the date of this letter. Ad Q. F. 1. 2. Cic. Fragm. de Univer. in Princip. Dio. xlv. p. 270. Suct. in Aug. 94. Lucan. i. 693.

I could wish for myself, that Cæsar has not A.U. 707. voluntarily offered me. Nevertheless, the forrows that oppress my heart, are of so severe a nature, that I think myself guilty of a crime in still continuing to live. For I live deprived of many of my most intimate friends, whom death, or those public calamities which have driven them from their country, have separated from me: as I have likewife lost by the fame means all those whose good-will I formerly conciliated, when, by your affiftance 2, I fuccessfully flood forth in defence of the republic. I have the unhappiness at the same time to be placed in the midst of the general wreck and plunder of their fortunes: and not only have the pain to hear, (but what is far more affecting) am a spectator of the dissipation of the estates which belonged to those illustrious associates, who affifted me in extinguishing the flames of that dangerous conspiracy. In a word, I have the mortification to find myfelf utterly divested of all credit, authority, and honours in that republic, where I once flourished in the full possession of those glorious distinctions.

This alludes to the affair of Catiline's conspiracy: in which, as in every other article of public concern, Cicero was principally determined in his conduct, by the sentiments and advice of Nigidius. Plut, in vit. Cicer.

A.U. 707. Cæfar, 'tis true, acts towards me with the utmost generofity: but his generofity cannot restore what I have lost by the general violence and confusion of the times. Thus bereaved of those advantages to which I was habituated by genius, by inclination and by custom, I imagine that the world is no less distatisfied with me, than I am with myfelf. Formed indeed as I was by nature to be perpetually engaged in the noblest and most important occupations, I am now deprived of every mean, not only of acting, but of thinking to any public purpose. There was a time when my affiftance could have raifed the obscure, and protected even the guilty: but now I cannot fo much as fend a favourable promife to Nigidius; to the virtuous, the learned Nigidius; to the man who once flourished in the highest credit, and who was always my warmest friend! Thus you fee that I am totally difqualified from writing letters to you of this kind.

The only subject that remains to me then, is to endeavour to draw off your mind from its inquietudes, by laying before you such arguments as may afford you a well-grounded consolation. But if ever any man was peculiarly qualified to employ the strongest reasonings of this nature, either for his own use, or for that of others, most

undoubtedly it is yourfelf. Such therefore as A.U. 707. may be drawn from the refined fources of philofophy, I will not pretend to touch: but shall leave them entirely to your own fuggestions. Whatever is worthy of a man of true wifdom and fortitude: whatever is agreeable to that character you have fustained in the world, and to those fludies in which you so early excelled; whatever, in short, is expected from a great and exalted mind in the circumstances wherein you are placed, your own reflections will best supply. I will only take upon myself therefore to inform you of what I have been able to discover from my being situated in Rome, and giving a particular attention to every occurrence that passes. I will venture then with confidence to affure you, that your present troubles (perhaps too I might add, that those of the republic itself) will not be of long continuance. For, in the first place, Cæsar seems well inclined to recall you from exile: and trust me, I speak this from no hasty conjecture. On the contrary, I examine his fentiments and disposition so much the more strictly, as I am less biassed in his favour by any particular connections. I am perfuaded then that the fingle reason for his delaying to restore you is, that he may with a better grace refuse the same fayour U4

A.U. 707. favour to others, against whom he is more warmly incensed. I am sure at least, that all his most intimate friends and favourites, both think and speak of you highly to your advantage.

In the next place, the populace, or rather I fhould fay the whole community in general, are ftrongly in your interest. And let me add, that the republic herself, whose power at present, it must be confessed, is certainly inconsiderable, but who must necessarily however recover some degree of credit; the republic herself, believe me, will foon obtain your restoration from those who: at this time hold her in subjection. In this respect therefore I may venture even to promife you some affiftance. With this view, I shall closely attach myself to Cæsar's favourites, who are all of them indeed extremely fond of me, and fpend much of their time in my company: as I shall infinuate myself into an intimacy with Cæsar; to which my own modesty has hitherto proved the single obftruction 3. In short, I shall pursue every probable mean of this kind (and some too that I dare not

³ It requires, perhaps, no ordinary portion of faith, to believe it was modesty that kept Cicero at a distance from Casfar. The true reason indeed appears from Cicero's own account in the last paragraph of the following letter: where he touches upon this article in a more ingenuous manner, than he thought proper in the present instance. See the 17th and 22d letters of this book.

commit to paper) in order to obtain your re- A.U. 707. turn. As to other articles of affiftance, I am fenfible there are many who are perfectly well inclined to offer you their fervices; but you may depend upon me as the first and forwardest in that number. The fincere truth is, there is no part of my estate which is not as freely at your disposal as it is at mine. But I will say the less upon this fubject, as I would rather encourage you to hope (what I am well perfuaded will be the case) that you will soon have it in your power to make use of your own. In the mean while, let me conjure you to preserve a firm and unbroken spirit; remembering, not only the sublime precepts you have received from other celebrated philosophers, but those likewise which have been the produce of your own judicious reflections. If you attend to these, they will teach you to hope the best, and at the same time to meet whatever may happen with a wife compofure of mind 4. But these are sentiments which

⁴ Nigidius published many treatises on different branches of human and theological science: the subjects of which Manutius, with his usual learning and industry, has collected from the several ancient writers wherein they are cited. It is probable from the present passage, that he had published also some treatise concerning fortitude, upon the Pythagoric principles. It is certain at least that Nigidius (and it is a circumstance greatly to the honour of his character) attempted to bring the philosophy of Pythagoras into credit

A.U 707. no man is so capable to suggest to you as yourfelf. I will only add then, that you may be
assured of my carefully and zealously embracing
every opportunity of promoting your welfare:
as I shall always retain a grateful remembrance
of the generous services you conferred upon me
during my severe afflictions. Farewel.

LETTER IV.

To Marcus Marcellus 6.

Will not venture to condemn, tho' I have not myself pursued, those measures in which I find you still persevere?: as I have too

with his countrymen: which, after having flourished in Italy during some centuries, was now grown almost entirely out of repute. It is no wonder indeed that a system which in many of its precepts seems to have approached very near to the divine morality of the Christian institution, was rejected in an age in which the only fashionable principles were, to acquire wealth by every means of avarice and injustice, and to dissipate it by every method of luxury and profusion. Cic. Fragm. de Univ. in Princip.

5 This alludes to Cicero's banishment, in the year 694: at which time Nigidius was prætor. Pigb. Annal. ii. 361. 6 For a particular account of the character and conduct

of Marcellus, see rem. 3. let. 31. of Book iii.

7 This alludes to the different conduct of Cicero and Marcellus, after the battle of Pharfalia; the former (as has already been remarked) having immediately returned into Italy, in order to throw himself at the feet of the conqueror; the latter retiring to Mitylene, the capital of Lesbos. In this city Marcellus probably resided, when the present letter was written.

high

high an opinion of your judgment, to think the A.U. 707. preference is due to my own. The friendship, however, in which we have so long been intimately united, together with those fingular marks of affection you have shewn towards me from your earliest youth, induce me to recommend to you what feems conducive to your interest, at the same time that it appears by no means inconfiftent with your honour.

I am fenfible, that you long forefaw, no less than myself, those calamities that have fallen upon our country: and I well remember the patriot-conduct you displayed during your glorious administration of the consular office. But I remember too, that you disapproved of the manner in which the civil war was conducted; and that far from being fatisfied either with the strength or nature of Pompey's forces, you were always extremely diffident of their fuccess: in which, I need not add, I entirely agreed with you. In conformity to these our mutual sentiments, as you did not enter very far into the war on your part; fo I always endeavoured as much as possible to avoid it on mine. The point in contest between the adverse parties, was not to be decided indeed by the force of their counsels, and the justice of their cause; in which we had undoubtedly the advantage: but by the fingle ftrength A.U. 707. strength of their fwords; wherein we were evidently inferior. Vanquished therefore we accordingly are: or if virtue never can be vanquished; yet certainly at least we are fallen. Your conduct cannot but be greatly and univerfally applauded in having renounced the spirit of contention, when you lost the hopes of success: and you shewed, by your own example, that as a wife and honest patriot will always enter into a civil war with reluctance; fo he will never choose to carry it on to its last desperate extremity. Those who did not pursue the same measures, formed themselves into two different parties: and while some retreated into Africa, in order to renew the war; others, and myself among the rest, submitted to the conqueror. But you thought proper to steer a middle course; imagining, perhaps, that it was mean to yield, and obstinacy to resist. In this, I must confess, you are thought by many (I might fay, by the world in general) to have given a proof of your virtue: while there are numbers who admire it likewise as an instance of great magnanimity?. Ne-

P It is probable, that Brutus was in the number of those who were in Cicero's thoughts upon this occasion: as may be collected from a passage in Seneca. This noble moralist relates, that Brutus in a treatise which he wrote concerning virtue, mentioned his having paid a visit to Marcellus, at Mitylene: where he found him in the utmost tranquillity, pursuing with all his usual taste and spirit, vertheless

vertheless there is a time, it should seem, A.U. 707. when this measure may cease to be any longer justifiable: especially as nothing, I am perfuaded, is wanting to establish you in the full possession of your fortunes, but your own concurrence. For he in whom all power is centered.a, has no other objection, I find, to granting you this favour, but that he is apprehensive you are by no means disposed to think it one. What my own fentiments are as to that point, is too evident by my conduct, to render it necessary to explain them. But this however I will fay, that altho' you should prefer a state of perpetual exile, rather than be a spectator of what you cannot but disapprove; yet you should reflect, that it is impossible, in any part of the world, to be placed out of the reach of his power whom you defire to avoid. And even granting it probable that he should suffer you to

the moral and polite arts. "And I could not forbear thinking (added Brutus) when I took my leave of Marcellus in order to return to Rome, that it was I myfelf, and not my friend, who deserved to be lamented as the exile." Seneca takes occasion from hence to introduce a soliloquy which he puts into the mouth of this illustrious exile: and he concludes it with a sentiment that raises the highest idea both of Brutus and Marcellus. "Let conquered nations (he supposes Marcellus to have faid to himself) look with wonder upon Cæsar: but live thou, Bruto Miratore contentus, satisfied with having gained the admiration of Brutus!" Senec. Confol. ad Helvid. 9.

a Cæfar.

A.U. 707. live free and unmolested in a voluntary banishment; yet it deserves your consideration, whether it would not be more eligible, whatever the situation of public affairs may be, to spend your days in Rome than at Rhodes, or Mytilene. But since that power which we dread, extends itself over every part of the globe: is it not better to live securely under your own roof, than in perpetual danger under that of another? For myself at least, if even death were my resolution, yet I would rather choose to expire in my own country and in my own mansson, than at a stranger's house, and in a foreign land.

All who love you (and your illustrious virtues have rendered that party extremely numerous) join with me in these sentiments. In this we have a regard likewise to the preservation of your estate: which we should be forry to see dissipated. For though neither that person who governs the republic, nor indeed the republic itself, would suffer any injuries of this kind to remain always unredressed; yet I would not in the mean time have your estate exposed to the depredations of certain lawless invaders, whom I should not scruple to name, if I were not persuaded that you persectly well know to whom I allude.

Your very excellent relation Caius Marcellus 1, A.U. 707. discovers a singular zeal in his frequent and earnest applications to Cæsar on your behalf. And tho' I am not in a fituation to fecond these his follicitations, I claim however the next rank in my anxiety for your welfare. The truth is, I have stood too much in need of an advocate myfelf, to take the liberty of acting that part for another: as all the merit I can plead, is to have yielded after having been conquered 2. Nevertheless, as far as my advice and endeavours can be of any avail in your affairs, they are not wanting to Caius. The rest of your family do not think proper to confult me: tho' they may always be affured of finding me ready to exert my best services wherever your interest is concerned. Farewel.

An account has been given of him in rem. 4. p. 322.

² See rem. 3. on the preceding letter.

LETTER V.

To TREBIANUS³.

A.U. 707. T Should have written to you fooner, if it had been either in my power to have promifed you any effectual affiftance, or necessary to have offered you any consolation: one or the other being the part of every friend, in fo unhappy a conjuncture as the present. But I forbore the latter, as I was informed by many hands, of the refolute and philosophical spirit with which you support the unjust perfecution you are fuffering from the violence of the times, and of the ftrong confolation you receive from the consciousness of that integrity by which all your counfels and actions towards the public were directed. If this account be true, (and let me earnestly exhort you to verify it) you reap the happy fruits of those noble contemplations, in which, I well know, you have ever been converfant. I will venture at the fame time to affure you, (how unnecessary foever that

The person to whom this letter is inscribed, is mentioned by no other autient writer: so that nothing more is known of him than what may be collected from this and two more epistles addressed to him in the present book. It appears he was at this time in exile, as having taken part against Cæsar in the civil war: and that he was soon afterwards restored to his country by the good offices of Dolabella.

affurance may be to a man fo perfectly well A.U.707. acquainted with the present age, and so thoroughly versed in the annals of all the past) that the cruel injuries under which you are oppressed, cannot possibly continue long. And this conjecture you may fafely take from one, who if he is less a politician in theory perhaps than he wishes, is certainly much more so by experience than he defires. Cæfar indeed feems to be every day more and more inclined to adopt those equitable measures, which our public circumstances require. The cause likewise for which you fuffer is of fuch a nature, that it must heceffarily revive and flourish with the republic: which most undoubtedly cannot always remain in its present state of subjection. To which I will add, that Cæfar is continually giving proofs of greater moderation and generofity than we once imagined he would have shewn. But as inftances of this kind are generally produced by particular conjunctures, and frequently too debend upon very minute circumstances; I shall watch every favourable moment, and endeavour to improve it to your best advantage: for you may be affured I shall neglect no opportunity of affifting and alleviating your misfortunes. I hope likewife that the time is approaching, when I shall be enabled to promise you some more effec-Vol. II. X tual

A.U. 707. tual fervice: of which however, I had much rather give you proofs, than professions. In the mean while be persuaded, that, as far as I have been capable of observing, there is no man who either is, or has been, under the same missortune with yourself, that can boast of so many zealous and faithful friends: in which number I claim the principal rank.

Let me conclude with intreating you to preferve a firm and unbroken fortitude: for this is a possession which depends entirely upon yourfelf. As to what is in the disposal of Fortune, it must be governed by particular circumstances: and I shall exert all my prudence to turn them in the most advantageous manner for your interest. Farewel.

LETTER VI.

To GALLUS 4.

Am much furprifed at your reproaches: as I am fure they are altogether without foundation. But were they ever so just, they would

⁴ Manutius conjectures, that this Gallus is the same with Publius Sestius, to whom the 5th letter of the first book is addressed: whose family-name, he supposes (from a passage which he cites out of the oration for Milo) to have been Gallus. That learned commentator supports this opinion

come with a very ill grace from you, who ought A.U. 707. to have remembered those marks of distinction you received from me during my confulate. It feems however, (for fo you are pleafed to inform me) that Cæsar will certainly restore you. I know you are never fparing of your boafts: but I know too, that they have the ill luck never to be credited. It is in the fame spirit you remind mè, that you offered yourself as a candidate for the tribunitial office, merely in order to ferve me 5. Now to shew you how much I am in your interest, I wish you were a tribune still: as in that case you could not be at a loss for an interceffor 6. You go on to reproach me, with not daring to fpeak my fentiments. In proof however of the contrary, I need only refer you to the reply I made, when you had the front to folicit my affiftance.

with some very plausible reasons: but as the point in question is of little consequence, the reader will readily excuse me that I save him the trouble of considering them. Gallus seems to have been in the number of the Pompeian exiles: and to have drawn upon himself this letter, in answer to one, wherein he had reproached Cicero with ingratitude, in refusing to assist him with his good offices.

5 Probably during Cicero's exile.

6 Cicero's witticism in this passage, turns upon the double sense of the word intercessor: which besides its general meaning, has relation likewise to a particular privilege annexed to the tribunitial office. For every tribune had the liberty of interposing his negative upon the proceedings of the senate: which act was called intercessor, and the person who executed it was said to be the intercessor of the particular law, or other matter in deliberation.

A.U. 707.

Thus, (to let you fee how absolutely impotent you are, where you most affect to appear formidable) I thought proper to answer you in your own stile. If you had made your remonstrances in the spirit of good manners, I should with pleafure, as I could with eafe, have vindicated myfelf from your charge: and in truth, it is not your conduct, but your language, that I have reason to refent. I am aftonished indeed that you, of all men living, should accuse me of want of freedom, who are fensible it is by my means that there is any freedom left in the republic 7. I fav you of all men living: because, if the informations you gave me concerning Catiline's conspiracy, were false; where are the services of which you remind me? If they were true, you yourself are the best judge how great those obligations are which I have conferred upon every Roman in general. Farewel.

⁷ Alluding to his having suppressed Catiline's conspiracy.

LETTER VII.

To P. Servilius Isauricus, Proquæstor.

WHILST I was proconful of Cilicia, (to A.U. 707. which, you know, three Afiatic departments 8 were annexed) there was no man with whom I entered into a stricter intimacy than with Andro, the fon of Artemon, of Laodicea. I was his guest during my residence in that city: as his temper and manner of life extremely well accorded with mine. But my esteem for him rose still higher after I left the province; having upon many subsequent occasions experienced the gratitude with which he preserved me in his remembrance. Accordingly, it was with great

The classic writers speak of Asia in three different senses: which if not carefully diffinguished, are apt to create great confusion. Sometimes they comprehend under the denomination of Asia, that vast tract of land which made up the third part in their general division of the whole globe : sometimes they mean only fo much of that continent which was terminated by the bay of Issus, and the Pontus: and sometimes they confine it to a still more limited portion, and understand by Asia that kingdom which Atalus Philometor, king of Pergamus, bequeathed to the Romans: containing Mysia, Phrygia, Ionia, Lycaonia, &c. In the two former of these senses, Cilicia was a province of Asia: in the latter it was not. It is with respect therefore to this last division, that Cicero calls the three districts annexed to his government of Cilicia, Afiatic: in one of which the city of Laodicea was included. Sigon. de Jur. Provinc. i. 10.

A.U. 707, pleasure I lately saw him in Rome: as you will eafily believe, who know by the many good offices you have yourfelf conferred upon his countrymen, how few of them are disposed to be thus fensible of obligations. I mention these circumstances to shew you, in the first place, that it is not without reason I interest myself in his concerns: and in the next, that his merit well entitles him to a generous reception under your roof. I shall be greatly indebted to you therefore for giving him a proof of the regard you bear me, by receiving him into your protection, and affifting him in all his affairs: fo far, I mean, as may be consistent with your convenience and your honour. And this I most earnestly request, as an instance of your friendship that will be exceedingly agreeable to me. Farewel.

LETTER VIII.

To TREBIANUS.

Am no less sensible of the share you allow me in your friendship, than I am conscious of that affection which I have ever entertained for you in return. Agreeably to these sentiments, I always lamented that it was your choice, or rather I should say your fate, to persevere in our civil

wars: and I now feel the same concern at the A.U. 707. unjust delay you meet with in being restored to your estate and honours, as you have always shewn in my misfortunes. I have frequently and fully opened my heart upon this subject, not only to Postumulenus, to Sestius, and to our common friend Atticus, but lately also to your freedman Theuda: to each of whom I have given repeated affurances, that it is my earnest defire to ferve both you and your children to the utmost of my ability. I beg therefore, when you write to the latter, that you would affure them they may most readily command me upon every occasion wherein my purse, my pains, or my fincere advice (for these at least are still in my power) can be of any advantage to their affairs. If I enjoyed that influence and authority in the commonwealth, to which the public fervices I have performed most justly entitle me; you, who deferve every honour that can be conferred, as well as are confessedly the first of that illustrious order to which you belong ', should retain the fame diftinguished rank in the republic you once possessed. But since we both of us fell at the fame time and in the fame cause 2, I can only promife you what yet remains in my power: the

The equestrian.
That of Pompey.

A.U. 707. finall affiftance I mentioned above, together with that little degree of credit which I still perhaps, have in some fort preserved from the general wreck of my former dignities. I have reason indeed from many instances to believe, that Cæfar is not averfe to me: and almost all his principal favourites, who happen to be perfons to whom I have formerly rendered very confiderable fervices, diftinguish me with peculiar marks of their esteem and consideration. If therefore I should find a favourable opportunity of applying to Cæsar in your behalf, (which I am more and more inclined to hope, from what I can discover by the conversation of these my friends;) I shall not fail very strenuously to solicit him in person for your restoration: as it is upon the obtaining of this point that the recovery of your estate must depend. It is unnecessary to enter into particulars upon this article: let me only affure you in one word, that I am wholly and most affectionately devoted to your fervice. But as it much imports me that all your family should be apprised of this truth; I hope your letters will acquaint them, that Trebianus may command whatever is in the power of Cicero to perform. I particularly mention this, as I am defirous they should be perfuaded,

that there is nothing fo difficult which I should A.U. 707, not with pleasure undertake, in order to render you any service. Farewel.

LETTER IX.

To Quintus Gallius 3.

HO' I hope to receive many instances here-after of the regard you bear me; (of which indeed you have long fince rendered me fufficiently fenfible) yet there is one which at prefent occurs, wherein you may give me a very convincing proof of your friendship. Lucius Oppius, the fon of Marcus, is a merchant in Philomelium b, with whom I am extremely intimate. But befides warmly recommending him as a man I love; I must likewise claim your kindness to him as he is an agent for Egnatius Rufus, a Roman knight, with whom I am most affectionately connected, not only by a daily intercourse, but by many and great good offices. I befeech you then to take the person of Oppius, together with the affairs of Egnatius into your protection: a request which I make with as

b A city of Phrygia, upon the borders of Galatia.

^a Who this person was, is entirely unknown. He seems to have been setting out for the government of one of the eastern provinces, when this letter was written.

A.U. 707 much zéal as if my own interest were concerned.

Again and again therefore I intreat your compliance. I beg likewise that you would give two or three lines, to be presented to you as a memorandum when you shall arrive in your province.

But I desire you would express them in such terms, as may strongly remind you how very earnestly I applied in behalf of these my friends.

Farewel.

LETTER X.

To MARCUS MARCELLUS.

Dare not pretend to advise, or to animate, a man of your distinguished judgment and magnanimity: much less shall I attempt to send you any consolation. If it be true, indeed, that you bear the sad events which have lately happened, in the manner I am informed; I have more reason to congratulate your fortitude, than to sooth your affliction. But were the sact entirely otherwise, and you had sunk under the pressure of our public missfortunes; yet I am so far from being qualified to alleviate your forrows, that I am altogether incapable of assuaging my own. The single testimony, therefore, that I can give you of my friendship, is to convince your sami-

ly by my readiness in complying with all their A.U. 707. requests, that there are no services so great which they have not reason to expect from me on your account.

But notwithstanding I just now disclaimed all right of fending you my admonitions; yet I cannot forbear faying (and you may confider it either as my advice, my opinion, or what my friendship would not suffer me to suppress) that I wish you would prevail with yourfelf to adopt the fame measures which I have pursued, and return to Italy. I wish indeed you would be persuaded to think, that if the republic should in any degree fubfift, you ought to live in it, as one who, tho' justly, and in the general estimation of the world, is deferving of the highest rank, yet wisely fubmitted to the irrefiftible necessity of the times: and if the republic should be totally destroyed, that you would look upon Rome as the most proper scene of exile. For, tell me, my friend, if liberty be the object of our pursuit; what part of the world is exempted from the prefent dominion? or if some place of retirement be what we feek; where can we find a more eligible retreat, than in our native country? And, believe me, he who holds the fupreme power, is not only a friend to genius and literature, but A.U. 707. disposed, as far as the circumstances and situation of his affairs will permit, to pay a particular regard to those who are distinguished by their birth and dignities. But this is going farther than I intended. To return therefore to the single purpose of my letter: let me assure you that I am wholly yours, and ready to co-operate with your relations in every instance wherein they shall approve themselves such a But if they should not; you may depend at least upon my acting upon all occasions agreeably to our friendship. Farewel.

The family of Marcellus was one of the noblest in Rome,

See rem. 3. p. 320. vol. i.

4 It appears from this and other passages in these letters, that some part of Marcellus's family discovered less warmth in promoting his welfare, than seems to have been due to the merit of so illustrious a relation.

LETTER XI.

To PAPIRIUS PÆTUS.

Received a letter from you fome time fince A.U. 707. by your courier Phileros, as also another three days ago by the hands of Zethus: both which I will now answer. It was with much fatisfaction I found by the former, that you were extremely fenfible of the concern I expressed for your health. Believe me, however, a letter could but faintly represent the uneafiness I suffered upon that account. For tho' I cannot but acknowledge, that there are many from whom I receive great marks of esteem and affection; yet there is not one in that number whom I prefer to yourfelf. It is a very great, perhaps I might fay a principal inducement for my holding you in this rank, that you have long diffinguished me with an unvaried friendship: yet this is a circumftance which you share in common with many others. But your amiable disposition, and those agreeable qualities of every kind which you poffefs, are claims to my heart in which you are without a rival. To these I must add, I will not call it the Attic, but (what is far more spirited) the true old Roman wit, which so elegantly enliA.U. 707. vens your conversation. I will not scruple indeed to acknowledge, (whatever you may think of me from the confession) that I am wonderfully delighted with humour; especially with that fort which is of our own domestic growth. I esteem this latter kind so much the more, as it is now become extremely uncommon: for by the admission some years since of the Latians into Rome, and lately even of the Gauls themselves, our native humour has been tainted with the infusion of foreign cant, and is almost entirely extinct.

Cæsar in the wantonness of his power, had lately admitted several of the Gauls into the privileges of Roman citizens: and had even introduced some of them to a seat in

the senate. Suet. in vit. Jul. 76.

⁷ It is difficult, if not altogether impossible, to determine with any precision, what it was that distinguished the spirit of this true old Roman wit and humour which Cicero here represents as almost entirely extinct. But in general, as far as can be collected from other parts of our author's writings, it feems to have confitted in what they call Urbanity: a term however which they themselves did not well know how to explain. For when Brutus in the dialogue concerning the most celebrated orators, inquires, Qui est iste tandem urbanitatis color? Cicero replies, Nescio: tantum esse quandam scio. Nevertheless, it appears by what he immediately subjoins, to have resulted from a certain refinement of expression and elegancy of pronunciation, which was to be found only amongst the most polite and cultivated natives of Rome. Perhaps, therefore, it was this inexplicable grace of language and utterance that was infected by the admission

The inhabitants of Latium: a part of Italy which is now called the Campagna di Roma. They obtained the honour and advantage of being made free of Rome, towards the close of the Italic war, A. U. 664. See rem. 2. p. 77. of vol. i. Pigb. Annal. ii. 226.

For this reason, whenever I converse with you, I A.U. 707. Imagine myself transported back into former times, and to be talking with the Granii, the Lucilii, or in truth even with the Crassi and the Lælii of old 8. There is not a single person indeed, except yourself, in whom I can discover the least vein of that original spirit which so agreeably distinguished the pleasantry of our fore-fathers. But since to these uncommon charms of wit, you add the attractions likewise of so singular a

of these strangers into Rome: who probably had introduced among the little pretenders to wit and humour, a foreign tone of voice, together with an exotic turn of phraseology. A prevailing fashion of this kind, would necessarily extinguish that spirit which seasoned the old Roman pleasantry with a nescio quo sapore wernaculo (as Cicero somewhere calls it) a certain exquisite taste and slavour peculiar to its native

foil. Vide Cic. de Clar. Orator. 170. et seq.

8 The feveral persons here mentioned were celebrated wits, who flourished about the time that Cicero was born, that is, in the consulate of C. Atilius Serranus and Q. Servilius Cæpio, U. C. 647. The reader has already had some account of Lalius in rem. 5. p. 4. vol. 1. Crassus was the most distinguished orator of his times: and fignalifed his eloquence when he was only twenty-one years of age, at the trial of C. Carbo, who was concerned in the disturbances which were raised by the Gracchi. Lucilius was a Roman knight, and great uncle to Pompey. He considerably improved upon that kind of satyrical poetry, which received its utmost perfection in the following century from the hands of Horace. Some fragments of his writings still remain. Granius was a person of low rank; being only a praco, or fort of cryer in the courts of justice. Cicero however, has immortalised his memory by the frequent encomiums he passes upon the singular elegance and pleasantry of his wit and humour. Cic. de Clar. Orat. 158, 159, &c. Dac. Praf. fur les Sat. d'Horace v. 10.

A.U. 707. friendship towards myself; can you wonder that I was greatly alarmed at your late very dangerous indisposition?

As to your other letter, in which you acquit yourself of all intention to dissuade me from my Neapolitan purchase, and the assurance you give me that you only meant to advise my continuance in Rome; I understood you in no other sense. But I suppose (and your letter now before me confirms the supposition) that you did not agree with me in thinking I might be justified, I will not say in wholly renouncing; but in seldom taking a part in public affairs. With this view I imagine it was, that you reminded me of those times in which Catulus acted so distinguished a part? But tell me, my friend, what resem-

a See the last paragraph in p. 262. of this vol.

⁹ Q. L. Catulus was conful in the year 675, and died about the year 693: during which period he had many opportunities of exerting his patriotism, by rising up against the gradual encroachments of Pompey and Cæsar upon the public liberty. Thus he opposed with a spirit worthy the best times of antient Rome, that unlimited and unconstitutional commission, which was granted to Pompey under a pretence of the piratic war: and rendered himself so gloriously obnoxious to Cæfar, that the latter endeavoured, tho' unsuccessfully, to blast his well-established credit by an impeachment for embezzling the public treasure. In short, the welfare of his country was the great and constant object of his unwearied labours: in which he persevered with a zeal and resolution which no fears or hopes could shake; and which Cato, of all his contemporaries feems alone to have equalled. Pigh. Annal. ii. 279. Dio. xxxvi. p. 18. 49. 50. Orat. pro Sext: 47.

blance is there between those days and the present? A.U. 707. I was at that period far from being inclined to abfent myself from the care of the republic: as I then fate at the helm of the commonwealth, and shared in the direction of its most important motions ". But now I can scarce claim the privilege to officiate even in the lowest functions of the state. Were I to reside therefore altogether at Naples, would there be a fingle decree of the fenate the less by my absence? On the contrary, tho' I live in Rome, and appear publicly in the forum, they are fettled by our friend " in his own house, entirely without my participation. If I happen, however, to occur to his memory, he fometimes does me the honour to prefix my name 12. Accordingly I am often informed from Syria and Armenia, that a decree of the fenate is published in those provinces, and published too as made on my motion, of which I had never heard the least mention before. You will suspect, perhaps, that I am not ferious: but be affured I speak the literal truth. I have at this instant

The consulate of Cicero sell within the period mentioned in the preceding remark: that is, in the year 690.

[&]quot; Cæfar.

¹² It was usual in drawing up the decrees of the senate, to prefix the names of those senators who were principally concerned in promoting them.

A.U. 707. letters in my possession from the remotest potentates of the globe, returning me thanks for having procured them an acknowledgment of their regal title from the senate 13: when I was so far from knowing they were honoured with that appellation, that I was utterly ignorant there were any such persons existing. Nevertheless, as long as this super-intendant of our manners 14 shall continue in Rome, I will comply with your advice: but the moment he leaves us 15, I shall certainly

howledgment of their regal title from the senate, and to be declared friends and allies of the republic: an honour which in the more regular times of the Roman government, was but rarely granted, and only in consideration of some signal services. But in that general corruption which preceded the ruin of the commonwealth, this honour became venal: as it supplied a very plentiful stream of wealth to those leading men in the state, who were not assamed to prostitute the most sacred privileges to their insatiable avarice. Casar in particular, drew immense riches from this single source: a strong instance of which has already been produced in rem. 2. p. 51. vol. i. Cass. Bel. Gal. i. 43. Suet. in vit. Jul. 54.

14 This title had lately been decreed to Cæsar, by which he was invested with all the power of the censorial office, without the name. It does not appear for what reason he chose this appellation rather than that of censor. Some have supposed that it was from an affectation of modesty: but they who affign this reason seem to forget, that Cæsar did not blush to be affociated with the gods in the public worship of his degenerate Romans. Suet. in vit. Jul. 76. Appian. Bel. Civil. iii. p. 494.

cxpedition against the two sons of Pompey, who had affembled a very considerable army in Spain.

fet out to join you over a plate of mushrooms ¹⁶. A.U. 707. If I can procure a house at Naples, it is my purpose, you must know, to live so abstemiously that what our late sumptuary law ¹⁷ allows for one day's expence, shall suffice me for ten. But if I cannot meet with one to my satisfaction, I intend to be your guest: and I am sure it is not in my power to oblige you more.

Tho' I mentioned in my last, that I almost despaired of Sylla's house; yet I have not absolutely given up all thoughts of that purchase. Agreeably therefore to your offer, I beg you would take some workmen with you in order to survey it: for if the walls and roof are in a good repair, I shall persectly well approve of all the rest. Farewel.

¹⁶ This dish was in great esteem among the Romans.

¹⁷ This law was enacted by Cæsar soon after his return from the African war. It regulated the expences of the Romans, not only with regard to their tables, but also their dress, equipage, furniture, and buildings. But Cæsar seems to have found it a much easier task to corrupt, than to reform: for though he was very desirous of enforcing this salutary law; yet it appears to have been extremely ill observed. Suet. in Jul. 43. Ad At. xiii. 7.

LETTER XII.

To TREBONIUS.

A.U. 707. HO' I had always a great affection for Dolabella, yet I never received any favour from him till now. Indeed, he never before had an opportunity of repaying those good offices he owed me, for having more than once stood forth in his defence. But his late zeal in protecting your estate, together with his present assistance in promoting your restoration, have so abundantly fatisfied every claim I have to his fervices, that there is no man to whom I think myfelf more strongly obliged. I take so sincere a part with you in the joy of this event, that instead of your thanks, I expect your congratulations. The former indeed I by no means defire: but the latter you may with great propriety fend me.

Since your distinguished merit has thus removed all obstructions to your return; it will be agreeable to your good-sense and greatness of mind, to forget all that you have lost, and restect only on the advantages you have recovered. You will remember then, that you are restored to your family

family and to your friends; and that whatever A.U. 707. you have fuffered in your eflate, is confiderably over-ballanced by the glory you have acquired: which I am perfuaded would be ftill more acceptable to you, if the republic had in any degree fubfifted.

I have received a letter from my friend Vestorius, wherein he informs me of the grateful mention you make of my services. I am extremely obliged to you for your professions of this kind in general, but particularly for those you expressed to our friend Syro *: as I am greatly desirous to approve my conduct upon all occasions to every fensible and judicious man.—I hope to see you very soon. Farewel.

^a A celebrated Epicurean philosopher, who is faid to have been Virgil's preceptor.

LETTER XIII.

To Marcus Brutus'.

A.U. 707: Am perfuaded that your quæftor Marcus Varro², who is fetting out to attend you, needs no recommendation to your favour: for I doubt

- Marcus Brutus was nephew to Cato: whose virtues he had the just ambition to copy. He seems however in some points to have fallen short of the model he proposed to imirate: as he by no means acted up to that inflexible uniformity of conduct, which renders the character of Cato fo gloriously fingular. Thus, tho' Brutus at the battle of Pharfalia engaged on the fide of Pompey; yet immediately after the unfuccessful event of that action, he not only made his peace with Cæfar, but was willing to contribute to the ruin of that cause in which he had so lately engaged. For when Cæfar was doubtful what route Pompey had taken in his flight; it was by the advice and information of Brutus that he followed him into Egypt. Cæfar, just before he set out for Africa, appointed Brutus governor of Cifalpline Gaul: which he administered with great moderation and integrity. It was during his residence in this province that the present and following letters addressed to him in this book, appear to have been written. Plut. in vit. Brut.
- ² Some of the commentators have supposed, that this is the celebrated Marcus Teventius Varro, to whom several letters in the preceding book are addressed. But Cellarius has justly observed, that the age and dignity of that illustrious Roman, render it highly improbable he should at this time have been quastlor to Brutus, who was a much younger man than himself. Perhaps the person recommended in this letter, is the same whom Horace mentions as an unsuccessful adventurer in satyric poetry:

Hoc erat, experto frustra Varrene Atacino, Atque quibusdam aliis, melius quod scribere possem.

Sat. x. lib. i. 46.

not, that in conformity to the maxims of our A.U. 707. forefathers, you look upon his office as giving him a fufficient title to your regard. And I need not tell you, that it was the policy of antient times to confider the relation between a proconful and his quæstor, as next to that of a father and fon. However as Varro imagines that a letter from me will have great weight, and has preffed me to write to you in the strongest terms; I willingly perform an office which he believes will prove so much to his advantage. That you may be fenfible I ought not to refuse this request, I' must inform you, that he cultivated my friendship from his first appearance in the forum; as in his more mature years two circumstances concurred, which extremely encreased the affection I had conceived for him: the one, that he distinguished himself, as you well know, with great genius and application in that perfualive art; in which I still take particular pleasure; the other, that he early became a member of the fociety for farming the public revenues. I wish

For the commentators upon these lines inform us, that the poet here spoken of was Terentius Varro, a native of the city of Atax in the Narbonensian Gaul, from which he was called Atacinus, and who was born in the year of Rome 673. He must consequently in the present year have been thirty-four: which perfectly well coincides with the age one may justly suppose the person to have been, in whose favour this letter is written.

A.U. 707. indeed, that he had never embarked in their concerns: as he has been a confiderable fufferer by his engagements of this fort. However, his union with a company for whose interests I have fo great a regard, was one means of more strongly cementing our friendship. After having acted with the highest integrity and applause both as an advocate and a judge, he turned his ambition (long indeed before this revolution in the commonwealth had taken place) upon obtaining fome employment in the magistracy: and he esteemed the honours of this kind which his country should confer upon him, as the noblest reward of all his former fervices. During my late refidence at Brundifium 3, he obligingly charged himself with carrying a letter and a mesfage from me, to Cæfar: and he gave me a very ftrong proof of his affection, in the zeal and

> I purposed, after having thus assigned the reafons which induce me to give Varro my friendship, to have particularly pointed out the virtues of his heart: but I think I must have sufficiently rendered you sensible of these, by declaring upon what motives he has so strongly engaged my as-

> fidelity with which he undertook and executed

this generous commission.

³ Cicero upon his return into Italy after the battle of Pharfalia, refided at Brundisium till Cæsar's arrival.

fection. Nevertheless, I will here in a more di-A.U. 707. flinct and explicit manner affure you, that you will receive much fatisfaction and advantage from the company and affiftance of my friend. You will find him, indeed, to be a man of fingular modesty and good-sense, as well as of indefatigable application to business; at the same time that he is an entire stranger to immoderate defires of every kind. I know not whether I ought to promise thus far in his behalf; as his character, after all, must be referred to your own experience. But in forming new connections of every fort, it is of much importance in what manner the first approaches are made, and by whose hands the avenues of friendship (if I may fo express myself) are laid open. It is this office that I have here undertaken; and tho' the employment in which Varro stands related to you, may well render my fervices unnecessary; yet they certainly cannot render them prejudicial. If then I possess that share in your esteem which Varro imagines, and which I myfelf am perfuaded I enjoy; let me foon have the fatisfaction of hearing that my friend has received all the advantages from this letter, that are agreeable to his own hopes, and to my firm expectations. Farewel.

LETTER XIV.

To LIGARIUS 4.

A.U. 707. HO' agreeably to the friendship which subfifts between us, I ought to have offered you either affistance or consolation, under your misfortunes; yet I have hitherto forborne writing, in the belief that it was not in the power of mere words to remove or alleviate your afflictions. But as I have now reason to entertain the ftrongest hopes of shortly seeing you restored to your country, I cannot any longer omit to acquaint you with my fentiments and inclination concerning your affairs. In the first place then, I am well convinced that you will by no means find Cæfar inexorable. The fituation of public circumstances; a regard to his character in the world; length of time; together with what appears to me to be his natural temper; these all concur to foften his refentment every day more

Quintus Ligarius was licutenant to C. Confidius, proconful of Africa, in the year 703: in which post he gained the general esteem of the whole province. Accordingly at their unanimous request, Confidius upon his departure from Rome, resigned the administration into the hands of Ligarius. During his residence in that station, the civil war broke out: and he was at this time suffering exile for having asted upon that occasion on the side of Pompey. Orat. pro. Ligar. i. See rem. i. p. 366. of this vol.

and more. This, I imagine, will appear to be his A.U. 707. disposition towards all in general who have offended him: but that it is particularly fo with respect to yourself, I will assure you upon the authority of his most intimate friends. I have never ceased to solicit them in your behalf ever since we received the first news from Africa 5: and your brothers have with equal affiduity joined me in these applications. Their virtues indeed, together with that affectionate and unwearied zeal with which they enter into your cause, are fo extremely engaging, that I am perfuaded even Cæfar himfelf cannot refuse any thing to their requests 6. But if we do not advance with all the expedition we wish, it must be imputed to those numberless and important occupations which render Cæfar difficult of access: as it is to him alone that every fuit is now preferred. To this I must add, that as he was particularly incenfed by the late war fomented against him in Africa; he was inclined to keep those so much longer in suspence concerning their fate, to whom he imagines it was owing that he had so many ad-

⁵ Concerning Cæsar's victory over Scipio.

⁶ The two brothers of Ligarius seem to have stood neuters in the civil war. But one of them had something more than a mere negative merit to plead: as he had distinguished himfelf during his quastorship by promoting the honours and interest of Casar. Orat. pro Ligar. 12.

A.U. 707. ditional difficulties to encounter. But his refentment even upon this article also, appears evidently to be cooling: and I desire you would both believe and remember the assurance I here give you, that you will soon be removed from your present uneasy situation.

Having thus acquainted you with my fentiments of your affairs, I had rather leave it to my actions than professions, to declare, how much I wish to assist you in them. Let me assure you, however, if I possessed that influence in the commonwealth, which, you are pleased to think, I have merited by my fervices; you should have no reason to regret your present circumstances. But alas! the fame cause for which you are suffering in your person, has impaired me in my credit. But whatever remains to me of my former authority; whatever shadow still attends me of that dignity I once enjoyed; in a word, as far as my advice, my affiftance, or my interest can avail, they shall upon all occasions be faithfully employed in feconding the pious zeal of your excellent brothers. In the mean time, preserve that manly composure of mind which you have always posfessed. You ought to do so indeed, in the first place, for the reasons I have already assigned; and in the next, because your public conduct has ever been such as to afford you a just ground to entertain the most favourable hopes. But were your A.U. 707. prospect entirely the reverse, yet a consciousness of the integrity of all your counsels and actions with regard to the commonwealth, should enable you to support the worst that can happen with a firm and unshaken fortitude. Farewel.

LETTER XV.

To Marcus Brutus.

Have always had the fatisfaction to observe, that you were particularly inquisitive into every circumstance relating to me. I doubt not therefore of your being apprifed, not only that Arpinum is the place of my nativity, but that upon all occasions I zealously patronife the interests of this city. The whole of their revenues for religious purpofes, as also for the repairs of their temples and other public buildings, arifes entirely from their estates in Gaul. Accordingly we have dispatched Quintus Fufidius, Marcus Faucius, and Quintus Mamercus, each of them persons of equestrian rank, in order to collect the rents, and to inspect our affairs in that province. I therefore recommend them to your particular protection; intreating you by our mutual friendship, to assist them in

A.U. 707. the speedy and successful discharge of their commission, and to distinguish their persons, agreeably to your usual politeness, with every possible mark of honour. You will by these means add three very worthy men to the number of your friends, as well as oblige a community extremely fensible of the good offices they receive. Let me add too, you will perform a fervice highly acceptable also to myself: who, as I have at all times stood forth the patron of the Arpinates, am in a more especial manner engaged to take their interests under my protection during the present year. For in order-to the better government of this corporation, I have procured my fon and nephew, together with my friend Marcus Cæsius, to be chosen ædiles: the only magistrates which our city admits. It will be much therefore, to the credit of their administration, as well as a particular honour to myself, if the affairs of this community during their office, should by the affiftance of your generous fervices be placed in a more advantageous posture. For which purpose I must again most earnestly conjure you to comply with my present request. Farewel.

LETTER XVI.

To the Same.

Have in a feparate letter recommended to A.U. 707. you, with all possible warmth, the commisfaries appointed by the city of Arpinum. But I shall here single out one of them in particular; and defire your peculiar regards to Q. Fufidius: a person with whom I am united by every friendly tie. I do not mean, however, by thus distinguishing him from the rest, to lessen the weight of my general recommendation; but only to add this as a fort of supplement to what I have there requested. Fusidius, who is fon-in-law to my particular friend Marcus Cæsius, acted under me in Cilicia in quality of military tribune: and he acquitted himself so much to my fatisfaction, that I had reason to think I received a favour, instead of bestowing one, when I nominated him to that employment. To this I must add, what I know will confiderably raife him in your efteem, that he has a taste and genius for our favourite studies. Let me entreat you then to receive my friend with the most distinguishing marks of your politeness, and to affift him in the more effectual discharge of an office which he accepted merely

to his own convenience. But as it is the ambition of every man of a generous mind, to be approved in all his actions; Fufidius is defirous of executing this commission in such a manner as to merit, not only my applause in particular who engaged him to undertake it, but that likewise of our whole community in general. Now this he will undoubtedly receive, if my recommendation should procure him your friendly offices. Farewel.

LETTER XVII.

To SERVIUS SULPICIUS.

HE excuse you alledge for so frequently sending me duplicates of your letters, I very readily admit: so far, I mean, as it relates to your caution of guarding against the negligence, or treachery, of those who undertake to deliver them. But when you add, that a poverty of genius likewise (to use your own expression) obliges you to this continual repetition; it is an apology I can neither approve nor allow. On the contrary, I who am enriched, as you ironically tell me, (for in that sense I understand your compliment) with all the treasures of eloquence;

and who in good earnest, do not think myself A.U. 707-wholly destitute of them; even I am far from pretending to equal the delicacy and elegance of your compositions.

I always approved of your having accepted the government of Achaia: but much more fo, after'I had read your last letter. The feveral reafons you mention are every one of them perfectly just, and altogether worthy of that prudence and dignity which diftinguishes your character. But I can by no means agree with you in thinking, that this affair has proved fo different from what you expected as to give you just occasion to condemn the step you have taken. The truth of it is, the dreadful confusion and desolation which this deteftable civil war has univerfally spread, inclines every man to imagine that both himself, and the scene in which he happens to be placed, are of all others the most completely miserable. Hence it is that you repent of the choice you have made, and look upon us as much happier who remain at Rome: whereas we, on the contrary, tho' we do not suppose your fituation is wholly without its inconveniencies, yet think it greatly preferable to our own. In one respect I am sure it is so; as you have at least the happiness of daring to write your complaints: which is more than we can do with Vol. II. Z any

A.U. 707. any safety. This, however, is not to be imputed to the conqueror; who conducts himself, it must be acknowledged, with the utmost moderation: but is entirely owing to that general spirit of insolence, which victory, in all civil wars, never fails to inspire. The fingle point in which our situation can pretend to have had the advantage of yours, is, that it gave us the fatisfaction not only of knowing somewhat earlier than you could, that your collegue Marcellus 7 has obtained his pardon; but of being witnesses in what manner that whole affair was conducted. For be affured it is the only honourable transaction, of a public nature, that has paffed amongst us since the breaking out of this calamitous civil war. Cæfar, after having complained of the acrimony (as he called it) with which Marcellus had opposed him, and mentioned with the highest applause the equity and prudence of your conduct in the fame conjuncture 8; on a fudden, and much beyond our expectations, declared, that notwithstanding he had so much reason to complain of Marcellus, he could not refuse to pardon him at the general request of the senate. For I should have told you, that as foon as Lucius Piso had

⁷ Sulpicius and Marcellus were collegues in the office of conful. An. Urb. 702.

That is, during the confulate of Sulpicius and Marcellus. See an account of his conduct at this critical period, in rem. 2, p. 120 of this vol.

mentioned in the senate the affair of Marcellus, A.U. 707. and his relation Caius Marcellus had thrown himself at Cæsar's feet; the whole house unanimously rose up, and approaching towards Cæsar, joined in one common intercession. In short, there was something so truly glorious in the transaction of that day, that I could not but look upon it as a fort of symptom that the republic was again reviving. All the senators who had been asked 9 their opinion before me, severally returned their acknowledgments to Cæsar, except Volcatius 10: who declared that he would not have made them, even if he had been in the place of Marcellus himself. But when it came to my turn, I instantly changed a resolution

• When a question was moved in the senate, the method of debating upon it was, that the consul after having delivered his own opinion, proceeded to ask the opinions of all the other senators severally by name, and in their proper order; beginning always with the consulars, and going on

to the prætorians, &c. Mid. on the R. S. p. 150.

Probably the person here mentioned, is Lucius Volcatius Tullus, who was consul in the year 687. The noble spirit which he shewed upon this occasion, in scorning to thank Cæsar for what the usurper ought to have had no power to bestow, was worthy of the best ages of the republic: and tho' Cicero speaks of it without the least approbation, it was the only circumstance in this business that merited his applause. For must it not have affected a true patriot with the utmost concern and indignation, to see the Roman senate, that august council of the whole world (as Cicero himself has somewhere called it) humbly supplicating at the seet of Cæsar for the restoration of one of the most illustrious citizens of the commonwealth?

A.U.707. which I had long formed. I had determined, not from indolence, believe me, but as being fensible of the want of that authority which once attended my eloquence, to preserve a perpetual filence in public. But the greatness of mind which Cæfar discovered upon this occasion, together with that noble zeal which broke forth at the fame time in the fenate, entirely overcame the ftrength of my resolution: and I addressed my acknowledgments to Cæfar in a long harangue ". This, I fear, may prove the occasion in other inftances of drawing me out from that literary retirement, which affords the fingle confolation I receive under our general misfortunes. Neverthelefs, fince I have by this mean avoided giving Cæfar offence, who perhaps would have interpreted my filence into a proof that I confidered the republic as no longer fubfitting; I shall now and then refume this practice: I shall refume it, however, extremely feldom, and only just enough to comply with his inclinations, without interrupting my philosophical studies. For tho' I was early devoted to all the liberal arts and sciences, and particularly to philosophy;

This speech is still extant: and perhaps it is one of the noblest monuments that remains, of the grace and energy of antient eloquence. It abounds with the most spirited and best turned compliments, that wit ever paid to power: for which the severest patriotism could scarce condemn Cicero, as they all artfully tend to induce Casar to restore the republic.

yet I find my passion for her growing still stronger A.U. 707-1 upon me every day I live: perhaps it is because age has rendered me more mature for the lessons of wisdom, and that the misery of the times have deprived me of every other relief. I perceive by your letters that you are called off by number-less occupations from studies of this kind: I hope however, that the long nights will now afford you some leisure to resume them.

Your fon (and let me call him also mine) distinguishes me with great marks of his consideration; as in return I admire him not only for his probity and virtue, but for his learning and genius. He frequently confers with me in relation to your refigning, or continuing in, your govern- . ment: and I still remain in the same opinion, that we should neither of us take any measures but fuch as shall be perfectly agreeable to Cæfar. Affairs are fo fituated at Rome, that you could find no other fatisfaction in being here, than what would arise from enjoying the company of your friends and family. For tho' Cæfar's conduct is unexceptionable; yet with respect to all the rest, both of persons and circumstances, I am fure you would much rather (if one or other must necessarily be your choice) receive an account of them from others, than be a spectator of them yourfelf. When I say this, it is in pre-Z 3 ference

A.U. 707. ference of *your* interest to my own: as upon all other considerations I am extremely desirous of feeing you amongst us. Farewel.

LETTER XVIII.

To MARCUS BRUTUS.

Ucius Castronius Pætus, is by far the most considerable person in the city of Lucca: but not more diftinguished however by his birth and rank, than by the folidity of his understanding, and the friendliness of his disposition. In one word, he is in every respect a most worthy man. I might add too (if it were of any importance to his character) that he is not only conspicuous for his eminent virtues, but for his affluent fortunes. I converse with him upon terms of the most unreserved intimacy: and indeed there is no man of fenatorian rank whom he treats with greater marks of esteem. I therefore recommend him to you, not only as my friend, but as worthy of being yours. And I am very fure, that whatever fervice you shall render him, will afford a fatisfaction to yourfelf, as well as confer an obligation upon me, Farewel,

LETTER XIX.

TO MARCUS MARCELLUS.

Sent you a long letter 'a very few days ago A.U.707. by Quintus Mucius; wherein I fully explained my fentiments with respect to the disposition and conduct, which I thought would become you in the present conjuncture. Nevertheless, as your freedman Theophilus (of whose faithful affection towards you I have been a witness) is setting out for Greece; I was unwilling he should wait upon you without bringing a letter from me.

To repeat what I urged in my last; let me again most earnestly exhort you, whatever the form of our government be, to return to Rome as soon as possible. 'Tis true you will have the mortification, perhaps, to see many things that will give you pain: but not more, however, than you every day learn from common report. Now it would be unworthy a man of your character, to be affected only with what passes before his view: when he can hear the very same facts related, (and probably magnified too) with less

This letter is not extant: but it probably contained an account of what had passed in the senate, concerning the restoration of Marcellus. See p. 338. of this vol.

A.U. 707. concern-But you will tell me, perhaps, that fhould you return to Rome, you must submit either to act or to speak in contradiction to the fentiments of your heart. In answer to which, I must observe in the first place, that it has ever been deemed the part of true wisdom, to yield to the circumstances of the times; or, to express the fame thing in other words, to comply with unavoidable necessity: and in the next place, that as matters now fland, the constraint you fear is in no fort among the number of our present grievances. 'Tis possible indeed that you may not be at liberty openly to declare-your opinions: but totally filent you may undoubtedly be. For the fole cognizance of all. affairs, is centered in a fingle person 3: and he determines as feems good to himfelf, without confulting any of his party. And this would have been pretty much the case, had that other chief 4 whose cause we chose to follow, been now in possession of the commonwealth. For at a time when we were all embarked with him in " the fame common danger, he admitted none into his council, but those that were ill qualified to be his advisers. And can it besupposed, that he would have placed himself

³ Cæfar.

⁴ Pompey.

more upon a level with us after victory, than A.U. 207. when his fuccess was altogether doubtful? Is it to be imagined, that he who rejected those. most prudent measures you recommended in your confulate, and refused likewise to follow the concurrent fentiments of you and your relation 5 who fucceeded you in that office, and administered it by your counsels --- is it to be imagined that fuch a man, were he now at the head of the commonwealth, would confult either your opinion or mine? All civil wars abound with numberlefs calamities: a truth, which tho' our anceftors were fo happy as never once to have experienced; the prefent generation too frequently has 6. But amidst its many miserable consequences, none is more justly to be dreaded than victory itfelf. For the it should turn on the more meritorious fide; yet it will be apt to inspire even these with a spirit of insolence and cruelty: and if they should not be so by inclination; they at least will by necessity. For in many instances the victor must find himself constrained to comply with the will of those who affisted him in his conquest. Tell me, my friend, did we not both foresee what cruelties would have been

⁵ Caius Marcellus.

The first civil war, in the strict acceptation of that term, which Rome had ever seen, was between Marius and Sylla: about forty-two years before the date of this letter.

ful? And would you in that case have lived an exile from your country, that you might not have been a spectator of so sad a scene? I know you will reply in the negative: and will assure me, that you should then have remained in the undisturbed possession of your estate and honours. Yet certainly it would have become a man of your patriot spirit, to have been far less concerned for his own interest, than for that of the republic,

But to what purpose, let me farther ask, should you persevere in banishing yourself from Rome? Hitherto, indeed, the world has approved your conduct, in having entered into the civil war with reluctance, and in having wifely declined pushing it to its last desperate extremity. The world admires too your good fortune (as it may justly be called, considering the distracted state of the times) in having been able to maintain your dignity and reputation in an honourable retreat. But the time is now arrived, when you ought to think no place more defirable than your native country. If she appears less beautiful than formerly; this circumstance should not diminish your affection, but rather raise your compassion: and as there are fo many illustrious citizens whose loss she deplores, you should spare her the additional forrow of being deprived likewife of you. A.U. 707. If you discovered a true greatness of spirit in fcorning to be the suppliant of Cæsar's power: may you not betray too much pride in contemning the offers of his elemency? And if you acted wifely in withdrawing from your country; may it not be thought infensibility, however, should you show no defice of returning? In a word, tho' you should take no fatisfaction in public affairs, yet furely t is imprudent to abandon your own. But above all let me intreat you to consider whether your prefent fituation is as fecure, as it may perhaps be agreeable. Violences are every where committed with great licentiousness: but more particularly in foreign countries, where villainy is less restrained by awe and shame from its cruel purposes. I mention this from my concern for your welfare: which is fo great indeed, that if it be not equal, it is certainly at least inferior only to that of your relation Marcellus 7. Believe me then, it becomes you to act agreeably to the circumstances of the times, and with a rational regard to the prefervation of your life and fortunes. Farewel.

7 Caius Marcellus.

LETTER XX.

MARCUS MARCELLUS 8 to CICERO.

A.U. 707. Have upon every occasion shewn you, but particularly in the present, that I pay the highest regard to your sentiments and advice. Accordingly, notwithstanding my very affectionate relation Caius Marcellus, had not only entreated, but earnestly conjured me to act in the manner you recommend; yet his persuasions could by no means prevail, till I found them supported by yours.

I am indebted to your letter for a particular account of the manner in which this affair has been transacted: and I am extremely obliged to you for your congratulations thereupon, as I know they proceed from an excellent heart. But among the very few friends and relations who have fincerely endeavoured to promote my recall, nothing in this whole transaction, affords me fo true a joy, as to have experienced your fingular zeal and good-will towards me. Every thing else indeed, the calamities of the times have taught me to resign with great tranquillity

⁸ This letter feems to be an answer to that which is mentioned in the first remark on the preceding epistle.

and indifference: but to be deprived of the A.U.707. friendship of men of your worth and character, would render life under every circumstance altogether insupportable. It is upon the enjoyment therefore of this privilege, that I chiefly congratulate myself: and I shall endeavour to convince you, that you have conferred your good offices upon one who is most sincerely and warmly your friend. Farewel.

LETTER XXI.

To Marcus Brutus.

Ucius Titius Strabo is one of the most illustrious and most distinguished of our Roman knights. I live with him in the strictest familiarity: as indeed we are united by every kind of friendly connection. He claims a debt which is owing to him in your province, from Publius Cornelius: but Volcatius, who presides in our court of justice? at Rome, having resused to take

the as

The person who so presided, was, according to the coastitution of the Roman government, the Prater Urbanus, or city prætor: but Cæsar would not suffer the people to proceed this year to the usual election of their magistrates, excepting only with respect to the tribunes and ædiles. Instead of prætors therefore, he arbitrarily appointed a certain number of persons to administer the civil jurisdiction of the city: which is the reason (as one of the commentators conjectures) that Cicero does not call Volcatius by the proper title of his office. Seet. in Jul. 76.

A.U. 707. cognifance of the cause, has directed it to be tried in Gaul. I request your affistance therefore in bringing this affair to a speedy determination: and I request it so much the more earnestly than if it were my own, as a man may with a better grace be anxious for the pecuniary concerns that relate to his friend than to himself. Let me entreat you then to take the whole conduct of this business under your immediate direction. And I hope you will endeavour, as far as justice shall permit, that Strabo's freedman, who is employed to manage this fuit, may recover the money in question with as little trouble and expence as possible. In this you will greatly oblige me: and you will find likewife that Strabo is extremely deserving of your friendship. Again and again therefore I conjure you to take his interest under your protection, with the same care you are wont to exert in every instance that you know will be agreeable to me. Farewel.

LETTER XXII.

To L. PAPIRIUS PÆTUS.

I Write this letter upon my tablets, in the A.U. 707. midst of an entertainment ' at the house of Valumnius. We lay down about the ninth hour 2: and I am placed with your friends Atticus on my right hand, and Verrius on my left. You will wonder to find that I can pass my time thus jovially in the midst of servitude. Yet tell me, my friend, you who are the disciple of a philosopher, what else should I do? And to what purpose should I torment myself with endless disquietudes? "Spend your days then," you will probably reply, "in literary occupations." But can you imagine I have any other? or that without them my very being would not be utterly insupportable? However, tho' employments of this kind cannot fatiate; there is a certain time, nevertheless, when it is proper to lay them aside.

The Romans reclined themselves upon couches at their meals. The ninth hour answers to our three o'clock in the afternoon: and was the usual time when they made their

last and principal meal.

The time of meals seems a very extraordinary season for the purpose of writing letters. However, it was customary with the Romans to employ themselves in this manner between the several courses: and they usually carried tablets about them for that use. Plutarch informs us, that Cæsar generally signed his dispatches at table. Plut. in vit. Cæs.

A.U. 707. Now at fuch intervals, tho' a party at fupper is not altogether a point of fo much importance to me, as it was to you, when you made it the fingle fubject of your arch query to the philosopher; yet I know not in what manner I can more agreeably dispose of myself till the hour of sleep. But I was going to name the rest of our company; and to tell you, that 'Cytheris is reclined at the left hand of Eutrapelus. You will be astonished, I suppose, to find your grave and philosophical friend in such society; and will be apt to cry out with the poet,

And is This he, the man fo late renown'd;
Whom virtue honour'd, and whom glory crown'd?
This, the fam'd chief, of every tongue the praise;
Of Greece the wonder, and of crowds the gaze?

The truth of the matter is, I had not the leaft fuspicion that this fair lady was to be of our par-

3 The story to which Cicero here alludes, is more expli-

citly mentioned in a subsequent part of this letter.

+ A celebrated courtesan: who a few years before the date of this letter had been a very favourite mistress of Mark Antony. If the authority of Servius may be relied upon, she is the Lycoris, whose insidelity to the poet Gallus is the subject of the last of Virgil's passorals. Plut. in Vit. Ant. Serv. in Virg. Eclog. 10.

The reclining posture at table was esteemed indecent for women, and only practifed by those of a loose character: as the Roman ladies of modesty always fate at their meals.

Manutius supposes that the verses here quoted, are from a tragedy of the poet Ennius, intitled Telamon: which is frequently mentioned by the antient grammarians.

ty. However, I have the example of the So-A.U. 707. cratic Ariftippus, to keep me in countenance: who when he was reproached with having a commerce of gallantry with the Corinthian courtesan, 'tis true, replied the philosopher, (without being in the least disconcerted,) I possess Lais; but Lais possesses not me. The expression is much stronger in the original ": and I leave you, if you think proper, to render it in its full import. In the mean time let me assure you, that I never had any passion of this fort, even when I was a young fellow: and much less now that I am an old one. But my great delight is in thefe festive meetings: where I throw out just what comes uppermost, . and laugh away the fighs and forrows of my heart. Nor were you yourfelf in a more ferious mood, my friend, when even a venerable philofopher could not escape your raillery: to whom, when he was inquiring if the company had any questions to propose to him?, you replied with

⁷ He was a disciple of Socrates: but either mistaking or perverting the lessons of his excellent master, he maintained, that "fensual pleasure was the supreme and ultimate good." His practice was agreeable to his doctrine: and he spent his life (a great part of which he pass d at the court of Dionysius, the Sicilian tyrant) in every kind of luxurious indulgence. Cic. de Orat. iii. 16. 17. Athen. Deipn. 12.

⁸ Εχω Λαίδα, επ εχομαι, was the answer of Aristippus: where the verb εχω, as Manutius observes, conveys a more obscene sense than the word habeo, into which Cicero translates it.

⁹ The conceitedness of the antient Sophists was so extravagant, that they pretended to be possessed of all knowledge,

"You the whole morning, where you should "find a party to sup?" The formal pedant expected, perhaps, that you were going to ask him, whether there was one heaven only, or heavens innumerable: whereas it was at that time, it feems, much more your concern to be resolved in the humorous problem you proposed.

Thus you fee in what manner I pass my time. I devote part of every day to reading or writing: after which, that I may not intirely seclude myself from the society of my friends, I generally sup in their parties. But upon these occasions I am so far from transgressing our sumptuary law, (if any law, alas! can now be said to subsist) that I do not even indulge myself to the full extent it allows. You need not be alarmed therefore at my intended visit: you will receive a guest who jokes much more abundantly than he eats. Farewel.

human and divine: infomuch that one of them publicly boasted at the Olympic games, that he was not only master of the whole circle of liberal arts and sciences, but of the meanost mechanic crafts. Accordingly, it was customary with them to call upon their audience to propose any question whatever, in which they were defirous to be informed: which was no fooner delivered out, than thefe philological mountebanks harangued upon it in that fluent jargon, with which school-men in all ages have been so liberally endowed. The first who assumed these impious, shall they be termed, or ridiculous pretenfions to omniscience, was one Gorgias, a Grecian: and this man, who in more enlightened days would have been looked upon with the utmost contempt by all true philosophers, was held in such high esteem by his countrymen, that they crected a statue to his memory, of solid gold. Cic. de Orat. iii. 32. de Finib. ii. LET-

LETTER XXIII.

To AMPIUS .

Elieve me, my dear Ampius, it is with the A.U. 707.

utmost reason that I congratulate you on the success of your affairs. I am by no means indeed so imprudent, as to flatter you with false hopes: for an unexpected disappointment would probably so depress your spirits, that nothing would ever be capable of raising them again.

I have folicited your cause with more freedom than was altogether suitable, perhaps, to a man in my circumstances: as the invariable friendship which I have ever borne towards you, and which you have always most faithfully cultivated, taught me to surmount the difficulties that fortune by impairing my credit, had thrown in my way. Accordingly the promise of your pardon is obtained: and all preliminaries are adjusted and confirmed that relate to your restoration. I speak this upon my own certain knowledge; having

Titus Ampius had gradually risen thro' the several employments of the state, till he arrived at the prætorship: from which post he was elected, in the year 696, to the government of Cilicia. As he had distinguished himself during his tribunate by promoting the interest and honours of Pompey; so he appears to have been a warm partisan of his cause in the civil wars: in consequence of which he was at this time in exile. Pigh. Annal. iii. 376.

A.U. 707, been a witness to the whole transaction. happens indeed very luckily, that I am connected with all Cæfar's favourites: infomuch that next to Cæfar, there is no one who ftands fo high in their friendship as myself. Pansa, Hirtius, and Oppius; Balbus, Matius, and Postumius, have each of them diftinguished me with particular marks of their efteem. If I had endeavoured to establish this interest, merely with a view of ferving you in the prefent conjuncture; I should by no means think I had reason to be ashamed. But I did not cultivate their good graces upon any motive of this temporizing kind: on the contrary, every one of these whom I incessantly follicited in your behalf, are my old friends. In this number we are principally obliged to Panfa: who as he has the greatest credit and influence with Cæfar, fo he shewed himself extremely zealous for your interest, and very desirous likewise of obliging me. I must mention Tullius Cimber' also, as one with whose good offices upon this occasion I have great reason to be satisfied. He employed them more successfully upon your account, than he possibly could in favour of any

² This person, tho' greatly in favour with Cæsar, was afterwards one of the principal conspirators against him. It was he that gave the signal to the rest of his associates when they assassing the Cæsar in the senate: and Cimber held him by the gown, while Cassius gave him the first stab. Suet. in Jul. 82.

other man: for it is not interested follicitations A.U. 707. fo much, as those which proceed entirely from friendship and gratitude, that prevail with Cæfar. Your warrant, however, is not yet actually figned. For there are certain malevolent spirits, (who affect to talk as if they were not fecretly pleafed that this civil war broke out, and who represent you as the principal fomenter of it,) that would be exceedingly offended if they knew you had obtained your pardon. It was thought advisable therefore to manage this affair with great caution and fecrecy; nor by any means at present to suffer our success to be publicly known. It foon however will: and I doubt not that every thing will be ripe for that purpose, before this letter shall reach your hands. For Pansa, whose word may be depended upon, has promised me in the strongest terms, that he will in a very few days procure your warrant. In the mean time, I thought proper to fend you this previous account of the prosperous state of your affairs. For I find by talking with your wife Epulia, and by the tender tears of your daughter Ampia, that you are more dispirited than your letters intimate: and they are apprehenfive that your uneafiness will be encreased by their absence. In order therefore to compose this anxiety of your mind, I thought it incum-Aa3

A.U. 707. bent on me thus to anticipate a piece of good news, which most affuredly will be verified. You are fensible that in my former letters I have rather employed fuch arguments of confolation as were proper to affect a man of your philosophical magnanimity, than encouraged you to entertain any other certain hopes than those of being restored with the republic, when these flames should subside. And here let me remind you of your letters to me, in which you have always discovered the most heroic determination to meet with firmness and fortitude whatever it might be your fate to fuffer. I was by no means furprifed to find that you were animated with these manly sentiments, when I reslected that you had been converfant in the affairs of the world from your earliest youth; that you had exercised some of the most important employments of the commonwealth at a time when our lives and liberties were in the utmost danger 4; and that you entered into the present war, not merely with the pleafing prospect of victory, but with a mind prepared to bear the reverse with a wife and philosophical resignation. In fine, as you

⁴ Ampius was tribune in the consulate of Cicero, when the conspiracy of Catiline was discovered: and was prætor in the year 695, when Clodius, who at the same time was tribune, raised so much disturbance by his seditious laws; particularly by that which occasioned Cicero's banishment. Pigh. Annal. ii. 363.

are employed in recording the deeds of illustrious A.U. 707. heroes; it particularly concerns you to copy out in your own conduct that magnanimity which you are celebrating in others.—But this is talking in a stile more suitable to your late circumstances than to your prefent. Let me only then exhort you to come prepared to endure those calamities which you must suffer here in common with every citizen of Rome: calamities, for which if I had difcovered any remedy, I should most certainly impart it to you. The only refuge from them, is in those philosophical studies, in which we have both of us ever been converfant: and thefe, tho' in more profperous days they were only our amusement, must now prove likewise our strongest support.-But to end as I began; let me defire you to be well perfuaded, that all things are completely fettled concerning your full pardon and restoration. Farewel.

⁵ This work feems to have been of the biographical kind, and to have included the life of Julius Cæfar: as Suetonius quotes a passage from it concerning the conduct of that emperor. Vid. Suet. in Jul. 77.

LETTER XXIV.

To P. SERVILIUS ISAURICUS, Proconsul.

A.U. 707.

As the friendship that subsists between us, and the singular affection you bear me, are circumstances universally known; I find myself under a frequent necessity of applying to you in behalf of those who solicit my recommendations. But though I am a general wellwisher to all whom I thus introduce to your favour; yet I do not pretend to be equally interefted in the fuccess of every one of them. I am particularly fo, however, in that of Titus Egnafius: as he was the generous companion of my exile, and shared with me in all the pains, the difficulties, and the dangers which I underwent both by fea and land, during that most unfortunate period of my life. Nor would he, without my confent, have left me at this juncture. I recommend him to you, therefore, as one of my family, for whom I have the greatest regard: and you will much oblige me by convincing him, that this letter shall have proved greatly to his advantage. Farewel.

LETTER XXV.

To Curius 6.

HERE was a time when I thought you A U. 707. made a very injudicious choice, by preferring a foreign country to your own. I imagined that Rome (while yet, alas! it was Rome) must be far more suitable, I will not only say than Patræ, but even than the noblest city in the Peloponnesus, to a man of your amiable and elegant turn of mind. But now, on the contrary, I look upon your having retired into Greece, when our affairs were well nigh desperate, as a strong proof of your great penetration; and I consider your absence not only as a very judicious, but a very happy refolution. Yet why do I call it happy? when it is impossible that happiness should be the portion of any man in these wretched times, who possesses the least degree of

⁶ He was one of the city quæstors in the year 691, and about five years afterwards was elected into the post of tribune. It does not appear that he advanced any farther in the offices of the state. On the contrary, it seems probable that he turned his pursuits into an humbler channel, and engaged in some branch of commerce. It was for this purpose, perhaps, that about the time when the dissentions between Pompey and Cæsar broke out, he retired into Greece, and settled at Patræ. See let. 2. of the following book. Pigh. Annal. ii. 334.

A.U. 707. fensibility. However, that desirable privilege, which you, who were at liberty to leave Italy, enjoy by travelling; I have procured by another method: and I can in some fort say, no less than yourself, that I live

Where nor the name, nor deeds accurs'd I hear Of Pelops' impious race 7.

For as foon as my levee is over, (which is fome-what more frequented than formerly; a patriot being now looked upon as a fight, of all others, the most uncommon s) I shut myself up in my library. And it is there, my friend, that I am employed in compositions which you will find, perhaps, to be animated with all that spirit you once said so ill agreed with my dejection and despair; when you reproached me at your house, for not acting up to the fortitude that appeared in my writings. I must con-

⁷ The fons of Pelops were Atreus and Thyestes, whose impious and cruel acts are recorded in fabulous history. The dramatic poet Attius, wrote a tragedy entitled Atreus; from which play, it is probable, this line was quoted; and which Cicero seems to apply to the violences committed by some of the leading men in the successful party. That Cicero, however, by no means lived the recluse he here represents himself, has already appeared by several letters in the present and preceding book, by which it is evident that he mixed with great freedom and gaicty, among the chiefs of the victorious saction.

A true patriot was a fight in all ages too uncommon, it must be owned, not to have been worth remarking: but whether those who visited Cicero, in order to view so fingular a curiosity, were disappointed or not; is a question which every reader by this time, perhaps, may be able very clearly to

determine.

fess, I could not at that time forbear lamenting A.U. 707. the wretched fate of the republic: to which I was the more tenderly attached, as I had not only been distinguished with its honours, but had greatly affifted it by my fervices. And even now that time (which wears out the forrows of the weakest minds) together with reason (which ought to have the strongest influence for that purpose) have jointly contributed to compose my breast; yet I still lament to see the commonwealth thus fallen, without a hope of ever rifing more! There is nothing, however, that can at present be justly imputed to Him in whom all power is now vested: unless perhaps it be, that he has more than he ought. to what is past; our fate and our follies have had so large a share in all that has happened, that we cannot complain with a good grace. As little reason is there to hope that affairs will mend. I cannot therefore but conclude my letter as I began it, with admiring your judgment if it were choice, or your fortune if it were chance, that led you from this unpleasing scene. Farewel.

LETTER XXVI.

To LIGARIUS.

A.U.707. TE affured, that I am exerting my utmost efforts of every kind in order to procure your reftoration. In truth, the fingular and pious affection of your brothers, for whom I bear the same warm friendship that I entertain for yourself, will not suffer me to neglect any opportunity of employing my best offices in your behalf. But I had rather you should learn from their letters than from mine, what I have already performed, and what I am still endeavouring to perform, in your affairs. I will only therefore acquaint you myself with the strong and wellgrounded hopes I have conceived, that your restoration will foon be effected. Let me previously observe, that my fears in all doubtful cases of importance, are ever apt to be much superior to my hopes: a fault, if it be a fault, which I am very ready to acknowledge. Nevertheless, the last time I waited upon Cæsar, I came away with a full perfuasion, that there was not the least reason to doubt of his granting you a pardon. I attended him for this purpose, at the request of your brothers, on the 26th of November last, in the morning: morning: not without encountering all the usual A.U.707. difficulties and indignities, before I could gain admittance. Your brothers, and the rest of your relations having thrown themselves at his feet, I supported their petition with such arguments as I thought suitable to the occasion? And I could

• Cicero had shortly afterwards a more public occasion of testisying his zeal for his friend. For Tubero, tho' he had himself engaged in the same party with Ligarius, having from private pique opposed the recall of Ligarius; Cicero desended him before Cæsar in the forum, in a noble oration which is still extant. It was upon this occasion that the pomp and energy of the Roman orator's rhetoric is faid to have had fuch a wonderful effect, that it not only made Cæfar tremble, but what is yet more extraordinary, it made him change his determined purpose, and acquit the man he had resolved to condemn. This story has often been alledged in proof of the power of antient eloquence: and the translator confesses, that he has himself, in the letters published under the name of Sir Thomas Fitzosborne, produced it for that purpose. But upon a stricter enquiry, the supposed fact feems to be extremely questionable. For in the first place, there is not the least trace of it in any part of Cicero's writings. Now this his total filence feems to furnish a very strong prefumptive argument, to destroy the credit of the flory: for it is altogether improbable, that a man of Cicero's character should have omitted any opportunity of displaying a circumstance fo exceedingly to the honour of his oratorical powers. In the next place, it is very observable, that Valerius Maximus, who has a chapter expresly to shew the force of eloquence, and who mentions a particular instance of this kind with regard to Cæsar himself; yet takes not the least notice of the fast in question. But if it had been true, is it credible either that it should never have reached his knowledge, or that knowing it, he should have passed it over in silence? especially as it assorded him a much ftronger instance for his purpose, than any he has thought proper to enumerate. It is remarkable likewise, that Quintilian, tho' he frequently cites the very passage in this celebrated oration, which is supposed to have raised the

plainly

A.U. 707 plainly perceive, not only by the gracious answer which Cæsar returned, but by the whole air of his countenance, together with several other little circumstances much easier to remark than describe, that he was extremely well inclined in your savour. Preserve then, my friend, a firm and vigorous frame of mind: and if you bore the dark and tempestuous season of your affairs with fortitude, let their present more serene and savour-

firongest emotions in Cæsar's breast; yet gives not the least intimation of the effect which it is pretended to have wrought. Plutarch is the only antient writer who relates this story; and he introduces it with a heyetas de: an expression which seems to imply, that he did not copy it from any earlier historian, but received it only from common tradition. Now it might be sufficient to give rise to such a report, if Cæsar had been seised during the course of this trial with one of his usual epileptic sits, which were attended with that change of colour and trembling of the nerves that Plutarch ascribes to the force of Cicero's rhetoric. And that this is all that there was of truth in the case, is rendered probable by the testimony of Suetonius: who informs us, that Cæsar was twice seised with these fits, when he was engaged in judicial affairs. Val. Max. viii. 9. Quint. Instit. Orat. viii. 4. 6. ix. 2. Plut. in vit. Cicer. Suet. in Jul. 45.

Cicero's presages in the present instance appear to have been well grounded: for Ligarius shortly afterwards obtained Cæsar's permission to return to Rome. Ligarius nevertheless entered into the conspiracy against him: and history has recorded the very spirited answer which Ligarius made to Brutus, when that illustrious Roman paid him a visit, in order to invite him into a participation of his scheme. Brutus sinding him sick in bed, began to lament that he should be consined at so critical a conjuncture: upon which Ligarius raising himself on his arm, and taking Brutus by the hand, Oh my friend, said he, if you are meditating any enterprise worthy of yourself; I am well. Plut. in wit. Brut.

able aspect fill your heart with chearfulness. A.U. 707. As for myself, I shall continue to act with as much assiduity in your cause, as if there were still many obstacles to surmount. To this end, I shall very zealously persevere in my applications, not only to Cæsar, but to all those who are most in his savour: every one of whom I have experienced to be much my friend. Farewel.

LETTER XXVII.

To P. SERVILIUS ISAURICUS, Proconful.

Took occasion when we were walking in your gardens, to recommend to you with all possible carnestness, the Asiatic affairs of my friend Cerellia. And agreeably to your usual disposition, and to those many great and good offices I have perpetually received at your hands, you very generously assured me of your utmost assistance. This circumstance, I persuade myself, you have

a This lady was not only a particular friend of Cicero, but a great reader and admirer of his moral writings. But neither her philosophy nor her age, tho' she was ten years older than Cicero, could secure her character from censure: and slander has faid, that her intercourse with our author did not always turn upon matters of speculation. But if the reader has the curiosity to see this charge entirely overthrown, he will find a very satisfactory consutation of it in Monsieur Mongault's sourth remark on the 51st letter of the 12th book to Atticus.

A.U. 707. not forgotten: I am fure at least, it is not customary with you to be unmindful of my requests. However, the agents of this lady inform her in their letters, that the numerous occupations in which fo extensive a province engages you, render it necessary that you should be reminded from time to time of your promife. I entreat you therefore to recollect that you gave me full affurances of employing your good offices in fayour of Cerellia, fo far as should be consistent with your honour: and I think your powers for this purpose are very extensive. For if I mistake not, the decree of the fenate, which passed in relation to the heirs of Vannonius, is expressed in fuch terms as to admit of an interpretation extremely advantageous to Cerellia's interest. But this must be submitted entirely to your own judgment; which I doubt not will construe this decree in the fense in which it was intended by the fenate: as I know the respect you always bear for the resolutions of that affembly. I will only add therefore, that I desire you would believe, that every instance in which you shall favour Cerellia, will be a fingular obligation conferred upon myfelf. Farewel.

LETTER XXVIII.

To Aulus CÆCINA3.

Was informed by your zealous friend Lar-A.U. 707.

gus, that the time limited for your continuance in Sicily, expires on the first of January
next. Having therefore upon all occasions observed that Cæsar ratifies whatever Balbus and
Oppius act in his absence 4, I very strenuously
follicited them that you might be permitted to
remain in that island as long as you should think
proper. In all my applications of this kind,
they have either instantly complied with my desire, if it happened not to be particularly disagreeable to them; or have assigned their reasons
for resusing: but in the present instance they did

4 Casfar was at this time in Spain, pursuing the war against the sons of Pompey: whilst Oppius and Balbus were acting as his vicegerents at Rome.

³ Aulus Cæcina was a person of great and amiable virtues in private life: and he was distinguished likewise in public for his genius, his eloquence, and his erudition. He seems to have particularly excelled in the science of divination: upon which subject he wrote a treatise, which is often cited by Seneca. In the civil wars he not only drew his sword but his pen against Gæsar; having published an invective upon that general, which appears to have extremely offended him. Cæcina was accordingly banished: and the present and following letters to him, were written during his exile in Sicily. Cic. Orat. pro Cæcin. 35, 36. Senec. Natural. Quast. ii. passim.

A.U. 707. not give me an immediate answer. However, they called upon me again the very same day, in order to acquaint me, that in consequence of my request you were at liberty to continue in Sicily during your own inclination: and they would be answerable, they said, that Cæsar would not be displeased. Thus you see how far your licence extends: and I need not tell you what use it would be most adviseable for you to make of it.

After I had written thus far, your letter was given into my hands, wherein you defire my opinion, whether you should remain in Sicily, or go into Afia in order to fettle your affairs in that province. I do not well know how to reconcile this question to the account which I mentioned above to have received from Largus. talked to me as if you were not at liberty to refide any longer in Sicily: whereas your query feems to imply the contrary. Be this as it may, my fentiments are, that you should by all means continue in that island. The nearness of its situation renders it extremely convenient for the more expeditiously receiving and returning letters and expresses during the negotiation of your pardon: as you will be fo much the earlier likewife amongst us, if you should, as I hope, obtain leave to return to Rome, or at least; into Italy.

Italy. For these reasons therefore, I am alto- A.U. 707. gether against your removing from your present quarters.

I shall not fail to recommend you in the strong-est terms to Furfanius Posthumus and his lieutenants, when they arrive here: but at present they are all at Mutina. They are every one of them my friends: and not only persons of singular merit, but great admirers of men of your character. You may, without any particular application to me, depend upon my best assistance in every other article, wherein I imagine my services can avail you. And should there be any of which I may be ignorant; if you will point them out to me, you will find that you could not have employed any other of your friends who would have acted in your affairs with so warm a zeal.

Tho' I shall speak so effectually to Furfanius, that there will be no necessity for your delivering a letter to him on my part; yet as some of your family were desirous you should have one, I could not resule their request: and I have added at the bottom of this, a copy of my letter. Farewel,

LETTER XXIX.

To TITUS FURFANIUS 6, Proconful.

A.U. 707. TT is impossible to be more intimately united with any man, than I have ever been with Aulus Cæcina. I lived in great familiarity with his illustrious father: and the early presages I observed in the son, of the most exalted probity and eloquence, won my affections to him from his youth. We were attached to each other, not only by the mutual exchange of many friendly offices, but by the fame common taftes and studies: infomuch that there is no man for whom I ever entertained a more tender regard. After this I need only add, that I am under the strongest obligations, as you see, to protect both his perion and his fortunes, to the utmost of my power. As I know, by many inflances, the fentiments you entertain both of the calamities of the republic, and of those who suffer for its sake; I am fure your own inclinations will lead you to affift Cæcina. I will only intreat you therefore, to fuffer my recommendation to encrease that favourable disposition, in proportion to the esteem

⁶ He was appointed by Cæsar, proconsul of Sicily for the following year: in which post he is said to have conducted himself with great elemency and moderation. Quartier.

which I am fensible you bear me. And be well A.U.707. persuaded, that you cannot give me a more sensible proof of your friendship. Farewel.

LETTER XXX.

Aulus Cæcina to Cicero.

Hope you will not only pardon the fears, but pity the misfortunes, which prevented your receiving my performance fo foon as I intended: but my fon was apprehensive, I hear, that the publication of this piece might prove to my prejudice. And indeed as the effect of compositions of this kind, depends more upon the temper in which they are read, than on that in which they are written; his fears were by no means irrational: especially as I am still a sufferer for the liberties of my pen. In this respect my fate, surely, is fomewhat fingular. For the errors of an author are generally either reformed by a blot, or punished by the loss of his fame: whereas banishment, on the contrary, has been thought the more proper method of correcting mine. And yet the whole of my crime amounts only to this; that I poured forth my invectives against the man with whom I was openly at war. Now there was not a fingle person, I suppose, in the same party with myfelf, who was not in effect guilty of the

A.U. 707 same offence: as there was not one who did not fend up his vows for success to our cause, or that offered a facrifice, tho upon an occasion ever so foreign to public affairs, without imploring the Gods that Cæsar might soon be defeated. If he imagines otherwise, he is extremely happy in his ignorance. But if he knows this to be fact; why am I marked out as the particular object of his wrath, for having written something which he did not approve; whilst he forgives every one of those, who were perpetually invoking Heaven for his perdition?

But I was going to acquaint you with the reafon of those fears, which I mentioned in the beginning of my letter. In the first place then, I have taken notice of you in the piece in question: tho' at the fame time I have touched upon your conduct with great caution and referve. Not that I have by any means changed my fentiments concerning it; but as being afraid to fay all that they dictated to me. Now it is well known, that in compositions of the panegyrical kind, an author should not only deliver his applauses with a full and 'unlimited freedom, but heighten them likewise with a suitable strength and warmth of expression. In fatire, indeed, tho' great liberties are generally thought allowable, vet a writer must always be upon his guard, left he degene-

rates into petulance and fcurrility. An author A.U. 707. is still more restrained in speaking advantageoufly of himfelf: as without much care and. circumspection, he will appear arrogant and conceited. Of all subjects therefore of a perfonal nature, it is panegyric alone wherein a writer may expatiate uncontroled: as he cannot be sparing in the encomiums he bestows upon another, without incurring the imputation of envy, or inability. But in the present instance you will think yourself, perhaps, obliged to me. For as I was not at liberty to represent your actions in the manner they deferve; the next favour to being totally filent concerning them, was to mention them as little as possible. But difficult as it was to contain myfelf upon fo copious a fubject, I however forbore: and as there were various parts of your conduct I did not venture even to touch upon; fo in the revifal of my work I not only found it necessary to strike out feveral circumstances I had inferted, but to place many of those which I suffered to remain, in a less advantageous point of view. But should an architect in raising a slight of steps, omit fome, cut away part of those he had fixed, and leave many of the rest loose and ill joined together, might he not more properly be faid to erect a ruin, than an easy and regular ascent? In the B b 4 fame

A.U. 707. fame manner, where an author is constrained by a thousand unhappy circumstances, to break the just coherence of his piece, and destroy its proper gradation; how can he hope to produce any thing that shall merit the applause of a refined and judicious ear? But I was still more embarraffed, where my subject led me to speak of Cæfar: and I will own that I trembled whenever I had occasion to mention his name. My fears however did not arise from any apprehension that what I wrote might draw upon me his farther chastisement; but lest it should not be agreeable to his particular fentiments: with which indeed I am by no means well acquainted. But with what spirit can a man compose when he is obliged to ask himself at every sentence; "Will Cæ-" far approve of this? May not this expression " appear of fuspicious import? Or will he not " think it still worse if I change it thus?" But besides these difficulties, I was perplexed likewife in regard to the applauses and censures which I dealt out to others: as I was afraid I might apply them where they would not, perhaps, be very agreeable to Cæsar, tho' they might not actually give him offence. I reflected, that if his vengeance purfued me for what I wrote, whilft I had my fword in my hand; what might be the consequence should I displease him now that

that I am a difarmed exile? These fears en- A.U. 707: creased upon me, when I considered the cautious manner in which you thought it necessary to deliver your fentiments in your treatife entitled the Orator: where you modeftly apologife for venturing to publish your notions upon the subject, by ascribing it to the request of Brutus. But if you, whose eloquence has rendered you the general patron of every Roman, deemed it expedient to be thus artfully guarded; how much more requisite is it for your old client, who is now reduced to implore that protection from every citizen in general, which he once received from yourfelf in particular? An author who writes under the constraint of so many doubts and fears, tho' fears, perhaps, that are altogether groundless; who is forced to adjust almost every sentence, not to his own judgment, but to the impression it may probably make upon others; will find it extremely difficult to execute any composition with fuccess. And tho' this is a difficulty which you have never, it is possible, experienced; as your exalted genius is equal to every undertaking; yet I am fure I experienced it very fenfibly myfelf. Nevertheless I ordered my son to read my performance to you; but not to leave it in your hands, unless you would promife to correct it: that

A.U. 707. that is, unless you would new model it in all its parts.

As to my Afiatic expedition: notwithstanding my affairs require my presence in that province; vet in obedience to your advice, I have laid afide my intended voyage. And now, as you are fenfible that my fate must necessarily, one way or other, be foon determined; I need not, I am perfuaded, particularly exhort you to affift me with your good offices. Let me only intreat you, my dear Cicero, not to defer them in expectation of my fon's arrival. For his youth, his tendernefs, and his fears, render him ill able to think of every measure which may be proper to be taken for my advantage. The whole management therefore of my cause, must rest entirely upon you: as it is upon you, in truth, that all my hopes depend. Your judicious observation has enabled you to penetrate into the recesses of Cæfar's heart; and you are acquainted with all the most probable methods of prevailing with him: fo that each fuccessful step that shall be made in this affair, from its commencement to its conclusion, must proceed altogether from you, I am fenfible likewise that you have great interest with Cæfar, and still greater with all his favourites. I doubt not then, of your effecting my restoration, if you will exert yourself for that

purpose not only in such instances wherein I shall A.U. 707. particularly request your assistance, (tho' that indeed would be a very considerable obligation) but by taking the whole conduct of this matter into your own hands. Perhaps my judgment is blinded by my missortunes, or I expect more from your friendship than in modesty I ought, when I venture thus to impose upon you so heavy a burthen. But whichever may be the case, your general conduct towards your friends will surnish me with an excuse: for the zeal which you exert upon all occasions where their interest is concerned, has taught them, not only to expect, but even to claim your services.

With regard to the book which my fon will deliver to you; I intreat you either not to suffer it to be published, or to correct it in such a manner, that it may not appear to my disadvantage, Farewel.

LETTER XXXL

-To P. Servilius Isauricus, Proconful.

Need not inform you, that Curtius Mithres is the favourite freedman of my very intimate friend Postumus: but let me assure you, that he distinguishes me with the same marks of respect which

A.U. 707. which he pays to his patron himself. Whenever I was at Ephefus, I made use of his house as my own: and many incidents concurred which afforded me full proofs both of his fidelity and his affection. For this reason, as often as either my friends or myself have any affairs to transact in Afia, I always apply to Mithres: and I command, not only his fervices, but his purfe and his house with the same freedom that I should dispose of my own. I particularise these circumstances the more minutely, that you may fee it is not upon common motives, or to gratify the purposes of any ambitious views, that I now apply to you: but on the contrary, that it is in favour of one with whom I am united by the strongest connections. I intreat you then to do me the honour of affifting him with your good offices, not only in the lawfuit wherein he is engaged with a certain citizen of Colophon', but in every other instance also, as far as shall be consistent with your own character and convenience. But tho' I make this exception, yet I am fure he has too much modefty to ask any thing improper of you. Indeed it is his utmost wish, that his own merit in conjunction with my recommendation, may procure him your esteem. I very earnestly therefore conjure you, not only to favour him with

A city of Ionia, in Asia Minor: and one of those which claimed the honour of being the birth-place of Homer.

your protection, but to receive him into the num-A.U.,707. ber of your friends. In return, you may depend upon my most zealous services upon all occasions wherein I shall imagine either your interest, or your inclination may require them. Farewel.

LETTER XXXII.

To AULUS CÆCINA.

A Soften as I fee your fon (and I fee him almost every day) I never fail to assure him of my zealous assistance, without any exception of time, of labour, or of business: and I promise him likewise my credit and interest with this single limitation, that he may rely upon them as far as the small share I possess of either can possibly extend.

I have read your performance 2, and still continue to read it, with much attention: as I shall preserve it with the greatest sidelity. Your affairs, indeed, of every kind, are my principal concern: and I have the pleasure to see them every day appear with a more and more savourable aspect. You have many friends who contribute their good offices for this purpose: of whose zeal

² See the 30th let. of this Book..

A.U. 707. your fon, I am affured, has already acquainted you, as well as of his own hopes that their endeavours will prove effectual. In regard to what may be collected from appearances, I do not pretend to difcern more, than, I am perfuaded, you see yourself: but as you may reslect upon them, perhaps, with greater discomposure of mind, I think it proper to give you my fentiments concerning them. Believe me then it is impossible, from the nature and circumstances of public affairs, that either you, or your companions in adversity, should long remain under your present misfortunes: yes, my friend, it is impossible that so severe an injury should continue to oppress the honest advocates of so good a cause. But my hopes are particularly frong with respect to yourfelf: not merely in consideration of your rank and virtues, (for these you possess in common with many others) but particularly from your fingular learning and genius. The man in whose power we all of us are, holds these shining qualities in much esteem: and I am well persuaded, you would not have remained even a fingle moment in your prefent situation, if he had not imagined himfelf wounded! by those talents he admires. His refentment, however, feems daily cooling: and itchas been intimated to me by fome of his

" . . .

⁵ See rem. 3. on let. 28. of this Book.

most particular friends, that you will undoubted- A.U. 707. ly find advantage in the high opinion he has conceived of your abilities. Let me conjure you then, in the first place, to preferve a firm and unshaken fortitude of mind, as what you owe to your birth, to your education, to your learning, and to that character you have univerfally obtained: and, in the next place, that for the reafons I have already affigned, you would entertain the strongest and most favourable hopes. Be well perfuaded likewife, that I shall always most readily contribute my warmest services both to you and to your family. You have indeed a full right to expect them, from that affection which has fo long subsisted between us; from the conduct I ever observe towards all my friends; and from the numberless good offices I have received at your hands. Farewel.

: Out of mo

LETTER XXXIII.

To P. SERVILIUS ISAURICUS, Proconful.

A.U. 707. A S the share you allow me in your friendship is by no means a secret to the world; it occasions great numbers to apply to me for recommendations. My letters to you therefore of this kind are fometimes, I confess, no other than the tributes of common compliment. They are much more frequently, however, the dictates of a real affection: as is the case, be assured, in the present instance, when I recommend to you Ampius Menander, the freedman of my friend Ampius Balbus. He is a very worthy, modest man, and highly in the esteem both of his patron, and myfelf. You will much oblige me then by affifting him with your good offices in every instance that shall not be inconvenient to you: and believe me, it is with great earnestness that I make this request. Farewel.

LETTER XXXIV.

To Aulus CÆCINA.

Am afraid you will think that I am a more A.U. 707. negligent correspondent than I ought, confidering the union between us as partifans of the fame cause, as being joined in the same studies, and as having mutually conferred upon each other many obliging good offices. The fincere truth however is, that I should much sooner and much oftener have written to you, if I had hot been in daily expectation of feeing your affairs in a better train: and I rather chose, instead of confirming you in the spirit with which you bear your misfortunes, to have fent you my congratulations on their being ended. I still hope to have that pleasure very shortly. In the mean time I think it incumbent upon me to endeavour, if not with all the authority of a philosopher, at least with all the influence of a friend, to confirm and strengthen you in that manly spirit with which I hear, and believe, you are animated. For this purpose I shall not address you as one whose misfortunes are without hope; but as a person of whose restoration I have conceived the same well-grounded confi-VOL. II. Cc dence

A.U. 707. dence which you formerly, I remember, entertained of mine. For when I was driven from my country by a fet of men, who were convinced they could never effect their destructive purposes fo long as I continued in the commonwealth; I was informed by many of my friends who vifited me from Asia, where you then resided, that you ftrongly affured them of my fpeedy and honourable recall. Now if the principles of the Etrufcan science 4, in which you were instructed by your illustrious and excellent father, did not deceive you with respect to me; neither will my prefages be lefs infallible with regard to you. They are derived indeed, not only from the maxims and records of the most distinguished sages, whose writings, you well know, I have studied with great application; but from a long experience in public affairs, and from having passed thro' various scenes both of prosperity and adversity.

The Romans derived their doctrine and rites of divination, and probably indeed many other of their religious and civil inflitutions, from the Etruscans: a very antient, learned, and powerful nation, who were once masters of almost all Italy, and who inhabited that part which is now called Tuscany. Cæcina, who was a native of this province, and well skilled in that pretended prophetic art for which his countrymen were particularly famous, forctold, it seems, that Cicero's banishment would soon end, (as in sact it did) in a glorious restoration. Val. Max. i. 1. Liv. v. 33. Pigk. Annal. i. p. 430. See rem. 3. p. 369. of this vol.

I have the stronger reason to confide in this A.U. 707. method of divination, as it has never once deceived me during all these dark and distracted times: infomuch that were I to mention my predictions, I am afraid you would fuspect that I framed them after the events I pretend to have foretold'. However, there are many who can bear me witness, that I forewarned Pompey against entering into any association with Cæsar": and that I afterwards as strongly endeavoured to diffuade him from breaking that union. I clearly faw indeed, that their conjunction would confiderably impair the strength of the senate; and that their feparation would as inevitably kindle the flames of a civil war. I lived at that time in great familiarity with Cæfar, as well as entertained the highest regard to Pompey: and accordingly the faithful advice I gave to the latter, was equally to the benefit of both. I forbear to instance several other articles, in which my prophetic admoni-

The motives which induced Pompey to enter into this union with Casar, have been already explained in rem. 8. p.

114. vol. i.

S Cicero's wonderful reach of judgment in penetrating far into the confequences of events, is by no means exaggerated in the prefent passage. On the contrary, it is confirmed by the testimony of an historian who knew him well; and who assures us that Cicero pointed out with a prophetic discernment, several circumstances that were suffilled, not only in his own life-time, but after his death. Corn. Nepos in vit. Attic 17.

great obligations from Cæsar, I am unwilling he should know, that had Pompey sollowed my counsels, the Cæsar would still have been the first and most distinguished person in the republic, he would not have been in possession of that extensive power he now enjoys. I will consess however, that I always gave it as my opinion, that Pompey should go to his government in Spain: with which if he had happily complied, we should never have been involved in this satal civil war. I contended likewise, not so much that Cæsar should be received as a candidate for the consulship during his absence.

8 Pompey when he was conful the third time, in the year 701. procured a law impowering Cæsar to offer himfels as a candidate for the consulship, without appearing personally at Rome for that purpose. This was contrary to the fundamental principles of the Roman constitution, and proved in the event the occasion of its being utterly destroyed: as it surnished Cæsar with the only specious pretence

Pompey, instead of going to his government of Spain, continued in Italy, with the command of two legions which were quartered near Rome. This gave umbrage to Cæsar: who suspected, as the truth was, that these troops were designed to act against him. In order therefore to remove his apprehensions of this kind, it was proposed by Cicero, and some others of the more moderate party, that Pompey should retire to his government. But this motion was overruled by the conful Lentulus: who prevailed with the senate to pass a decree, whereby Cæsar, who had already crossed the Rubicon, was commanded to withdraw his forces out of Italy by a certain day therein named: and in case of disobedience, that he should be considered as a public enemy. History de Bel. Gal. viii. 55. Cæs. Bel. Crvil. i. 2.

law which the people enacted for that purpose, A.U. 707. and enacted too at the earnest sollicitation of Pompey in his consulate, should be religiously observed? It was the rejecting of this advice, that gave occasion to the civil war: which I still laboured to extinguish by every method of remonstrance in my power, and by warmly representing, that in contests of this kind, tho' ever so justly sounded, even the most disadvantageous terms of accommodation were preferable to having recourse to arms. But my sentiments were over-ruled: not so much by Pom-

for turning his arms against the republic. Cicero affirms in one of his Philippics, that he endeavoured to dissuade Pompey from suffering this law to pass: Duo—tempora inciderunt, says he, quibus aliquid contra Cæsarem Pompeio suaserim—Unum, ne, Sc.—alterum, ne pateretur serri ut absentis ejus ratio haberetur. Quorum si utrumwis persuassissem, in has misserias nunquam incidissemus. Philip. ii. 10. But if what Cicero here afferts be true; he acted a most extraordinary part indeed. For at the same time that he laboured to dissuade Pompey from suffering this law to pass, he persuaded Cæsius, who was one of the tribunes of the people, to promote it, or at least not to oppose it: agreeably to a promise which he had given to Cæsar for that purpose. This appears by a passage in one of his letters to Atticus, where speaking of Cæsar's claim to sue for the consulate, without personally attending at Rome, he tells Atticus, Ut illi buc liceret, adjuvi: rogatus ab ipso Ravennæ de Cæsio tribuno plebis. Ad At. vii. 1.

Whether this law should, or should not, be superseded, was a question upon which Cicero found the republic divided at his return from Cilicia, just before the civil war broke out. And altho' he certainly acted an unjustifiable part in promoting this law; yet after it had once passed, it seems to have been right policy in him to advise that it should be observed; as it was the only probable means of

preferving the public tranquillity.

A.U. 707. pey himself, (upon whom they seemed to make fome impression) as by those who, depending upon his victory, thought it would afford them a very favourable opportunity of extricating themfelves from the difficulties of their private affairs, and of gratifying their immoderate ambition. The war therefore commenced without my participation: and I still continued in Italy as long as I possibly could, even after Pompey was driven out of it 10. My honour however at length prevailed over my fears: and I could not support the thoughts of deferting Pompey in his distress, who had not abandoned me in mine. Partly therefore upon a principle of duty; partly in tenderness to my reputation with the patriots; and partly as being ashamed to forsake my friend, I went, as is fabled of Amphiaraus ", to that ruin which I clearly forefaw. And indeed there was not a fingle misfortune attended us during that whole campaign, which I did not point out before it arrived. You fee therefore, that I have the fame right of being credited, which augurs and aftrologers are wont to urge:

10 See rem. 4. p. 141. of this vol.

Amphiaraus was a Grecian prophet, as the poets feign, who foreknowing that he should be killed if he went to the Theban war, concealed himself, in order to avoid that expedition. But his wise being bribed to disclose the place of his concealment; he was forced to the war: and his death confirmed the truth of his prediction. Manuting.

and may claim your belief of my present predic- A.U. 707. tions, in consequence of the veracity of my former. But I do not found these my prophecies in your favour, on those intimations of futurity, which are taught by our augural science. I derive them from observations of a different fort: which tho' not more certain in themselves, are less obscure however; and consequently less liable to be misinterpreted. The signs then from whence I draw my prefages, are of two kinds: the one taken from Cæfar himfelf, the other from the nature and circumstances of public affairs. With respect to the former; they result, in the first place, from that general clemency of Cæfar's disposition, which you have celebrated in that ingenious performance entitled your Complaints 12: and in the next place, from that extraordinary regard he discovers for men of your diftinguished genius and abilities. To this I must add, that he will certainly yield to those numberless follicitations in your favour which proceed, not from any interested motives, but from a real and just esteem: among which the unanimous application of Etruria '3 will undoubtedly have great weight with him. If you ask, whence it

¹³ Cæcina was a native of Etruria, and a person of great confideration in that part of Italy.

This feems to be the performance concerning which Cæcina writes to Cicero in the 30th letter of this book.

A.U. 707. has happened, that these considerations have hitherto proved ineffectual? I answer, that Cæsar thinks if he should immediately grant a pardon to you, against whom he may seem to have a more reasonable ground of complaint; he could not refuse it to others, whom he is less inclined to forgive. But you will fay, perhaps, " If Cæsar, " is thus incenfed, what have I to hope?" Undoubtedly, my friend, you have much; as he is fensible he must derive the brightest splendor of his fame, from the hand which once somewhat fullied its luftre. In fine, Cæfar is endowed with a most acute and penetrating judgment: and as he perfectly well knows, not only the high rank you bear in a very confiderable diffrict of Italy 14, but that there is no man in the commonwealth of your age, who is superior to you in reputation, abilities, or popularity; he cannot but be convinced, that it will be impossible for him to ren-

> Having thus marked out the favourable prognostics which I collect from circumstances respecting Cæsar; I will now acquaint you with those which I gather from the temper and com-

hereafter.

der your exile of any long duration. He is too politic therefore to lose the merit of voluntarily conferring upon you at present, what will otherwise most unquestionably be extorted from him plexion of the times. There is no man then A.U. 707. fo averse to that cause which Pompey espoused with more spirit indeed than preparation, as to venture to arraign the principles, or the patriotism of those who joined in his party. And I cannot but observe to you, that I have' often occasion to admire the justice and judgment of Cæfar; who never speaks of Pompey but in terms of the highest honour. Should it be faid, that whatever regard he may shew to his memory, he treated his person upon many occasions with great asperity: let it be remembered, that these instances cannot reasonably be imputed to Cæsar, but were the natural consequences of war. But how favourably has he received many of us, and myself in particular, who were engaged in the same party? Has he not appointed Cassius to be his lieutenant? has he not given the government of Gaul to Brutus? and that of Greece to Sulpicius? In a word, highly incenfed as he was against Marcellus, has he not in the most honourable manner, restored him to his friends and to his country? What I would infer therefore from the whole, is this: that whatever fystem of government may prevail, good policy will never permit, in the first place, that a difference should be made among those who were equally involved in the fame cause; and in the next, that a fet of honest and worthy citizens, who are free

A.U. 707. free from all imputation on their moral characters, should be banished from their country, at the same time that such numbers of those who have been exiled for the most infamous crimes, are suffered to return.

These are the presages of your friend: and they are presages, of which if I had the least doubt, I would by no means have laid them before you. On the contrary, I should in that case rather have employed fuch confolatory arguments, as would unquestionably have proved effectual for the support of a great and generous mind. I should have told you, that if you were induced to take up arms in defence of the republic (as you then imagined) merely from a confidence of fuccess; small indeed would be your merit: and that if under a full conviction of the very precarious event of war, you thought it possible that we might be defeated; it would be strange that you should have so much depended upon victory, as to be utterly unprepared for the reverfe. I should have reasoned with you on the confolation you ought to receive, from reflecting on the integrity of your conduct: and reminded you of the fatisfaction which the liberal arts will afford in the adverse seasons of life. I should have produced examples not only from hiflory, but in the persons of our leaders and associates in this unhappy war, of those who have A.U. 707. fuffered the most severe calamities: and should have also cited several illustrious instances of the fame fort from foreign story. For to reflect on the misfortunes to which mankind in general are exposed, greatly contributes to alleviate the weight of those which we ourselves endure. In fhort, I should have described the confusion of that turbulent scene, in which we are here engaged: as undoubtedly the being driven from a commonwealth in ruins, is much less to be regretted than from one in a flourishing and a happy fituation. But these are arguments which I have by no means any occasion to urge: as I hope, or rather indeed as I clearly foresee, that we shall foon welcome your return amongst us. In the mean while, agreeably to the affurances I have often given you, I shall continue to exert my most active offices in the service of yourself, and your excellent fon: who, I must observe with pleasure, is the very express resemblance of his father, both in person and genius. I shall now indeed be enabled to employ my zeal more effectually than heretofore, as I make great and daily advances in Cæsar's friendship; not to mention my interest also with his favourites, who distinguish me with the first rank in their affection. Be affured I shall devote the whole of my influence both with Cæsar and with his friends, entireA.U. 707. ly to your fervice. In the mean time, let the pleafing hopes you have so much reason to entertain, together with your own philosophical fortitude, support you with chearfulness under your present situation. Farewel.

LETTER XXXV.

To P. Servilius Isauricus ', Proprætor.

Perfectly well know the general compassion of your heart for the unfortunate, and the inviolable sidelity you observe towards those who have any particular claim to your protection. As Cæcina therefore is a family-client of yours, I should not recommend him to your favour, if the regard I pay to the memory of his father, with whom I lived in the strictest intimacy; and the unhappy fate which attends himself, with whom I am united by every tie of friendship and gratitude; did not affect me in the manner it ought. I am sensible that your own natural disposition, without any sollicitations, would incline you to assist a man of Cæcina's merit, in distress: but I earnestly intreat you that this letter may render you still more zealous to

It appears by this letter, which is a recommendation of Cæcina to the governor of Asia, that he had resumed the design of going into that province; which in the 30th epistle of this book he tells Cicero he had laid aside in pursuance of his advice.

confer upon him every good office in your A.U. 707. power. I am persuaded if you had been in Rome, you would effectually have employed them also, in procuring his pardon: which, however, in confidence of your collegue's 2 clemency, we still strongly hope to obtain 3. In the mean time, Cæcina has retreated into your province, not only as thinking it will afford him the fecurest refuge, but in pursuit likewise of that justice which he expects from the equity of your administration. I most warmly request you therefore to affift him in recovering those debts which remain due to him upon his former negotiations; and in every other article to favour him with your patronage and protection: than which you cannot confer upon me, be affured, a more acceptable obligation. Farewel.

* Servilius was collegue with Cæfar in his fecond confu-

late, A. U. 705.

4 Cæcina had probably been concerned in farming some

branch of the Afiatic revenue.

³ Accordingly Cxcina, some time afterwards, received his pardon from Cxfar: which Suetonius mentions as an instance, amongst others, of that conqueror's singular clemency. Suet. in vit. Jul. 75.

LETTER XXXVI.

To Publius Sulpicius .

A.U. 707. Notwithstanding it is very seldom in the prefent situation of public affairs, that I attend the senate; yet after having received your letter, I thought it would not be acting agreeably to our long friendship, and to those many good offices that have passed between us, if I did not contribute all in my power to the advancement of your honours. It was with much pleasure therefore I went to the house, and voted for your public thanksgiving: which has been decreed accordingly. You will always find me equally zealous in whatever concerns your interest or your glory: and I should be glad you would in your letters to your family, assure them of this my dis-

polition

It is altogether uncertain who this Sulpicius was: perhaps the fame who commanded a fquadron of Cæfar's fleet off the island of Sicily, which engaged with and defeated the fleet under the command of Cassus, about the time that Cæsar gained the battle of Pharsalia. But whoever he was, he appears from the present letter to have been governor of Illyricum, and to have lately had the honour of a public thanksgiving decreed for some successes which his arms had obtained in that province Some of the commentators are of opinion, that the superscription of this letter is a false reading; and that instead of Sulpicius, it should be Vatinius: but those who are inclined to see this notion very solidly consuted, are referred to the observations of Manutius upon this epistle. Cass. de Bell. Civ. iii. 101. Pigh. Annal. ii. 449.

position towards you; that they may not scruple A.U. 707. to claim my best services, if in any suture instance you should have occasion for them.

I very ftrongly recommend to you my old friend Bolanus, as a man of great spirit and probity; and adorned likewise with every amiable accomplishment. As you will extremely oblige me by letting him see that my recommendation shall have proved of singular advantage to him; so you may depend upon finding him of a most grateful disposition, and one from whose friendship you will receive much satisfaction.

I have another favour likewise to ask: which in confidence of our friendship, and of that disposition which you have ever shewn to serve me, I very earnestly request. My library-keeper Dionysius having stolen several books from that valuable collection which I entrusted to his care, has withdrawn himself into your province: as I am informed by my friend Bolanus, as well as by several others, who saw him at Narona. But as they credited the account he gave them of my having granted him his freedom, they had no suspicion of the true reason that carried him thither. I shall think myself inexpressibly indebted to you therefore, if you will deliver him

² In Liburnia, now called Croatia, which formed part of the province of Illyricum.

A.U. 707. into my hands: for altho' the loss I have fuftained is not very great, yet his dishonesty gives me much vexation. Bolanus will inform you in what part of your province he is now concealed; and what measures will be proper in order to fecure him. In the mean time let me repeat it again, that I shall look upon myself as highly indebted to you, if I should recover this fellow by your affiftance. Farewel:

LETTER XXXVII.

To Quintus Gallius 2.

T Find by your letter, as well as by one which I have received from Oppius, that you did not forget my recommendation b: which indeed is nothing more than what I expected from your great affection towards me, and from the connection that fublifts between us. Nevertheless I will again repeat my follicitations in favour of Oppius, who still continues in your province; and of Egnatius, who remains at Rome: and intreat you to take their joint affairs under your protection. My friendship with Egnatius is so great, that were my own personal interest concerned in the present case, I could not be more anxious.

See rem. 2 p. 313. of this vol.
See let. 9. of this book.

I most earnestly request you therefore to A.U. 707: shew him by your good offices, that I am not mistaken in the share which I persuade myself I enjoy in your affection: and be assured, you cannot oblige me in a more acceptable manner. Farewel.

LET-



LETTERS

OF

Marcus Tullius Cicero

T O

Several of his FRIENDS.

воок х.

LETTER I.

To Aulus Torquatus.

of universal confusion, to regret his particular lot as singularly unfortunate, and to prefer any situation to his own; yet un-

Dd 2

doubtedly

cicero mentions him in other parts of his writings, as a man of fingular merit; and one to whose generous offices he had been greatly indebted during the perfecution he suffered from Clodius. In the year 701, Torquatus was advanced to the

A.U. 707. doubtedly a man of patriot-fentiments can no where, in the prefent conjuncture, be fo unhappily placed as in Rome. 'Tis true, into whatever part of the world he might be cast, he must still retain the same bitter sensibility of that ruin in which both himself and his country are involved. Nevertheless, there is something in being a spectator of those miseries with which others are only acquainted by report, that extremely enhances one's grief: as it is impossible to divert our thoughts from misfortunes, which are perpetually obtruding themselves in view. Among the many other losses therefore, which must necesfarily fit heavy upon your heart, let it not be your principal concern, (as I am informed it is) that you are driven from Rome. For notwithstanding that you are thus exceedingly uneafy at being feparated from your family and fortunes; yet they still continue in their usual situations: which as they could by no means be improved by your prefence, fo neither are they exposed to any particular danger. Whenever therefore your family

prætorship: after which nothing material occurs concerning him, till the present letter; by which it appears he was at this time in banishment at Athens, for having taken part with Pompey in the civil wars. He was of a very antient and illustrious family: being descended from the brave Titus Manlius, who in the year 394 obtained the name of Torquatus, from the Torquis or collar, which he took from the neck of a gigantic Gaul, whom he slew in single combat. Ad At. v. 1. Cic. de Finib. ii. 22. Pigh. Annal. ii. p. 411. Liv. Til. 10.

are the subject of your thoughts, you should nei-A.U. 707. ther lament them as suffering any calamities peculiar to themselves, or consider it as a hardship that they are not exempted from those which are common to us all.

As to what concerns your own person; you ought not, my dear Torquatus, to indulge those gloomy reflections which either fear, or despair, may fuggest. It is certain that He 2 from whom you have hitherto received a treatment unworthy of your illustrious character, has lately given very confiderable marks of a more favourable disposition. It is equally certain, that while we are looking up to Cæfar for our prefervation, he is far from being clear by what methods he may best secure his own. The event of every war is always precarious: but with regard to the prefent 3; as I well know that you yourfelf never imagined you had any thing to fear if the victory should turn on one side; so I am persuaded, should it fall on the other, you can only fuffer in the general ruin. The fingle circumstance then that can give you much difquietude, is that which in some fort I look upon as a kind of confolation: I mean, that the danger to which you are exposed, is no other than what threatens the whole community. And this,

² Cæfar.

The war in Spain between Cæsar and the sons of Pompey.

A.U. 707. it must be acknowledged, is so extremely great, that whatever philosophers may pretend, I question whether any thing can effectually support us under it, except one confideration alone: a confideration which is always more or less efficacious, in proportion to the strength and firmness of a man's own mind. But if to mean honeftly, and to act rightly, be all that is necessary to constitute human happiness; it should seem a sort of impiety to call that man miferable, who is conscious of having always regulated his conduct by the best intentions. It was not, I am persuaded, any private advantage which we promifed ourfelves from the fuccess of our arms, that induced us lately to abandon our fortunes, our families, and our country 4: it was the just sense of that sacred regard we owed both to the commonwealth's and to our own characters. Nor when we acted thus, were we fo abfurdly fanguine as to flatter ourselves with the prospect of certain victory. If the event then has proved agreeable to what upon our first entrance into the war, we were well aware it possibly might; we ought by no means, furely, to be as much dispirited, as if the reverse of all that we expected had befallen us. Let us then, my friend, cherish those sentiments which true philosophy prescribes, by

^{*} Upon the first breaking out of the civil war; when Cicero and Torquatus left Italy in order to join the army of Pompey in Greece.

esteeming it our only concern in this life, to pre-A.U.707. serve our integrity: and so long as we are void of all just reproach, let us bear the various revolutions of human affairs with calmness and moderation. The sum of what I would say, in short, is this: that virtue seems sufficient for her own support, tho' all things else were utterly lost. Still however, if any hopes should yet remain to the republic, you should by no means despair, whatever its suture situation may be, of holding the rank in it you deserve.

And here, my friend, it occurs to me, that there was a time when you likewife used to condemn my despondency: and when I was full of apprehensions, and altogether undetermined how to act, you inspired me by your advice and example with more spirited and vigorous resolutions. At that feafon it was not our cause, but our measures, I disapproved. I thought it much too late to oppose those victorious arms which we ourselves had long been contributing to flrengthen: and I lamented that we should refer the decision of our political disputes, not to the weight of our counsels, but to the force of our fwords. I do not pretend to have been inspired with a spirit of divination, when I foretold what has fince happened: I only faw the possibility and destructive consequences of such an event. And it was this that alarmed my fears:

Dd 4 especially

A.U. 707. especially as it was a contingency, of all others, the most likely to take effect. For the strength of our party, I well knew, was of a kind that would little avail us in the field: as our troops were far inferior both in force and experience, to those of our adversaries. The same spirit and resolution then, which you recommended to me at that juncture, let me now exhort you, in my turn, to assume in the present.

I was induced to write to you upon this fubject, by a conversation I lately had with your freedman Philargyrus. In answer to the very particular inquiries I made concerning your welfare, he informed me (and I had no reason to fuspect his veracity) that you were at some seafons exceedingly dejected. This is a state of mind you should by no means encourage. For if the republic should in any degree subsist, you have no reason to doubt of recovering the rank you deferve: and should it be destroyed, your particular condition will be no worfe, at leaft, than that of every Roman in general. As to the important affair now depending 5, and for the event of which we are all of us in so much anxiety; this is a circumstance which you ought to bear with the greater tranquillity, as you are in a city where philosophy, that supreme guide and governess of human life, not only received her

The war in Spain.

birth, but her best and noblest improvements 6. A.U. 707. But besides this advantage, you enjoy the company likewise of Sulpicius 7: that wise and favourite friend, from whose kind and prudent offices you must undoubtedly réceive great consolation. And had we all of us lately been so politic as to have followed his advice, we should have chosen rather to have submitted to the civil, than to the military power of Cæsar 8.

But I have dwelt longer, perhaps, upon this fubject than was necessary: I will dispatch therefore what is more material in sewer words. How much I owed to some of those friends, whom the sate of this cruel war has snatched from me; you perfectly well know: but I have now none remaining from whom I have received greater obligations than from yourself. I am sensible at the same time, how little my power can at present avail: but as no man can be so totally fallen,

The Athenians (among whom Torquatus, as has been observed above, at this time resided) were supposed to have been the first who instructed mankind, not only in the refinements of poetry, oratory, and philosophy, but in manufactures, agriculture, and civil government. Athens, in short, was esteemed by the antients to be the source, as it was unquestionably the feat, of all those useful or polite arts which most contribute to the ease and ornament of human life. Justin. ii. 6. Lucret. vi. 1. &c.

⁷ Sulpicius was at Athens, as governor of Greece. See rem. 1. p. 283. of this vol.

This alludes to the opposition which Sulpicius made to the proposal of recalling Caesar from his government in Gaul, just before the commencement of the civil war. See rem. z. p. 120. of this vol.

by his earnest endeavours; be assured that both you and yours have an unquestionable right to the best and most zealous of mine. Farewel.

LETTER II.

To SERVIUS SULPICIUS.

Anius Curius?, a merchant of Patræ, is a L person whom I have many and great reafons to value. The friendship between us has long continued: so long indeed, as from his first appearance in the forum. He has formerly at different junctures, and lately during this unhappy civil war, offered me an asylum at Patræ: and I should have used his house with the same freedom as my own, if I had found occasion. But my ftrongest connection with him results from a motive of a more facred kind; as it arises from his intimacy with my friend Atticus: for whom he entertains a very fingular affection and esteem. If Curius is known to you, I imagine I am paying him the tribute of my good offices fomewhat too late: for I dare fay his polite and elegant manners have already recommended him to your regard. However, should this prove to be the case; I very earnestly intreat you to suffer this

⁹ This is the fame person to whom the 25th letter of the preceding book is addressed. See rem. 6. p. 361. of this vol.

letter to confirm and increase the favourable dif- A.U. 707. position you have conceived towards him. But if his modesty has concealed him from your notice, or you have only a flight acquaintance with him, or for any other reason a farther recommendation may be necessary; I most warmly and most deservedly give him mine. I will be answerable too (as every one ought indeed whose offices of this kind are fincere and difinterested) that you will experience fo much politeness and probity in Curius, as to convince you that he is worthy both of my recommendation, and of your friendship. In the mean time, be assured you will very fenfibly oblige me, if I should find that this letter shall have had all the influence with you which I confidently expect. Farewel.

LETTER III.

To Aulus Torquatus.

I T was more in compliance with the affection of my heart, than as thinking it in the least necessary, that I detained you so long in my last. Your fortitude wants not to be animated by any exhortations of mine: and indeed I am in every respect too much distressed myself,

^{*} The first letter of the present book.

A.U. 707. to be capable of encouraging another. But whatever reason there might, or might not have been for the length of my former letter; I am fure it may well excuse me from extending my prefent; nothing new having fince occurred. For as to the various and contradictory reports, which are every day propagated amongst us, concerning affairs in Spain; I imagine they are spread likewise into your part of the world. They will all terminate however in the fame fatal catastrophe: a catastrophe, which I no less clearly discern (and I am well affured it is equally visible to yourself) than if it were now actually before my view, 'Tis true, no one can determine what will be the event of the approaching battle: but as to that of the war in general, I have no manner of doubt; at least none with respect to its confequences. For one fide or the other must certainly be victorious: and I am well convinced of the use that either party will make of their fuccefs. Such an use indeed, that I had rather fuffer what is generally esteemed the most terrible of all evils, than live to be a spectator of fo dreadful a fcene. Yes, my friend, life upon the terms on which we must then endure it, would be the completion of human mifery: whereas death was never confidered by any wife man as an evil, even to the happy themselves.

But you are in a city where the very walls will A.U.707. inspire you with these and other reslections of the fame tendency, in a far more efficacious manner than I can fuggest them 2. I will only therefore affure you (unsubstantial as the consolation is which arises from the misfortunes of others) that you are at prefent in no greater danger than any of those of the same party, who have either totally renounced the war, or who are still in arms: as they are both under equal apprehensions from the victor. But there is another and far higher confolation, which I hope is your support, as it certainly is mine. For fo long as I shall preferve my innocence, I will never whilft I exift be anxiously disturbed at any event that may happen: and if I should cease to exist; all sensibility must cease with me 2. But I am again returning to my unnecessary reflections, and, in the language of the old proverb, am "fending owls to " Athens 3." To put an end to them; be affored that the welfare of yourfelf and family, together with the fuccess of all your concerns, is my great and principal care; and shall continue to be so to the end of my days. Farewel.

² See rem. 6. p. 409. of this vol.

^{*} See rem. 6. p. 232. of this vol.

^{. 1.3} See rem. 8. p. 236. of this vol.

LETTER IV.

To SERVIUS SULPICIUS.

A.U. 707. YOUR very polite and obliging letter to Atticus, afforded him great fatisfaction: but not more than I received from it myself. was indeed equally agreeable to us both. But altho' we neither of us doubted that you would readily comply with any request he should make; yet your having voluntarily and unexpectedly offered him your fervices, was a circumstance, I must acknowledge, that raised Atticus's admiration less than mine. As you have given him the most ample assurances therefore of your good offices; it is unnecessary that I should desire you to add any thing to them from your regard to me. It would be no less impertinent likewise to fend you my acknowledgments upon this occasion: as your offer was entirely the spontaneous refult of your particular friendship to Atticus. This however, I will fay, that as fuch an uncommon proof of your esteem for a man whom I fingularly love and value, could not but be highly agreeable to me; fo it is an obligation I must necessarily place to my own account. And indeed as I may take the liberty from the intimacy between us, to transgress the strict rules of A.U. 707. propriety; I shall venture to do the two things which I just now declared were both improper and unnecessary. Accordingly let me request, in the first place, that you would add as much as possible to those services for my sake, with which you have shewn yourself willing to savour Atticus for his own: and in the next place, defire your acceptance of my acknowledgments for those which you have already so generously promised him. And be assured, whatever good offices you shall render to Atticus in regard to his affairs in Epirus 4, or upon any other occasion, will be so many obligations conferred upon myself. Farewel.

⁴ Epirus was contiguous to Greece, and annexed to the government of that province. It is now called Janna, and is under the dominion of the Turks. A confiderable part of Atticus's estate lay in this country. Nepos in vit. At. 14.

LETTER V.

To the Same.

A.U. 707. Have long been united with Lyfo, a citizen of Patræ, by ties which I deem of facred obligation: the ties, I mean, of hospitality 54 This is a fort of connection, 'tis true, in which I am engaged also with many others: but I never contracted with any of my hofts fo strict an intimacy. The many good offices I received from Lyfo, together with the habitudes of a daily intercourse, improved our acquaintance into the highest degree of friendship: and indeed during the whole year he refided here, we were fcarce ever feparated. We neither of us doubted that my former letter would have the effect I find it has, and induce you to take his affairs under your protection in his absence. Nevertheless, as he had appeared in arms in favour of our party; we were under perpetual apprehensions of His resentment, in whom all power is now centered. But Lyfo's illustrious rank, together with the zealous applications of myfelf and the rest of those who have shared in his generous hospitality, have at length

⁵ See rem. 3. p. 113 of this vol.

obtained all that we could wish: as you will per- A.U. 707. ceive by the letter which Cæfar himfelf has written to you. I am so far however, from thinking him in circumstances that will allow me to releafe you from any part of my former follicitation; that I now more ftrongly request you to receive him into your patronage and friendship. Whilft his fate was yet in suspence, I was less forward in claiming your good offices; being cautious of giving you a trouble which possibly might prove to no purpose. But as his pardon is abfolutely confirmed, I most ardently intreat your best services in his behalf. Not to enumerate particulars, I recommend to you his whole family in general, but more especially his son. My old client Memmius Gemellus 6, having been presented with the freedom of the city of Patræ during his unhappy banishment, adopted this young man according to the forms prescribed by the laws of that community: and I befeech you to support him in his right of succeeding to the estate of his adoptive father. But above all, as I have thoroughly experienced the merit and grateful disposition of Lyso, let me conjure you to admit him into a share of your friendship. I am perfuaded if you should do so, you will here-

Probably the same person to whom the 27th let. of the 3d book is addressed. See rem. 5. p. 281. vol. i.

A.U. 707. after look upon him with the same affection, and recommend him with as much zeal as I have expressed in the present instance. There is nothing indeed I more earnestly wish than to raise in you this disposition towards him: as I fear if you should not confer upon him your best services, he will suspect, not that you are unmindful of my recommendations, but that I did not sufficiently enforce them. For he must be perfectly sensible, not only from what he has frequently heard me declare, but from your own obliging letters to me, of the singular share I enjoy in your friendship and esteem. Farewel.

LETTER VI.

To the Same.

A SCLAPO, a physician of Patræ, is my very particular friend: to whose company, as well as skill in his profession, I have been much endebted. I had occasion to experience the latter, in my own family: and had great reason to be fatisfied with his knowledge, his integrity and his tenderness. I recommend him therefore to your favour: and intreat you to let him see by the effects of this letter, that I did

fo in the strongest manner. Your compliance A.U. 707. with this request will oblige me exceedingly. Farewel.

LETTER VII.

To the Same.

Marcus Æmilius Avianus has distinguished me from his earliest youth, with peculiar marks of affection and esteem. He is a man not only of great politeness, but probity; and indeed in every view of his character is extremely amiable. If I imagined he were at Sicyon, I should think it utterly unnecessary to add any thing farther in his behalf; being well perfuaded that the elegance and integrity of his manners would be fufficient of themselves to recommend him to the same degree of your affection, which he posfeffes, not only of mine, but of every one of his friends in general. But as I hear he still continues at Cybira, where I left him fome time ago 8; I most strongly recommend his affairs and family at Sicyon, to your favour and protection. Among these I must particularly single out his

A city in the Peloponnesus, now called Batilica.

Cybira was a city of Lycaonia annexed to the government of Cicilia: Cicero alludes to the time when he was proconful of that province.

A.U. 707. freedman Hammonius, as one who has a claim to my recommendation upon his own account. He has gained my good opinion, not only by his uncommon zeal and fidelity towards his patron, but by the very important fervices likewife which he has conferred upon myfelf. Indeed, had it been to me that he had been endebted for the privilege of his freedom, he could not have acted with a more faithful and affectionate affiduity than I experienced from him in my troubles 9. In the first place then, I intreat your protection of Hammonius as agent in the affairs of his patron: and in the next, I recommend him upon his own account as worthy to be received into the number of your friends. Believe me you will find him of a modest, obliging temper, and well deferving a place in your affection. Farewel.

LETTER VIII.

To the Same.

Have a very great regard for Titus Manlius, a merchant of Thespiæ; not only as one from whom I have always received singular marks of consideration and esteem, but as he is an admirer also of our favourite studies. To

During his persecution by Clodius.

this I must add, that my friend Varro Murena A.U. 707. very warmly espouses his interest. And tho' Murena has full confidence in the effect of that letter which he has himfelf written to you in favour of Manlius; yet he is perfuaded that my recommendation likewise may somewhat increase your disposition to assist him. In compliance therefore with my defire of ferving both Murena and Manlius, I recommend the letter to you in the ftrongest terms: and you will greatly oblige me by promoting the interest and honours of Manlius, in every inftance confiftent with your own character and dignity. I will venture to affure you likewife, from the knowledge I have of his polite and humanized disposition, that your good offices towards him will be attended with all the fatisfaction you can promife yourfelf from the gratitude of a worthy man. Farewel.

LETTER IX.

To the Same. .

Y friend and tribe-fellow ', Lucius Cossinius, is one with whom I have long liv-

The collective body of the Roman people was divided into 35 tribes: and every citizen of whatever rank, was necessarily enrolled under one or other of these several classes. They were each distinguished by a particular name, as the

A.U. 707. ed in great intimacy: and which his connection with Atticus has contributed still farther to improve. I enjoy the affection of his whole family, but particularly of his freedman Anchialus; who is highly in the esteem, not only of his patron, but of all his patron's friends: in which number I have already mentioned myself. I recommend Anchialus therefore to your favour with as much warmth, as if he stood in the same relation to me, that he does to Coffinius. You will oblige me indeed in a very fenfible manner by receiving him into your friendship, and giving him any affistance he may require: as far, I mean, as your own convenience will admit. And you will hereafter, I am persuaded, receive much satisfaction from your compliance with this request; as you will find Anchialus to be a man of the greatest politeness and probity. Farewel.

LETTER X.

To the Same.

THE pleasure I took in the reflection of having written to you in behalf of my

Tribus Popilia, Tribus Velina, &c. which name was derived either from the place which the tribe principally inhabited, or from fome distinguished family it contained. Rosin. Antiq. Rom.

friend and host Lyso, was much increased when A.U. 707. I read his letter: and I particularly rejoiced in having fo ftrongly recommended him to your esteem, when I found he had before been a sufferer in your good opinion. For my recommendation, he tells me, was of fingular advantage in removing the groundless suspicion you had entertained of him, from a report that he had frequently, whilft he was at Rome, treated your character in a difrespectful manner. Let me in the first place then, return you those thanks which I fo justly owe you for suffering my letter to efface every remaining impression of this injurious calumny. And in the next place, altho' Lyfo affures me that, agreeably to your well-natur'd and generous disposition, he has entirely satisfied you of his innocence, yet I intreat you to believe me when I protest, not only in justice to my friend, but to the world in general, that I never heard any man mention you without the highest applause. As to Lyso in particular, in all the daily conversations we had together whilst he continued here, you were the perpetual subject of his encomiums; both as he imagined that I heard them with pleafure, and as it was a topic extremely agreeable likewife to himfelf. But tho' he is fully fatisfied with the effects of my former letter; and I am fenfible that the generous manner in which Ee 4

A.U. 707. which you treat him, renders all farther application perfectly unnecessary; yet I cannot forbear renewing my earnest sollicitations that you would continue your favours towards him. I would again also represent to you how well he deserves them, if I did not imagine you were by this time sufficiently acquainted with his merit. Farewel.

LETTER XI.

To the Same.

Agefaretus of Lariffa ' having received confiderable honours from me during my confulate, has ever fince diftinguished me with fingular marks of gratitude and respect. I strongly recommend him therefore to you as my host and friend; as a man of an honest and grateful heart; as a person of principal rank in his native city; and, in short, as one who is altogether worthy of being admitted into your friendship. And I shall be exceedingly obliged to you for

There were two cities of this name in Theffaly: a country contiguous to Greece, and which formerly made part of the kingdom of Macedonia. One of these cities was situated upon the river Peneas, and is now called Larsa: the other was a maritime town. Geographers suppose the latter to be the present Armino: a considerable sea port belonging to the Turks.

letting him fee, that you pay regard to this my A.U. 707. recommendation. Farewel.

LETTER XII.

To the Same.

THE connection between Lucius Mescinius and myself, results from no less powerful a tie than that of his having been formerly my quæstor 4. But tho' I always considered a relation of this kind in the high regard it was viewed by our ancestors; yet the refined and elegant virtues of Mescinius 5 rendered it still more justly sacred. Accordingly there is no man with whom I live in a higher degree of intimacy, or from whose friendship I derive greater satisfaction. He doubts not of your disposition to serve him upon every occasion that shall comport with your honour: however, he is perfuaded, that a letter from my hand will confiderably strengthen your inclinations for that purpose. This he collects not only from his own observation, but from those frequent declarations he has heard me make, of the very pleafing and intimate friendship in which

⁴ See rem. 1. p. 91. of this vol.

⁵ The reader will find by the remark referred to in the last note, how little there was of truth and sincerity in the character which Cicero here bestows upon his friend.

A.U. 707. you and I are so strictly joined. I am to inform you then, that his late brother, who was a merchant in Elis 6, has left him his estate: and I intreat you, with all the warmth which you are fensible ought to animate me in the concerns of a friend to whom I am fo ftrongly and closely attached, that you would affift him with your power, your influence, and your advice in fettling these his affairs in your province. In view to this, we have fent directions to his agent, that if any disputes should arise concerning the estate or effects of the testator, that they shall be guided by your fentiments, and (if it be not troubling you too much) determined by your arbitration: an office which I earneftly intreat you to undertake; and the acceptance of which I shall esteem as an honour done to myself. But if any of the claimants fhould be so obstinate as to refuse your award; I shall receive it as a singular obligation if you will refer their pretentions (provided you shall not think it a derogation from your dignity) to be determined in the courts at Rome: as the matter in contest is with a Roman senator. That you may the less scruple to comply with this request, I have procured a fort of recommendatory letter to you from the conful Lepi-

A city in the Peloponnesus.

dus?. I fay a recommendatory one; for to have A.U.707. defired him to write in a more authoritative ftyle, would not, I thought, be treating your high station with the deference which is so justly due to it. I would add, that your obliging Mescinius in this instance, will be laying out your favours to much advantage; if I were not, on the one hand, well perfuaded that this is a circumstance of which you are already apprised; and on the other, were I not folliciting you as for an affair of my own. For be affured, I take an equal concern with Mescinius in every article wherein he is interested. As I am very desirous therefore, that he may obtain his right with as little trouble as possible; fo I am sollicitous likewife that he should have reason to think, that my recommendation has greatly contributed to this end. Farewel.

LETTER XIII.

To the Same.

THE regard you pay to my recommendations, has given me, and will hereafter give me, I dare fay, frequent occasions of repeating my acknowledgments. However, I will attempt,

⁷ He was this year appointed by Cæsar to be his collegue in the consular office. Plut. in Vit. Anton.

A.U. 707. if possible, to convey my thanks to you in a style as various as the feveral inftances that demand them: and, in imitation of you lawyers, express the same thing in different words.

I have received a letter from Hammonius, full of the strongest expressions of gratitude for the fervices you have rendered both to him and Avianus, in consequence of my recommendation 9: and he affures me that nothing can be more generous than the perfonal civilities you have shewn to himself, as well as the attention you have given to the affairs of his patron. This would afford me a very fenfible pleafure, were I to confider it only as a benefit to those to whom I have the ftrongest attachments: as indeed Avianus has distinguished himself above all my friends by his fuperior fenfibility of the many and great obligations I have conferred upon him. But my fatiffaction still increases, when I view it as an instance of my standing so high in your esteem, as to incline you to ferve my friends more efficaciously than I myself should, perhaps, were I present for that purpose. Possibly the reason of your having this advantage over me, may be, that I should not yield altogether so easily to their requests, as you comply with mine. But what-

Sulpicius was one of the most considerable lawyers of the age. See rem. 6. p. 287. of this vol. See the 7th let. of this Book,

ever doubt I may have as to that point, I have A.U. 703 none of your being perfuaded that I entertain the fentiments of your favours they deferve: and I intreat you to believe (what I will be answerable is the truth) that both Avianus and Hammonius have received them with the same grateful disposition. I beseech you then, if it be not engaging you in too much trouble, that you would endeavour that their affairs may be settled before you leave the province.

I live in a most agreeable intimacy with your son; whose genius and uncommon application, but above all, his probity and virtue, afford me a very sensible pleasure. Farewel.

LETTER XIV.

To the Same.

T is always with much pleasure that I apply to you in behalf of my friends: but I find a still greater in expressing my gratitude for those favours you yield to my solicitations. This indeed is a pleasure, with which you never fail of supplying me: and it is incredible what acknowledgments I receive, even from persons whom I have but slightly mentioned to you. I think myself greatly indebted for these instances of your friend-

A.U. 707. ship: but particularly for those good offices you have conferred upon Mescinius. He informs me that immediately upon the receipt of my letter', you gave his agents full affurance of your fervices; and have fince performed even more than you promised. Believe me, (and I cannot too often repeat it) you have by these means laid an obligation upon me of the most acceptable kind: and it affords me so much the higher satisfaction, as I am perfuaded Mescinius will give you abundant reason to rejoice in it yourself. Virtue and probity, in truth, are the prevailing qualities of his heart; as an obliging and friendly officiousness is his distinguishing characteristic. To this I must add, that he is particularly devoted to our favourite speculations: those philofophical speculations, my friend, which were always the delight, as they are now also the support and confolation of my life. Let me intreat you then to give him fresh instances of your generosity upon every occasion, wherein it shall not be inconfistent with your dignity to interpose. But there are two articles in which I will particularly request it. The first is, that if those who are indebted to the estate of his testator, should infift upon being indemnified in their pay-

ments

The 12th let. of this book.

ments to Mescinius; that my security may A.U. 707. be accepted: and the next is, that as the greatest part of the testator's effects are secreted by his wife, that you would affift in concerting measures for fending her to Rome. Should she be once perfuaded, that this method will be taken with her, we doubt not of her fettling every thing to the fatisfaction of Mescinius: and that it may be so, I most strongly again request the interpolition of your good offices. In the mean time, I will be answerable for what I just now affured you, that the gratitude and other amiable qualities of Mescinius, will give you reafon to think your favours were not ill bestowed: which I mention as a motive on his own account. to be added to those which induced you to serve him upon mine.

I am persuaded that the Lacedæmonians doubt not of being sufficiently recommended to your justice and patronage, by their own and their ancestors virtues: and I know you too well to question your being persectly acquainted with the national rights and merit of every people who are connected with the republic. Accordingly, notwithstanding the great obligations I have received from the citizens of Lacedæmon, yet when Philippus requested me to recommend them to your protection; my answer was, that the Lacedæmonians

A.U. 707. cedæmonians could not possibly stand in need of an advocate with Sulpicius. The truth is, I look upon it as a circumstance of singular advantage to all the cities of Achaia 2 in general, that you preside over them in these turbulent times: and I am perfuaded that you who are fo peculiarly conversant, not only in the Roman but Grecian annals, cannot but be a friend to the Lacedæmonians, for the fake of their heroic descent. I will only therefore intreat you, that when you are acting towards them in consequence of what your justice and honour requires, you would at the fame time intimate, that you receive an additional pleasure from indulging your own inclinations of that fort, by knowing them to be agreeable likewise to mine. As I think myself obliged to shew this city that their concerns are part of my care, it is with much earnestness I make this request. Farewel.

² Greece.

LETTER XV.

TO LEPTA 1.

the hands of Seleucus, I dispatched a note to Balbus, to inquire the purport of the law you mention *. His answer was, that such persons as at present exercise the office of præco *, are expressly excluded from being decurii *6: but this prohibition extended not to those who had formerly been engaged in that employment. Let not our friends then be discouraged. It would indeed have been intolerable, that a parcel of paltry fortune-tellers should be thought worthy of

³ Cicero mentions a person of this name in a former letter, who appears to have been his *Præsecus Fabrum*, or what might be called, perhaps, in modern language, the commander of his train of artillery, when he was governor of Cilicia. It is probable therefore, as Manutius conjectures, that he is the same person to whom this letter is addressed. *Vid. Epist. Fam.* iii. 7.

⁴ Manutius very justly observes, that this could not be a law which Casar had actually passed, but one which he intended, perhaps, to enact when he should return from Spain: for if it had been actually promulgated, Cicero could have had no occasion to apply to Balbus for his intelligence.

⁵ The office of praco feems to have been much in the nature of a cryer in our courts of justice: but not altogether so low in repote.

⁶ A decurio was, in a corporate city, the fame as a fenator of Rome: that is, a member of the public council of the community.

A.U. 708. being admitted into the fenate of Rome 7, at the fame time that having formerly acted as a præco, should disqualify a man for being member of the council of a country corporation.

We have no news from Spain: all that we know with certainty is, that young Pompey has drawn together a very confiderable army. This we learn from a letter of Paciæcus s to Cæfar; a copy whereof Cæfar himfelf has transmitted to us: in which it is affirmed that Pompey is at the head of eleven legions s. Messala in a letter he lately wrote to Quintus Salassus, informs him that his brother Publius Curtius has been executed by the command of Pompey, in the presence of his whole army. This man had entered, it seems, into a conspiracy with some Spaniards, by which it was agreed, in case Pompey should march into a certain village for provision, to seize upon

7 This is a fneer upon Cxfar, who had introduced persons of the lowest rank and character into the Roman senate. See rem. 9. p. 134. of this vol.

8 He was a native of Spain, and a person of great note in that province. Cæsar entrusted him with a very considerable command, in the expedition against the sons of Pompey.

Hirt. de Bell. Hisp. 3.

The number of horse and soot in a Roman legion varied in different periods of the republic. In its lowest computation it appears to have amounted to 3000 foot and 200 horse; and in its highest to have risen to 6000 of the former, and 400 of the latter. Rosin. Antiq. Rom. 964.

his person and deliver him into the hands of A.U. 708. Cæsar.

In relation to the fecurity in which you stand engaged for Pompey; you may depend upon it, as soon as Galba, who is jointly bound with you, returns hither, I shall not fail to consult with him about measures for settling that affair. He seemed, I remember, to imagine that it might be adjusted: and you know he is a man who spares no pains where his money is concerned.

It gives me much pleasure to find, that you so highly approve of my 'Orator. Whatever skill I have in the art, I have displayed it all in that treatise: and if the commendations you bestow upon it are not too partial, I cannot but set some value upon my judgment. To speak truth, I am willing to rest all my reputation of this kind, upon the merit of that performance. I hope my little savourite your son, already discovers some relish for writings of this fort: and altho' he is yet too young to enter far into these studies, yet it will be no disadvantage to him to begin thus early to form his taste by compositions of this nature.

This elegant and judicious piece is inscribed to Brutus, and was written in answer to a question he had often proposed to Cicero, concerning the noblest and most perfect species of eloquence.

I have been detained at Rome on account of my daughter Tullia's lying-in. But tho' she is now, I hope, out of all danger; yet I still wait here in expectation of my first payment from the agents of Dolabella ": and to tell you the truth, I am not fo fond of changing the scene as formerly. The amusement I found in my country houses, together with the sweets of retirement, were wont heretofore to draw me frequently out of Rome. But the fituation of my prefent house is altogether as pleasant as that of any of my villas. I am indeed as much retired here, as if I lived in the most unfrequented defart; and carry on my studies without the least interruption. I believe therefore that I have a better chance of a visit from you in Rome, than you have of see-

I would recommend Hefiod to the agreeable little Lepta, as an author which he ought to retain by heart: and particularly let him always have in his mouth those noble lines,

High on a rugged rock, &c 2.

ing me in the country.

2. p. 4. and rem. 4. p. 7. of vol. iii.
The passage in Hesiod at which Cicero hints, is to the

following purpose:

High on a rugged rock the gods ordain, Majestic wirtue shall her throne maintain:

between Dolabella and Tullia: as it was usual in cases of that kind for the husband to return the portion he had received from his wife, at three annual payments. See rem.

LETTER XVI.

To Aulus Torquatus.

THERE is no news to fend you: and in-A.U. 703. deed if there were any, yet all accounts of that kind, I know, are usually transmitted to you by your own family. As to what may hereafter happen; tho' it is always difficult to determine concerning future events; yet when they are not placed at too great a diftance, one may fometimes form a tolerable guess. At present, however, all I can conjecture is, that the war is not likely to be drawn out into any great length: tho' I must acknowledge, there are some who think differently. I am even inclined to believe, that there has already been an engagement: but I do not give you this as a fact; I mention it only as extremely probable. The event of war is always precarious: but in the prefent instance the number of forces is fo confiderable on each fide, and there is fuch a general spirit, it is said, in both armies, of coming to action, that it will not be matter of furprise which-ever should obtain the

And many a thorny path her fons must press, Ere the glad summit shall their labours bless. There joys serene to arduous toils succeed, And peace eternal is the wistor's meed. day more and more persuaded, that altho' there may be some little difference in the cause of the contending parties, there will be scarce any in the consequence of their success. As to one of them, we have already in some fort experienced their disposition 2: and as to the other, we are all of us sufficiently sensible how much is to be dreaded from an incensed conqueror 3.

If by what I have here faid, I may feem to increase that grief which I should endeavour to alleviate; I must confess that I know but one restlection capable of supporting us under these public misfortunes. It is a reflection however, of sovereign efficacy, where it can be applied in its full force: and of which I every day more and more experience the singular advantage. It is indeed the greatest consolation under adversity, to be conscious of having always meant well;

This letter was probably written very early in the present year: as it was on the 17th of March that the two armies came to a general engagement. This decisive battle was fought under the walls of Munda: a city which still subsists in the province of Granada. Cæsar obtained a complete victory: but it was disputed by the Pompeians with so much courage and obstinacy, that it was long doubtful on which side the advantage would turn; or as Florus most elegantly expresses it, ut plane viderctur nescio quid deliberare Fortuna. Hirt. de Bel. Hisp. 31. Flor. iv. 2.

² The Cæsarean party.

³ Young Pompey: who if he had fucceeded, would undoubtedly have acted with great feverity towards Cicero, and the rest of those who had deserted the cause of his father.

and to be perfuaded that nothing but guilt de- A.U. 708. ferves to be confidered as a fevere evil. But as you and I are fo far from having any thing to reproach ourselves with, that we have the satisfaction to reflect that we have ever acted upon the most patriot-principles; as it is not our meafures, but the ill fuccess of those measures, which the world regrets; in a word, as we have faithfully difcharged that duty we owed to our country; let us bear the event with calmness and moderation. But I pretend not to teach you how to support these our common calamities. It is a lesson which requires much greater abilities than mine to inculcate, as well as the most fingular fortitude of foul to practife. There is one point however in which any man is qualified to be your instructor: as it is easy to shew that you have no reason to be particularly afflicted. For with refpect to Cæsar, tho' he has appeared somewhat more flow in granting you a pardon than was generally imagined; yet I have not the least doubt of his confenting to your restoration: and as to the other party's; you perfectly well know how your interest stands with them, without my telling you. Your only remaining difquietude then, must arise from being thus long separated from your family: and it is a circumstance, I

⁵ The Pompeians.

A.U. 702. confess, that justly merits your concern; especially as you are by this mean deprived of the company of those most amiable youths, your sons. But, as I observed in a former 6 letter, it is natural for every man in these unhappy times to look upon his own condition as of all others the most miserable; and to deem that place the least eligible in which it is his fortune to be situated. For my own part indeed, I think that we who live at Rome are most to be lamented: not only as in missfortunes of every kind, a spectator must be more sensibly affected than he who is acquainted with them merely by report; but as we are more exposed to the danger of sudden violences, than those who are placed at a greater distance.

Yet after all my endeavours to reason you out of your disquietudes; I cannot but acknowledge, that I am more obliged to time, than to that philosophy which I have ever cultivated, for the mitigation of my own: and how great they once were, you perfectly well know. But in the first place, I have the consolation to reslect, that when I was so desirous of peace, as to think even a bad one preferable to a civil war; I saw farther into consequences than some of my countrymen. And altho' I do not pretend to a spirit of divination, and it was chance alone that verified my predictions,

⁶ The first letter of this book.

yet I will own that I take great fatisfaction in the A.U. 708. empty honour of my fruitless penetration. In the next place, I have the confolation in common with yourself, that should I now be called upon to lay down my life, I shall not be cut off from a commonwealth, which I can by any means regret to leave: especially as the same blow that deprives me of my life will deprive me likewife of all fenfibility . Befides, I am already arrived at a fullness of years 3: and as I can look back with entire fatisfaction on the course I have completed; fo I have nothing to fear from any violence which may be offered to me; fince nature herfelf has now well-nigh conducted my days to their final period. In a word, when I reflect upon that great man', or rather indeed, upon those many illustrious personages who perished in this war; it would feem a want of modesty to regret submitting to the same fate, whenever I shall find it necessary. The truth is, I represent to myself all that can possibly happen to me: as indeed there is no calamity fo fevere which I do not look upon as actually impending. However, fince to live in perpetual fear is a greater evil than any we can dread; I check myself in these

<sup>See rem. 6. p. 232. of this vol.
Cicero was at this time in his 61st year.</sup>

⁹ Pompey.

that flate which is not only unattended with any pain in itself, but which will put an end to all painful sensations for ever. But I have dwelt longer upon this subject, perhaps, than was necessary. However, if I run out my letters to an unreasonable extent, you must not impute it to impertinence, but affection.

I am forry to hear that Sulpicius has left Athens 10: as I am perfuaded that the daily company and conversation of so wise and valuable a friend, afforded you great relief under your afflictions. But I hope you will continue to bear them as becomes you, and support yourself with your usual fortitude. In the mean time, be affured I shall promote with the utmost zeal and care whatever I shall think agreeable to the interest or inclination either of you or yours. And in this I can only imitate you in your disposition to serve me, without being able to return your generous offices in the same efficacious manner. Farewel.

¹⁰ In order, probably, to return to Rome upon the expiration of his government.

LETTER XVII.

To CAIUS CASSIUS.

T Should not fend you so short a letter, if your A.U. 703. L courier had not called for it just as he was fetting out. But I have still another reason: for I have nothing to write to you in the way of pleasantry; and ferious affairs are topics, in which it is not altogether fafe to engage. You will therefore wonder perhaps that I should be in any humour to be jocofe: and indeed it is no very easy matter. However, it is the only expedient left to divert our uneafy thoughts. But where then, you will probably ask, is our philosophy? Why yours, my friend, is in the " kitchen, I suppose: and as to mine, it is much too troublesome a guest to gain admittance. The fact is, I am heartily ashamed of being a flave: and therefore that I may not hear the fevere reproaches of Plato, I endeavour to turn my attention another way.

We have hitherto received no certain intelligence from Spain.—I rejoice upon your account that you are absent from this unpleasing scene;

This is a raillery upon the tenets of Cassius, who held the doctrines of the Epicurean sect.

A.U. 708. tho' I greatly regret it upon my own. But your courier presses me to dispatch: so that I can only bid you adieu, and intreat the continuance of that friendship you have ever shewn me from your earliest youth.

LETTER XVIII.

To DOLABELLA2.

by our friend Salvius; tho' I have nothing more to fay than what you perfectly well know already, that I infinitely love you 3. I have much more reason indeed to expect a letter from you, than you can have to receive one from me; as I imagine there is nothing going forwards in Rome, which you will think of importance enough to raise your curiosity; unless perhaps, that I am to sit in judgment between two learned grammarians; our friend Nicias, and his antagonist Vidius. The latter, you must know, has produced a certain manuscript, relating to an

² He was at this time with Cæsar in Spain.

³ Whatever disagreement there was between Dolabella and Tullia, it did not, in appearance at least, occasion any coolness between him and his father-in-law: a circumstance which, considering the tenderness of Cicero for his daughter, can only be accounted for by Dolabella's great credit with Casar.

account between them: to which Nicias, like a A.U. 708. fecond Ariftarchus 4, very peremptorily insists that some of the lines are altogether spurious. Now I, like a venerable antient critic, am to determine whether these suspected interpolations are genuine, or not. But you will question, perhaps, whether I have fufficiently forgotten the delicious mushrooms and those noble prawns 5 with which I have been fo often regaled by Nicias and his gentle spouse, to be qualified for an impartial judge in this important cause. Let me ask you in return, whether you imagine I have fo entirely thrown off all my former feverity, as to retain nothing of my old folemnity of brow, even when I am fitting in grave tribunal? You may be fure, however, that my honest host shall be no great fufferer. Tho' let me tell you, if I should pass fentence of banishment upon him, I shall by no means allow you to reverse it, lest Bursa should be fupplied with a pedagogue to teach him his letters 6.—But I am running on in this ludicrous

See rem. 5. p. 263. vol. 1.

A celebrated Greek critic. See rem. 7. p. 29. of this vol.

In the original it is, Culinarum: which conveys no fense, or at least a very forced one. The reading therefore proposed by Gronovius, is adopted in the translation; who imagines the true word was Squillarum. For prawns was a fish in great repute amongst the Roman epicures.

⁶ Bursa was a particular enemy of Cicero, and had been banished for his riotous attempts to revenge the murder of Clodius: from which banishment he was lately recalled.

A.U. 708. style, without reflecting that you, who are in the midst of a campaign, may, perhaps, be too serioufly engaged to relish these humorous fallies. When I shall be certain therefore, that you are in a disposition to laugh, you shall hear farther from me. I cannot however forbear adding, that the people were extremely follicitous concerning the fate of Sulla 7, till the news of his death was confirmed: but now that they are affured of the fact, they are no longer inquisitive how it happened; well contented with their intelligence that he is undoubtedly defunct. As for myfelf, I bear this deplorable accident like a philosopher: my only concern is, left it should damp the spirit of Cæfar's auctions 8. Farewel.

> 7 This man had rendered himself extremely and generally odious by the purchases he had made of the confiscated estates, during the proscriptions both of Sylla and Cæsar. Cic. de Offic. ii. 8.

In which the confiscated estates were put up to sale. One of the methods that Cæsar took to reward his partisans, was by fuffering them to purchase these estates at an under value: and it was the hopes of being a sharer in these iniquitous spoils, that furnished one of the principal incentives to the civil war. Cic. ubi sup.

LETTER XIX.

To Aulus Torquatus.

Hope you will not imagine that you have A.U. 708. been out of my thoughts, by my having lately been a more remifs correspondent than usual. The true occasion of my silence has partly arisen from an ill state of health, which, however, is now somewhat mended; and partly has been owing to my absence from Rome, which prevented me from being informed when any courier was dispatched to you. Be affured that I-constantly and most affectionately preserve you in my remembrance; and that your affairs of every kind are as much my concern as if they were my own.

Believe me, you have no reason, considering the unhappy situation of public affairs, to be uneasy that yours still remain in a more dubious and unsettled posture than was generally hoped and imagined. For one of these three events must necessarily take place: either we shall never see an end of our civil wars; or they will one day subside, and give the republic an opportunity of recovering its vigour; or they will terminate in its utter extinction. If the sword is never to be sheathed, you can have nothing to fear either

A.U. 708. from the party which you formerly affifted, or from that by which you have lately been received?. But should the republic again revive, either by the contending factions mutually agreeing to a cessation of arms; or by their laying them down in mere lassitude; or by one side being vanquished; you will undoubtedly be again restored both to your rank and to your fortunes. And should our constitution be totally destroyed, agreeably to what the wise Marcus Antonius long since apprehended, when he imagined that the present calamities were even then approaching; you will have the consolation at least to resteet, that a missortune which is common to

Torquatus was now in Italy; having obtained the permission of returning, by means of Dolabella, with whom Cicero had employed his good offices for that purpose: as appears by several passages which Manutius has produced from the letters to Atticus. But whether Torquatus afterwards procured a full pardon from Cæsar and was restored to his estate and honours, is uncertain: all that is farther known of him, is, that he was in the army of Brutus and Cassius at the battle of Philippi, and in the number of those whom Atticus generously affissed in their distress after the event of that unfortunate action. Ad At. xiii. 9. 20, 21. Corn. Nep. in vit. At. ii.

This eloquent and illustrious patriot, the grandfather of Mark Antony, was conful in the year 653: and about 12 years afterwards was put to death by the command of Marius, whose party he had strenuously opposed. Marius was at dinner when the executioner of his cruel orders brought him the head of Antonius: which that sanguinary Roman received into his hands, with all the insolent and horrid exultation of the most savage barbarian. Plut. in vit. Anton. Appian.

Bel. Givil. i. 344., Val. Max. ix. 2.

all, cannot be lamented as peculiar to any: and A.U. 708. miferable as this confolation must prove to a man of your patriot virtues; 'tis a confolation however, to which we must necessarily have recourse.

If you well consider the full force of these few hint's, (and I do not think it prudent to be more explicit in a letter) you must be convinced without my telling you, that you have fornething to hope, and nothing to fear, fo long as the republic shall subsist, either in its present, or any other form. But should it be intirely subverted; as I' am fure you would not, if you were permitted, furvive its ruin; fo I am perfuaded you will patiently submit to your fate, in the conscious satisfaction of having in no fort deferved it. But I forbear to enter farther into this fubject; and will only add my request, that you would inform me how it is with you, and where you propose to fix your quarters: that I may know where a letter, or a visit, will find you. Farewel.

LETTER XX.

To CAIUS CASSIUS.

A.U. 708. QUrely, my friend, your couriers are a fet of most unconscionable fellows. Not that they have given me any particular offence: but as they never bring me a letter when they arrive here, is it fair they should always press me for one when they return? It would be more convenient however, if they would give me earlier notice, and not make their demands in the very inftant they are fetting out. You must excuse me therefore (if an excuse I can want, who am so much more punctual a correspondent than yourfelf) should this letter prove no longer than my last; as you may be assured of receiving an ample detail of every thing in my next. But that my present epistle may not be wholly barren of news, I must inform you that Publius Sulla 3, the father, is dead. The occasion of this accident is varioully reported: fome fay he was a martyr to his palate; and others, that he was murdered by high-way men. The people, however, are perfeetly indifferent as to the manner, fince they are quite clear as to the fact: for certain it is, that

² See rem. 7. on let. 18. of this book.

the flames of his funeral pile have confumed him A.U. 708. to ashes. And what tho' liberty herself, alas! perished with this paragon of patriots; you will bear the loss of him, I guess, with much philosophy. But Cæsar, 'tis thought, will be a real mourner, in the apprehension that his auctions will not now proceed so currently as usual. On the other hand, this event affords high satisfaction to Mindius Marcellus, and the effenced Attius, who rejoice exceedingly in having thus gotten quit of a formidable antagonist.

We are in great expectation of the news from Spain, having as yet received no certain intelligence from that quarter. Some flying reports indeed have been fpread, that things do not go well there: but they are reports without authority.

Our friend Pansa set out for his government 3 on the 30th of December. The circumstances that attended his departure afforded a very strong proof that "virtue is eligible upon its own ac-" count:" a truth which you have lately, it seems, begun to doubt 4. The singular humanity with which he has relieved such numbers in these times of public distress, drew after him, in a

³ Of Gaul: in which he fucceeded Marcus Brutus.

^{*} As having lately embraced the Epicurean principles. See the following letter.

A.U. 708. very diffinguished manner, the general good wishes of every honest man.

I am extremely glad to find that you are still at Brundisium: and I much approve of your continuing there. You cannot be governed by a more judicious maxim, than to sit loose to the vain ambition of the world: and it will be a great satisfaction to all your friends to hear that you persevere in this prudent inactivity. In the mean time I hope you will not forget me, when you send any letters to your family: as on my own part, whenever I hear of any person that is going to you, I shall not fail to take the opportunity of writing. Farewel.

LETTER XXI.

To the Same.

WILL you not blush when I remind you, that this is the third letter I have written without having received a single line in return? However, I do not press you to be more expeditious: as I hope, and indeed insist, that you will make me amends for this delay, by the length of your next epistle. As for myself, if I had the opportunity of conveying my letters as frequently as I wish, I should write to you, I believe, every hour: for as often as I

employ my pen in this manner, you feem, as it A.U. 708. were, actually prefent to my view. This effect is by no means produced, let me tell vou, by those subtle images which your new s friends talk fo much of: who suppose that even the ideas of imagination are excited by what the late Catius, with wonderous elegancy, has stiled specters. For by this curious word 6, you must know, he has expressed what Epicurus, who borrowed the notion from 7 Democritus, has called images. But granting that these same spetters are capable of affecting the organ of vision; yet I cannot guess which way they can contrive to make their entrance into the mind. But you will

1. 6.

⁵ The Epicureans: to whose system of philosophy Casfius had lately become a convert. Accordingly Cicero ral-lies him in this and the following passages, on their absurd doctrine concerning ideas: which they maintained were excited by certain thin forms, or images, perpetually floating in the air. These images were supposed to be constantly emitted from all objects, and to be of so delicate and subtle a texture as eafily to penetrate thro' the pores of the body, and by that means render themselves visible to the mind. Lucret. iv. 726, &c.

It is probable that Catius either coined this word himfelf, or employed it in a new and improper manner. is observable, that both Lucretius and Cicero whenever they have occasion to express in their own language what the Greek Epicureans called souna, always render it by the word simulachra or imagines.

He was a native of Abdera, a city in Thrace, and flourifhed about 400 years before the Christian æra. Epicurus, who was born about 40 years afterwards, horrowed much of his doctrine from the writings of this philosopher. Cic. de Fin.

A. U.708. folve this difficulty when we meet, and tell me by what means, whenever I shall be disposed to think of you, I may be able to call up your specter: and not only yours, whose image indeed is already fo deeply stamped upon my heart, but even that of the whole British island, for instance, if I should be inclined to make it the subject of my meditations.-But more of this another time. In the mean while, I fend this as an experiment to try with what temper you can bear my railleries. Should they feem to touch you, I shall renew my attack with fo much the more vigour, and will apply for a writ of restitution to reinstate you in your old tenets: "of which you, the faid " Cassius, have by force and arms 8 been dispos-" feffed." Length of possession, in this case, will be no plea in bar: for whether the time be more or less fince you have been driven by the allurements of pleasure from the mansions of virtue, my action will be still maintainable. But let me

These were the formal words of the prætor's edict, commanding the restoration of a person to an estate, of which he had been forcibly dispossessed. Cicero, perhaps, besides the humour of their general application, meant likewise archly to intimate that Cassius had been driven out of his more rigid principles by his military companions: as in a letter written to Trebatius when he was making a campaign with Cæsarin Gaul, where our author is rallying him upon a similar occasion, he infinuates that he had acquired his Epicurism in the camp. Indicavit mihi Pansa, says he, Epicureum to essential. O cassira præclara! Epist. Fam. vii. 12.

not forget whom it is that I am thus bantering: A.U. 708. Is it not that illustrious friend, whose every step from his first entrance into the world has been conducted by the highest honour and virtue? If it be true then that you have embraced the Epicurean principles, I doubt they have more strength and solidity in them than I once imagined.

And now, will you not be inclined to ask how I could possibly think of amusing you in this idle manner? The truth of it is, I am not furnished with a more important subject, as I have nothing to write to you concerning public affairs; nor indeed do I chuse to trust my sentiments of them in a letter. Farewel.

LETTER XXII.

CASSIUS to CICERO.

Othing affords me a greater pleasure in my travels, than to converse with my friend. It brings you, indeed, so strongly to my mind, that I fancy myself indulging a vein of pleasantry with you in person. This lively impression however, is by no means produced by those Catian specters you mention? and for which piece

In the preceding letter. See rem. 5 and 6. thereon.

A.U.708. of raillery I intend to draw up in my next fuch a lift of inelegant Stoics, as will force you to acknowledge that Catius in comparison with these, may well pass for a native of the refined Athens.

- It gives me much fatisfaction, not only upon our friend Pansa's account, but for the sake of every one of us, that he received fuch marks of public efteem when he fet out for his government 1. I hope this circumstance will be thought a convincing proof how amiable a spirit of probity and benevolence, and how odious the contrary disposition, renders its possessor: and that the world will learn from hence, that these popular honours, which are fo passionately courted by bad citizens, are the fure attendants on those whose characters are the reverse. To perfuade mankind that virtue is its own reward, is a task, I fear, of too much difficulty: but that real and undiffurbed pleafures necessarily flow from probity, justice, and whatever else is fair and beautiful in moral actions, is a truth, furely, of most easy admisfion. Epicurus himfelf, from whom the Catii, and the Amafinii, together with the rest of those injurious interpreters of his meaning pretend to derive, their tenets, expresly declares, that "a " pleasurable life can alone be procured by the

^{&#}x27; See rem. 3 on letter 20. of this Book.

ractice of virtue." Accordingly Pansa, who A.U. 708. purfues pleafure agreeably to this just notion of it, still perseveres, you see, in a virtuous conduct. The truth is, those whom your fect has stigmatized by the name of voluptuaries, are warm admirers of moral beauty; and confequently cultivate and practife the whole train of focial duties. But commend me to the judicious Sulla: who observing that the philosophers were divided in their opinions concerning the fupreme good, left them to fettle the question among themselves, whilst he turned his views to a less controverted acquifition, by purchasing every good thing that was put up to fale 2. I received the news of his death with much fortitude: and indeed Cæfar will take care that we shall not long have occasion to regret his loss; as there are numbers of equal merit whom he can restore to us 3 in his place. Nor will Cæfar himfelf, I fuppose, much lament this excellent customer of his, when he shall fee what a worthy fon he has left to fucceed him.

But to turn to public affairs; let me know what is doing in Spain. It is a point indeed up-

2 See rem. 7. on let. 18. of this Book.

³ This alludes to the great number of those whom Cæsar, as soon as he got the power into his hands, had permitted to return from the banishment to which they had for various crimes been condemned.

A.U. 708, on which I am extremely follicitous: as I had much rather submit to an old master whose clemency I have experienced, than run the hazard of being exposed to the cruelty of a new one. You know the weakness of young Pompey's intellects; that he looks upon cruelty as heroism; and that he is fensible how much he has ever been the object of our ridicule. I fear therefore he would be apt to treat us somewhat roughly, and return our jokes with the point of his fword. If you have any value for me then, you will not fail to let me know whatever shall happen. Ah, my friend, how do I wish I were apprised whether you read this with an easy or an anxious mind! for by that fingle circumstance I should be determined, what measures are proper for me to pursue. But not to detain you any longer, I will only intreat you to continue your friendship to me, and then bid you farewel.

P.S.

If Cæsar should prove victorious, you may expect to see me very soon.

LETTER XXIII,

To DOLABELLA.

CAius Suberinus, a native of 4 Calenum, is A.U. 708.

one with whom I am particularly united: and he is extremely fo likewife with our very intimate friend Lepta. This person, in order to avoid being engaged in our intestine commotions, attended Marcus Varro into Spain 5, before the civil war broke out: imagining, as indeed every body else did, that after the defeat of Afranius 6, there would be no farther disturbances in that province. However, he was by that very measure, involved in those missortunes he had taken fo much pains to escape. For the sudden insurrection which was formed by Scapula, and afterwards raifed to fo formidable an height by young Pompey, forced him unwillingly to take a part in that unhappy enterprise. The case of Marcus Planius likewife, who is also in the number of Lepta's particular friends, is much the fame with that of Suberinus. In compliance with

⁴ A city of Campania, in the kingdom of Naples.

⁵ See rem. 6. p. 213. of this vol.

⁶ He was one of Pompey's lieutenants in Spain, in the year 704. in conjunction with Varro and Petreius. Cæfar's victory over these generals has already been occasionally mentioned in the preceding remarks.

A.U. 708. my friendship therefore for these two persons, and in compassion to their missortunes, I recommend them with all possible warmth and earnestness to your favour. But I have still another motive which engages me in their cause: Lepta interests himself no less ardently in their welfare, than if his own were at stake; and I cannot but feel the next, I might have faid an equal, degree of follicitude, where my friend is fo anxiously concerned. Accordingly, tho' I have often had occasion to experience your affection; yet, believe me, I shall principally judge of its strength by your compliance with my prefent request. I defire therefore, or, if you will fuffer me to employ fo humble a phrase, I even beseech you, to afford your protection to these unhappy men, whose diffress arises rather from unavoidable fortune, than from any thing blame-worthy in their own conduct. I hope that by your good offices in this affair, you will give me an opportunity of obliging, not only these my friends, but the corporation of Calenum likewife, with which I have great connections: but above all, that you will by these means, put it in my power to render a grateful fervice also to Lepta. What I am going to add, is not extremely material, I believe, to the cause I am pleading: however it certainly can do no prejudice. Let me assure you then, that

one of these unfortunate persons is in very low A.U. 703. circumstances, and the other has scarcely sufficient to entitle him to be admitted into the equestrian order 7. As Cæsar therefore has generously spared their lives, and they have little else to lose, I intreat you by all your affection towards me, to procure them the liberty of returning into Italy. The journey indeed is long: however they are willing to undergo it, for the sake of living and dying among their friends and countrymen. I most earnestly request therefore your zealous endeavours for this purpose: or rather indeed (since I am persuaded it is entirely in your power) I warmly intreat you to obtain for them this desirable privilege. Farewel.

The estate necessary to qualify a man for being received into the equestrian order was four hundred thousand sessences: equivalent to about 3000 l. sterling. Cicero artfully mentions the slender fortunes of his friends, as an intimation to Dolabella not to expect any douceurs for his good offices towards them.

LETTER XXIV.

To CÆSAR.

L.U.708. I Very particularly recommend to your favour the fon of our worthy and common friend Præcilius: a youth whose modest and polite behaviour, together with his singular attachment to myself, have exceedingly endeared him to me. His father likewise, as experience has now fully convinced me, was always my most sincere well-wisher. For to confess the truth, he was the first and most zealous of those who used both to rally and reproach me for not joining in your cause: especially after you had invited me by so many honourable overtures. But,

All unavailing prov'd his every art, To shake the purpose of my stedfast heart 8.

For whilst the gallant chiefs of our party were on the other side, perpetually exclaiming to me,

" Rise thou, distinguish'd 'midst the sons of same,

"And fair transmit to times unborn thy name?;"
Too easy dupe of flattery's specious voice,

Darkling I stray'd from wisdom's better choice 10.

Hom. Odyst. vii. 258.

Hom. Odyst. i. 302.
 Hom. Odyst. xxiv. 314.

And fain would they still raise my spirits, while A.U. 708. they endeavour, insensible as I now am to the charms of glory, to re-kindle that passion in my heart. With this view they are ever repeating,

O let me not inglorious sink in death,
And yield like vulgar souls my parting breath:
In some brave effort give me to expire,
That distant ages may the deed admire !!

But I am immoveable, as you fee, by all their persuasions. Renouncing therefore the pompous heroics of Homer, I turn to the just maxims of Euripides, and say with that poet,

Curse on the sage, who impotently wise, O'erlooks the paths where humbler prudence lies.

My old friend Præcilius is a great admirer of the fentiment in these lines; insisting, that a patriot may preserve a prudential regard to his own safety, and yet,

Above his peers the first in honour shine 2.

But to return from this digression: you will greatly oblige me by extending to this young man that uncommon generosity which so peculiarly marks your character; and by suffering my recommendation to increase the number of those favours which I am persuaded you are disposed to conser upon him for the sake of his family.

Hom. Il. xxii.

² Hom. Il. vi. 208.

A.U. 708. I have not addressed you in the usual style of recommendatory letters, that you might see I did not intend this as an application of common form. Farewel.

LETTER XXV.

To the Same.

Mongst all our young nobility, Publius Craffus 3 was one for whom I entertained the highest regard: and indeed he amply justified in his more mature years, the favourable opinion I had conceived of him from his infancy. It was during his life that his freedman Apollonius first recommended himself to my esteem. For he was zealously attached to the interest of his patron, and perfectly well qualified to affift him in those noble studies to which he was devoted: Accordingly Crassus was extremely fond of him. But Apollonius after the death of his patron, proved himself still more worthy of my protection and friendship: as he distinguished with peculiar marks of respect, all who loved Craffus, or had been beloved by him. It was this that induced Apollonius to follow me into

² See rem. 3. p. 132. vol. i.

Cicilia: where, upon many occasions, I received A.U. 703. fingular advantage from his faithful and judicious fervices. If I mistake not, his most sincere and zealous offices were not wanting to you likewife in the Alexandrine war, and it is in the hope of your thinking fo, that he has refolved in concurrence with my fentiments, but chiefly indeed from his own, to wait upon you in Spain. I would not promife however, to recommend him to your favour. Not that I suspected my applications would be void of weight: but I thought they would be unnecessary in behalf of a man who had ferved in the army under you, and whom, from your regard to the memory of Crassus, you would undoubtedly confider as a friend of your own. Besides, I knew he could easily procure letters of this kind from many other hands. But as he greatly values my good opinion, and as I am fensible it has some influence upon yours; I very willingly give him my testimonial. Let me affure you then, that I know him to be a man of literature, and one who has applied himself to the polite arts from his earliest youth. For when he was a boy he frequently visited at my house with Diodotus the Stoic: a philosopher, in my judgment, of confummate erudition. Apollonius, inflamed with zeal for the glory of your actions, is greatly defirous of recording them in VOL. II. greek: Hh

A.U. 708. greek: and I think him very capable of the undertaking. He has an excellent genius, and has been particularly conversant in studies of the historical kind: as he is wonderfully ambitious likewise of doing justice to your immortal same. These are my sincere sentiments of the man: but how far he deserves them, your own superior judgment will best determine. But tho' I told Apollonius that I should not particularly recommend him to your savour; yet I cannot forbear assuring you, that every instance of your generosity towards him, will extremely oblige me. Farewel.

LETTER XXVI.

Quintus Cicero, to Marcus Cicero 4.

Protest to you, my dear brother, you have performed an act extremely agreeable to me in giving Tiro his freedom: as a state of servitude was a situation far unworthy of his merit. Believe me, I selt the highest complacency, when I sound by his letter and yours, that you rather chose we should look upon him in the number of our friends, than in that of our slaves: and I both congratulate and thank you for this instance

^{*} The date of this letter is altogether uncertain.

of your generosity towards him. If I receive so A.U. 703. much satisfaction from the services of my freedman Statius: how much more valuable must the same good qualities appear in Tiro, as they have the additional advantages of his learning, his wit and his politeness to recommend them? I have many powerful motives for the affection I bear you: and this mark of your beneficence to Tiro, together with your giving me part (as indeed you had reason) in the samily-joy upon this occasion, still increases the number. In a word, I saw and admired all the amiable qualities of your heart, in the letter you wrote to me on this subject.

I have promifed my best services to the slaves of Sabinus: and it is a promise I will most assuredly make good. Farewel.

LETTER XXVII.

To Rex 5.

Icinius Aristoteles, a native of Melita⁶, is not only my old host, but my very particular friend. These are circumstances, I doubt not, that will sufficiently recommend him to your favour: as in truth I have experienced by many

⁵ He was at this time proprætor of Sicily. Pigh. Annal. ii. 459.

The island of Malta.

A.U. 708. inftances, that my applications of this fort have always much weight with you. Cæfar, in compliance with my follicitations, has granted him a pardon: for I should have told you, that he was deeply engaged in the same cause with myself. He persevered in it indeed much longer: which I am persuaded will recommend him so much the more to your esteem. Let me intreat you then, to shew him by your good offices, that this letter proved greatly to his advantage. Farewel.



AN

INDEX,

Referring to the order in which the letters of this volume stand in the edition of Grævius.

Book VI.
Lib. Ép.
Letter I. — iii. — 10
II. — ix. — 25
III. — ii. — 19
IV. — ii. — 12
V. — iii. — 11 VI. —viii. — 11
VII. — ii. — 17
VIII. —viii. — 13
IX. — iii. —— 12
X. — xv. — 6
XI. — xv., —— 11
XII. — iii. — 13
XIII. — ii. — 15 XIV. — viii. — 12
XV. —viii. —— 14
XVI. — xiv. — 5
XVII. —xvi. —
XVIII. —xvi. — 2
XIX. —xvi. — 3
XX. —xvi. — 4
XXI. —xvi. — 5 XXII. —xvi. — 6
XXIII. — xvi. — 6 XXIII. — xvi. — 7
VVIII .
AA1V. — XVI. — 9

Book VII.
Lib. Ep.
Letter Ixvi 11
II v 20
III. —xiv. ——14
IV. —xiv. —— 18
V. —xvi. —— 12
VI.—xvi. —— 3
VII. —viii. —— 15
VIII. — xvi. — 13
IX. — xvi. — 14
X. — xvi. —— 15
XI. — xvi. — 26
XII. — iv. — I
XIII. — viii. — 16
XIV. — ii. — 16
XV. — iv. — 2
XVI. — v. — 19
XVII. —xiv. — 7
XVIII. —viii. —— 17
XIX. — ix. — 9 XX. — xiv. — 8
XXI. — xiv. — 21
XXII. — xiv. — 6
XXIII. = xiv. = 0 $XXIIII. = xiv. = 12$
XXIV. —xiv. — 19
Воок

I N D E X.

Poor VIII I:L E.	1 Page WITT 7:7 2.
BOOK VII. Lib. Ep.	BOOK VIII. Lib. Ep.
XXV. — xiv. — '9	XIX. — ix. — 6
3232777	211111
XXVI. — xiv. — 17	XX. — ix. — 16
XXVII. — v. — 16	XXI. — vii. —— 33
32777777	77 VII 33
XXVIII.— xiv. — 16	XXII. — ix. —— 18
XXIX. — xiii. — 30	VVIII :
AAIA. — XIII. —— 30	XXIII. — ix. —— 19
XXX. — xiv. —— 11	XXIV. — ix. — 17
XXXI. — xiv. —— 15	VVV
AAA1. — xiv. —— 15	XXV. — ix. — 20
XXXII. — xiii. — 31	XXVI. — ix. —— 23
XXXIII. — xiv. — 10	VVVIII
AAA111, - XIV 10	XXVII. — vii. — 4
XXXIV. — xiv. —— 13	
VVVII	D TSZ
XXXV. — xiji. —— 32	Book IX.
XXXVI xv 15	Letter I iv 3
VVVVIII	TT ····
XXXVII. — xiii. — 33	II. — xiii. — 68
XXXVIII.— xiv. —— 24	III. — iv. —— 13
VVVIV	137
XXXIX. — xiv. — 23	IV. — iv. — 7
XL. — xiii. —— 34	V. — vi. — 10
77.7	T7T "
XLI. — xiv. — 22	VI. — vii. —— 27
XLII. — xiv. —— 20	VII. — xiii. — 67
ALL LIL	77111
XLIII. — xiii. ——35	VIII. — vi. —— 10
XLIV. — xv. —— 21	IX. — xiii. —— 43
VIV	V : 73
XLV. — xiii. — 36	X. — iv. — 8
XLVI. — xiii. — 48	XI. — ix. —— 15
VIVII:	VII
XLVII. — xiii. — 37	XII. — vi. — 12
XLVIII. — xiii. — 38	XIII. — xiii. — 10
XLIX. — ix. —— 21	XIV. — vi. — 13
ALIA 1X 21	A1v. — vi. —— 13
L. —xiii. —— 39	XV. —xiii. —— 11
37	XVI. —xiii. —— 12
	7. VI. — AIII. —— 12
BOOK VIII.	XVII. — iv. — 4
Letter I vii 3	XVIII. —xiii. —— 13
Detter 1.	32132
II. — iv. —— 14	XIX. — iv. — 9
III. — vi. — 21	XX. — iv. — 2
Y17 '	VVI::
IV. — ix. —— 1	XXI. —xiii. —— 14
V. — vi. — 20	XXII. — ix. — 26
	XXIII. — vi. — 12
VI. — vi. — 22	AAIII. — VI. —— 12
VII. — iv. — 5	XXIV. —xiii. —— 71
VIII. —xiii. ——29	XXV. — vii. — 28
VIII. — xIII. — 20)	7.7. VII. — 20
IX. — xiii. — 78	- XXVI vi 14
X v 21	XXVII.—xiii. —— 72
A. — V. —— 21	AA 111.—AIII. —— /2
XI. — xiii. — 79	- XXVIII. — vi. — 8
XII. — ix. — 3	XXIX. — vi. — 9
7.11.	VVV
XIII. — ix. — z	XXX. — vi. — 7
XIV. — ix. — 4	XXXI.—xiii. —— 69
7/3/	VVVII
XV. —xlii. —— 45	XXXII.— vi. — 5
XVI. — ix. — 5	XXXIII.—xiii. — 70
XVII. — ix. —— 7	XXXIV.— vi. — 6
AVII. — IX. — 7	AAAIY.
XVIII. — xiii. — 46	Boox

I N D E X.

Book IX. <i>Lib. Ep.</i> XXXV.—xiii.——66 XXXVI.—xiii.——77 XXXVII.—xiii.——45	Book X. Lib. Ep. XII. — xiii. — 26 XIII. — xiii. — 27 XIV. — xiii. — 28
Book X. Letter I. — vi. — 1 II. — xiii. — 17	XV. — vi. — 18 XVI. — vi. — 4 XVII. — xv. — 18 XVIII. — ix. — 10
III. — vi. — 3 IV. — xiii. — 18 V. — xiii. — 19	XIX. — vi. — 2 XX. — xv. — 17 XXI. — xv. — 16
VI xiii 20 $VII xiii 21$ $VIII xiii 22$	XXII. — xv. —— 19 XXIII. — ix. —— 13 XXIV. —xiii. —— 15
IX. — xiii. — 23 X. — xiii. — 24 XI. — xiii. — 25	XXV.—xiii. —— 16 XXVI.—xvi. —— 16 XXVII.—xiii. —— 52

The END of Vol. II.







